

**FAN**

PAGE NATIONALE

## Deux nouveaux juges fédéraux élus par l'Assemblée fédérale

**FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 5 65 01  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

**FAN**

# EN DÉPIT D'UN ACCORD DE CESSER-LE-FEU Les combats continuent dans les rues d'Amman

- TRENTE ET UN EUROPÉENS OTAGES DES FEDAYINS
- UN DIPLOMATE AMÉRICAIN TUÉ À SON DOMICILE

**BEYROUTH (Reuter).** — En dépit de l'accord de cessez-le-feu intervenu mercredi matin entre le roi Hussein, Yasser Arafat, chef d'El Fatah et les chefs fedayins, les combats faisaient toujours rage dans la région d'Amman mercredi après-midi.

Selon des informations de source palestinienne, une unité blindée jordanienne a été retirée dans la matinée du front sur le fleuve Jourdain et elle a immédiatement commencé à bombarder le camp de réfugiés d'Al-Wahdat, dans la banlieue de la capitale, où se trouvent les quartiers généraux de plusieurs organisations de commandos.

Un porte-parole d'El Fatah a déclaré que l'une des bases de ravitaillement de l'organisation ainsi que deux postes de maquisards avaient été attaqués par l'artillerie et les forces blindées royales à Suweilah,

village à l'ouest d'Amman où le roi Hussein a échappé mardi de justesse à un attentat.

### OTAGES

On apprendit peu après que des maquisards arabes, munis de mitraillettes et de grenades à main, détenaient en otage 32 étrangers dans un grand hôtel d'Amman, qu'ils ont transformé en camp retranché.

Les otages sont 14 Américains, 14 Britanniques, 3 Allemands de l'Ouest et le fils d'un ancien président du Liban, M. Chamoun (Réf.) qui voici quelques années demanda à Washington d'intervenir au Li-

ban). Les autres clients de l'hôtel ont été laissés libres de s'en aller, mais il n'est nul endroit où ils puissent se rendre dans la capitale jordanienne.

Un porte-parole du Front populaire démocratique pour la libération de la Palestine a déclaré, au cours d'une conférence de presse qui s'est tenue à la leur des chandelles dans le snack-bar de l'hôtel, que les maquisards ne sauraient être tenus pour responsables de la sécurité des otages si l'armée jordanienne poursuit ses attaques contre les camps de réfugiés palestiniens.

Tandis que les maquisards armés ont pris position sur les balcons et gardent toutes les issues de l'hôtel, les otages ont été laissés libres d'agir à leur guise, aucun d'entre eux n'a été maltraité. La plupart des otages et des autres

clients se sont rassemblés au sous-sol de l'hôtel. Parmi les otages figurent plusieurs correspondants de presse.

L'hôtel a essuyé des coups de feu au cours des combats que se sont livrés dans les rues maquisards et troupes régulières jordanaises. La ville, où le courant est coupé depuis près de 24 heures, est demeurée dans l'obscurité dans la nuit de mardi à mercredi.

Les communications téléphoniques avec le reste du monde sont coupées, et aucun avion ne décolle d'Amman.

### LONDRES INTERVIENT

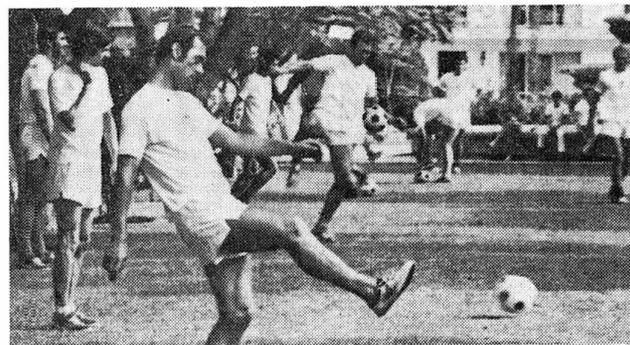
Dans l'après-midi de mercredi, le Foreign Office est intervenu auprès du gouvernement jordanien pour obtenir que les ressortissants britanniques retenus en otages soient libérés, a déclaré un porte-parole britannique.

Un diplomate américain a été tué hier à son domicile. Un porte-parole du département de la défense a précisé qu'il s'agissait du commandant Robert P. Perry, 34 ans, attaché militaire adjoint auprès de l'ambassade, qui se trouvait en Jordanie depuis mars 1967 après avoir été en poste au Liban de 1963 à 1966.

Sa femme et ses enfants se trouvaient à ses côtés au moment de sa mort. Un porte-parole du département d'Etat a ajouté qu'un autre membre du personnel de l'ambassade, M. Pelletreau, se trouve parmi les 14 otages détenus à l'hôtel.

(Lire également en dernière page)

## REPRISE À MEXICO



Quatre rencontres comptant pour la dernière phase des huitièmes de finale de la coupe du monde de football ont été jouées hier, au Mexique: Brésil-Roumanie, Allemagne-Pérou, URSS-Salvador et Uruguay-Suède. Le lecteur en trouvera les résultats et commentaires en page 25, ainsi que les dernières nouvelles concernant les matches prévus pour aujourd'hui. Notre téléphoto AP montre l'équipe tchécoslovaque à l'entraînement avant le choc de ce soir, face à l'Angleterre.

## Les fervents de la Coupe du monde de football perdent-ils... la balle ?

**MEXICO (AP).** — Les psychologues mexicains, les responsables du football international commencent à s'inquiéter des effets alarmants de la coupe du monde sur la conduite des amateurs de football.

Jusqu'à présent, quatre meurtres ont été perpétrés à l'occasion de querelles concernant directement la Coupe du monde.

A Mexico, des amateurs déchaînés ont mis à sac l'une des plus grandes bijouteries de la capitale, et ils ont volé un énorme ballon de football placé sur le toit de l'hôtel « Marques ». Des centaines d'autres ont été arrêtés pour vols de drapeaux ou pour conduite inconvenante.

### LE DIEU DE LA GUERRE

Une enquête menée par le journal « La Prensa » auprès des plus grands psychologues du pays montre que la plupart d'entre eux estiment que la joie sauvage provoquée par la victoire, de telle ou telle équipe, provient « d'un nationalisme mal placé... d'un comportement puéril et du caractère latin » des amateurs.

Le psychiatre Luis Haro Leeb, croit que les commentaires des joueurs, des entraîneurs et des journalistes contribuent à développer un climat « de guerre ».

« Nous finirons comme les Aztèques... avec 50,000 victimes sacrifiées à Huitzilopchtli (le dieu de la Guerre) », a-t-il ajouté.

Dimanche, des millions de Mexicains se sont répandus dans les rues des villes après la victoire de leur équipe contre El Salvador par 4-0. Les concerts d'avertisseurs et les festivités se sont prolongés lundi et même après.

Le genre de violence dont parlent les psychologues s'est manifesté justement dimanche quand Epigenio Sanchez Luna tira un coup de fusil sur Herminio Gonzalez.

Gonzalez avait eu le malheur de dire que le « Mexique n'avait rien fait d'extraordinaire en battant El Salvador, parce que l'équipe d'Amérique centrale ne valait pas un clou ».

De nombreux psychologues attribuent le déchaînement de passion des amateurs à la télévision.

La télévision met toujours en valeur de façon disproportionnée ce qu'elle montre, pense le Dr Leonor Sanchez, un spécialiste de la psychologie infantine.

### « BLANC DE RAGE »

La conduite des spectateurs au cours des rencontres à une influence indéniable sur le comportement des joueurs.

L'avant belge Joan de Vrindt estime que le onze belge aura en face de lui treize adversaires: les onze Mexicains, le public et la chaleur au stade Aztèque.

Les exagérations viennent aussi de la presse écrite. Les journaux mexicains ont signalé que sir Alf Ramsey, le directeur de l'équipe britannique, était « blanc de rage » à Guadalajara, dimanche soir, à cause des concerts d'avertisseurs et des orchestres de samba brésiliens qui étaient la victoire du Brésil sur l'Angleterre, empêchant ainsi les joueurs anglais de se reposer.

On peut se douter que sir Alf Ramsey était furieux, mais certainement pas « blanc de rage ».

Un des rares journaux mexicains à critiquer l'attitude anti-anglaise des amateurs mexicains a été « El Universal ». « Nous devons faire disparaître l'attitude hostile envers les joueurs anglais, car jusqu'à présent, l'esprit d'amitié et notre hospitalité traditionnelle, brillent par leur absence. »

## LES IDÉES ET LES FAITS L'ancien pays de Bade ne renaîtra pas

Les électeurs et électrices de l'ancien pays de Bade avaient à se prononcer, dimanche, sur une éventuelle renaissance de leur pays, autrement dit sur sa sortie du nouveau « Land » de Bade-Wurtemberg. Ils ont répondu par un « non » massif, indiscutable, par 628,990 voix contre 166,438 dans le sud et par 680,059 voix contre 122,939 dans le nord de la province.

Ce plébiscite met le point final à une controverse qui durait depuis la fin de la guerre. Après l'effondrement du Troisième Reich, les puissances occupantes procédèrent à un nouveau découpage des provinces, et notamment au partage en trois unités des « Laender » de Bade et de Wurtemberg: le pays de Bade du Sud, le Wurtemberg du Sud et, réunis, le pays de Bade et le Wurtemberg du Nord. Ces trois unités étaient destinées, dans l'esprit des vainqueurs, à former un nouveau « Land », celui du Bade-Wurtemberg, pour autant que leurs habitants ratifient cette décision par un plébiscite.

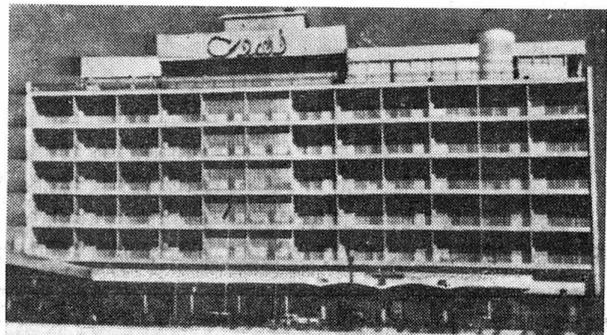
Ce dernier eut lieu en 1951 et ses résultats furent d'emblée contestés par la partie badoise du pays, qui s'estima lésée par le découpage des circonscriptions. Celles-ci étaient au nombre de quatre — deux pour le pays de Bade et deux pour le Wurtemberg — et le projet de fusion devait prendre force de loi si trois d'entre elles ou moins l'acceptaient, ce qui fut le cas. Les deux circonscriptions wurtembergeoises votèrent « oui » à de très fortes majorités, alors que le pays de Bade se montrait partagé: le sud donna 62,2 % de « non », le nord opta d'extrême justesse pour le « oui ». Le projet était donc accepté... Or, si l'on n'avait fait qu'une seule circonscription de tout le pays de Bade, le « non » l'aurait emporté avec 51,6 % des suffrages.

### LE SECOND PLÉBISCITE

Entraînés par leur « Heimatbund », les Badois ne cessèrent dès lors de s'insurger contre ce qu'ils dénonçaient comme un « truquage électoral » et de réclamer un nouveau plébiscite. Bonn faisant la sourde oreille, par crainte sans doute de déclencher d'autres mouvements séparatistes dans les « Laender » remaniés après la défaite, ils finirent par s'adresser au Tribunal constitutionnel de Karlsruhe, qui rendit son jugement le 30 mai 1956: le « Land » de Bade-Wurtemberg avait été créé par des voies parfaitement démocratiques, mais la volonté de la population badoise n'avait pas pu s'exprimer avec une entière liberté, selon ses constantes politiques et historiques. La voie était donc ouverte à un nouveau plébiscite, mais Bonn temporisa une fois de plus et il fallut attendre quatorze ans pour que le peuple badois puisse se prononcer une seconde fois.

Pour mesurer le chemin parcouru entre les deux consultations, il suffit de citer quelques chiffres: le pourcentage des voix recueillies par les autonomistes badois est tombé de 62,2 à 20,9 % dans le sud, et de 43 à 15,3 % dans le nord du pays. Les raisons de ce recul? Le brassage de la population qui suivit la fin de la guerre et, il faut bien le dire, la confiance qu'a su gagner, dans toutes les parties du « Land », le gouvernement de Stuttgart.

Léon LATOUR



Voici l'hôtel « Al Ourdon » à Amman où sont enfermés les otages européens (Téléphoto AP)

## Londres sans journaux à huit jours des élections Et la cote du Labour ne cesse de monter

**LONDRES (AP-AFP).** — La grève des journaux est effective à Londres depuis mercredi matin. Les patrons de la presse londonienne et les représentants des ouvriers typographes n'ont pas pu trouver d'accord. Les compositeurs et les opérateurs ont demandé une augmentation de 30 %, mais les éditeurs ne leur ont offert que 5 %.

Ainsi, à huit jours des élections générales, la grande presse britannique se trouve paralysée. Seul échappe à cette grève le quotidien « Morning Star ».

Selon les observateurs, MM. Wilson et Heath, chef du parti conservateur, qui tous deux ont multiplié leurs apparitions sur le petit écran, vont intensifier leur campagne à la télévision. Il faut remonter à une quinzaine d'années pour trouver une grève de telle importance dans la presse.

C'est la première fois dans l'histoire que les électeurs britanniques sont privés de journaux au cours d'une campagne électorale. Les travaillistes vont sans doute se reconforter en pensant que la plupart des organes touchés par le mouvement défendent la position des conservateurs.

### LES PARIS

D'ailleurs la cote de favori du parti travailliste pour les prochaines élections législatives est telle que les parieurs ont de quoi être découragés.

Aux derniers chiffres, communiqués par les « bookmakers », les travaillistes étaient cotés à sept contre un et les conservateurs à deux contre sept.

Lors des précédentes élections de 1966, la meilleure cote des travaillistes avait été de huit contre un et celle des conservateurs de un contre cinq.

La cote actuelle est d'autant plus remarquable qu'il y a un an, les conservateurs étaient donnés grands favoris avec huit contre un, les travaillistes ne faisant que un contre cinq.

Cependant pour leur 18<sup>me</sup> anniversaire, les jeunes Britanniques ont reçu des cartes de vœux inattendues. Elles venaient du parti travailliste et leur rappelaient qu'avec leurs 18 ans, le gouvernement leur avait accordé la majorité électorale.

« C'est gentil » a déclaré une jeune dactylo « mais, je n'ai pas encore décidé en faveur de qui je donnerai mon premier bulletin de vote. »

Cette jeune fille est l'une des 2,800,000 jeunes personnes autorisées à voter depuis que le gouvernement a abaissé l'âge de la majorité électorale de 21 à 18 ans.



Gens de la maison ou simples curieux: en tout cas, l'Evening Standard a tiré ses grilles (Téléphoto AP)

## La bombe de New-York

**NEW-YORK (AFP).** — C'est une bombe puissante fabriquée par un professionnel, contenant probablement de 10 à 15 bâtons de dynamite, qui a explosé mardi soir, ainsi que nous l'avons annoncé, à la préfecture de police de la ville de New-York, détruisant plusieurs bureaux de l'immeuble et brisant un grand nombre de vitres. Huit personnes ont été blessées.

L'explosion s'est produite alors que 150 personnes seulement se trouvaient dans les cinq étages du bâtiment où travaillaient, pendant la journée, environ 500 fonctionnaires. Dix-sept minutes auparavant, un coup de téléphone anonyme avait annoncé qu'une bombe exploserait au quartier général de la police.

L'enquête n'a encore donné aucun résultat.

Une vue des dégâts

(Téléphoto AP)



## EXCÈS DE... LENTEUR

Pénétration ou emprise étrangère; surpeuplement ou surpopulation; feu l'initiative Schwarzenbach: les vocables abondent, l'orage est passé depuis la votation de dimanche dernier, mais la confusion demeure.

On a dit — mais pas assez — qu'en Suisse s'exercent des influences « extérieures » autrement dangereuses que la présence des travailleurs étrangers et de leurs familles. Les télévisions française et allemande plus particulièrement font irruption dans les foyers. Elles subjuguent peu à peu l'esprit des Romands et des Alémaniques, leur font prendre à leur insu des décisions et des attitudes devant la vie, en famille et en société, qui n'ont rien de commun avec la mentalité helvétique traditionnelle.

Mais il n'y a pas que ces puissants pôles d'attraction audio-visuels pour modeler l'âme suisse, selon un gabarit de dimensions et d'émotions fort éloignées des proportions communales, cantonales et fédérales.

Malgré ses faux pas, ses contretemps et ses grincements, l'Europe des Six peu à peu enveloppe la Suisse de sa toile d'araignée. Cette Europe, quoi qu'on en dise, avance à un rythme accéléré, entraînant la Suisse dans son sillage. L'Amérique aussi arrive plus vite qu'on ne le voudrait, avec ses « Jumbo Jets » transportant cinq cents passagers en sept heures de New-York à Genève ou Zurich.

Qu'elle le veuille ou non, la Suisse va se trouver rapidement précipitée à 180 kilomètres à l'heure sur des routes où elle s'obstine à limiter la vitesse à 40 ou 60 à l'heure. Pour se défendre contre l'accélération, elle prêche l'immobilisme; elle s'y accroche comme un naufragé à sa bouée de sauvetage.

L'Anglais, parlant d'un concurrent, d'un rival ou d'un adversaire trop puissant pour être vaincu, a cet excellent précepte: « If you cannot lick him, join him » (« Si tu ne peux le liquider, fais alliance avec lui »).

Les courants et les vagues qui battent les rives helvétiques sont beaucoup plus forts que la Suisse. Aucune digue n'y résistera à la longue. Au lieu de bâtir d'illusoires brise-lames, il serait plus sage de se préparer, par des réformes profondes et audacieuses, à canaliser les courants assaillants, et à se faire porter par eux, afin de sauvegarder le caractère profond et propre de la Suisse, dans l'intérêt même de ses grands voisins et de l'Europe future.

R. A.

L'actualité régionale: pages 2, 3, 6, 7, 8, 9 et 16

Les sports: pages 25 et 27

Le carnet du jour. — Les programmes radio-TV. — Les bourses: page 29

L'actualité nationale: page 31

Une automotrice déraile en gare de Fleurier

(Page Val-de-Travers)

Le Palais des congrès de Bienne: « Ils ont quand même ce qu'ils veulent! »

(Page Bienne - Jura)

« Attachante Roumanie », de notre envoyé spécial Pierre Lacreuse

(Page 13)

LA NEUVEVILLE

Suppression du central téléphonique

(c) Dans la nuit de mardi à mercredi, les employés de l'arrondissement des téléphones de Neuchâtel ont mis hors circuit l'ancien central téléphonique de la Neuveville et ont raccourci les abonnés de la région à la Neuveville, Lignières, Nods, Enges, au nouveau central du Landeron. Les communications ont été interrompues de mardi soir à 20 h jusqu'à mercredi peu avant midi. Des permanences ont subsisté dans chaque localité concernée. A cette occasion, les responsables des PTT ont procédé à l'introduction du comptage de taxe par impulsion périodique.

Assemblée du Parc jurassien de la Combe-Grède

(c) Les membres de l'Association du parc jurassien de la Combe-Grède se réuniront le 20 juin à l'occasion de leur assemblée-générale annuelle. Ils feront le trajet Saint-Imier - chalet de la Cornette du Ski-club Chasseral à pied, en passant par les Covets. Après avoir pique-niqué à midi dans la cabane, ils tiendront dans l'après-midi leur assemblée annuelle selon l'ordre du jour statutaire.

Avis mortuaires

Ayant été affranchis du péché et étant devenus esclaves de Dieu, vous avez pour votre fruit la sanctification et pour fin la vie éternelle. Rom. 6 : 22.

Monsieur et Madame André Sunier, à Pesoux; Monsieur et Madame Karlheinz Lorenz-Sunier, et leur fils Marc, à Bienn; Monsieur et Madame Henri Sunier, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;

Monsieur et Madame Siméon Robert, à Auvernier, leurs enfants et petits-enfants; Madame Alice Novelli-Robert, à Pesoux, ses enfants et petits-enfants; Madame Marguerite Raymond-Robert, à Fleurier, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants; Monsieur et Madame William Robert, à Couvet, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles Sunier, parentes, alliées et amies, aux Etats-Unis, en France et en Suisse, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marc SUNIER

née Ruth ROBERT leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 74me année, après une longue maladie.

Pesoux, le 10 juin 1970. (Chemin des Meuniers 3) Entrez dans la joie de ton Seigneur. Mat. 25 : 21.

L'ensevelissement aura lieu vendredi 12 juin. Culte au temple de Pesoux, à 13 h. Domicile mortuaire: hôpital des Cadolles. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La Croix-Blanche de Corcelles-Pesoux a la douleur de faire part du décès de

Madame Ruth SUNIER-ROBERT

dévoué membre actif de la section. Bienheureux ceux qui ont souffert patiemment. Jacques 5 : 11.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le Cercle de la Voile de la Société nautique de Genève, et son comité, ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri COPPONEX

membre d'honneur médaille olympique fidèle membre du comité et du cercle.

Le culte aura lieu le vendredi 12 juin, à 13 h 30, au temple des Eaux-Vives, Genève.

Madame Jeanne Sansonnens-Thévoz, à Portbalban;

à Portbalban; Madame veuve Andréa Cuany-Sansonnens, ses enfants et petits-enfants, à Portbalban et Delley; Madame et Monsieur Gilbert Pury-Sansonnens, leurs enfants et petits-enfants, à Portbalban et Saint-Aubin; Monsieur et Madame Raymond Sansonnens-Guinard et leurs filles, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Bonaparte Thévoz-Sansonnens et leurs enfants, à Portbalban, ainsi que les familles Sansonnens, Martin, Delley, Collomb, Thévoz, Ranzoni, Verdon et parentes, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Edmond SANSONNENS

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, le 10 juin, dans sa 71me année, muni des sacrements de l'Eglise.

Portbalban, le 10 juin 1970. L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Delley, vendredi 12 juin, à 16 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

5 3604 ou 317 20

POMPES FUNÈRES Evard-Flühmann

Neuchâtel Toutes formalités Transports en Suisse et à l'étranger

TIR EN CAMPAGNE À 300 MÈTRES DANS LE DISTRICT DE BOUDRY

Catégorie B-1. — Pesoux, Armes de guerre, 121 participants, moyenne 74,423, distinction, ment. SSC, 53. — C-1: Colombier, Armes Réunies, 51; 75,650; 20; 34; Saint-Aubin: Société de tir de la Béroche, 80; 76,241; 38; 50; Bevaix: Compagnie des Mousquetaires, 66; 73,888; 16; 26. — D-1: Bôle, Armes de guerre, 25; 77,150; 15; 18; Rochefort, Armes de guerre, 31; 75,666; 115; 17. — D-2: Boudry, Compagnie des Mousquetaires, 38; 77,764; 16; 20; Corcelles-Cormondrèche, Compagnie des Mousquetaires, 29; 77,764; 13; 18; Cortaillod, Compagnie des Mousquetaires, 50; 75,933; 16; 29. — D-3: Auvernier, Tir militaire, 39; 73,533; 7; 10; Brot-Dessous, Tir de campagne, 9; 70,333; 1; 3; Montalchez-Fresens, Armes de guerre, 15; 76,666; 5; 8; Sauges, Armes de guerre, 11; 79,833; 6; 7; Vauxmarcus, Armes de guerre, 17; 79,500; 8; 9.

Résultats individuels

88 pts: Bernard Linder, Pesoux. 87 pts: Charles Mader, Pesoux; Léon Eltschinger, Boudry; Francis Nater, Cortaillod.

86 pts: Henri Sandoz, Pesoux. 85 pts: Hansruedi Denner, Pesoux; Gabriel Gaile, Colombier; Willy Reber, Saint-Aubin.

84 pts: André Sunier, Bôle; Pierre Gacond, Rochefort; Charles Jordi, Corcelles. 83 pts: Louis Roquier, Pesoux; Robert Blondeau, Roger Poirier, Colombier; Pierre Habegger, Saint-Aubin; Pierre-André Chaboz, Charles Fauguel père, Boudry; Edouard Tschamper, Sauges; Bernard Hauser, André Frutiger, Vauxmarcus.

82 pts: Louis Linder, César Houriet, Pesoux; Jules Troyon, Colombier; Gérard Burgat, Alfred Nussbaum, Saint-Aubin; Gustave Desplands, Bevaix; Georges Lerch, Rochefort; Auguste Grosjean, François Chapatte, Boudry; Charles Schüpbach, Corcelles; René Chaad, Eric Schreyer, Cortaillod; Gilbert Gacon, Sauges.

81 pts: François Schmitter, Eric Morel, Pesoux; Jean-Jacques Pierrehumbert, Jean Stocker, Jean Staudenmann, Colombier; Paul Divermois, Adrien Gindraux, Jean Muhlematter, Georges Porret, Saint-Aubin; Rudolf Schüpbach, Bevaix; René Huguenin, Alex. Girod, Bôle; Jean-Claude Kläfiger, Edouard Hofer, Cortaillod; Charles Burgat, Sauges; Robert Christen, Corcelles.

80 pts: Victor Voltschi, Claude Rosselet, Edmond Isler, Pesoux; Louis-Robert Pilet, Francis Vauthier, Colombier; Walter Blatter, Bernard Lanoir, Jean-Claude Michel, Pierre Moser, Maurice Odiet, Francis Robert, Anton Walter, Saint-Aubin; Rudolf Singer, Louis Dubois, Bevaix; Edouard Frieden, Max Tschopp, Bôle; Georges Glauser, Rochefort; Pierre Udriet, Boudry; Eugène Bernard, Corcelles; Jules-Robert Humbert-Droz, Auvernier; Samuel Arm, Sauges; François Borel, Vauxmarcus.

79 pts: Philippe Juvet, François Latini, J.-David Barazutti, Joseph Barazutti, Emile Romanens, Pesoux; Werner Metzgen, Colombier; Ernest Bornand, Numa Bouille, Benjamin Fauguel, Francis Racheter, Charles Roulin fils, Jean-Claude Voumard, Saint-Aubin; Claude Jaquet, Armand Margot, Bernard Ledermann, Bôle; André Barfuss, Eric Barfuss, Roland Cuche, Jean-Pierre Tschanz, Roland Nussbaum, Rochefort; André Baillod, Boudry; Emilien Arm, Max Bonnet, Corcelles; Alfred Mœkeli, Léonard Lunke, Raymond Pellet, Cortaillod; Louis Kunzi, Jean-Pierre Gamba, Auvernier.

78 pts: Rémy Abbet, Blaise Zar, Gabriel Kundert, Pesoux; Roland Walther, Charles Helfer, Marc Pellaton, Franz Holzmann, Colombier; Alphonse Odiet; Konrad Segger, Fritz Sommer, Saint-Aubin; André Meystre, Henri Brunner, Bevaix; Serge Michaud, Albert Matile, Bôle; Eric Gacond, Rochefort; René Schneider, Samuel Willener, Boudry; Marcel Henrioud, Ernest Kunze, Corcelles; Bruno Mascanzoni, Cortaillod; André Lavanchy, Auvernier; André Porret, Louis Porret, Montalchez-Fresens; Jean-Pierre Hofer, Pierre-André Rebeaud, Vauxmarcus; François Muller, Corcelles.

77 pts: Bernard Bollinger, André Béguin, Ernest Hug, André Morel, P.-Alain Dufaux, Pesoux; Charles Burkhardt, Francis Jauchemond, Mario Piseniti, Jean-Michel Racheter, Lucien Weber, Saint-Aubin; Jean-Pierre Gagnaux, Pierre-André Borrioli, Ulrich Burger, Fernand Camélique, Bevaix; Bernard Emporio, Jean-Paul Gygi, Bôle; Léon Rickli, Willy Perrin, André Meigniez, Charles Lambergier, Rochefort; Willy Marti, Bruno Pasquier, Roland Juillerat, Boudry; André Luthy, Willy Grau, Charles Arm, Corcelles; Willy Humbert-Droz, Auvernier; Etienne Porret, Montalchez-Fresens; Henri Hirschi, Sauges; Roland Delémont, Vauxmarcus; Fritz Schmutz, Auvernier.

76 pts: Walter Graden, P.-Alain Bangerter, Willy Pellaton, Christian Tendon, Gérard Jeannomon, Max Rothacher, Claude Kunze, Pesoux; Bruno Mascanzoni, Cortaillod; Alain Wenzeler, Jean-Luc Déraz, Frédéric Frank, Colombier; Walter Blatter fils, Fermo Noble, Eric Schmidlin, Saint-Aubin; Willy Zurcher, Bevaix; Roger Hirschi, Cyrille Vaucher, Bôle; Henri Barfuss, Rochefort; André Marti, Gaston Perret, Boudry; Claude Hausmann, Corcelles; Henri-Louis Vouga, René Farine, Cortaillod; Joël Burgat, Montalchez-Fresens; Jacques Pierrehumbert, Sauges.

75 pts: Gaston Mathez, Claude Burri, Maurice Richard, Jean-François Gavillet, Fritz Etter, Maurice Paroz, Martial Py, Paul Bonny, Francis Burgat, Cyrille Christen, Ernest Garmatter, Henri Menoud, Jean Nicotier, Saint-Aubin; Bernard Rodi, Jean Borrioli, Georges Hugli, Marcel Maire, Roger-Daniel Comtesse, Bevaix; René Girod, Bôle; Fritz Frick, Rochefort; Georges Chaboz, Jean-Michel Gasser, Boudry; Michel Favre, Alain Berger, François Schreyer, Jean-Louis Vouga, Hansruedi Staub, Cortaillod; Jean-Rodolphe Beyeler, Auvernier; Jean-Paul Jaquet, Brot-Dessous; Georges Rebeaud, Pierre Hauser, Vauxmarcus; Jean-Louis Schlegler, Cortaillod.

74 pts: Jean-Pierre Droz, Robert Feser, Gilbert Moerlini, Willy Garin, Jean-Maurice Cosandier, Georges Messmer, Pesoux; Walter Witschey, René Amez-Droz, Walter Waltenpühl, André Krattiger, Paul Bommei, Eric Meier, Raymond Junod, Colombier; Michel Morel, Hans-Ulrich Moser, Saint-Aubin; André Lambelet, Serge Zimmermann, Pierre Cousin, Gérard Colomb, Bevaix; Auguste Dreyer, Jean-Claude Sermet, Bôle; René Gacond, Rochefort; Franz Baumler, Olivier Baillod, Boudry; Ernest Jucker, Roland Dubois, Pierre Glauser, Claude Glauser, Corcelles; Jean-Daniel Hofer, Georges Barbey, Arnold Mettler, Erwin Inglin, Marco Schmid, Cortaillod; Eric Porret, Henri Gaile, Montalchez-Fresens; Jean-Claude Fehlbaum, Sauges; René Menoud, Vauxmarcus.

73 pts: Félix Hiltbrunner, Fritz Gfeller, Philippe Mermetant, Charles Py, Pesoux; Paul Gay, Henri Nyffenegger, Colombier; Georges Benoit, Hans Bitterli, Claude Howald, Pierre-André Lutz, Guido Segginger, Jean-Denis Sommer, Saint-Aubin; Claude Vollenweider, Willy Fuchs, Bevaix; Gilbert Huguenin, Bôle; Willy Renaud, Rochefort; Gérard Brand, Boudry; Claude Matile, Corcelles; Gilbert Chuard, Arthur Schreyer, Daniel Perret, Daniel Siserens, William Berger, Cortaillod; Pierre Kunz, Michel Amez-Droz, Brot-Dessous; Jean-François Porret, Montalchez-Fresens.

72 pts: Pierre Bongard, François Ray, Jean-Louis Roquier, Etienne Richter, Pesoux; Philippe Mesey, Jean Renevey, Jean-Claude Schorpp, Paul Emch, Charles Poirier, Colombier; Georges Kummer, Peter Mathys, Jean Nussbaum, Charles Roulin père, Saint-Aubin; Jean-François de Chamberrier, Werner Gloor, Robert Scholl, Pierre-André Steiner, Bevaix; Francis Monnard, Boudry; Pierre-André Chuard, Daniel Perrin, Cortaillod; Robert Bachelin, Paul Jendly, Auvernier; Roland Bossy, Brot-Dessous.

(Pistolet : 50 mètres)

Catégorie A-3: Pesoux, Armes de guerre, 49 participants, moyenne 84,650, distinctions 5, mentions SSC 11 — B-1: Colombier, Armes Réunies, 37; 89,125; 12; 21. — B-2: Saint-Aubin, Pistolet et petit calibre, 26; 88,066; 6; 11. — C-3: Corcelles-Cormondrèche, Compagnie des Mousquetaires, 17; 76,000; — 1. Rochefort, Aux Armes de guerre, 15; 79,142; 1; 2. Sauges, Armes de guerre, 12; 74,000; — 1.

Résultats individuels 99 pts: Franz Holzmann, Colombier. 98 pts: Jules Troyon, Colombier; Gérard Burgat, Saint-Aubin.

Aménagement du Plateau de Diesse L'évitement de Lamboing: le refus de la commune n'est dû qu'à une question d'emplacement

De notre correspondant: La première assemblée générale ordinaire des délégués du syndicat pour le plan d'aménagement du Plateau de Diesse (SPAPD) s'est tenue à Prêles en présence de septante personnes parmi lesquelles 35 délégués et de nombreux invités. En ou-

vrant les débats, M. Francis Erard, président du SPAPD salua la présence de MM. Mario Albisetti, chef de l'Office cantonal d'aménagement du territoire, André Ory, chef des relations publiques du canton, Charles Frund, ingénieur, représentant de l'ADJ, Rodolphe Baumann, urbaniste en chef de l'arrondissement Jura-Seeland, Adolphe Ischer, président du Club jurassien des sciences et conférencier du jour, René Teclier, président de la Société de développement du Plateau de Diesse, les maires et membres des autorités communales du SPAPD, M. Georges Luterbacher, président du Syndicat des améliorations foncières du Plateau de Diesse, ainsi qu'un groupe d'étudiants de l'Ecole de commerce de Saint-Imier conduits par MM. Méroz et Eberhardt, professeurs.

La lecture du procès-verbal de l'assemblée constitutive du 29 août 1969, effectuée par M. Adolphe Jeanneret, secrétaire du Syndicat, ne donna lieu à aucune intervention et fut approuvée. MM. Marc Racine de Lamboing et Jean Carrel de Diesse furent ensuite désignés en qualité de scrutateurs.

Il appartenait au président du syndicat

NODS Nouvelle station émettrice à Chasseral

(c) La division des constructions de la direction générale des PTT annonce officiellement la construction d'une nouvelle station émettrice de télévision longue de 15 mètres, large de 12 mètres et haute de 6 mètres. Une tour métallique, haute de 63 mètres, sera érigée à proximité immédiate de la station émettrice. Le requérant demande l'octroi d'un permis provisoire d'une durée de cinq ans.

L'assemblée de paroisse s'inquiète

(c) Les paroissiens de Nods ont tenu dimanche, au temple, leur assemblée de paroisse sous la présidence de M. Otto Droz. Le procès-verbal, rédigé par M. Jules Conrad, secrétaire-caissier, a été approuvé sans observation. Il en fut de même des comptes paroissiaux qui bouclent avec un total de recettes de 17,526 fr. 70 et de 14,047 fr. 60 de dépenses, laissant apparaître un reliquat actif de 3479 fr. 10. Dans les divers, l'assemblée a été informée des récentes demandes de patentes de danse et de prolongation d'heures d'ouverture des deux établissements publics. Si les paroissiens se rangent à l'avis des autorités de district et de la commune en ce qui concerne le premier projet, lié à la construction d'un nouvel hôtel près du téléstège, ils ne peuvent admettre la décision récente du Conseil communal d'approuver favorablement la prolongation d'heures d'ouverture d'un second établissement. Selon la demande présentée, ce restaurant requiert l'autorisation d'ouvrir jusqu'à 2 heures 30 du matin du 15 décembre au 15 mars. Les paroissiens estiment que cela nuirait considérablement à la tranquillité du village, au repos des habitants et au développement du tourisme familial. Une telle extension ne répond pas à une nécessité pour le village de Nods et favoriserait en aucun cas la santé morale de la jeunesse. Aussi, c'est à l'unanimité que l'assemblée a chargé le conseil de paroisse de protester auprès de la direction cantonale de la police.

de présenter le rapport d'activité pour les neuf premiers mois d'existence du SPAPD. Au cours de 14 séances, le comité s'est penché sur la plupart des préoccupations régionales actuelles, notamment le projet de construction d'une route d'évitement des villages de Diesse, Nods et Lamboing. Le projet de créer une communauté scolaire primaire avec un bâtiment intercommunal, la nécessité d'aménager des réserves naturelles et les zones de protection, ainsi que l'établissement d'un programme de travail de deux à trois ans, selon les normes cantonales et fédérales et qui prévoit des mesures techniques et juridiques permettant l'application des cinq plans directeurs (plan des sites, plan des zones, plan des transports, plan des bâtiments et installations publiques, plan des équipements). Les travaux actuels du syndicat du remaniement parcellaire ont contraint les ingénieurs et urbanistes à choisir plus tôt que prévu, des options de développement qui concernent le plan des transports, le plan des équipements et des sites. Il fallait en effet inventorier et prévoir les besoins publics (terrains pour voies de communications, écoles, réserves naturelles, etc.) avant que le remaniement parcellaire n'ait achevé ses travaux.

Cette prévoyance en face de l'avenir permettra d'éviter l'expropriation des terres ou leur achat à des prix difficilement supportables pour les corporations publiques. En vue de décharger le comité des multiples tâches auxquelles il a dû faire face, trois commissions de travail ont été désignées: une commission intercommunale d'étude des problèmes scolaires, une commission pour la protection de la nature et des sites et une commission d'étude de la route d'évitement. Les travaux de deux commissions ont déjà commencé. D'autres commissions devront être constituées, notamment une commission d'aménagement touristique. Parallèlement à ces missions particulières, le SPAPD poursuit actuellement les travaux de base de son programme d'aménagement. Il procède à la récolte d'informations diverses en vue de constituer un dossier de base. Cette analyse régionale permettra de sélectionner deux à trois variantes de développement dans chaque plan directeur, sur lesquelles autorités et population devront se prononcer en option finale. Le SPAPD a demandé à chaque commune partenaire de soumettre à l'urbaniste du plan, les avis de construction afin d'éviter dans la mesure du possible, l'irréparable ou le désordre.

Au terme de son rapport présidentiel, M. Erard rendit hommage à ses collaborateurs et tout spécialement à M. Baumann, urbaniste du plan et à M. Jeanprêtre, secrétaire compétent.

PROGRAMME DE TRAVAIL ET FINANCEMENT

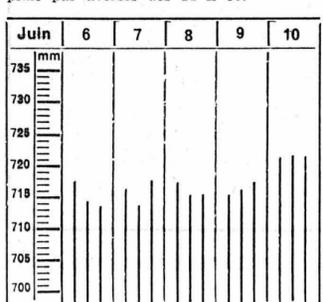
L'urbaniste du SPAPD, M. Rodolphe Baumann présenta ensuite, à l'aide d'un graphique, le programme d'activité pour les mois à venir. L'étude des variantes de développement dans chacun des cinq plans directeurs aboutira à un rapport intermédiaire à l'intention des autorités. Il y aura lieu tout d'abord de choisir la variante de développement puis de procéder, dans le détail, à son étude. La coordination et la mise au net des plans directeurs précèdera la sanction définitive des plans et les études de détails des objectifs fixés. Les plans sont établis pour dix ans. Toutes les décades, les problèmes seront repris à la base en vue d'une nouvelle analyse. Au terme de son rapport, le chef cantonal, M. Albisetti, eut le plaisir d'annoncer à l'assemblée que la Confédération et le canton avaient récemment accordé la subvention demandée de 21.350 fr. représen-

Les ordures à Enges: Tout un problème!

(c) En cette année de la nature le problème du ramassage des ordures ménagères se pose avec une acuité particulière à Enges. Il a fait l'objet d'un débat lors de la dernière séance du Conseil général. En attendant la solution idéale qui ne pourra intervenir que dans 2 ou 3 ans, c'est-à-dire leur transport et leur incinération à l'usine de Cottandart, des mesures vont être prises par le Conseil communal pour que les détritus et autres déchets ménagers soient évacués avec plus de discipline au centre des deux décharges publiques existantes et non pas à 10 ou 20 mètres de celles-ci comme c'est hélas trop souvent le cas surtout par des automobilistes de la ville ou d'ailleurs, opérant de préférence nuitamment! Au moment où une vaste opération de nettoyage des sites est déjà en cours avec la participation bénévole des groupements de jeunesse et des écoles, un effort doit être consenti par chacun pour enrayer voire stopper définitivement l'enlaidissement des pâturages et des forêts en n'oubliant pas de respecter les devises du parfait pique-niqueur.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel, 10 juin 1970. — Température: moyenne 16,5; min.: 12,3; max.: 19,2. Baromètre: moyenne: 721,0. Eau tombée: 5,0 mm. Vent dominant: direction: sud-ouest; force: faible. Etat du ciel: nuageux le matin, pluie par averses dès 14 h 30.



Niveau du lac du 10 juin à 6 h 30: 429,56

Prévisions du temps. — nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: la couverture nuageuse diminuera au cours de la nuit et le temps sera en général ensoleillé en toutes régions. Des formations nuageuses pourront toutefois se développer au cours de l'après-midi en montagne où quelques averses isolées ne sont pas exclues.

En plaine, la température atteindra 8 à 13 degrés à la fin de la nuit et 20 à 23 degrés l'après-midi. Le vent sera faible et variable en plaine et faible à modéré du nord-ouest en montagne.

Evolution pour vendredi et samedi: temps en général ensoleillé et chaud sur toutes régions. Diminution de la tendance aux orages à partir de l'après-midi. Température sans grand changement. Isotherme de zéro degré entre 3000 et 3500 m.



Route glissante: Une blessée

ALORS qu'elle circulait hier à 20 h 15 au guidon d'un motocycle léger, Mme Madeleine Marchand, domiciliée à Neuchâtel, a perdu la maîtrise de son véhicule qui glissa sur la route mouillée, à la hauteur du No 2 de la chaussée de la Boine. Mme Marchand a été transportée à l'hôpital des Cadolles, souffrant d'une forte commotion.

Travaux et circulation difficile

AU VU des problèmes de circulation hier à proximité des Fabriques de Tabacs réunies, les automobilistes pouvaient croire qu'un éboulement s'était produit en face de l'usine. Rien de semblable si ce n'est quelques blocs de terre qui sont descendus un peu trop vite au cours de travaux auxquels on procède dans le secteur. La circulation a été ralentie pendant qu'une pelleteuse remettait bon ordre à ces inconvéniants passagers.

AVIS TARDIFS

Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

T.P.N. CENTRE DE CULTURE Ce soir, vendredi soir et samedi soir, à 20 h 30, 3 dernières représentations EN ATTENDANT GODOU, par la troupe du T.P.N. Location: T.P.N. tous les jours dès 13 h 30 et à l'entrée. Tél. 5 90 74.

Discount Portes-Rouges 20 CITRON - le litre ROYAL -.60 + v. au lieu de 1.- + v.

Cours de pilotage, Lignières. II reste encore quelques places disponibles pour le cours de pilotage du samedi 20 juin 1970. Prière de s'inscrire à l'Office: Promenade-Noire 1, jusqu'au lundi 15 juin 1970.

BAISSE BAISSE BAISSE ABRICOTS d'Espagne le kilo 130 aux Gourmets

Galerie d'art artisanal AU BOURREAU Moulins 49, Neuchâtel Ouvert de 17 à 21 heures Dernière semaine

VENTE DES VALANGINES avec dîner et souper variés Les après-midi: théâtre guignol Les deux soirs: chœurs et musique

M. LABORN Laiterie - Epicerie - Charcuterie Informe sa fidèle clientèle que l'ouverture de son nouveau magasin aura lieu vendredi 12 juin. Nouvelle adresse: Cassarde 34

Journée des familles. Contrairement à ce qui a été annoncé, la journée des familles de la section neuchâteloise du T.C.S. aura lieu le 5 juillet 1970 et non le 21 juin.

QUINZAINE COMMERCIALE DE NEUCHATEL AVIS AUX MEMBRES Les commerçants qui seraient encore en possession de leurs urnes contenant les coupons des billets de la loterie de la Quinzaine commerciale, sont priés de les apporter à la réception de la Feuille d'avis ou de téléphoner au 5 65 01, interne 243. Le comité.

# LE LANDERON: INAUGURATION DU NOUVEAU CENTRAL TÉLÉPHONIQUE

## DÉJÀ, IL FAUT PENSER À L'AVENIR...

De notre correspondant :

Durant la nuit de mardi à mercredi, la plupart des abonnés au téléphone dormaient paisiblement.

Au cours de ces quelques heures, les spécialistes de la direction des téléphones eurent à fournir un effort tout particulier, empreint de la plus grande précision.

Grâce à une organisation impeccable, ils réussirent le tour de force qui a permis au central de notre région d'enjambrer non seulement la limite de deux communes, mais également la frontière du Ruisseau de Vaux qui sépare les cantons de Berne et Neuchâtel.

Ainsi, hier, dès l'aube, le premier central automatique régional en service à la Neuveville depuis 1934 était remplacé par les modernes installations érigées sur le territoire du Landeron, derrière la maison-tour en construction.

### RAPPROCHEMENT ET NON CONCURRENCE

A notre époque où le régionalisme ouvre de plus en plus grand ses portes, ce passage d'une commune à l'autre ne revêt aucun caractère concurrentiel. Bien au contraire, en cette circonstance la modernisation du réseau des télécommunications contribue efficacement au rapprochement de tous les êtres humains.

Grâce à ce tissage impressionnant de fils minuscules, à cette multitude de petits automatismes construits dans une fabrique de Neuchâtel, les rapports entre gens de la Neuveville, du Landeron, de Lignières, et de Nods sont en nette amélioration. Et ce ne sont pas seulement les possibilités de ce secteur qui sont adaptées aux besoins grandissants, mais encore la liaison avec l'ensemble des réseaux comme son automatisa-

### FIERTÉ DES TÉLÉPHONES

Comme prévu depuis fort longtemps dans

un programme minutieusement mesuré, mercredi matin a vu arriver les invités à l'inauguration du nouveau central.

Tout près du Pont de Vaux, dans un très beau cadre naturel, au pied du château de la Neuveville, M. Adrien Bassin, directeur de l'arrondissement de Neuchâtel, était légitimement fier de présenter le nouveau bâtiment.

Parmi la quarantaine de personnes présentes, citons MM. Moser, directeur des postes à Neuchâtel, Biéri, directeur de l'entreprise qui exécute le gros œuvre, Robert, représentant la maison Hasler qui a fourni et installé le central automatique HS 52, l'architecte Perrenoud, responsable de la construction ainsi que les délégués des autorités de la région, le chancelier d'Etat J.-P. Porchat qui représentait le gouvernement neuchâtelois.

Par groupes, on passa ensuite à la visite des locaux et des installations.

Plutôt qu'une description, il faut recommander la visite prévue samedi à l'intention de toute la population. Toute la journée, adultes et enfants auront l'occasion de voir personnellement ces nouvelles et très intéressantes installations. Qu'ils en profitent largement.

Du détail des câbles comptant jusqu'à 2400 fils à l'épissure de ceux-ci, du tout vieux appareil à nos derniers automatismes, du fonctionnement d'un télex, l'enregistrement et le comptage de nos conversations, il y a de quoi passionner petits et grands.

### A LA NEUVEVILLE

A l'hôtel Jean-Jacques Rousseau, à la Neuveville, cette matinée s'est terminée par l'apéritif offert pour la circonstance.

Les invités furent salués par M. Bassin qui retraça l'évolution des télécommunications dans notre pays et notre région, ceci depuis 1852.

Ce fut pour lui l'occasion de remercier tous ses collaborateurs et le personnel par leurs connaissances et leurs efforts à cette belle réalisation.

M. Biéri s'exprima au nom des constructeurs tandis que M. Robert releva toute l'importance des moyens de communication.

A une époque agitée, ceux-ci doivent servir au renforcement des bonnes relations humaines. Le maire de la Neuveville, M. Paul Andrey eut enfin la délicate idée d'exprimer la reconnaissance des abonnés. Lorsqu'on apprend qu'un nouveau numéro de téléphone coûte deux mille francs pour le moins, les petits abonnés que nous sommes pour la plupart, peuvent conclure que les avantages du téléphone, si appréciés, demeurent fort bon marché. L'entrée en fonction du nouveau central du Landeron coïncide avec l'institution du nouveau système des tarifs à impulsion. Il ne fait aucun doute que ce nouveau mode est plus intéressant pour l'abonné, notamment pour des conversations à longue distance.

### EXTENSION POSSIBLE

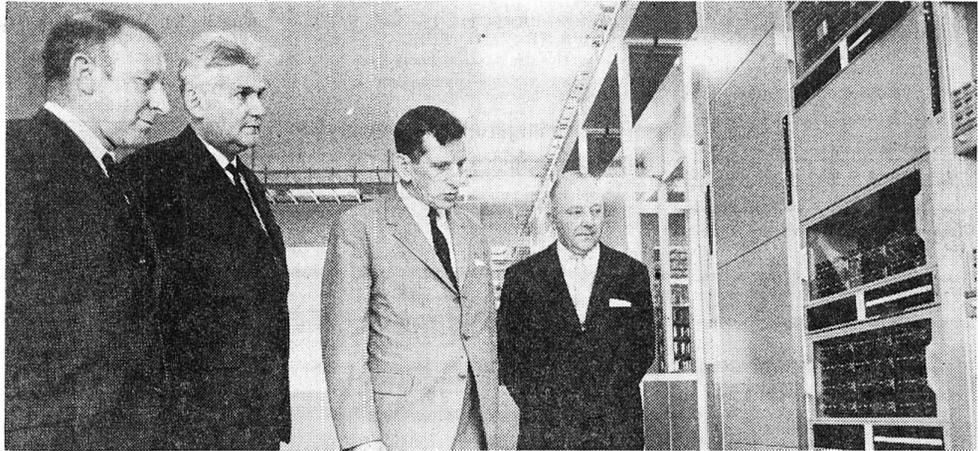
Ce progrès de la technique est à peine fêté que déjà il faut songer à l'avenir.

L'emplacement du Landeron, obtenu par une acquisition des dames Gurzel (présentes à la cérémonie d'inauguration) a été choisi parce qu'il permet d'envisager de futures extensions sans souci.

La construction nouvelle abrite déjà 3000 raccordements. Elle pourra en contenir jusqu'à 10.000. Si cela ne suffit pas, le bâtiment peut être agrandi en superficie et en hauteur.

Dans le cadre régional, c'est le réseau des câbles qui doit être développé. Quant aux numéros d'abonnés, ils passeront de 5 à 6 chiffres le 10 novembre prochain.

R.M.



De gauche à droite: MM. Emile Grau, président du Conseil communal du Landeron, Paul Andrey, maire de la Neuveville, Adrien Bassin, directeur de l'arrondissement des téléphones à Neuchâtel et J.-P. Porchat, chancelier d'Etat.

### CRESSIER

## Bienvenue aux disciples de Saint-Hubert

C'est samedi que Cressier accueillera les délégués de la Société suisse de chasseurs « La Diana » à l'occasion de leur assemblée générale ordinaire trisannuelle. Ce sont quelque 130 nemrods, en provenance de tous les cantons romands, qui se retrouveront pour discuter d'importants problèmes cynégétiques certes, mais aussi pour fraterniser dans une chaude ambiance de sportivité et d'amitié.

Selon tourmus établi sur le plan suisse, il incombe au canton de Neuchâtel de reprendre le Vorort de « La Diana » suisse, détenu, depuis 1967 par Fribourg.

La partie administrative de ces très importantes assises se déroulera au centre paroissial protestant et sera précédée d'une messe de Saint-Hubert, sonnée par les talentueux solistes de l'ensemble réputé « Le bien allé » de Lausanne en l'église paroissiale.

Après un vin d'honneur offert par la commune invités et participants se retrouveront dans les salles de la maison Vallier pour le repas officiel qui sera agrémenté de productions artistiques et folkloriques. Bienvenue aux disciples de Saint-Hubert à Cressier!

### COLOMBIER

## Serge Kerval chante au CESCOLE

(sp) Mardi matin, les élèves du CESCOLE empièrent le grand préau couvert, à 10 h et à 11 h, invités qu'ils étaient par la direction à entendre un récital du jeune artiste français Serge Kerval. Qualifié « par la presse de troubadour à la voix pure », ce chanteur d'origine bretonne a obtenu le grand prix de l'Académie du disque français. Les élèves du CESCOLE ont été très réceptifs à l'audition de Kerval. Le répertoire de l'artiste comprend de vieilles chansons folkloriques françaises et canadiennes. Les élèves ont ainsi pu se rendre compte qu'il existe autre chose que le genre « POP » ou « Yyéé »!

## Audience du tribunal de police de Boudry Trente jours de prison avec sursis pour recel mais il les avaient déjà purgés...

De notre correspondant :

Le tribunal de police du district de Boudry a siégé mercredi matin sous la présidence de M. Philippe Aubert, assisté de Mme Jacqueline Freiburghaus, remplissant les fonctions de greffier.

G.T. a acheté 11 montres qu'il savait, avoir été volées. Il en a remis deux à son amie qui devait les donner à réparer, et il est parti pour l'Italie où il a vendu les autres. Le tribunal condamne G.T. pour recel à trente jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, les 30 jours étant compensés par la prison préventive. Le prévenu payera également les frais de la cause fixés à 300 francs.

Le 12 janvier, à 21 h 30, M.C. circulait en automobile de Pesux à Colombier en direction d'ouest. Au carrefour de la Brana du Haut, il aperçut l'automobile de H.B. qui arrivait en sens inverse sur la partie gauche de la route. C. n'a pas pu éviter la collision. H.B. ne s'est pas arrêté. C. s'est mis à le poursuivre et l'a rattrapé à Vauseyon. B. lui a proposé de payer les dégâts, mais C. ne voulant pas accepter, B. est vite reparti en brûlant le feu rouge.

Le tribunal, qui n'a pas retenu le refus d'une prise de sang la police n'ayant pas été avertie, condamne H.B. à une amende de 200 fr. auxquels s'ajoutent 250 fr. de frais.

Pris de boisson, C.J. a perturbé un cours sur la protection civile qui a eu lieu le 7 avril à Sugiez. Il écope de 50 fr. d'amende et de 30 fr. de frais.

Le 7 octobre 1969, à 11 heures, C.P. circulait sur la route des Courtils à Cortailod en direction ouest, avec un chariot de travail, véhicule conduit par une personne assise. Ce véhicule n'était pas muni d'une plaque de contrôle bleu-clair, ni d'un permis de circulation prouvant qu'il avait été soumis à une expertise. En plus le chariot n'était pas couvert d'une assurance de responsabilité civile. C.P. payera 50 fr. d'amende et 30 fr. de frais.

Le 4 mars, à 6 h 40, J.-F.T. circulait à cyclomoteur sur la RN 5 de Colombier en direction de Neuchâtel. Peu avant d'arri-

ver devant le magasin des antiquités à Auvernier, T. a levé son bras gauche et s'est déplacé au centre de la route pour annoncer son intention de bifurquer à gauche, dans la rue des Epancheurs. Au cours de cette manœuvre, la pédale gauche de sa machine a été heurtée par l'automobile de P.R. qui était en train de dépasser F.T. à gauche. T. est tombé, mais R. est parti sans s'occuper de sa victime. T. se plaignait de douleurs dans le dos et à la hanche gauche, mais plus tard les douleurs ont disparu sans que T. ait eu besoin de consulter un médecin. Le tribunal condamne P.R. à 50 fr. d'amende et au paiement des frais de la cause fixés à 50 fr.

Le 6 mai G.F. circulait en automobile à gauche dans l'Avenue Fornachon en direction de Neuchâtel et est entré en collision avec l'automobile de A.B. qui n'a pas observé le signal « Stop » situé à la rue des Pralaz à Pesux. Il payera 15 fr. d'amende et 20 fr. de frais.

Dans la nuit du 6 au 7 mai, J.C. a pris sur un chantier de Colombier, un étai qui était vissé à l'étabi. Il l'a rapporté le lendemain. Il est acquitté mais payera les frais de la cause fixés à 50 francs.

Deux affaires sont renvoyées pour preuves.

### CORTAILLOD

## Sympathique initiative

(c) A l'instar de ce qui se fait depuis quelque temps dans les écoles de recrues, une Journée des familles va être organisée samedi par l'usine des câbles électriques de Cortaillod.

Il est fort sympathique qu'on puisse voir où travaille le papa, le fils ou le grand frère. Ce sera une véritable fête de familles avec visite de l'usine, réunion champêtre, rencontres sportives, repas et soirée dansante dans l'usine. La fanfare de Cortaillod donnera un concert, dans le cadre de ces manifestations.

# DANS LE CANTON

## CONSERVEZ BIEN CECI

# LES DATES DES VACANCES DES CLASSES PRIMAIRES ET PRÉPROFESSIONNELLES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 1970-1971

### ► District de Neuchâtel

ÉTÉ: 10 ou 13 juillet - 29 août. Exceptions: Hauterive (10 juillet - 22 août et Lignières (16 juillet - 15 août).

AUTOMNE: 12 octobre - 17 octobre, Neuchâtel, Cornaux, Thielle-Wavre. Toutes les autres localités en fonction du ban des vendanges et pour une semaine. Exceptions: Lignières (5 octobre - 17 octobre) et Hauterive (8 octobre au 17 octobre). Pas fixées: Cressier.

NOEL: 21.12 - 4.1. Le Landeron; 23.12 - 6.1. Saint-Blaise - Enges; 23.12 - 9.1. Neuchâtel - Thielle-Wavre; 24.12 - 6.1. Hauterive; 24.12 - 7.1. Marin; 24.12 - 9.1. Cornaux - Lignières.

Pas fixées: Cressier. PRINTEMPS: 5 avril - 17 avril. Pas fixées: Cornaux, Cressier, Lignières. La semaine de 5 jours est appliquée à Hauterive, Saint-Blaise, Marin, Cornaux, Cressier, Thielle-Wavre, Le Landeron et Lignières.

### ► District de Boudry

ÉTÉ: 10.7 - 22.8. (La Béroche et Bevaix) 10.11.13.7. - 29.8 le reste du district.

AUTOMNE: 12.10 - 17.10 Boudry, Pesux, Rochefort, CESCOLE. Les autres localités en fonction du ban des vendanges: une semaine dans la Basse-Areuse, et 12 jours à la Béroche. Exception: Bevaix (pas fixées).

NOEL: 21.12 - 4.1 Cortaillod; 23.12 - 6.1. CESCOLE - Bôle; 23.12 - 9.1. La Béroche; 24.12 - 4.1. Rochefort; 24.12 - 6.1. Auvernier - Pesux; 24.12 - 7.1. Boudry - Corcelles-Cormondrèche; 24.12 - 9.1. Bevaix.

Pas fixées: Colombier. PRINTEMPS: 5.4 - 17.4. Pas fixées: Colombier, Corcelles-Cormondrèche, Rochefort, Saint-Aubin, Gorgier. La semaine de 5 jours est appliquée à Boudry, Cortaillod, Gorgier, Vanmarcus, Colombier.

### ► District du Val-de-Travers

ÉTÉ: 11.7. - 22.8: Toutes les clas-

ses primaires sauf celles de Boveresse (9.7. - 28.8.); et 11.7. - 29.8 pour les classes préprofessionnelles.

AUTOMNE: 10.10 - 17.10. NOEL: 19.12 - 4.1. Exception: Boveresse (20.12. - 4.1.) PRINTEMPS: 5.4. - 17.4. La semaine de 5 jours est appliquée à Môtiers, Couvet, Travers, Noiraigue, Boveresse, Fleurier, Buttes, Saint-Sulpice.

### ► District du Val-de-Ruz

ÉTÉ: 9-10.7. - 22.8. Exceptions: 29.6. - 1.8. Le Pâquier; 6.7. - 15.8. Coffrane, Les Geneveys-sur-Coffrane; 9-10.7. - 29-31.8. Fenin-Vilars-Saules, Valangin; 13.7. - 29.8. Savagnier.

AUTOMNE: 5.10. - 17.10. Exceptions: Fenin-Vilars-Saules (19.9. - 10.10.) Le Pâquier (21.9. - 10.10.) et Valangin (9.10. - 19.10.)

NOEL: 22.12. - 6.1. Montmolin; 23.12. - 6.1. Fontaines; 23.12. - 11.1. Valangin; 24.12. - 4.1. Fenin-Vilars-Saules; 24.12. - 5.1. Le Pâquier; 24.12. - 6.1. Boudevilliers.

Pas fixées: Savagnier, Coffrane, Les Geneveys-sur-Coffrane. 25.12. - 6.1. pour les autres localités. PRINTEMPS: 5.4. - 17.4. Pas fixées: Le Pâquier, Savagnier, Coffrane, Les Geneveys-sur-Coffrane. Exception: Montmolin (1.4. - 17.4.) La semaine de 5 jours est appliquée à Cernier, Chézard, Dombresson, Fenin-Vilars-Saules, Fontanemelon, Les Hauts-Genèveys, Coffrane, Les Geneveys-sur-Coffrane.

### ► District du Locle

ÉTÉ: 6.7. - 15.8. Exceptions: Brot-Plamboz (22.6. - 1.8.). La Brévine (29.6. - 8.8.)

AUTOMNE: 5.10. - 17.10. Exception: Brot-Plamboz (14.9. - 26.9.)

NOEL: 23.12. - 4.1. Brot-Plamboz; 24.12. - 4.1. La Brévine; 24.12. - 8-9.1. les autres localités. PRINTEMPS: 5.4. - 17.4. Pas fixées: Brot-Plamboz. La semaine de 5 jours est appliquée, au Locle, aux Brenets, à la Brévine.

### ► District de la Chaux-de-Fonds

ÉTÉ: 6.7. - 15.8. Exception: La Sagne (29.6. - 8.8.)

AUTOMNE: 5.10. - 17.10. Exception: La Sagne (5.10. - 24.10.)

NOEL: 24.12. - 9.1. la Chaux-de-Fonds, Les Planchettes; 24.12. - 6.1. la Sagne.

PRINTEMPS: 5.4. - 17.4. La semaine de 5 jours est appliquée dans les classes primaires de la Chaux-de-Fonds, et dans celle des Planchettes.

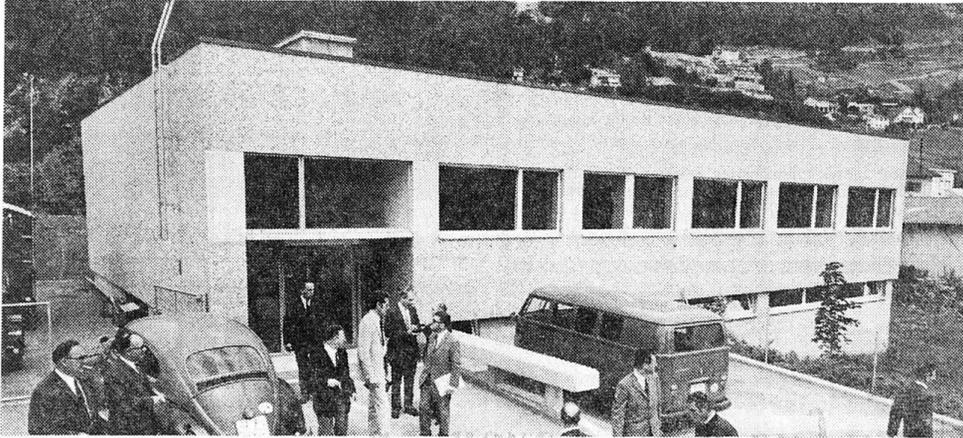
### Affaires cantonales

## Décisions du Conseil d'Etat

La chancellerie d'Etat communique que dans sa dernière séance, le Conseil d'Etat a nommé M. René Meylan, conseiller d'Etat, en qualité de :

président de la commission de l'Observatoire cantonal, président de la Commission cantonale des apprentissages, président de la commission de surveillance de la caisse cantonale neuchâteloise d'assurance contre le chômage, président du Conseil de fondation du Service neuchâtelois de médecine du travail et d'hygiène industrielle, président de la commission de surveillance de la Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales, président de la commission de l'Office économique cantonal neuchâtelois, président de la commission consultative pour les questions d'ordre économique, membre de la commission cantonale des horaires, en remplacement de M. Fritz Bourquin, conseiller d'Etat, démissionnaire.

Il a ratifié la nomination faite par le Conseil communal de la Brévine à M. Jean-Pierre Borel, administrateur communal, aux fonctions d'officier de l'état civil de l'arrondissement de la Brévine, en remplacement de M. Marc-Edouard Guye, démissionnaire.



# VILLE DE NEUCHÂTEL



## FEN: un conseil des délégués à la place de l'assemblée générale

N'ayant pu siéger il y a une semaine parce que le nombre n'y était pas, la Fédération des étudiants de Neuchâtel a tenu une assemblée de relevé mardi matin sous la présidence de M. Fragnière. Quatre-vingt-dix étudiants y ont pris part, sur mille trois cents membres!

Le fait important de cette assemblée a été l'adoption des nouveaux statuts dans lesquels l'assemblée générale fait place à un conseil de délégués où toutes les facultés sont représentées par quatre ou deux délégués selon une répartition établie.

Tous les pouvoirs de l'assemblée générale sont désormais dévolus à cette assemblée des délégués, souveraine comme l'était la précédente, sauf en ce qui concerne l'élection des membres

### Inspections militaires

● C'EST DEMAIN dès 8 heures qu'aura lieu l'inspection de la section de Neuchâtel, pour les classes 1928 à 1937, et à 14 heures pour la classe 1938. Ces inspections se tiendront au stand de Pierre-à-Bot.

du bureau de la FEN! En outre, les étudiants disposent d'un droit de référendum quant aux décisions du conseil des délégués.

Cette assemblée enfin a inscrit dans les statuts où elle ne figurait pas, la possibilité de tout étudiant, affilié automatiquement à la FEN, de démissionner de celle-ci.

L'acceptation de cet amendement au projet des statuts présentés par le comité peut avoir sur l'avenir de ce groupement certaines conséquences. Mais en fait, cette possibilité de démission si elle n'était pas en noir dans les statuts n'en existait pas moins en droit.

Le comité de la FEN arrive au bout de son mandat MM. Fragnière, D. Pipy et J.-F. Renggli touchant au terme de leurs études supérieures. Or, il n'y a pour le moment, aucun candidat à la relève...

Signalons enfin que l'assemblée a nommé M. J.-Ph. Bauermeister rédacteur en chef des « Tribunes universitaires ».

Dans une quinzaine de jours, la FEN organisera une votation sur le projet de réforme des structures de l'Université.

# Exposition Henri Matisse au TPN

A première vue, l'exposition Henri Matisse, qui vient de s'ouvrir au TPN, paraît si simple, si directe, si dirais presque si naïve, que l'on se demande ce qu'il y a à l'admirer. Et puis, très vite, on est sous le charme.

Il s'agit là de planches réalisées en papier découpé et collé, accompagnées de réflexions manuscrites, qui sont extraites d'un ouvrage paru en 1947 à Paris, intitulé Jazz et tiré à un très petit nombre d'exemplaires.

C'est à Venise que Matisse a composé cet ouvrage. Aux murs de son atelier étaient suspendues de grandes feuilles de papier

qu'il avait lui-même colorées; de temps à autre, il prenait une paire de ciseaux et découpait sans dessin préalable le papier de couleur qu'il assemblait par collage. Cette manière d'improvisation libre le conduisit à intituler son livre Jazz, bien que la plupart des planches évoquent plutôt le cirque.

La première chose qui frappe, dans cette œuvre réalisée par un artiste qui n'avait pas loin de 80 ans, c'est la jeunesse. Ces grandes illustrations en bleu, en rouge et en jaune, rayonnent d'une gaieté si fraîche et si sereine, qu'on en est émerveillé. Elles

reflètent l'âme parfaitement transparente d'un homme qui n'était que lumière.

Celle également d'un artiste qui avait si bien réussi à se libérer de tout ce qu'il avait fait auparavant dans sa vie, que, devant toute œuvre nouvelle, il se trouvait dans un état de virginité parfaite; en somme, en état de grâce. C'est ce qu'il entendait lorsqu'il écrivait que l'artiste, en travaillant, doit mettre toute son énergie, sa sincérité et sa modestie à écarter les vieux clichés; ou lorsqu'il soulignait que l'artiste arrivé, en évoquant les difficultés de ses débuts, s'écrit volontiers: « C'était le bon temps. » Car le succès est une prison. Et l'artiste ne doit jamais être prisonnier.

Ces œuvres sont avant tout décoratives et ornementales; festons et arabesques courent de gauche à droite et de bas en haut. Matisse à lui-même mentionné ses sujets: cow-boy, lanceur de couteaux, nageuse dans l'aquarium, avaleur de sabres, enterrement de Pierrot. Mais ces sujets, il les évoque plutôt qu'il ne les traite: une tête de cheval, très simplifiée, un corps de danseuse, gracieusement élanée, une étoile jaune ou bleue, de petits carrés noirs, des flammèches et des guirlandes lui suffisent pour évoquer le cirque idéal, c'est-à-dire un cirque de rêve, lumineux, léger, irréel.

Autrement dit, au lieu de viser à l'œuvre finie, comme ferait un artiste qui se voudrait sérieux, Matisse se contente de quelques indications, de quelques points de repère, sur lesquels l'imagination du spectateur pourra travailler d'autant plus librement. C'est là ce qui donne à ces créations peut-être imparfaites ce charme parfait, cette sérénité exquise.

Evidemment, une exposition de ce genre peut paraître assez restreinte, comparée à la grande exposition rétrospective qui est présentée actuellement à Paris. Elle n'en est pas moins très représentative.

P.-L. B.

## Au TPN, un répertoire bien décidé pour la Neuchâteloise Andrée Racine

Cheveux noirs, toute mince dans son pantalon noir, un peu contractée au premier contact de la salle comble du T.P.N. hier soir, telle est apparue Andrée Racine sur la scène, introduite par une improvisation au piano de son accompagnateur, Laurent Vivien.

Avant tout, il faut relever l'excellent choix des chansons. Le répertoire d'Andrée Racine a été soigneusement sélectionné entre Brecht, Vian, Nougaro, en zigzaguant vers Hélène Martin (la seule femme interprétée où, curieusement, Andrée Racine semble moins à l'aise que lorsqu'elle interprète des compositeurs masculins), Serge Gainsbourg, Pierre Mac Orlan, avec un arrêt im-

portant à une chanson d'un autre Neuchâtelois, Gilbert Pingon, « Soit-il ».

Il est indéniable qu'Andrée Racine possède un tempérament bien à elle, sûr, et qui ne demande qu'à s'épanouir, qui s'épanouira pleinement sans aucun doute lorsqu'elle aura pris plus souvent le chemin de la scène. Belle voix grave, diction parfaite, toujours très bien secondée par Laurent Vivien, elle saute avec aisance dans son répertoire, que ce soit dans la drôlerie de « Figue » de Vian, ou dans le mélo de « Surabaja-Johny », de Brecht.

Le public présent ne s'est pas trompé sur les qualités de cette jeune femme: il l'a longuement encouragée à juste titre.

# FAV

**Réception centrale:**  
Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 5 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

**Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.**

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délai de réception de la publicité:**

**Annances**

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Réclames et avis tardifs**

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Tarif des abonnements**

SUISSE:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
60.—	31.50	16.50	6.—
ÉTRANGER:			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.—	46.—	24.—	8.50

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Yougoslavie et les pays d'outre-mer:

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
95.—	52.—	27.—	10.—

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
la veille avant 8 h 30  
Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

**L'EXPRESS**

**Ville de la Chaux-de-Fonds**

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Le service des parcs et plantations

cherche, en vue de nomination pour entrée immédiate ou époque à convenir,

**un jardinier ou une jardinière diplômé (e) s**

ayant quelques années de pratique. Travail varié. Salaire et responsabilité en fonction des capacités. Semaine de 5 jours. Caisse de retraite. Faire offres détaillées, en joignant le diplôme de fin d'apprentissage et les certificats, à la Direction des Travaux publics, 18, rue du Marché, 2300 la Chaux-de-Fonds, Direction des Travaux publics

**IMMEUBLES**

Particulier cherche

**TERRAIN**

à bâtir, avec panorama, de Neuchâtel à Saint-Aubin.

Tél. 5 74 22, aux heures des repas.

**A vendre**

La Société du battoir de Chabrey, pour cause de cessation d'exploitation, offre à vendre par voie de soumission son hangar d'une surface couverte de 270 m<sup>2</sup>, superficie totale 6 ares. Bâtiment en bon état en bordure de la route Cudrefin-Avenches. Sont également à vendre: 1 batteuse, 1 botteuse, 1 moteur électrique 20 CV sur chariot, 1 câble électrique 95 m à l'état de neuf, 1 concasseur à marteaux (Gondar) 1 scie circulaire, 1 bascule.

Pour renseignements et offres, s'adresser à M. Emile Christinat, président de la société, tél. 77 12 46, d'ici au 15 juillet 1970, dernier délai.

Le comité.

**MAUBORGET**

A vendre dans situation tranquille, ensoleillée et dégagée, vue magnifique,

**joli week-end**

de 1 living, 2 chambres à coucher, 1 cuisinette, 1 W.-C., 1 galetas, 1 cave. Chauffage général au mazout avec distribution d'eau chaude. Meubles et vaisselle.

Prix de vente: Fr. 78,000.—, PIGUET & Cie, service immobilier, 1401 Yverdon. Tél. (024) 2 51 71.

**AVIS OFFICIELS**

**Département des Travaux publics**

**EXHAUSSEMENT DU BÂTIMENT DE L'INSTITUT DE PHYSIQUE A NEUCHÂTEL**

Les entreprises qui s'intéressent aux travaux d'exhaussement du bâtiment de l'Institut de physique sont priées de faire leurs offres de service par écrit, en précisant la nature du travail qu'elles sollicitent, à l'Intendance des bâtiments, château de Neuchâtel, jusqu'au 18 juin 1970, dernier délai.

Le chef du département  
C. Grosjean

**UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL**

FACULTÉ DES LETTRES  
Auditoire C 47

Jeudi 11 juin 1970  
à 14 h 15

Conférence de  
M. Henri GOUIER  
professeur à l'Université de Paris,  
président de l'Académie des sciences  
morales et politiques.

Sujet:  
**BERGSON ET LA PHILOSOPHIE OCCIDENTALE**

Entrée libre  
Le doyen:  
Marc Eigeldinger

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

Les Services sociaux mettent au concours un poste

**d'employée de bureau**

Travail intéressant et varié dans le secteur social.

La préférence sera donnée à une jeune candidate possédant le certificat de fin d'apprentissage d'employée de commerce ou d'administration, ou un diplôme équivalent.

Traitement: classes 11-9, selon aptitudes, formation et expérience.

Caisse de retraite, semaine de 5 jours.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie doivent être adressées jusqu'au 23 juin 1970 à la direction des Services sociaux, hôtel communal, 2001 Neuchâtel.

A vendre

**VILLA FAMILIALE**

à Colombier, 5 pièces, garage, dans situation tranquille et ensoleillée.

Nécessaire pour traiter: Fr. 82,000.—

Faire offres écrites à:

**FIDIMMOBIL**

AGENCE IMMOBILIÈRE ET COMMERCIALE S.A.  
GÉRANCES  
ST-HONORÉ 2 Ø 403 63 NEUCHÂTEL

A vendre, à Cheyres, près d'Estavayer-le-Lac, avec une vue splendide sur le lac et le Jura,

**CHALET NEUFS**

comprenant salle de séjour, 3 chambres à coucher, cuisine agencée, W.-C., douche, garage, terrasse couverte, électricité et chauffage.

Habitable toute l'année.

Prix: environ Fr. 83,000.—, terrain compris. Hypothèque 50 %

Pour visiter, s'adresser à Louis PERRIN, constructeur, 1462 Yvonand. Tél. (024) 5 12 53.

A la même adresse, à vendre encore

**UN CHALET DE VACANCES**

à 80 m du lac environ.

Prix: Fr. 63,000.—

Sur terrain communal en location, prix du m<sup>2</sup>: 50 c. Bail de 99 ans.

**ACTIVIA** pour l'architecture

**ACTIVIA** pour votre IMMEUBLE

**ACTIVIA** pour votre VILLA

**ACTIVIA** pour votre FABRIQUE

**ACTIVIA** pour vos TRANSFORMATIONS

**NEUCHÂTEL-SERRIÈRES**

Touraine, rue Pierre-de-Vingle 14  
Tél. (038) 8 55 44

**agence 13**

Ø 5 13 13

**Neuchâtel**

Epancheurs 4 offre à vendre

**VAL-DE-RUZ**

**Immeuble locatif ancien**

7 appartements, 1 studio, belle situation, confort, jardin au sud, à Saint-Martin.

A vendre

**petite maison**

d'habitation sise à l'est de Travers, avec jardin, chambre et bois. Superficie: 15,500 m<sup>2</sup>.

Adresser offres écrites à DJ 1532 au bureau du journal.

A vendre dans les Alpes vaudoises

**chalet**

de 2 appartements. Confort. Prix à discuter.

Agence s'abstenir.

Faires offres sous chiffres P. 17-25329 F, à Publicitas, 1701 Fribourg.

A vendre à Pesoux, quartier résidentiel, belle parcelle de

**terrain**

pour villa, 820 m<sup>2</sup>. Prix 45,000 fr. Vue, tranquillité.

Adresser offres écrites à AG 1529 au bureau du journal.

**DEMANDES À LOUER**

**VAL-DE-RUZ**

Appartement 3-4 pièces, confort ou mi-confort.

Faire offres à la Direction des MEUBLES PERRENOUD S.A., 2053 CERNIER (NE), tél. (038) 7 13 41.

AU LOUVRE La Nouveauté S.A.

**LOCAL**

cherche un d'environ 50 m<sup>2</sup> pour entreposer du matériel de magasin.

Tél. 5 30 13.

Employé T.N. cherche, pour août - septembre ou date à convenir,

**appartement**

de 3 pièces avec mi-confort pour deux personnes. Région Pesoux ou environs.

Adresser offres écrites à EZ 1527 au bureau du journal.

Nous recherchons, pour l'un de nos collaborateurs, une

**chambre indépendante**

dans le haut de la ville, avec possibilité de cuisiner, pour le 1er juillet 1970.

Téléphoner à: La Neuchâteloise, Compagnie Suisse d'Assurances Générales Rue du Bassin 16 2001 Neuchâtel. Tél. 5 74 44, interne 208.

On cherche à louer

**appartement**

de 3 à 4 pièces, à Neuchâtel ou aux environs.

Adresser offres écrites à CH 1525 au bureau du journal.

Bord du lac de Neuchâtel ou Bienné on cherche à louer

**chalet**

pour juillet ou pour toute la saison.

Adresser offres écrites à AD 1510 au bureau du journal.

Jeune couple cherche

**appartement**

de deux pièces, confort, région de Hauterive au Landeron.

Date d'entrée: d'octobre au 1er décembre.

Adresser offres écrites à 156-283 au bureau du journal.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Snack-bar de la ville de Neuchâtel cherche

**SOMMELIÈRES**

Excellente rémunération. Congés réguliers. Horaire de travail agréable.

Téléphoner au (038) 5 66 15.

**Mise en marche**

serait sortie à domicile. Tél. 5 96 79.

Nous engageons

**jeune homme**

comme aide-magasinier intérimaire du 6 juillet au 5 août 1970. Tél. 5 22 76.

Désirez-vous un travail agréable et indépendant ?

Voulez-vous collaborer au sein d'une équipe jeune ?

Avez-vous une formation commerciale et quelques années d'expérience ?

Alors n'hésitez pas à prendre contact avec notre entreprise à Neuchâtel qui désire engager un

**EMPLOYÉ**

ou une

**EMPLOYÉE**

**EMPLOYÉE**

pour son service des achats et une

pour son service facturation-expédition.

Faire offres, avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire sous chiffres BH 1530 au bureau du journal.

Par suite de la réorganisation de nos services commerciaux, nous recherchons actuellement deux collaboratrices, soit:

**une secrétaire**

de langue maternelle française

**une secrétaire bilingue**

français-allemand.

Nous demandons une parfaite exécution de la correspondance sous dictée et d'une manière indépendante.

Nous offrons une place stable et bien rétribuée. Horaire agréable adapté à la semaine de 5 jours.

Adresser offres manuscrites, accompagnées de la documentation usuelle et d'une photographie, sous chiffres AS 35,048 N aux Annonces Suisses S.A., « ASSA », 2001 Neuchâtel.

Nous recherchons, pour notre rayon parfumerie et cosmétique,

**vendeuse en parfumerie**

jeune et dynamique, aimant le contact avec la clientèle et désireuse de se créer une situation indépendante.

Nous offrons un poste intéressant, bien rémunéré à personne connaissant la branche parfumerie et faisant preuve d'initiative.

Faire offres, avec photo, à la pharmacie Bornand, angle rue Saint-Maurice - rue du Concert, 2001 Neuchâtel.

On cherche

**CHAUFFEUR**

pour camion de chantier, pour remplacement de 4 mois.

Entrée le 15 juillet.

Tél. (038) 7 76 39 ou 7 73 34.

**ZENITH**

Maison affiliée au groupement Movado - Zenith - Mondia Holding Horloger S.A.

désire engager:

**pour son « service après-vente », au Locle**

**FOURNITURISTE**

bilingue

de formation horlogère ou commerciale, connaissant si possible le métier de fournisseur, ou disposé à l'acquiescer;

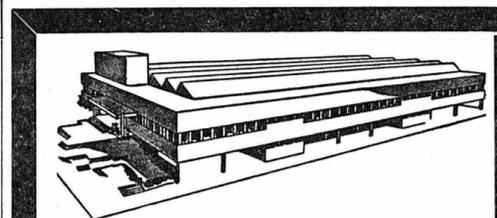
pour ses départements de fabrication, au Locle

**PERSONNEL FÉMININ**

sans distinction de nationalité, et souhaitant participer à l'exécution de travaux fins d'horlogerie ou au montage d'appareils de contrôle.

Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître par écrit ou par téléphone (039) 5 44 22 au service du personnel des

**FABRIQUES DES MONTRES ZENITH S.A., le Locle.**



**DICKSON & CIE - DEKO - 2034 Pesoux**

Rue du Tombet Tél. (038) 8 52 52

Nous recherchons, pour entrée immédiate,

**AIDE-DÉCOLLETEUR**

sur tours automatiques TORNOS.

Un débutant pourrait être mis au courant.

Nationalité suisse ou permis C.

Faire offres écrites ou prendre rendez-vous.

Nous recherchons, pour la région de la Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Lausanne, une

**démonstratrice-vendeuse**

pour diverses expositions et démonstrations dans les magasins. Nous garantissons une introduction sérieuse et un bon salaire.

Prière de nous téléphoner, afin de fixer une entrevue.

Turmix (Schriftzug)  
Fabrique spécialisée dans les appareils électroménagers  
8700 Kusnacht (Zurich). Tél. (051) 90 44 51.

**ELECTRONA**

entreprise jeune et dynamique cherche, afin de faire face à son expansion,

**contremaîtres**

pour diriger et former le personnel de son département accumulateurs;

**contrôleur**

pour établir les plans et fiches de contrôle des pièces en matières plastiques, et qui sera chargé par la suite du contrôle volant d'une partie de ces pièces, et

**personne s'intéressant au contrôle**

d'appareils électroniques et de centraux téléphoniques.

Formation assurée par nos soins.

Possibilité de visiter le département de contrôle également le samedi matin, sur rendez-vous.

**ELECTRONA**

Prière d'adresser offres, de se présenter ou de téléphoner à

**ELECTRONA S.A., 2017 Boudry (NE)**

Tél. (038) 6 42 46

**AVIS DIVERS**

**MULTI-DISCOUNT BORLOZ**

Pastis « Duval »	29.80	18.90
Cynar	14.20	9.80

+ timbres - escompte

**SENZ**

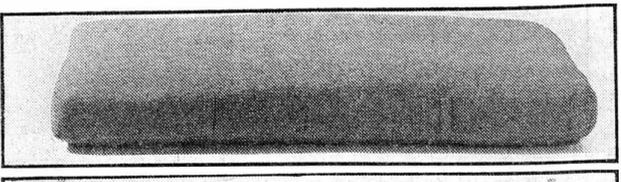
sur tous les articles

**2 magasins**

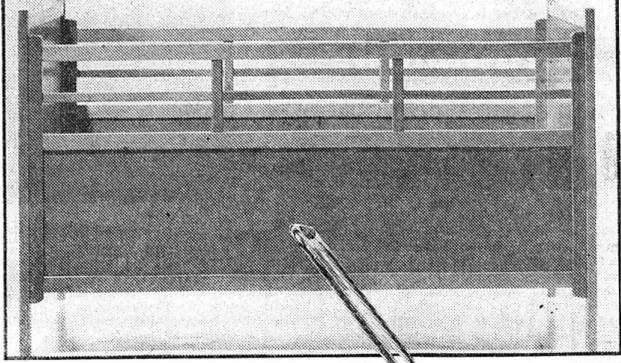
Serrières Battieux 2      Hôpital 10 Neuchâtel

# nos prix anniversaire

Lit d'enfant bois dur laqué naturel, 140x70 cm: **109.-**  
 Matelas crin végétal, recouvert coutil Sanitas bleu: **45.-**



Baby-doll coton/dacron, rose ou ciel, pour fillettes. Manches ballon, garniture dentelle. Tailles 116 cm à 164 cm: **dès 12.90**



Pousse-pousse, roues avec frein, siège et dossier tissu plastique brut: **49.-**  
 Pyjama baby coton interlock, casaque fantaisie, pantalon avec pieds en uni, ciel ou rose. Tailles 2 et 3 ans: **5.95**

**armourins**  
neuchâtel

## BIENTÔT LA FIN DE LA LIQUIDATION TOTALE

officiellement autorisée jusqu'au 30 juin

**la Soie**

RUE SAINT-MAURICE 10 NEUCHÂTEL

**MAINTENANT TOUT À 1/2 PRIX!**

**Nous liquidons jusqu'à la dernière pièce!**

**SPÉCIAL:**  
 Nos belles chemises de nuit liquidées sans égard à l'ancien prix. La pièce **10.-** et **7.-**

CHARGÉ DE LIQUIDATION: S. TOPOW, 1006 LAUSANNE, TÉL. (021) 26 34 30

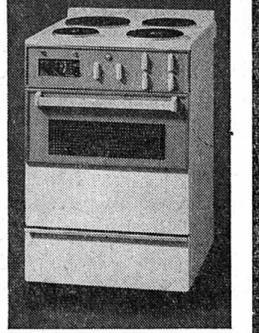
Pour le pique-nique les **saucisses sèches** de la boucherie charcuterie **GUTMANN** Avenue du 1er-Mars  
 Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**Poissons frais** recommandés cette semaine  
**Bondelles et filets**  
**Lehnherr frères**  
 POISSONNERIE Place des Halles Tél. 5 30 92 Neuchâtel

**Le Rêve** La Nouvelle Société Le Rêve S.A., Morat, vous propose sa gamme de cuisinières individuelles entièrement repensées.

Tout en commodité et ingéniosité, voici la cuisinière « Le Rêve-Automatic »

- 4 plaques, dont 2 automatiques
- thermostat de réglage continu et manettes de sélection des diverses sources de chaleur
- lampes de contrôle
- four géant à hublot panoramique et éclairage intérieur
- gril infrarouge amovible
- tiroir à ustensiles et couvercle
- possibilité de tourne-broche et de four auto-nettoyant



Autres modèles à partir de Fr. 385.-  
 En vente chez

**Jeanneret & Cie**  
 Au Confort Ménager  
 Seyon 26 - 28 - 30 — Neuchâtel — Tél. 5 45 24

### Mode enfantine

de la naissance à 6 ans  
 Grand choix de: Blazers « Trévira » manches longues et courtes pantalons, robettes etc., etc.  
 Cadeaux de naissance

**Wettstein** Neuchâtel Seyon 16 Grand-Rue 5

### Wettstein c'est vraiment moins cher!

**machines à coudre** à bras libre, neuves, Fr. **398.-**

Location-vente ou facilités de paiement démonstration permanente  
 Grand-Rue 5 Neuchâtel  
 Seyon 16 ☎ (038) 5 34 24

### AUTO-ÉCOLE

Avec la nouvelle FIAT 128 (petite voiture) + DAF automatique FRANÇAIS - ALLEMAND Tél. (038) 5 66 77  
**G. ULRICH - Neuchâtel**

### STORES EN TOUS GENRES!!!

Fabrication toile et autres. Réparations: sangles etc. Confection: rideaux d'intérieur, rideaux d'obscurcissement. G. Belperroud, rue du Parc 77, 2300 la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 2 15 16 - 2 81 79. Sur demande, se rend à domicile.

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

**VÉLOS MOTOS** Pour l'entretien de vos vélos, vélomoteurs, motos. Vente - Achat - Réparations.  
**G. CORDEY**  
 Ecluse 47 - 49 — Tél. 5 34 27

**HILDENBRAND** FERBLANTERIE SANITAIRE Saint-Nicolas 10 Tél. 5 66 86

**FORTIS** SEUL AGENT OFFICIEL SPÉCIALISÉ  
**WILLY STEINER & FILS** HORLOGERIE - BIJOUTERIE SEYON 5A (Immeuble Boucherie MARGOT)

### PARQUET SOL

Philipin & Rognon  
**PARQUET LINOLÉUMS**  
 Ponçage Imprégnation Réparation **PLASTIQUES**

**TAPIS DE FOND** tendus ou collés  
 Moquette — Bouclé — Tufting Tapisom - Siftor - Stammflor, etc.  
 Neuchâtel - 56, Pierre-à-Mazel ☎ 5 52 64

un bon repas s'arrose aussi avec un verre de:

dites-lui une fois pour toutes que **VICHY CELESTINS** aide à mieux digérer



eau minérale bicarbonatée sodique

**WIN CAVES TEL 038 5.10.73**  
**DU PALAIS VINO WEIN NEUCHATEL**

VU LE SUCCÈS ET A LA DEMANDE DE LA CLIENTÈLE: ON CONTINUE!

**AINSI, POUR TOUS VOS ACHATS DE VINS VENEZ VOUS APPROVISIONNER DIRECTEMENT A LA SOURCE = QUALITÉ ET... DES PRIX!**

NOUS SOMMES À VOTRE DISPOSITION DU MATIN AU SOIR (SAMEDI JUSQU'À 17 H)

**WIN CAVES TEL 038 5.10.73**  
**DU PALAIS VINO WEIN NEUCHATEL**

**WIN CAVES TEL 038 5.10.73**  
**DU PALAIS VINO WEIN NEUCHATEL**

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115<sup>me</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Une automotrice déraile en gare de Fleurier

Mercredi matin, un train formé d'une voiture-pilote à l'avant et à l'arrière de l'automotrice ABDE 2-4 No 101 était en formation à la gare de Fleurier.

En venant du dépôt de Longeureuse, à la suite d'une erreur d'aiguillage pour faire entrer la composition sur la voie 1, l'essieu-moteur de l'automotrice a déraillé. De ce fait et en raison de l'endroit où s'est produit l'accident, le trafic ferroviaire a été bloqué en direction de Buttes et de Saint-Sulpice.

A 11 h 45 arrivait, avec le matériel nécessaire, une équipe de secours du dépôt CFF de Bière. Au moyen de vérins et de rouleaux métalliques, l'automotrice a été levée puis l'essieu-moteur remis sur le rail. A 14 h, les travaux étaient terminés.

Ce déraillement a occasionné, faute de matériel ne pouvant plus être amené au dépôt, la suppression du train partant de Fleurier à 11 h 29 en direction de Travers. Les voyageurs ont été acheminés sur

le bas Vallon 20 minutes plus tard par un train régulier.

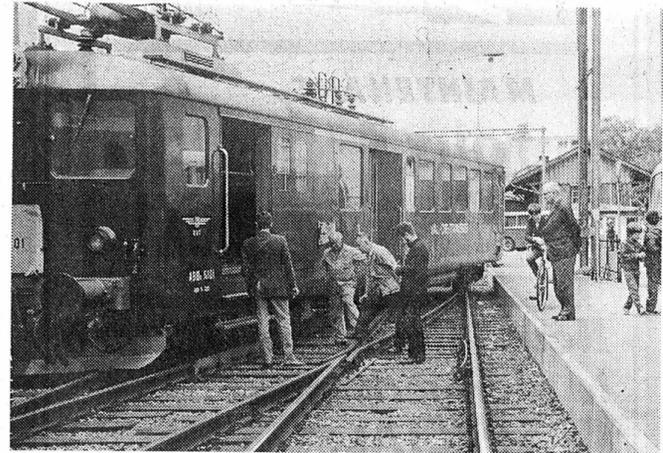
### PAS DE RETARD...

Pour Buttes, le RVT a assumé le trafic au moyen de ses deux autocars et a fait appel à la collaboration d'un car privé de la Côte-aux-Fées, le nombre des voyageurs étant particulièrement important sur le coup de midi. Pratiquement, il n'y a pas eu de retard.

L'aiguille n'a pas été endommagée. L'automotrice a une chasse-corps pliée. Elle a été conduite au dépôt pour un contrôle et si rien de grave n'est constaté dans la partie mécanique elle pourra reprendre son service dans deux ou trois jours.

Il faut relever la célérité avec laquelle les travaux ont été menés par les employés CFF aidés par ceux du RVT. M. Louis Mauler, président du Conseil d'administration de la compagnie s'est rendu sur place. M. Jean-Louis Gander, préposé à l'exploitation a pris immédiatement les mesures nécessaires pour le maintien du trafic.

G. D.



L'équipe de secours a fait diligence... (Avipress - Schelling)

## La doyenne du canton célébrera bientôt aux Bayards son 104<sup>me</sup> anniversaire...

Le climat du Val-de-Travers, malgré — ou peut-être — à cause des rigueurs de l'hiver, passe pour être salubre à la longévité.

En effet, plusieurs centenaires de ce district ont déjà eu l'occasion de recevoir le fauteuil de la République et aujourd'hui 11 juin, Mme Elise Frick, domiciliée au Grand-Bayard, a exactement 103 ans et 7 mois. C'est la doyenne du pays de Neuchâtel.

### GRACE A LA VIE CALME

Mais à côté du climat, un autre facteur semble bien entrer en ligne de compte. C'est le genre de vie relativement calme mené ici.

Si les Bayardins se sont fait une réputation de pouvoir respirer l'air pur des sapins et des pâturés, si Plancemont et Boveresse, par leur ensoleillement passent pour



Mme Elise Frick. (Archives)

de « petits Montreux », Couvet, jadis, eut un excellent crédit du point de vue des relations humaines.

La vie, disait un habitant du lieu, était simple et honnête, les relations cordiales et affectueuses, on se visitait beaucoup, les conversations étaient gaies, vives, utiles.

On était préoccupé de s'entraider, de se développer, on se taquinaient avec esprit, on ne nuisait pas à autrui.

Les femmes se groupaient pour faire de la dentelle auprès d'une personne âgée, les maris arrivaient vers huit heures du soir et se réunissaient à la cuisine, sous le vaste manteau de la cheminée, en face d'un grand feu et devaient de leurs travaux, de leurs projets, de ceux de la commune. Les jeunes organisaient des jeux, entonnaient quelques chansons et terminaient la soirée par une sauterie. En été, ils mettaient sur pied des promenades au cours desquelles régnaient la plus parfaite convenance.

A cette tranquillité, on assimilait la belle vieillesse des Covassons. Parmi eux, l'un des plus curieux cas fut celui de Marie Guyenet. Elle mourut le 9 mai 1733 à l'âge de cent quatre ans, conservant jusqu'à sa mort le libre exercice de ses facultés intellectuelles et surtout de la mémoire.

Elle se rappelait de l'an 1639, de la peste et ses ravages dans une partie de la Suisse et racontait de la manière la plus circonstanciée les événements de sa première jeunesse. D'un caractère enjoué, elle préférait, paraît-il, la compagnie des jeunes gens à celle des vieillards. Elle n'avait jamais eu la moindre maladie sauf celle qui la coucha au tombeau. Elle vit sept générations depuis son bisaipeul qui l'avait tenue sur ses genoux jusqu'à son arrière-petit-fils qu'elle avait tenu sur les siens et qui à sa mort avait vingt-cinq ans.

Ce n'est donc pas aujourd'hui que le Val-de-Travers est un pays de longévité et voilà peut-être pourquoi au soir de la vie, les hommes et les femmes d'ici et d'ailleurs aiment tenir tranquillement finir leurs jours dans les homes que possède actuellement la vallée de l'Areuse.

G.D.

## NOIRAIGUE - NOIRAIGUE

A propos des administrateurs communaux

### «Une fonction harassante mais intéressante»

Notre correspondant a profité de la récente réunion des administrateurs communaux du Vallon pour prendre contact avec M. Richard Jornod de Saint-Sulpice. Il lui a demandé de parler des buts de la société qu'il préside et de dire, d'après sa longue expérience ce qu'il pensait de sa profession.

M. Jornod a répondu :

« La société a été fondée en 1926. Elle a pour buts : de resserrer les liens de solidarité et d'amitié entre ses membres, de veiller à leurs intérêts et à ceux de leurs familles. L'assemblée générale élit le président au début de chaque législature en alternant par districts. Pour la période 1968-1972, le Val-de-Travers a repris la charge qui était auparavant assurée par le district de Boudry. Actuellement, le comité comprend, outre le président, M. André Zbinden, de Travers, vice-président, M. Paul-André Adam, de Travers également, secrétaire aux convocations, M. Roger Daina, de Buttes, secrétaire des verbaux, et M. Jean-Jacques Aeberhard, de Couvet, caissier. La société n'a pas de caractère politique ou religieux. Les assemblées générales ont lieu chaque année en mai, par rotation, dans l'une ou l'autre des localités du canton. La partie administrative est suivie d'un exposé d'un conférencier, destiné à compléter les connaissances professionnelles des membres. Nous sommes toujours très heureux d'avoir au nombre de nos invités un représentant de l'autorité exécutive cantonale ou ses collaborateurs, ainsi qu'une délégation du Conseil communal qui reçoit. Il s'établit alors des contacts très fructueux. Personnellement, je pense que le groupement est, sous tous les rapports, très utile. Il y a tout d'abord le contact personnel qui souvent favorise et surtout active les affaires administratives entre Communes. L'administrateur communal doit connaître un tel éventail de lois et règlements qu'il est souvent heureux de pouvoir s'adresser à un collègue plus spécialisé que lui sur tel ou tel problème. La fonction est très ingrate et ne peut aucunement être comparée à celle d'un employé qui travaille dans le secteur privé. Après une journée bien remplie, l'administrateur doit fréquemment consacrer ses soirées à des assemblées, de sorte que ses possibilités de travail devraient être de 24 h sur 24. Si la fonction est harassante, elle est heureusement très intéressante. Les connaissances sont si vastes qu'elles permettent à l'administrateur de se rendre utile à tous et nous devons, dans

la mesure de nos moyens nous y efforcer. Si l'application des lois et règlements cause parfois des ennuis, il faut se rappeler que la fonction procure par contre des satisfactions, et elles sont nombreuses. Un danger qui nous guette, et il faut y veiller, c'est celui de nous mêler à la politique locale. Il faut se souvenir que si les autorités passent, l'administrateur lui demeure. »

## Les taxes rapportent...

(c) A Fleurier, les taxes ne sont, finalement, pas d'un mince rapport pour l'escarcelle publique. En 1969, les taxes ont rapporté : véhicules à moteur et cycles : 39,982 fr. 20; exemption du service du feu : 40,592 fr. 80; taxe sur les chiens : 3467 fr.; droit sur les spectacles : 6865 fr. 35 dont 3800 fr. ont été versés par la direction du dernier Comptoir régional; taxes d'affichage et timbres affiches : 1869 fr. 60; déballage marches et patentes de forains : 2013 fr. 25; permissions tardives accordées aux tenanciers de restaurants et aux sociétés : 425 fr.; matches au loto : 500 fr.; taxes et locations de places de fêtes : 1175 fr.; patentes pour la vente de boissons distillées : 1380 fr. On arrive ainsi au coquet total de 98,270 fr. 20, net de jours.

## Avant la fête de Dombresson

(c) Les pupilles et pupillettes de Fleurier, au nombre d'une septuaginta, participeront dimanche à la fête cantonale de Dombresson. Le déplacement s'effectuera en train jusqu'à Neuchâtel puis en car. Le retour est prévu à 19 h 15 à la gare de Fleurier où la fanfare « L'Ouvrière » attendra les participants pour le cortège traditionnel. Pour la fête elle-même, on prévoit qu'il y aura 900 pupilles et 1300 pupillettes. Les bannières seront couronnées avant les exercices de clôture. La société fleurisane de la S.F.G. espère que de nombreux parents iront encourager leurs enfants au cours de cette journée pacifique qui se déroulera par n'importe quel temps.

## Inauguration au collège régional

(sp) Cet après-midi, se déroulera au collège régional de Fleurier, en présence du conseiller d'Etat Francis Jeanneret, chef du DIP, l'inauguration officielle du laboratoire de langues de l'établissement secondaire intercommunal, ainsi que celle de toutes les installations similaires des autres écoles secondaires du canton.

## Excursion artistique

(sp) Mercredi matin, sous la conduite de M. Gilbert Vuillemin, professeur de beaux-arts, les élèves du gymnase pédagogique de Fleurier ont visité au Grand-Cachot-de-Vent l'exposition « Nature 70 », puis au Musée des beaux-arts de Neuchâtel, la retrospective du peintre impressionniste trop méconnu, Abel Lauray.

## Les élèves de Fleurier en sortie



Les élèves des écoles primaires viennent de faire une belle excursion. Les uns ont emprunté le train pour visiter Bâle, tandis que les autres prenaient

le car pour se rendre à Rolle, dans le canton de Vaud. Au retour, la fanfare les attendait. Bref, les enfants ont profité de l'occasion pour récolter de nombreux et beaux souvenirs...

(Avipress - Schelling)

## UNE LONGUE DISCUSSION

Le chef technique du Ski-club de Couvet M. Heinz Heiniger, a présenté un rapport sur l'organisation du concours de fonds régional du 17 janvier à Couvet. Il a rappelé que les épreuves alpines, prévues le dimanche, avaient été annulées à cause du manque de neige. M. Heiniger a précisé que le fond avait réuni 175 coureurs et qu'il avait reçu pour les concours alpins les inscriptions de 140 coureurs. Le rapporteur a proposé que les futurs concours du « Régional » du Val-de-Travers soient organisés par un comité formé des représentants de tous les Skis-clubs et non plus par une seule société. Les charges deviennent toujours plus lourdes et les aides difficiles à trouver dans un village pour s'occuper du bon déroulement des compétitions, la préparation des compétitions surtout.

Une longue discussion a suivi. Plusieurs idées, amendements et contre-propositions ont été énoncés par les délégués. Certains désiraient le maintien du statu quo, d'autres étaient partisans de la proposition

## A Couvet, on a discuté de l'avenir des concours alpins



Le député Jean-Claude Barbezat, de la Côte-aux-Fées, président du groupement régional des Ski-clubs. (Avipress - Fy)

de M. Heiniger, mais assortie de conditions pour la formation du comité régional. On a décidé que le Ski-club de Couvet organisera en hiver 1971, les concours alpins du groupement régional à la Robella après avoir pris des contacts avec le comité de direction du TBRC. Le comité d'organisation de ces futures épreuves s'ajoutera des représentants d'autres Skis-clubs du Vallon afin que l'idée d'un comité régional prenne corps.

DES DATES ET DES LIEUX  
Les délégués ont pris connaissance des dates et des lieux des principaux concours de l'hiver 1971 concernant plus spécialement les skieurs de compétition du Val-de-Travers :

## ST-SULPICE

### La « Consommation » ne fermera pas encore

(sp) La Société de consommation de Neuchâtel avait décidé, en assemblée générale, de fermer sa succursale de Saint-Sulpice, ce qui a provoqué une certaine émotion parmi la population.

Cependant, pour des raisons sociales et humanitaires, le projet n'a pas encore été mis à exécution. Actuellement, aucune décision n'a été prise quant à la date de la fermeture; celle-ci n'aura pas lieu, vraisemblablement dans les prochains mois, sauf en cas de force majeure, par exemple, si la gérante renonçait à desservir le magasin. Dans un tel cas, la « Consommation » de Saint-Sulpice mettrait la clé sous le paillasson, car la société éprouve des difficultés considérables, non seulement dans le Val-de-Travers, mais aussi à Neuchâtel pour recruter du personnel.

### L'embellissement du Creux-du-Van

(sp) Le Creux-du-Van est un des beaux sommets du canton, aimé des promeneurs et des touristes. Pour protéger le bétail d'estivage, la clôture qui entoure le cirque doit être refaite. Faut-il des barbelés ou des murs de pierre du Jura, plus beaux, mais plus onéreux ?

La Ligue neuchâteloise pour la protection de la nature, placée devant ce choix, a décidé d'accorder son aide et de reconstruire les murs dans des chantiers de volontaires, selon l'expérience acquise au Mont-Racine. Il s'agira de dégager les pierres des pâturages avoisinants, de les transporter et de reconstruire, selon les anciennes techniques ogivales, plusieurs centaines de mètres de mur.

Les premiers chantiers auront lieu les samedis 13 et 27 juin, matin et après-midi, rendez-vous dès 8 h 30 au Soliat. Les membres du Club jurassien, des Amis de la nature, des Amis du Mont-Racine les Eclaireurs, la Ligue pour la protection de la nature et toutes les personnes de bonne volonté sont invitées à participer à ces chantiers. La soupe et un modeste dîner seront offerts.

Notre beau Jura mérite qu'on l'aime aussi avec les mains !

## LES SPORTS AU VALLON

### Championnat scolaire de football



Les vainqueurs de la catégorie A, Etudiantes (Couvet). (Avipress - Fy)

Les trois derniers matches de la catégorie A du championnat scolaire de football du Val-de-Travers ont donné les résultats suivants :

Etudiantes a battu Botafogo par 2 à 0; Etudiantes a battu Santos par 2 à 0; Santos et Botafogo ont fait match nul, 1 à 1.

Ainsi, Etudiantes qui était dernier à l'issue du 1er tour a récolté, hier à Fleurier, 4 points; cette équipe termine première du classement avec 4 matches et 5 points devant Santos, 4 et 4 et Botafogo, 4 et 3. Dans la formation de Santos (Fleurier), on a tout spécialement admiré le jeu des 2 plus jeunes joueurs du tournoi, Serge Damentoni, 8 ans et demi et Walter Vellenich, 9 ans et demi qui par leurs feintes et leur rapidité ont souvent mis « dans le vent » des adversaires plus grands et plus forts physiquement.

Etudiantes (Couvet), comme Tornos I (Fleurier) en cat. C, représenteront le Val-de-Travers dans les finales cantonales. Aujourd'hui en fin d'après-midi, on connaîtra le vainqueur de la cat. B après les matches Chelsea - Bâle et Chelsea - Standard. Pour l'instant, Chelsea est 1er au classement

mais il ne devra faire aucun faux pas pour se maintenir en tête et... gagner !

Fy.

## A la piscine des Combes

(sp) Le Dr H. Sollberger, chimiste cantonal, accompagné de l'inspecteur cantonal des eaux, M. Vuilleumier et de deux autres fonctionnaires, a procédé à une inspection de la piscine des Combes. Ils ont constaté que les travaux effectués cette année avançaient normalement et que tout était mis en œuvre à Boveresse pour satisfaire les exigences formulées.

Les fissures ont été colmatées; le nouveau gardien, M. Hen, a procédé à des travaux de nettoyage et de réfection. Si le temps continue à favoriser les travaux en cours, la piscine s'ouvrira le 20 juin.

## SOUS LE PATRONAGE DE LA FAN

La FAN patronnera le championnat scolaire de natation et de plongons du Val-de-Travers qui se déroulera, à la piscine des Combes, le 8 juillet.

## Exposition au collège régional

(c) L'exposition des œuvres du peintre parisien Boris Simon, qui possède actuellement des toiles aux Etats-Unis et au Japon, organisée par les Compagnons du théâtre et des arts à partir du 27 juin prochain, aura lieu au collège régional de Fleurier, le Conseil communal ayant répondu favorablement aux organisateurs qui désiraient disposer de ce local moderne.

## NOUVELLES SUISSES

### Le parti évangélique se prononce pour la suppression des articles confessionnels

ZURICH (ATS). — Le parti évangélique populaire suisse s'est prononcé pour la suppression des articles confessionnels d'exception qui concernent l'interdiction faite aux jésuites d'exercer leur apostolat, ainsi que l'interdiction de fonder de nouveaux couvents. Le parti évangélique populaire considère ces articles comme contraires à l'égalité des droits et à la liberté de religion, et propose de les remplacer dans la constitution par des clauses garantissant la liberté religieuse et la paix confessionnelle.

Dans son appréciation adressée au Conseil fédéral, le parti évangélique soutient dans ses grandes lignes l'expertise du professeur Kaegi. Le parti évangélique est d'accord avec l'expertise en ce qui concerne l'inefficacité d'un article de tolérance; la tolérance ne peut être obtenue par la force. Les articles relatifs à la foi et à la liberté de conscience devraient être cependant formulés de façon plus précise.

## MÔTIERS

### Le futur chalet du Ski-club

(sp) Dans notre dernière édition, concernant l'assemblée du Ski-club de Môtiers, il fallait lire : « La commission s'est surtout occupée de trouver un terrain. Elle a pris une option sur une parcelle dans la région de la Robella, le plan d'aménagement prévu par la commune de Buttes pour une zone de chalets lui en donnant l'autorisation. L'assemblée... »

### Des plans à consulter

(sp) Actuellement sont affichés dans le hall de l'hôtel de district, à Môtiers, les plans de la première tranche des travaux de restauration de la maison dite des mascarons. Cette maison, datant en partie du XVI<sup>e</sup> siècle, a été acquise récemment par le Musée régional d'histoire et d'artisanat qui y hébergera ses collections et y créera une salle polyvalente. La mise à l'enquête permettra à chacun de se rendre compte de l'importance des travaux envisagés en priorité.

## LES VERRIERS

### La nouvelle doyenne

(c) A la suite du décès de Mme Adèle Fatton, c'est désormais Mme Marie Ducommun-Sogno qui est devenue la doyenne verrienne. Née le 25 mai 1877, elle vient d'entrer dans sa nonante-quatrième année.

### Soins dentaires à la jeunesse

(c) La commune des Verrières est l'une des 38 du canton ayant adhéré à l'Association neuchâteloise pour les soins dentaires à la jeunesse. Pour la première fois, la clinique dentaire ambulante est arrivée au village où elle stationnera une vingtaine de jours.

## CARNET DU JOUR

CINÉMA. — Collisée (Couvet), 20 h 30 : Laissez-les vivre. Médecin et pharmacien habituels.

## AVIS DIVERS

COMMUNE DE FLEURIER

## MATCHES AU LOTO

Les sociétés ayant leur siège à Fleurier, et désirant organiser un match au loto, sont priées de s'annoncer par écrit au Conseil communal, jusqu'au lundi 15 juin à midi, afin qu'il soit possible d'établir le tournoi prévu selon les dispositions du règlement des matches au loto. D'ores et déjà, nous avisons les sociétés intéressées que le tirage au sort des dates de cette saison, aura lieu le mardi 16 juin, à 18 heures, à l'hôtel de ville, bureau No 4.

Fleurier, le 5 juin 1970.

CONSEIL COMMUNAL

## Mini-Gril

Complet avec récipient contenant charbon de bois, matériel d'allumage et grille. Durée de combustion 2 à 3 heures. (A jeter après usage). 3 fr. 50 pièce !

SCHMUTZ-SPORTS  
Tél. 9 19 45.  
Fleurier

photo  
ciné  
tel. 9 18 38  
Fleurier

Garantie Bolex  
Service après-vente

MAMIYA SEKOR  
500 DTL  
compréant :  
Sekor 1:1,8 55 mm,  
Sekor 1:2,8 35 mm,  
Sekor 1:3,5 135 mm.  
Prix de catalogue  
Fr. 1400.—  
Notre prix stop-discount  
Fr. 925.—

Schelling

# LA CHAUX-DE-FONDS

## MÊME À TRAVERS LES ENGRENAGES DES FRAISEUSES À NEIGE

# Des «oui» unanimes au Conseil général

L'ordre du jour du Conseil général de la Chaux-de-Fonds, qui s'est tenu hier soir à l'Aula du collège de Bellevue, comprenait quatre rapports du Conseil communal, une nomination et une motion qui, toutes, bien que l'on se soit un peu pris dans les engrenages de fraiseuses à neige, furent acceptés à l'unanimité.

En ouverture de séance, M. André Perret (PPN) président nouvellement élu, tint à remercier le Conseil général de la confiance qu'il lui avait témoignée et à féliciter MM. Maurice Payot et Claude Robert, respectivement nouveau président du Conseil communal et nouveau conseiller communal. Faisant l'éloge de son prédécesseur, M. Philippe Thomi, « homme au charme déconcertant et paradoxal, qui ne craint pas de promener sur la Place Rouge de Moscou sa belle américaine » dit-il, il le félicita encore d'avoir « inventé la récréation et apporté l'humour au Conseil général ». Démissionnant ensuite la mission du Conseil général, M. Perret obtint pour l'ouverture et la réflexion, dans un discours qui fut fort applaudi. Avant quelques minutes au point de rédaction sur des points de détail du procès-verbal précédent, lecture fut faite d'une interpellation, signée par MM. Jean-Claude Jaggi et consorts et d'une motion de MM. Bernard Tripet et consorts — dont le texte est donné ci-dessous. M. J.-M. Boichat, en remplacement de M. Claude Robert, fut tout d'abord élu à l'unanimité à la commission consultative économique.

Deuxième point à l'ordre du jour, il s'agit de donner au Conseil communal l'autorisation de constituer des droits de superficie à l'égard de tiers, dans le cadre du lotissement de la Recorne. Durée de nonante ans, redevance unique de 10 fr. par mètre carré, telles étaient les conditions de cession. L'arrêté, après que M. Broillet eut répondu à quelques questions de détail, fut voté à l'unanimité, attribuant ainsi neuf parcelles pour des habitations particulières et deux autres sur lesquelles s'éleveront des maisons alignées.

Le rapport du Conseil communal qui suivit demandait 64,000 fr. pour la réfection et la transformation des écuries du Bois du Petit-Château qui, cet hiver (qui en valait deux) ont été gravement endommagées. Tous les groupes convinrent de la nécessité d'une réfection et c'est à l'unanimité encore — pour les petits oiseaux, dit un conseiller

— que fut voté le crédit. A noter, en parallèle, un projet de construction, qui recevrait une voirie et le vivarium, actuellement installé au collège de Bonne-Fontaine, projet qui sera présenté lorsque l'étude en sera achevée. Unanimité toujours, sur le point suivant, concernant une demande de crédit de 50,000 fr. pour des travaux de rénovation dans les bâtiments industriels des rues Jardinière 150 et Paix 133.

La neige n'étant jamais très loin, on s'occupa ensuite d'une demande de crédit extraordinaire de 233,000 fr. pour l'acquisition de deux véhicules « Unimog » et divers accessoires ainsi que de cinq fraiseuses à neige qui seraient mises à la disposition des agriculteurs des environs, lesquels se chargeraient d'ouvrir leurs chemins d'accès. Cette manière de faire est justifiée par le manque de matériel et de personnel des Travaux publics.

L'analyse du rapport montrant cependant que plusieurs points n'étaient pas clairs en particulier la mise à disposition des agriculteurs de plusieurs fraiseuses adaptables à leurs tracteurs agricoles. Un amendement vint donc retrancher les 110,000 fr. nécessaires à cet achat particulier et le Conseil communal présentera prochainement un projet plus précis, élaboré en collaboration avec la société d'agriculture. La motion demandant que l'on ouvre une enquête sur l'utilité d'une garderie d'enfants ne souleva d'autre référence que celle de M. Porret (PPN) et fut votée à l'unanimité.

Interpellation du début et une motion supplémentaires ont été renvoyées à la prochaine séance.

### PREMIÈRE MOTION

« Considérant d'une part l'intérêt de favoriser le travail à mi-temps des mères de jeunes enfants; considérant d'autre part la nécessité de décharger ces mères dans certaines circonstances (visites chez le médecin, la dentiste, emplettes dans les magasins, etc.) les soussignés demandent au Conseil communal d'ouvrir une enquête auprès des femmes et milieux intéressés afin de déterminer l'utilité éventuelle d'une garderie d'enfants répondant à ces besoins. »

Signé: Edgar Tripet et consorts.

### DEUXIÈME MOTION

« Dans le cadre d'une politique sociale en faveur des personnes au bénéfice de l'assurance complémentaire à l'AVS et à l'AI, le Conseil communal est prié d'envisager les possibilités et les moyens de leur assurer des loisirs, en mettant par exemple à la disposition des personnes intéressées des appareils de télévision. »

Signé: Arm et consorts.

### INTERPELLATION

Le samedi 30 mai 1970, en fin de matinée, « cortège de protestation » organisé par différentes formations politiques ou para-politiques, a parcouru successivement les deux artères de l'avenue Léopold-Robert. La circulation s'en est trouvée entravée, voire paralysée sur cette voie de transit importante à une heure de trafic de pointe.

Une autorisation a-t-elle été sollicitée de la direction de police et accordée?

Si oui, cette autorisation s'étendait-elle à l'utilisation de moyens d'amplification du son?

Sur quels critères le Conseil communal se fonde-t-il pour accorder son autorisation et consentir à l'utilisation du domaine public? Ne conviendrait-il pas d'assigner à de telles manifestations une place de la ville où l'ordre public en général, la circulation des véhicules et la tranquillité des habitants en particulier, ne seraient pas troublés, plutôt que de la laisser se dérouler sur une artère importante. La propagande politique par hauts parleurs était tolérable en dehors des périodes électorales?

Référence est faite au règlement de police du 20.10.1922, article 4, et à la décision du Conseil communal du 30.11.1956, réglant notamment l'utilisation des hauts parleurs.

Signé: J.-C. Jaggi et le groupe PPN

# VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

## Dans les écoles du Val-de-Ruz

(c) Les commissions scolaires et le département de l'instruction publique ont désigné un correspondant administratif pour chaque école du Val-de-Ruz. En voici la liste: Cernier: Gaston Cuche, Chézard: Georges Aeschlimann, Dombresson: Claude Vaucher, Le Pâquier: Mlle Marlyse Bachmann, Savagner: Jules-A. Girard, La Côte: Alexandre Pfund, Fontaines: Michel Chailly, Fontainemelon: Serge Bouquet et J.-J. Spohn, Les Hauts-Geneveys: Claude Scheurer, Boudevillers: Mlle Claire-Lise Pétremand, Valangin: André Monnier, Coffrane: Mlle Emma Roulet, Les Geneveys-sur-Coffrane: Philippe Schaefer, Montmolin: Daniel Anker, Derrière-Perthus: Raymond Debély, La Joux-du-Plâne: Gilbert Hirschy.

## CARNET DU JOUR

EXPOSITION. — Chézard à la Boutique d'art: céramique de Téchecolvaque.

PHARMACIES DE SERVICE. — Marti, Cernier; Pierviviani, Fontaines. PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Votre médecin habituel.

## VALANGIN

### Changement à la Société littéraire

(c) Quelques changements sont intervenus chez les Compagnons du Bourg, société littéraire de Valangin. Mme N. Kapps et MM. R. Tschanz et J.-P. Roulin ont cessé leur activité et sont remplacés par Mlle B.-Hélène Balmer, Anne-Lise Clerc (décoratrice) et MM. Georges-Alain Schertenleib et André Evard (mises en scène).



(Avipresse Schaefer)

## Tournoi scolaire aux Geneveys-sur-Coffrane

(c) Deux matches de barrage se sont disputés mercredi après-midi sur le terrain des Geneveys-sur-Coffrane. Malgré le temps pluvieux, les matches se sont déroulés agréablement. Dans la catégorie A, Milan (les Geneveys-sur-Coffrane) était opposé à l'équipe de Manchester-City (Dombresson). Milan a finalement gagné par 1 à 0, but marqué avant la fin de la rencontre.

Dans la catégorie B, Lisbonne (les Geneveys-sur-Coffrane) opposée à Celtic Glasgow (Centre pédagogique de Dombresson) a remporté la victoire par 4 à 2. L'équipe de Lisbonne, qui disputera les finales en catégorie B.

# Le rapport de l'hôpital de Landeyeux au seuil de sa centième année d'existence

### De notre correspondant:

Le rapport 1969, présenté récemment à la commission générale de l'hôpital de Landeyeux, vient de sortir de presse. Le rapport médical a été rédigé par le Dr Pfister, responsable de la médecine interne qui souligne notamment: « A Landeyeux, j'ai toujours été frappé par le déroulement simple des maladies une fois que la crise aiguë a été surmontée. J'ai été surpris de voir combien les suites opératoires se passent dans un calme légitime et combien elles sont souvent plus simples que dans les grands services hautement techniques. Ce qui importe, c'est la valeur morale de l'acte médical qui n'est dirigé que dans le but de soulager le malade, de pratiquer une médecine dépouillée de tout prestige. Cela est très facile à réaliser dans nos petits hôpitaux; c'est un de leurs gros avantages. »

244 en médecine, 428 en chirurgie, 124 à la maternité et 47 dans le secteur des maladies chroniques. Par ailleurs, 124 enfants sont nés à Landeyeux, soit 64 garçons et 61 filles. Le service de radiologie a été mis fortement à contribution puisque ont été effectués 1600 radiographies, 110 scopies concernant 710 patients. Dans le service de chirurgie notons 1041 interventions. Pendant l'exercice écoulé le nombre de journées en chambre commune s'est élevé à 21,205, en demi privé 2733 et en privé 499 soit au total 24,437 journées dont 14,716 de patients habitant le district, 9268 de patients du canton, 418 de patients d'autres cantons et 35 de l'étranger.

Le nombre des patients s'est élevé à 967 dont 808 du district, 144 hors district, 10 hors canton et 5 étrangers.

### LES COMPTES

Le compte de pertes et profits se présente comme suit: profits et subventions 250,998 fr. 20; charges 259,895 fr. 20. L'actif du bilan atteint 1,238,681 fr. 32. Au passif

le fonds Mast atteint 176.674 fr. 05 le fonds des immeubles 625.248 fr. 93, le fonds des rayons 45.260 fr. 85, le fonds de réserve « canton » 141.540 fr. 54.

Les dons et legs ont été nombreux à l'approche du centenaire. On enregistre notamment 19,118 fr. 70 (collecte des amis de Landeyeux), 10,128 fr. versés sur le compte du chèque postal lors de l'envoi des rapports annuels 1968 et 19,892 fr. 25 de dons en espèces divers.

Signalons que le fonds des immeubles (fonds d'agrandissement) a augmenté de plus de 200,000 fr. par rapport à l'exercice précédent.

### PRÉOCCUPATIONS ADMINISTRATIVES

Dans son rapport, le comité administratif rappelle que sa principale préoccupation a été la mise au point du projet de construction d'une aile d'entrée qui sera commencée en 1971 après les aménagements extérieurs qui se feront cette année-ci.

Durant ces dernières années, le fonds d'agrandissement de l'hôpital a été doté de dons de provenance les plus diverses et à la fin de 1969 non seulement la construction de l'immeuble du personnel a pu être honorée par 500,000 fr. mais une soule de plus de 100,000 fr. subsiste en réserve pour la dernière étape des travaux. Le comité administratif a été particulièrement sensible au geste d'une entreprise horlogère de la région qui fait un don de 400,000 fr. en faveur des projets d'agrandissement de l'hôpital. Par ailleurs, la plupart des communes ont répondu favorablement à l'appel du comité administratif. Les subventions communales atteignent 400,000 fr. en chiffres ronds.

Au seuil de la centième année d'existence de l'hôpital de Landeyeux c'est avec confiance que tous les regards sont dirigés vers l'avenir car chacun a de bonnes raisons d'espérer que l'œuvre de Landeyeux sera perpétuée et que l'esprit dans lequel elle a évolué sera sauvegardé.

A.S.

## Au Conseil général de Brot-Plamboz

# Approbation d'un crédit pour le goudronnage d'un chemin

### De notre correspondant:

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le compte de pertes et profits se présente comme suit: profits et subventions 250,998 fr. 20; charges 259,895 fr. 20. L'actif du bilan atteint 1,238,681 fr. 32. Au passif

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

Le Conseil général de Brot-Plamboz s'est réuni mardi soir sous la présidence de M. Gilbert Robert, président. Treize conseillers sont présents. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté sans observation avec remerciements à son auteur.

# Un imprudent avait mis le feu à un immeuble: le tribunal lui accorde le sursis

De notre correspondant: Le tribunal de police de la Chaux-de-Fonds, a tenu une audience mercredi, sous la présidence de M. Daniel Blaser, substitut, assisté du greffier Mme Josette Perrenoud, commis-greffier.

R. D. comparait prévenu de lésions corporelles simples, à la suite d'une plainte de D.A. Le prévenu s'élève contre l'accusation dont il est l'objet et rappelle que le plaignant a injurié sa femme, en tenant des propos déshonorants à son égard, aussi bien dans un magasin que dans l'atelier où elle travaille. Ulcéré par tant de malveillance, il attendit D. A. à la sortie du travail et lui asséna un coup de poing qui lui fractura le nez. Et maintenant D.A. a l'audace de lui réclamer une somme de 1300 francs pour ses soins. Un témoin rapporte qu'il a effectivement entendu les propos tenus par le plaignant à l'égard de la femme de R. D. Le tribunal décide de renvoyer la cause et de citer le plaignant actuellement malade et un autre témoin.

### LE FEU A LA CHAMBRE

Le 13 février, D. T., âgé de 21 ans, qui habite une petite chambre dans le vieil immeuble Premier-Mars 13, est allé se coucher vers 23 heures. Au milieu de la nuit, saisi par le froid, il alluma le radiateur électrique qui chauffe la pièce, puis se rendormit. Au petit matin, il s'ouvrit et dans la précipitation de son départ, pour arriver à l'heure à son travail, il ne le déclencha pas. L'appareil qui se trouvait trop près du lit mit le feu à la chambre, qui se communiqua ensuite à tout l'immeuble. Ce sinistre occasionna des dégâts à l'immeuble, presque complètement détruit, pour plus de 200,000 francs. Au cours de l'enquête le procureur général d'une grande honnêteté. Le rapport fourni à son sujet le dépeint comme un jeune homme sérieux, consciencieux, particulièrement apprécié par son employeur. Sa négligence ayant eu des conséquences graves en créant un danger collectif, le procureur général requiert contre lui une peine de 30 jours d'emprisonnement. Cependant le tribunal tenant compte de l'ensemble des circonstances condamne D.T. à 10 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et au paiement des frais s'élevant à 470 francs.

### FAUX DANS LES TITRES

Mme J. G. a été condamnée le 1er octobre 1969, à deux mois d'emprisonnement, avec sursis pendant 5 ans pour faux dans les titres. Le sursis a été subordonné au paiement de la somme qu'elle s'était engagée à rembourser. Comme elle ne tient pas ses engagements, le plaignant requiert la révocation du sursis. Au cours de l'audience elle déclare gagner 1500 fr. par mois et verser 300 francs à l'Office des poursuites. Cette somme jugée insuffisante le tribunal ramène le sursis fixé à 5 ans, à deux ans.

### VOL

Mlle S. B. à deux reprises déjà, en l'espace d'une année, a été condamnée pour vols. Elle comparait à nouveau, prévenue d'avoir soustrait dans l'établissement public où elle travaille comme sommelière, une somme de 340 francs. D'une voix basse, elle répond au président s'étonnant de

sa mauvaise conduite: « Que voulez-vous, je suis toujours à cours d'argent ». Récidiviste, elle est dès lors condamnée à 20 jours d'emprisonnement et à 50 fr. de frais.

### POT D'ÉCHAPPEMENT

Le 14 février Y. J. qui circulait au volant de sa machine a été appréhendé par la police attirée par le bruit de la détérioration de son pot d'échappement. Domicilié à Genève il n'a pas craint de faire le voyage pour dire au tribunal que la réparation a été faite dans un délai de deux jours selon l'ordre de la police. Il s'étonne d'être l'objet d'une contravention, ajoute que son véhicule avait été contrôlé 8 jours auparavant par la police genevoise; il pense dès lors que la détérioration a pu se produire le jour même, à la suite du mauvais état des routes enneigées. Bénéficiant du doute, le tribunal le libère et met les frais à la charge de l'Etat.

### COLLISION

F. D. est prévenu d'infraction à la loi sur la circulation. Par une matinée enneigée, circulant à la rue du Dr-Kern, il est entré en collision avec un taxi, Le

tribunal se rend sur les lieux et à son retour informe les parties qu'il rendra son jugement le 24 juin prochain.

A la suite d'une plainte P. R. est prévenu d'avoir endommagé une poussette et proféré des menaces à l'égard de V. S. Il conteste les faits. Le tribunal renvoie la cause pour entendre des témoins.

R. T. en laissant errer son chien, est accusé d'avoir occasionné un accident, l'animal s'étant jeté contre une automobile qui passait. Les débats font ressortir que l'accident s'est produit à proximité de la ferme. R. T. est libéré et les frais mis à la charge de l'Etat.

L'automobiliste R. B. qui sortait d'un chemin privé, n'ayant pas pris toutes les précautions nécessaires avant de s'engager sur la chaussée, a provoqué une collision avec la voiture de Mme N. V. Les deux véhicules ont subi des dégâts. R. B. est condamné à une amende de 20 francs et à 30 fr. de frais.

G. J. et J. D. sont prévenus d'infraction à la loi sur la circulation. G. J. circulait à la rue du Casino; arrivé à l'intersection de la rue de l'Envers ne s'est pas arrêté; il a continué son chemin malgré un signal stop et une mauvaise visibilité. Une collision s'est produite avec la voiture de J. D. Pour n'avoir pas respecté le principe de la priorité de droite G. J. est condamné à une amende de 50 fr. et à 80 fr. de frais. Par contre J. D. est libéré.

### FAUSSES DÉCLARATIONS

A. H. et sa femme S. H. sont accusés d'avoir cherché à obtenir des prestations de la Caisse nationale suisse en cas d'accidents, en faisant de fausses déclarations. Le 3 janvier, n'étant pas encore mariés, ils se sont disputés en se blessant mutuellement. A. H. manqua le travail pendant quelques jours en annonçant à son employeur qu'il était victime d'un accident. La tentative d'escroquerie ayant été éventée par la Caisse nationale, le tribunal condamne A.H. à 5 jours d'emprisonnement et sa femme S. H. à 3 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans. Les prévenus payeront également les frais par 50 fr. et une indemnité de 30 fr. à la plaignante.

## Pour la Roumanie et le Pérou

Le Conseil communal de la ville de la Chaux-de-Fonds communique: En réponse à un appel lancé par la Croix-Rouge Suisse, une somme de 2500 fr. a été mise à disposition pour des envois urgents destinés aux sinistrés de Roumanie, victimes de très graves inondations. Un geste semblable a été effectué en faveur des victimes du terrible tremblement de terre qui a frappé récemment plusieurs régions du Pérou.

# Informations utiles à l'adresse des parents

### D'un de nos correspondants:

Lundi dernier, les parents des élèves de troisième et quatrième secondaire ont été convoqués à une séance d'information sur l'orientation professionnelle. L'auditoire, malheureusement très clairsemé, a eu le privilège d'entendre un exposé de M. Paul Grandjean, conseiller de profession pour le Val-de-Ruz.

Après avoir tracé un bref historique, M. Grandjean a présenté les différentes étapes scolaires de la vie d'un enfant et les possibilités offertes à ceux qui sortent des quatre sections classique, scientifique, moderne et préprofessionnelle.

Par un exemple pratique, les parents ont pu suivre le conseiller dans ses examens visant à déterminer le niveau intellectuel et manuel d'un candidat, ses goûts, ses aspirations, les métiers qu'il envisagerait d'exercer, l'entretien avec les parents et le rapport du maître...

Il était intéressant de voir ensuite les raisons qui poussent l'orientateur à conseiller telle profession plutôt que telle autre et d'apprendre que le candidat en question venait de terminer son apprentissage avec succès. M. Grandjean s'est ensuite mis à la disposition de ses auditeurs pour répondre à leurs questions.

Selon l'opinion généralement admise par les parents et le directeur de l'Ecole secondaire, le problème de l'information professionnelle, pratiquée avec profit et succès dans les sections modernes et préprofessionnelles devrait, semble-t-il, trouver place dans les sections classiques et scientifiques.

M. Ruttimann, directeur de l'Ecole secondaire, après avoir remercié le conférencier, a souligné combien le bonheur dans l'existence dépend en grande partie de la possibilité d'exercer une activité qui plaît.

A.S.

### Noces de diamant

Deux époux de la Chaux-de-Fonds, M. et Mme Georges Heimann, tous deux octogénaires, fêteront jeudi le soixantième anniversaire de leur mariage.

### Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 10 juin 1970

PROMESSES DE MARIAGE: Friche, Jean-Claude-Georges, mécanicien et Clau-de, Marlyse-Elsa-Roseline, Rosselet, Lucien-Albert, réparateur et accordeur de pianos et Thomi, Dominique.

## LE LOCLE — LE LOCLE

### LES PONTS-DE-MARTEL

# † John PERRET

La nouvelle du décès subit de John Perret, industriel, survenu à l'âge de 61 ans, alors qu'il assistait en France au baptême d'une de ses petites-filles, a plongé toute la population du village dans le chagrin, car il fut de tout temps un homme de cœur, toujours prêt à rendre service, aimé et respecté de chacun.

Le fait d'être à la tête de la maison « Les fils de John Perret S.A. » n'a pas empêché le défunt de se consacrer aux affaires publiques et aux sociétés des Ponts-de-Martel.

Après avoir passé six années au Conseil général qu'il présida en 1938, John Perret fut élu au Conseil communal dont il assumait la présidence de 1940 à 1968 avec autant de bon sens, de tact que de dévouement.

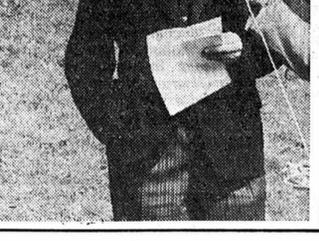
Lorsqu'il abandonna ses fonctions, en 1968, il fut nommé citoyen d'honneur de la commune des Ponts-de-Martel, titre qu'il méritait largement. Il prêtait son concours aux sociétés du village lorsqu'elles organisaient de grandes manifestations. Il fut ainsi la cheville ouvrière de l'organisation du jubilé de la Société fédérale de gymnastique comme il avait, peu auparavant, accordé sa collaboration aux accordéonistes. Il aimait la vie de société. L'Association des officiers de l'état civil de la République et canton de Neuchâtel l'avait nommé membre d'honneur.

John Perret fit partie du parti progressiste national depuis de très nombreuses années. Membre du comité cantonal, il savait animer un débat. Ses interventions, souvent originales, étaient marquées du sceau du bon sens. Il défendait ses idées et son point de vue avec une grande loyauté. Il s'était retiré du comité en 1968. Il avait gardé l'administration de l'école second-

taire, la vice-présidence de l'Association des communes suisses et la présidence de l'Association des chefs locaux de la protection civile. Personnalité attachante, John Perret, prématurément enlevé à l'estime générale, laissera le souvenir durable d'un homme de bien. Les derniers devoirs lui ont été rendus au crématoire de Neuchâtel, hier après-midi, où la cérémonie a marqué la fragilité de notre destinée humaine.

Rappelons également que M. John Perret a été un fidèle correspondant de la « Feuille d'avis de Neuchâtel » pendant de nombreuses années.

Nous présentons à la famille du défunt nos sincères condoléances.



## CARNET DU JOUR

● LE LOCLE  
CINÉMAS. — Lux, 20 h 30: Bonnie et Clyde.  
Ciné Casino: salle du Musée.  
PHARMACIE D'OFFICE. — Moderne.  
PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Votre médecin habituel. (Pas de tribunal jeudi après-midi.)

## Maculature

soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.

## Informations horlogères

# Concours de l'horlogerie suisse destiné à des écoliers japonais

Ainsi que l'annonce la Chambre suisse de l'horlogerie, l'industrie horlogère suisse a organisé un concours à l'occasion de l'Exposition universelle d'Osaka, après de 1000 écoles japonaises (classe d'âge 12 à 14 ans). Il a consisté en l'envoi d'une brochure spécialement éditée par la Chambre suisse de l'horlogerie à l'intention de la jeunesse et comprenant un questionnaire portant sur son contenu et obligeant les élèves à la lire s'ils voulaient pouvoir y répondre.

Le tirage au sort des lauréats a eu lieu à Tokio le 10 juin, jour de « Time day » japonais. Cette manifestation a rencontré un très grand succès. La cérémonie débuta par un message de bienvenue adressé par M. Dominique Thomas, délégué de l'industrie horlogère suisse au Japon.

Pour désigner le vainqueur de ce concours, un « Guillaume Tell » plus grand que nature tira à l'arbalète sur une cible mobile portant les noms des cinq premiers lauréats, tous spécialement venus à Tokio pour cette occasion.

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

# Libre-service pour la distribution des billets des transports publics

**De notre correspondant :**  
Hier, en début d'après-midi, la direction des transports publics de Bienne tenait une conférence de presse sur la place de la Thiele où est installée une des dix stations libre service pour les usagers des transports publics.

Pour remédier au manque de personnel et pour limiter les dépenses, l'entreprise des transports municipale de Bienne s'est intéressée à temps aux mesures de ration-

nalisation qu'il était possible d'introduire. C'est ainsi que, dès 1964, au cours d'une première étape, seuls deux agents, au lieu de trois, desservaient les trolleybus avec remorque. Dès la fin de 1966, après l'introduction du tarif unique, la deuxième étape de rationalisation a débuté par l'installation successive des obliques pour les nouvelles cartes à cases.

Ces mesures ont fait leurs preuves au cours de ces deux étapes ; pour un nombre

égal de transports, le personnel roulant a pu être réduit de 24 unités au total.

Dans une troisième étape qui commence aujourd'hui la direction a fait installer 10 stations de libre-service, qui délivrent automatiquement des abonnements de 3 sortes et de simples billets. Le fonctionnement de ces appareils est rendu très simple par les explications en trois langues apposées sur les appareils. En septembre, des distributeurs automatiques de tickets seront installés dans toutes les voitures de l'entreprise. Ils seront montés sur la plateforme arrière.

Grâce à ces mesures, il est ainsi possible de monter librement dans les véhicules avec n'importe quelle catégorie de titre de transports le passager possédant un billet payé et obliqué, ce qui fera gagner beaucoup de temps.

Cette dernière phase permettra encore de réduire de 11 unités le personnel actuel.

La machine rejette toutes les fausses pièces, il n'y a donc pas moyen de tricher.

Enfin, comme l'a relevé M. Raoul Kohler, directeur de police, c'est à la population de s'adapter à ce nouveau système et si chacun le fait de bonne grâce, il est certain que ces innovations auront le succès qu'elles méritent. Un mode d'emploi sera distribué prochainement afin de faciliter la mise en service de ces appareils dont le prix individuel est de 18.000 fr. Le Conseil de ville, on s'en souvient a voté la somme nécessaire.

Ces appareils sont fabriqués en partie par une maison bernoise et à la Chaux-de-Fonds.

# Libres opinions sur l'affaire du Palais des congrès « Ils font quand même ce qu'ils veulent ! »

La grande confrontation sur le décompte du Palais des congrès se déroulera prochainement au Conseil de ville. Les reproches qui déferleront de toutes parts sur les responsables actuels seront évidemment autant de coups d'épée dans l'eau : la construction est terminée, l'argent est dépensé, les vrais responsables se sont envolés et il est impossible de revenir en arrière.

Tout de même, ce sera l'occasion de mettre en évidence l'incroyable désinvolture dont on a fait preuve face à la volonté populaire.

## Mégalomanie !

Si, en juillet 1959, les Biennois acceptèrent le projet de 15 millions avec enthousiasme, c'est qu'ils voulaient des locaux pour les manifestations de leurs sociétés. Ils constatent aujourd'hui qu'au lieu d'une « maison des sociétés », on a érigé avec leurs deniers un somptueux Palais des congrès, magistrale réalisation architectonique, mais qui ne rend nullement aux sociétés les services escomptés. On met à leur disposition une salle trop grande et deux salles trop petites, à des prix qu'elles jugent inabordable, de sorte que bien des présidents regrettent amèrement la « belle époque » de la Tonhalle et même de la Salle du Jura. Une bonne partie des sociétés boycottent carrément le Palais des congrès, pourtant construit (théoriquement) à leur intention.

Certes, l'arrêté populaire autorisait le Conseil municipal à approuver au projet certains changements,

mais sans en modifier la conception fondamentale. On est en droit de se demander si cette conception fondamentale subsiste. En tout cas, dans l'esprit de nombreux citoyens, on devait construire une « maison des sociétés » et l'on a construit autre chose.

L'arrêté populaire considérait aussi comme implicitement acceptés les dépassements de crédit résultant du renchérissement. Mais que dire des dépenses supplémentaires résultant de la succession de variantes apportées au projet initial ?

N'aurait-il pas été du devoir des responsables de soumettre ces modifications et les frais qu'elles entraînaient au Conseil de ville ou même au peuple, au lieu de les placer devant des faits accomplis ?

## A qui la faute !

D'aucuns prétendent que l'architecte, tenant absolument à réaliser sa conception esthétique personnelle, avait passé outre aux intentions du maître de l'ouvrage. « Ce n'est pas vrai, répond l'architecte. Tous ces changements m'ont été imposés ; j'ai dû me plier aux demandes du Conseil municipal. »

Quoi qu'il en soit, nous devons maintenant nous accommoder d'un édifice qui nous coûte 28 millions au lieu de 15 et qui, sur bien des points, ne répond pas à ce qu'on en attendait.

D'autre part, on ne saurait assez répéter que l'attitude des autorités face à l'initiative dite « des salles » a été parfaitement incorrecte : En mai 1956, par 4905 signa-

tures valables (près du tiers des citoyens « actifs »), cette initiative demandait d'une part la construction d'une salle de concert, de l'autre celle d'un nouveau théâtre. Pour décider les auteurs de l'initiative à la retirer, les autorités leur promirent monts et merveilles, notamment de soumettre au peuple un projet de nouveau théâtre « vraisemblablement en 1961 ». Le Conseil municipal n'a pas respecté sa signature. Il n'a pas tenu ses engagements.

D'un côté donc, on offre aux Biennois quelque chose qu'ils ne demandaient pas — à savoir un édifice représentatif au lieu d'un ensemble de salles pour sociétés — de l'autre, on ne leur donne pas ce que 4905 d'entre eux réclamaient depuis quatorze ans : un nouveau théâtre.

En 1956, la crise financière ne se manifestait pas encore, on avait de l'argent à disposition. Au lieu de faire valser les millions pour créer un acropole, on aurait mieux fait d'en réserver quelques-uns à la construction d'un théâtre.

Je ne dis pas que la politique des responsables successifs ne soit pas défendable. Sans doute ont-ils fait de leur mieux. Mais il est évident que, dans cette affaire, on a toutes les raisons de répéter la formule figurant en tête de ces lignes, et qu'on la répète encore sur tous les tons : « Nous voulions une « maison des sociétés » et un théâtre. Pour vingt-huit millions, nous n'avons ni l'une ni l'autre ! »

R. WALTER

# Vols et avortements au tribunal

## De notre correspondant :

Le tribunal du district de Bienne, sous la présidence de M. Otto Dreier, s'est occupé hier de deux cas de vols, avortements et tentatives d'avortement. Le premier cas, est jugé par contumace. Il s'agit d'un Italien, N. S., né en 1915 qui, grâce à la complicité d'une jeune fille qui lui avait passé les clés de l'appartement de leur commune amie, avait réussi, en son absence, à soustraire 1800 francs. Cette aide lui a valu une part de 200 francs. D'autre part, grâce à un ami qui lui avait donné l'adresse d'une faiseuse d'anges, on aurait pratiqué un avortement, une tentative d'avortement sur l'amie de N. S. Pour ce délit, N. S. est condamné à sept mois d'emprisonnement avec sursis durant deux ans, à l'exclusion du pays durant quatre ans avec délai d'attente de deux ans et au paiement des frais de la cause soit 200 francs. Cette peine est minime, car l'accusé n'avait eu jusqu'à ce jour aucun démêlé avec la police. L'amie, T. M., 1946, était récidiviste en ce qui concerne le vol. Elle aura à purger huit mois de prison ferme, moins huit jours de préventive et à payer une partie des frais. Cette condamnation est relative aux vols, avortements et tentative d'avortement. L'ami qui a fourni l'adresse pour la pratique des meurs avortives, est puni

de deux mois de prison, moins deux jours de préventive, avec sursis pendant deux ans ; il paiera aussi une partie des frais.

Le second cas voit à la barre un jeune homme né en 1950 qui, à sa sortie de l'établissement de la Montagne-de-Diesse se trouvait sans travail et vivait avec une jeune fille. Il s'est mis à voler pour subvenir à leur entretien. Il se rendait de nuit dans un atelier d'horlogerie sis dans la maison qu'ils habitaient. Il a fait main basse sur de la marchandise et dérobé 3500 francs. Pour ce délit, il est condamné à une année de prison avec sursis durant cinq ans ; il sera mis sous patronage et aura à rembourser 70 fr. par mois jusqu'à épuisement de sa dette. Les frais se montent à 500 francs.

## Un enfant meurt des suites de ses blessures

(c) Le petit Béat Roethlisberg, 4 ans, domicilié à la rue des Allouettes 4, qui, mardi, avait été renversé par une automobile à l'allée de la Champagne alors qu'il circulait à trottinette, est décédé dans la soirée à l'hôpital Wildermeth, des suites de ses blessures.

## Gros cambriolage

(c) Dans la nuit de mardi à mercredi, des inconnus se sont introduits entre 22 heures et 7 heures en forçant la serrure de la porte d'entrée d'une bijouterie de Bienne. Ils ont fait main basse sur une série de montres, colliers de perles, bracelets, bagues, brillants et différents autres objets d'une valeur de 20 à 25.000 francs.

Il s'agit de la bijouterie de MM. Maurer & cie sise à la route de Boujean 140.

## Collisions

(c) Hier, à 13 h 25, une collision s'est produite entre une automobile et une motocyclette à la route de Boujean ; à 14 h, le même genre d'accident s'est produit à l'intersection rue Wasen - rue de l'Eau ; à 14 h 30, deux automobiles se sont heurtées au carrefour rue Dufour - rue du Faucon ; à 15 h 20, une collision s'est produite au Crêt-des-Fleurs, entre deux automobiles.

Dans ces quatre cas seulement des dégâts matériels.

## Les autorités fédérales en excursion

(c) Hier après-midi, 91 membres des Chambres fédérales (Conseil des Etats et Conseil national) avec à leur tête les conseillers fédéraux Hans-Peter Tschudi et Pierre Graber, ont fait une excursion à l'île Saint-Pierre. Arrivés avec trois autocars postaux après avoir déjeuné à Douanne, ils ont débarqué à l'île Saint-Pierre puis à Cerlier d'où ils ont regagné la ville fédérale.

## Les nouveaux policiers passent de la théorie à la pratique

(c) L'école de recrues de la police locale, ouverte le 1er mars à Bienne et qui compte 15 candidats dont un spécialiste pour la surveillance des places de stationnement a passé, depuis mercredi, de la théorie à la pratique.

## Semaine d'éducation routière

(c) Après quatre jours, les organisateurs de la semaine de la circulation routière peuvent se déclarer satisfaits. Nombreuses sont les personnes qui se rendent au Palais des congrès pour y admirer les deux cents dessins d'enfants (sélection de plus de mille cent travaux présentés par les élèves des écoles de la région).

Les tests de réaction de la vue, les concours « contrôlez vos connaissances théoriques », comme l'examen « Répondez-vous encore aux exigences actuelles de conduite » connaissent une belle participation. Mais le concours le plus couru est certainement celui du cyclomoteur exposé au Palais, et dont on doit déceler les fautes d'équipement. Rappelons que la semaine d'éducation routière se termine vendredi.

## AARBERG

## Vol dans une voiture

(c) A l'occasion du grand marché qui s'est déroulé à Aarberg hier, un automobiliste qui n'avait pas pris soin de fermer à clé son véhicule a été délesté d'une somme de 450 francs et d'un carnet de chèques. La police enquête.

# FRIBOURG - FRIBOURG

# Enormes investissements en vue à Bulle

**De notre correspondant :**  
Le nouveau Conseil général de la commune de Bulle vient de tenir sa première séance de la législature, sous la présidence de M. Auguste Glasson, nouveau syndic du chef-lieu gruérien ; 62 conseillers sur

## Centrale des chèques postaux : Fribourg évincé ?

(c) Dans la séance de mardi du Conseil national, M. Bonvin, conseiller fédéral, a répondu à une question de M. Franz Hayoz, conseiller national, sur la possibilité d'amener à Fribourg la construction de la future centrale des chèques postaux.

Il semble bien que Fribourg doive dès maintenant se rendre à l'évidence : la centrale sera construite à Berne, bien que la construction prévue au-dessus des voies CFF doive coûter quelque 30 millions de plus. Il faudrait que les études techniques démontrent que la solution envisagée sur la gare de Berne est impossible, pour que Fribourg puisse encore se bercer d'illusions... D'autre part, la solution bernoise présente des avantages certains au point de vue de l'efficacité, et une large part du personnel nécessaire est déjà domicilié à Berne.

80, dont 35 frais émouls, étaient présents. Ils entendirent M. Glasson donner l'impressionnant inventaire des réalisations que la deuxième commune du canton doit envisager, qui nécessiteront d'énormes investissements. Le syndic demanda aux conseillers généraux de partager, d'avantage que par le passé, les soucis de l'exécutif communal.

Au premier rang des réalisations indispensables vient l'assurance-maladie obligatoire, qui pourra être mise sur pied prochainement, les études préparatoires ayant déjà été conduites par l'ancien conseil. Viennent ensuite une nouvelle salle de gymnastique et de sport, un deuxième terrain de football, un troisième bâtiment pour l'école primaire, le « home » pour personnes âgées, le nouveau musée, l'école secondaire, le réseau routier et les chemins forestiers, les collecteurs et autres canaux, le plan d'aménagement d'ensemble, les usines d'épuration et d'incinération, etc. La collaboration technique avec la commune de la Tour-de-Trême, ainsi que le développement économique régional, préoccupent également le Conseil communal de Bulle. Il est évident que ces travaux ne pourront tous être réalisés au cours d'une seule législature.

Au cours de la discussion, il fut notam-

ment demandé qu'un ordre d'urgence soit élaboré. L'urgence du plan d'aménagement fut soulignée. On souhaita un accroissement de l'effectif (et de l'efficacité) du corps de police municipal. On nota que l'usine d'incinération devra être réalisée sans tarder, la commune ne sachant plus où déposer ses ordures. Leur transport à l'usine de Fribourg ne saurait être qu'une solution provisoire.

Les comptes 1969 de la commune furent approuvés. Ils bouclent par une amélioration de 715.000 fr. sur les prévisions budgétaires.

## MORAT

## Magasins ouverts le vendredi soir

(c) Pendant la saison d'été, les magasins moratois seront ouverts le vendredi soir, jusqu'exactement du 26 juin au 28 août, jusqu'à 21 h 30. Ces soirées seront agrémentées par des dégustations, expositions et « actions » spéciales. Ainsi on a décidé les commerçants membres de la Société des artisans et industriels de Morat.

# VAUD - VAUD - VAUD

# La Municipalité d'Yverdon demande un important crédit

La Municipalité d'Yverdon, dans un rapport au Conseil communal, demande qu'on lui accorde un crédit de 6.450.000 francs pour l'extension du réseau d'eau. Il ressort des plans cantonaux qu'Yverdon pourrait être appelé à contribuer encore davantage à la fourniture d'eau à d'autres communes de la région à tel point qu'il faudra prévoir que cette ville soit suffisamment équipée pour être à même de ravitailler une zone comprenant 35 à 40.000 habitants à partir du pompage de Grandson. En effet, en 1969, il a été pompé trois millions de mètres cubes à Grandson et cinq cent mille mètres cubes aux sources du Coeseau. A Grandson, on est pratiquement au bout des possibilités autorisées par la capacité des filtres. Yverdon, capitale du nord, et la concentration de population qu'elle connaît et connaît toujours davantage, doit avoir une attention toute particulière aux problèmes posés par son alimentation en eau.

Elle y est intéressée non seulement pour elle-même, mais aussi pour toutes les communes voisines qu'elle ravitaillera, environ 26.

La Municipalité, dans un rapport au Conseil communal, demande qu'on lui accorde des crédits supplémentaires pour 579.065 francs dans le but de couvrir diverses dépenses non prévues au budget pour 1970. Un autre rapport demande un crédit de 32.100 francs pour l'achat de matériel destiné au service communal des travaux publics. L'entretien des neiges et le sablage. L'hiver 1969-1970 a connu des chutes de neige exceptionnelles. Alors que le budget 1969 prévoyait à ce titre une somme de 35.000 francs, et celui de 1970, 19.000 francs, la dépense effective s'est élevée à 119.000 francs. L'acquisition des engins prévus par le crédit demandé est la suivante : quatre lames biaisées, une lame biaisée pour « Land Rover », deux sautoires et une raclette caoutchouc pour chasse-neige.

## LAUSANNE Grièvement blessée par l'explosion d'une marmite à vapeur

(c) Il était 13 h 30, hier, lorsque Mme Simone Candardjis, 51 ans, domiciliée 17 bis, route du Signal à Lausanne, qui se trouvait dans sa cuisine, fut grièvement atteinte à la suite de l'explosion d'une marmite à vapeur : la marmite contenait de la soupe et, la soupape étant probablement défectueuse, le couvercle vola au plafond, s'incrustant littéralement dedans, tandis que le fond de la marmite enfonçait la plaque électrique de la cuisinière sur une profondeur de 30 centimètres. Les vitres volèrent en éclats et les portes de l'appartement furent disjointes. Mme Candardjis, brûlée à peu près partout où la peau était sans protection, surtout à la face, blessée à la main gauche (avec peut-être une fracture) et à un œil, fut transportée d'urgence à l'hôpital cantonal.

## YVERDON Dégâts

(c) Hier, vers 12 h 15, à l'avenue des Sports à Yverdon, un cyclomotoriste yverdonnois est entré en collision avec une automobile qui se trouvait sur la gauche de la chaussée. Dégâts.

## VALLORBE Cambriolage

(c) Dans la nuit de dimanche à lundi, le kiosque de Vallorbe a été cambriolé. Les coupables ont emporté une somme assez importante. Ils n'ont pu être identifiés, les recherches sont en cours.

## PAYERNE

## La piscine est ouverte

(c) La piscine qui s'est ouverte mercredi, à Payerne, est certainement l'une des plus belles de Suisse romande, l'une des plus spacieuses également. Autre avantage important : l'eau est chauffée. C'est dire que ce centre récréatif va jouer un rôle de premier plan pour la population de toute la région.

Sur un vaste terrain de 50.000 mètres carrés mis à la disposition de la Société coopérative de la piscine, se trouvent une piscine comprenant un bassin olympique, un bassin pour non-nageurs, un patinoir pour les petits enfants, une place de camping de 18.000 m<sup>2</sup>, ainsi que les bâtiments nécessaires : restaurant, magasin, vestiaires, cabines, maison de service. Dès son ouverture, la nouvelle piscine de Payerne a vu les baigneurs affluer de toute la région.

## Volour arrêté

(c) Hier les policiers ont arrêté en flagrant délit de vol, sur la place de la Riponne, à Lausanne, un jeune Espagnol qui venait de cambrioler un établissement public. On trouva sur lui une somme de 4700 francs, qui provenait de ce larcin.

# JURA - JURA - JURA - JURA

## TAVANNES Cycliste motorisé blessé

(c) Hier vers 19 heures, le jeune Luthy, âgé de 16 ans, qui débouchait de la rue H.-S. Sandoz, à cyclomoteur, s'est jeté contre une automobile venant de la Grand-Rue. Il a été précipité sur le capot de la voiture avant d'être projeté sur la route et souffrir de diverses contusions, en particulier à une jambe. La voiture a subi de nombreux dégâts à l'avant et le cyclomoteur est hors d'usage.

## Collision

(c) Hier, en fin d'après-midi, un jeune cyclomotoriste qui circulait rue C.-F. Sandoz, voulut se rendre rue Principale tout en faisant signe à un ami. A ce moment arriva une voiture, la collision fut inévitable. Dégâts.

## MONTIGNEZ Trois fugues

(c) Depuis dimanche, trois familles de Montigniez étaient en souci, car trois de leurs enfants, deux garçons âgés de 16 à 18 ans, avaient disparu. Ils ont été retrouvés hier... à Versailles. Le père de l'un d'eux est parti, hier, pour les récupérer. On suppose que les jeunes gens ont fait leur fugue en auto-stop car ils ne possédaient pas de grandes ressources.

## SAINT-IMIER Noces d'or

(c) M. et Mme Jules Donzé-Girardin, fêtent aujourd'hui le cinquantième anniversaire de leur mariage. Ce couple est bien connu à Saint-Imier. Après avoir beaucoup travaillé, les deux époux jouissent d'un repos bien mérité, en bonne santé tous les deux.

## COURRENDLIN Miracle sur un chantier

(c) Hier, dans le courant de l'après-midi, alors que de nombreux ouvriers étaient occupés à couler la dalle de béton du supermarché Duc, en construction à l'entrée nord de Courrendlin, la base d'une grue de 30 mètres, supportant une benne remplie de béton cédait et se coucha sans toucher aucun ouvrier. La chance est d'autant plus prodigieuse que, dans sa chute, l'immense bras métallique passa à quelques centimètres d'une ligne électrique de 12.000 volts. L'ouvrier qui se trouvait aux commandes de l'engin réussit à sauter de sa cabine et il est pratiquement indemne. Les dégâts sont estimés à 30.000 francs. Il est probable que cet accident retardera l'achèvement des travaux.

## DELÉMONT Deux ans de prison pour l'éducateur indigne

(c) La Cour d'assises du Jura a rendu hier son jugement dans le procès pour attentat à la pudeur des enfants intenté à J. M., éducateur d'un foyer de Delémont, célibataire, âgé de 44 ans. L'accusé, qui s'en était pris à six garçons dont un âgé de plus de 16 ans, a reconnu tous les faits. Le tribunal a entendu hier le rapport des experts, le réquisitoire du procureur Tréhier et la plaidoirie de l'avocat. Alors que ce dernier demandait à la Cour d'accorder le sursis, le procureur du Jura a requis une peine de trois ans de réclusion. La Cour d'assises a rendu son jugement hier soir à 16 heures.

J. M. a été condamné à deux ans d'emprisonnement, moins 61 jours de préventive. Il devra payer 4650 francs de frais, y compris 800 francs pour tort moral à l'une de ses victimes. Cette peine relativement sévère est due au fait que l'accusé était éducateur. Le tribunal a pourtant tenu compte du casier judiciaire vierge de M., de ses excellents antécédents ainsi que de sa conduite irréprochable depuis sa mise en liberté provisoire.

## BASSE-COURT Fillette blessée

(c) Hier, vers 18 heures, une fillette qui sortait d'une maison, à l'entrée de Bassecourt, cédait Boécourt, s'élança sur la route, et se jeta contre l'aile avant gauche d'une voiture française qui entrain dans la localité. La fillette, Marisa de Min, âgée de sept ans, fut projetée à une dizaine de mètres. Elle fut transportée à l'hôpital sans connaissance. Elle souffre d'une forte commotion, éventuellement de fractures de membres.

## COURTELARY Camion recherché

(c) Hier, à 15 h 15, un conducteur de camion qui circulait entre Sonceboz et Cortébert, a dérapé légèrement dans le tournant à gauche à l'entrée de Cortébert. Son véhicule a touché la clôture d'une propriété à droite de la chaussée qui a été endommagée sur plusieurs mètres. Il est possible que le conducteur n'ait pas remarqué cet accident. Il est cependant prié de s'annoncer à la police cantonale à Courtelary, téléphone (039) 4.94.27 ou directement au lésé, téléphone (032) 97.13.15.

# Les diverses activités de «Pro-Jura»

## De notre correspondant :

« Pro Jura », l'Office du tourisme, tiendra ses assises annuelles le 20 juin prochain à Tavannes. Au cours de l'année, dit le rapport annuel, les activités de « Pro Jura » se sont étendues aux domaines les plus divers, pour faire connaître le Jura et favoriser son développement touristique. Le service de renseignements, la diffusion de documentation, les recherches d'information occupent une part toujours plus importante du temps que le secrétariat permanent consacre aux demandes qui lui sont adressées.

## SERVICE DE PRESSE

« Pro Jura » a élaboré également de nombreux bulletins d'information, calendriers de manifestations, bulletins d'enseignement et services de presse spéciaux, en particulier pour mettre en valeur les principales manifestations artistiques, culturelles et sportives se déroulant dans la région.

Le service de presse, les relations avec les journaux suisses et étrangers — journaux d'information et revues spécialisées — ainsi qu'avec la radio et la télévision, ont permis la diffusion de nombreux communiqués sur les différents aspects de la vie touristique du Jura, les pro-

jets à l'étude et les réalisations en cours. Les études sur le développement touristique des Franches-Montagnes et du Plateau de Diesse, les projets de tourisme équestre dans les Franches-Montagnes, le projet de route Transjurane ont donné lieu à des conférences de presse.

## PUBLICATIONS

Au cours de l'année, la documentation concernant le Jura a pris une nouvelle ampleur et, complétée par un fichier bibliographique, elle permet d'assurer un service de renseignements précis et immédiats. La revue de « Pro Jura », la plus importante publication de l'association, a paru deux fois, illustrant des thèmes caractéristiques, la gastronomie et le cheval. Lors de l'assemblée générale de « Pro Jura », quelques nouvelles publications intéressant le tourisme seront présentées. Il s'agit avant tout d'une version française des recherches réalisées par des étudiants de l'Université de Berne sur le développement touristique des Franches-Montagnes et du Plateau de Diesse, travaux volumineux dont la traduction a été assurée par l'Office jurassien du tourisme.

Un nouveau guide de tourisme pé-

destre, consacré au chemin des crêtes du Jura suisse, a été également traduit de l'allemand pour faire connaître à un plus large public les chemins et sentiers pour promeneurs.

## DES PROJETS

Parmi les principaux projets auxquels « Pro Jura » s'est intéressé au cours de l'année dernière figurent notamment la création d'un centre de tourisme équestre dans les Franches-Montagnes, l'organisation prochaine du Rallye équestre international, à Saignelégier, et de l'exposition Alfred Manessier à Bellelay. Le rapport annuel de « Pro Jura » est complété par les comptes de l'association, un aperçu des activités de la Commission jurassienne de tourisme pédestre, de la Commission jurassienne des costumes et vieilles chansons.

Cette publication témoigne de l'effort continu de l'Office jurassien du tourisme, dont les tâches se multiplient et qui joue un rôle de plus en plus important pour faire découvrir le Jura aux touristes. « Pro Jura » affirme ainsi d'année en année sa vitalité et prouve que l'effort entrepris est nécessaire et doit être continué sans relâche.

## LA NOUVELLE SOCIÉTÉ EUROPÉENNE D'APRÈS UN MINISTRE FRANÇAIS

Nous avons déjà signalé le passage de Robert Buron, onze fois ministre français notamment dans les gouvernements Mendès-France de la IV<sup>e</sup> République, De Gaulle et Pompidou la IV<sup>e</sup>, signataire des accords d'Évian, invité par la Société des Amis du théâtre, l'Emulation jurassienne ainsi que par l'Union européenne. Il est venu exprimer en Suisse pour nous parler de la stratégie de la nouvelle gauche en Europe. Député pendant de nombreuses années, il mène actuellement une vie politique très intense et préside le groupe d'études et d'action « Objectif 1972 ». Robert Buron est une personnalité remarquable et un orateur captivant.

Nous l'avons écouté avec un intérêt incessant pendant plus de deux heures, après une introduction d'Alfred Bloesch, de l'Union européenne. L'ancien ministre a voulu entamer un vrai dialogue avec le public en quittant le pupitre pour parler librement en se déplaçant avec aisance devant l'auditoire. Il déclare vouloir parler exclusivement de l'avenir. L'Europe des Six — nous dit-il — tourne en rond. Probablement l'Angleterre et d'autres pays s'y intégreront d'ici l'été. L'Europe d'aujourd'hui est aux bénéfices des États-Unis d'Amérique, un instrument utile à ses desseins. Ce n'est pas ce qu'on voulait, encore moins ce qui nous intéresse : donner un esprit commun à ceux qui adhèrent au Traité de Rome.

### UN ESPRIT NOUVEAU

La science nous apporte aujourd'hui la leçon qui nous convient. Ce n'est pas dans le domaine physique que la science a fait les plus importants progrès sinon dans celui de la vie. Une nouvelle morale une nouvelle éthique dont Teilhard de Chardin nous a signalé la primauté. La vie est surtout le développement des communications humaines, la création de nouveaux rapports à tous les niveaux. Il faut mettre sur pied une organisation où individu et communauté trouvent leur compte et salut.

Le semi-échec de la Petite Europe provient du fait que le contrôle des décisions s'exerce ailleurs. Ce n'est pas en France où se prennent les décisions les plus importantes pour son économie. Une grève qui éclate en France est une grève bidon si elle ne s'étend pas aux salariés des firmes étrangères qui représentent les mêmes intérêts. Un seul État ne saurait infléchir les décisions tranchées aux centres internationaux de l'économie. La stabilité de notre société industrielle, existence même sont en danger.

### LES JISANCES

Notre société a su surmonter jusqu'ici ses contradictions mais elles réapparaissent dans d'autres formes que l'orateur appelle « nuisances » en sachant que le terme n'existe pas dans le dictionnaire. La complexification des problèmes crée des déséquilibres grandissants. Avec ses desseins de rendement et de profit, elle vient à épuiser les ressources naturelles, le sol compris. L'ancien ministre rejoint ici les idées de l'éminent sociologue Jean

Fourastié qui, lui, les dénomme : « les invités inattendus » — ce que d'autres désignent par « retombées ».

Ces nuisances croissent à pas de géant. Elles seraient parmi d'autres, l'inadaptation des commerçants-artisans, le problème des vieillards qu'on écarte de la communauté, les travailleurs étrangers, les inadaptes psychiques dont le nombre augmente vertigineusement, les contestataires encore. Les classes dominantes, s'appuyant excessivement sur les forces de travail, perdent pied. Le gigantesque dinosaure qu'est notre société industrielle se heurte à des contradictions qui ne sont plus marxistes et l'affaiblissent.

### NECESSITÉ DE L'EUROPE

Elle nous évitera l'effondrement. L'Europe à organiser permettra d'établir les

structures nouvelles qui s'imposent. Les problèmes du tiers monde sont également insolubles par son émiettement. Sans combattre la fragmentation, l'Europe ne réussirait son destin. Une stratégie visant à une formation socialiste, peut prendre la relève lorsque la société actuelle aura fini sa carrière.

La municipalité avait offert un vin d'honneur à Robert Buron, l'après-midi, représentée par le conseiller municipal Daniel Graf, en présence du préfet Marcel Hirschi — plus tard du maire Fritz Staehli — ainsi que de différentes personnalités parmi lesquelles Alfred Bloesch Th. Heim et J.-C. Monbaron de l'Union européenne, Yves Gigon président de la SAT et Jean Suter de la Société d'Emulation jurassienne.

R.

## Qui gagnera les 100 km de Bienne?

La 12<sup>me</sup> édition de la marche des 100 km de Bienne verra au départ, vendredi soir 12 juin, 1600 concurrents. Parmi eux de nombreuses femmes, des concurrents venant de presque tous les pays d'Europe, mais en particulier de 300 sportifs de la République fédérale allemande. Départs et arrivées sont prévus à l'école du Battenberg à Bienne. Les coureurs emprunteront le parcours suivant : Bienne - Port-Aarberg - Oberdörsch - Jegenstorf - Kirchberg - Gerlafingen - Gosswil - Perles - Bienne. Sept postes de contrôle, six de ravitaillement et des postes sanitaires seront installés.

A relever que l'édition 1970 a enregistré 200 concurrents de plus qu'en 1969 et que l'épreuve doit être courue en moins

de 24 heures afin d'obtenir la traditionnelle médaille!

Le record de l'épreuve est détenu depuis l'an dernier par l'Allemand Helmut Urbach de Cologne en 7 h 55 m. Il aura vendredi comme principal concurrent le vainqueur de 1968 le Tchecoslovaque Michael Cvercko, de Kosice, et le Biennois Reto Calderari qui l'année dernière se classait en deuxième position à 10 minutes du premier. C'est dire si la lutte sera passionnante!

Relevons que plus de 300 fonctionnaires sous la présidence du major Franz Reist seront mobilisés de vendredi soir à samedi soir, afin d'assurer la parfaite réussite de cette épreuve, une des plus importantes d'Europe.

Adrien GUGGISBERG

### Les trois grands de la marche des 100 km de Bienne



Calderari, Bienne deuxième en 1969

Urbach, Allemagne premier en 1969 détenteur du record en 7 h 55 min.

Cvercko, Tchecoslovaque premier en 1968 (Avipress - Guggisberg)

## Avant la Fête fédérale des musiques de la Croix-Bleue à Tramelan

De notre rédaction biennoise :

C'est à la sympathique harmonie de la Croix-Bleue de Tramelan qu'a été confiée l'organisation de la 14<sup>me</sup> Fête fédérale des musiques de la Croix-Bleue qui se déroulera les 12, 13 et 14 juin prochains.

Le comité d'organisation à la tête duquel se trouve le maire de la cité M. Willy Jeanneret, a tout mis en œuvre pour accueillir ses hôtes : 28 sociétés, soit plus de 2000 musiciens et leurs accompagnants, ceux qui viennent en acteurs de toute la Suisse, alléchés par des programmes de classe.

Cette importante manifestation va être ponctuée de trois notes : vendredi 12 juin, note variée pétillante, trulolente... samedi 13 juin, note solennelle, colorée, harmonieuse et dimanche 14 juin, note officielle, musicale, mélancolique...

La soirée inaugurale du vendredi 12 juin vaut à elle seule son pesant d'or. On pourra y applaudir : *L'Echo romand*



Marc Vuilleumier est depuis 53 ans membre de l'harmonie de la Croix-Bleue de Tramelan.

(Avipress Guggisberg)

de Berne, dirigé par M. F. Pantillon, dans un concert d'airs populaires anciens ou modernes ; *Le Fucco-Ballet de Zurich* qui, par trois fois occupera le podium de la salle des fêtes pour animer dans une féerie de costumes, des danses de tout genre ; et le plus que fameux quartette musical *Les Caneros*, qui ponctuera cette soirée de ses numéros clownesques du meilleur aloi.

Le tout sera présenté par Pierrino d'Partener, et l'harmonie de la Croix-Bleue de Tramelan qui ouvrira les feux.

Le week-end sera plus spécialement réservé à la réception des sociétés, à l'arrivée de la bannière fédérale, au concours de marche et défilent les vingt-huit sociétés, au premier concert animé par treize ensembles. Celui-ci sera suivi

d'une soirée de variétés à laquelle participent les *Kadewis*, dont on dit, avec raison que les derniers qui les virent, il y a quelques jours, se tordent encore de rire aujourd'hui...

Le dimanche sera consacré à la répétition des morceaux d'ensemble au culte, à l'hommage au disparus, à la remise des médailles aux vétérans, et un second concert aura lieu à la salle des Fêtes, ainsi qu'un dîner officiel alors qu'en dé-

but d'après-midi un grand cortège défilera dans les rues de Tramelan. Cette fête se terminera par la cérémonie officielle avec un morceau d'ensemble et allocutions.

La Fête fédérale des musiques de la Croix-Bleue, c'est tout cela, la bonne humeur, les retrouvailles, des heures à vivre dans la joie, à laquelle nous souhaitons un plein succès!

Ad. GUGGISBERG

## Des nouvelles voitures par centaines...

De notre rédaction biennoise :

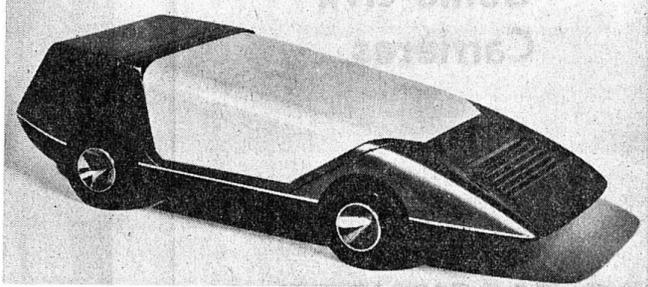
Le manque de place dans notre édition de samedi ne nous a pas permis de publier la photographie des gagnants et des modèles du sixième concours de modèles réduits de la G.M.

Comme l'a relevé le directeur, si l'édition 1970 n'a pas réuni le même nombre de participants qu'en 1969, le jury, par contre a eu 27 modèles de plus à juger, c'est-à-dire 234 en tout. Il faut relever que les participants ont fait preuve de beaucoup d'imagination et présenté un travail impeccable.

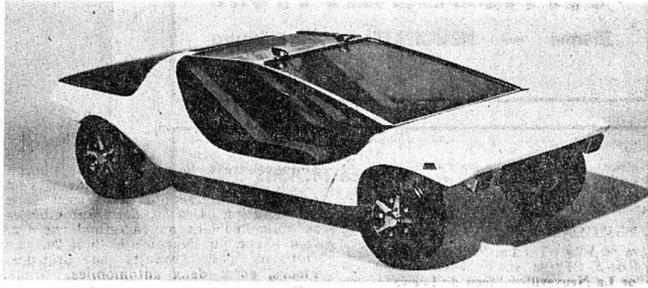
On relève le grand nombre de modèles de coin, ce qui prouve que le problème de l'aérodynamisme préoccupe la jeunesse. D'autres concurrents ont préféré le côté fonctionnel à une forme élégante. D'autres encore ont cherché une solution de « voiture de ville » ou recherché le côté sécurisé.

Le but de ce concours annuel est avant tout d'offrir l'occasion à la jeunesse suisse d'utiliser judicieusement ses loisirs et en cas de réussite de toucher des primes intéressantes. Il y a aussi lieu de relever que certains des concurrents ont passé entre 700 et 800 heures de travail sur leur création.

Rappelons aussi que pour cette sixième édition la G.M. avait offert une nouveauté : le concours scolaire. Il offrait aux jeunes modèles la possibilité de participer, parallèlement au concours normal, à une jouée supplémentaire dans un groupe de camarades d'école. Ainsi les écoles pourvues d'ateliers bien installés pouvaient les mettre à disposition des concurrents intéressés ou même incorporer la construction de ces modèles dans leur programme scolaire. Seules les écoles ayant envoyé au moins douze modèles avaient droit à une prime; deux reçurent des prix.



1er prix junior.



1er prix senior.

**Retard des règles**  
PERIODUL est efficace en cas de règles retardées et difficiles.  
En pharmacie, Lehmann-Amrein, sp. ph. 3072 Ostermundigen  
**PERIODUL**

**BIENNE ... 8 étages**  
Pl. du Marché-Neuf d'exposition

Le plus grand choix international de beaux meubles et tapis vous attend!  
Choix Pfister aussi à NEUCHÂTEL, Terreaux 7  
**Pfister ameublements sa**

## Conti TT sous contrôle électronique.

(Un radial radicalement nouveau.)

Les pneus radiaux peuvent être meilleurs encore : plus durables, plus sûrs dans les virages, plus résistants à l'aquaplaning, plus prompts à réagir aux manœuvres de freinage. Nos ingénieurs l'ont prouvé en créant le Conti TT, un pneu radial radicalement nouveau.

Nous commandons la fabrication du Conti TT avec le plus infallible des moyens : la lumière. Mais cela ne nous suffit pas. Nous reconstituons tout en nous servant d'instruments de mesure électroniques. Nous ne laissons rien au hasard. Un pneu radial qui ne correspond pas exactement à nos sévères exigences est radicalement éliminé.

L'électronique nous accompagne aussi pendant la course d'essai sur le « Contidrome », notre circuit d'épreuve.

Mais nous utilisons aussi l'électronique sur le terrain de notre circuit d'épreuve, le « Contidrome », où une voiture fantôme sans équipage communique automatiquement à un centre de mesure les résultats de tous les examens effectués en cours de marche.



Cette méthode rigoureusement scientifique a donné naissance au nouveau profil du Conti TT et à sa plus large bande de roulement. Résultat pour l'automobiliste : un Conti TT vaut l'autre en ce



qui concerne la tenue dans les virages, la résistance aux chocs et à l'abrasion. Grâce au Conti TT, chaque roue est chaussée de pneus offrant la même sécurité, le même confort et la même durabilité.

Mettez-vous en route non seulement avec des pneus neufs, mais avec des pneus radicalement nouveaux. Avec des Conti TT.

Radicalement nouveau :  
Le Conti TT 715  
Le Conti TT 714

**Conti TT**  
de Continental

## Nous vous faisons cadeau de Fr. 20.-

si vous ouvrez un carnet de dépôt avec un premier versement d'au moins Fr. 500.- avant le 30 juin 1970

L'avoir doit être augmenté par des versements successifs jusqu'à Fr. 1500.- au-moins en l'espace d'une année.

Intérêt: 5%

Augmentation constante de nos réserves Banque fondée en 1912

**Banque Procrédit Neuchâtel**  
ci-devant Banque Exel

Avenue Rousseau 5 Chèques postaux 20-246

Je désire le cadeau de Fr. 20.- et attend de vos nouvelles sans engagement pour moi.

Nom..... Prénom.....  
Rue..... Localité.....

# MOTOCROSS DE SAINT-BLAISE

## 13 et 14 juin aux Fourches — 100 coureurs au départ

L'élite suisse, des champions d'Allemagne, d'Angleterre, d'Italie et de Suède



(Avipress - Challet)

Les motos de compétition sont disponibles chez nous.

### CATÉGORIE DÉBUTANTS 500 cm<sup>3</sup>

Urs Ackermann, Laufen  
Erwin Schubach, Suhr  
Roland Periat, la Chaux-de-Fonds  
Pierre Reichenbach, la Chaux-de-Fonds  
Jean-Pierre Yerli, la Chaux-de-Fonds  
Roger Guignat, Montblisson  
Etienne Gilbert, la Neuveville  
Roland Aschiero, Genève  
Claude Roulet, Yverdon  
Claude Brasey, Genève  
Tony Graziosi, Yverdon  
Daniel Auberson, Concise  
Claude Thevenas, Bulle  
Armando Ciustetti, Le Sentier  
Angelo Borghini, La Sarraz  
Marial Dessarzin, Fribourg  
Antoine Rebeaud, Combremont-le-Grand  
Michel Pibouleau, Genève  
Louis Ristori, Genève  
Walter Heron, Genève  
Leodegar Huber, Muri  
Erich Rost, Lohningen  
Heinz Scheidegger, Oekingen  
Bruno Corpataux, Giffers  
Peter Guldinmann  
Fritz Frieden, Wattenwil  
Karl Reichmuth, Rothenthurm  
Fredy Kuhn, Dubendorf  
Armin Frischknecht, Herisau

Haus Linder, Edenswiler  
Clemens Eigenmann, Wittenbach  
Lorenz Eggenschwyler, Geltertlingen  
Heinz Nuesch, Felsberg  
Rudolf Nuesch, Coire  
Peter Nyffeler, Langenthal  
Adolf Roos, Rothenburg  
Francis Borigny, Gamfens  
Willy Móri, Helgistrich  
Edward Rod, le Bulle  
Hansueli Nyffeler - Langenthal  
Ruedi Kaltenbach, Zurich  
Kurt Grossenbacher, Heimenschwand  
Willy Wuthrich, Kaufdorf  
Serge Cotture, Fully  
Urs Manz, Saint-Gall  
Janz Ulf, Niedergisgen  
Walter Willi, Siglisdorf  
Viktor Zürcher, Zurich  
Rudolf Ritzmann, Siltwald  
Walter Kropf, Unterlageneegg  
Willy Irniger, Villmergen  
Georges Brügger, Fruttigen  
Pierre Rochat, le Mont  
Félix Cruchaud, les Rasses  
Bernard Roulin, Rueyres-les-Prés  
Jean-Daniel Simon, Mauborget  
Charles Zimmermann, Meyrin  
Jakob Kropf, Unterlageneegg

### CATÉGORIE NATIONALE 250 cm<sup>3</sup> comptant pour le championnat suisse

Claude Béguin, Neuchâtel  
Jean-Marc Auberson, Fribourg  
François Allas, Genève  
Bernard Rossel, Meyrin  
Hansueli Suter, Gränichen  
Werner von Arb, Sachseln  
Siegfried Haller, Meyrin  
Daniel Bovay, Aigle  
Hans Gallman, Zurich  
Peter Läderach, Helgistrich  
Hubert Brugger, Passelb  
Vladimir Kubicek, Winterthur  
Walter Brummer, Dietikon

Emil Merki, Spreitenbach  
Jakob Gugger, Blumenstein  
René Huber, Bâle  
Alban Jacquemai, Roggenburg  
Marcel Wittemer, Delémont  
Alfred Schrammi, Menziken  
Philippe Maret, Fontenelle  
Anton Stifter, Adliswil  
Peter Kummer, Dietikon  
Jean-François Torche, Coumin  
Ernst Häuser, Zurich  
Bernard Rossel, Meyrin

### CATÉGORIE INTERNATIONALE 500 cm<sup>3</sup>

Otto Walz, Allemagne  
Dick Clayton, Angleterre  
Sven Erik, Lindström, Suède  
Serge Voitchofski, Suisse  
Hans-Peter Fischer, Suisse  
Philippe Bussy, Suisse  
Hans Krebs, Suisse

Jean-Jacques Loup, Suisse  
Vladimir Dubsik  
Samuel Wullemmin, Suisse  
Walter Bucher, Suisse  
Max Wieland, Suisse  
René Rossy, Suisse  
Benso Stefano, Italie.

AGENCE des scooters  
... des cyclomoteurs et cycles  
... et de la fameuse moto la grande marque anglaise avec sa nouvelle 3 cyl.

LAMBRETTA  
CILO  
SUZUKI  
B.S.A.

**JEAN JABERG**

Tél. 3 18 09 Saint-Blaise

Bâtiments  
Travaux publics  
Génie civil  
Carrières

**S. FACCHINETTI S.A.**

Bienne — NEUCHÂTEL — Fribourg

Agence MORRIS  
MG  
TRIUMPH  
Service BMC

**GARAGE TERMINUS**

Rolf Blaser Saint-Blaise Tél. (038) 3 28 77

**L'annonce  
reflet vivant du marché**

Boucherie - Charcuterie

**J. - D. Clottu Fils**

Choix et qualité  
Spécialités de campagne

Cornaux — Tél. 7 71 06

**Arnold Flückiger & Fils**

Toutes installations électriques  
Appareils électriques en tout genre  
Machines à laver AEG, SCHULTHESS  
Frigos AEG, HOOVER  
Exposition de lustrerie  
Tél. 3 33 40

Sur la place des sports

**BUVEZ**



Toutes ses qualités réunies

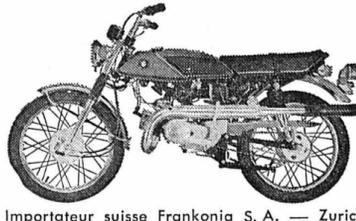
- AS 50 ● Fidèles et utilitaires
- T 125 ● Sportives et racées
- T 250 ● rapides et robustes
- T 500 ● puissantes et confortables

Agences régionales :

Saint-Blaise : Jean JABERG

Neuchâtel : René SCHENK

La Chaux-de-Fonds : Lucien VOISARD



Importateur suisse Frankonia S. A. — Zurich

COUVERTURE  
ET  
FERBLANTERIE  
  
ÉTANCHÉITÉ  
MULTICOUCHES

**paul marti & fils**  
2072 SAINT-BLAISE

Tél. (038) 3 21 43  
27, chemin de Vigner



La moto des victoires de renommée mondiale. Tous les modèles en stock au centre des 2 roues :

Ecluse 47 - 49  
Tél. 5 34 27  
2000 Neuchâtel

**Maison G. Cordey & Fils**

Pharmacie - Droguerie -  
Parfumerie

**E. - M. Schenker**

Saint-Blaise ☎ 3 18 42

Spécialités suisses et étrangères  
Produits Doris

TIMBRES-ESCOMPTE **SENI**

**Coiffure  
Heinz**

Tél. (038) 3 17 02

Rue des Moulins 15 2072 Saint-Blaise



**AU BOCCALINO  
Saint-Blaise**

Excellent chef de cuisine.  
Service impeccable.  
Ambiance chaleureuse.

Parc à voitures privé  
Pas de fermeture Tél. 3 36 80 ou 3 15 98



U. Dall'Acqua Saint-Blaise  
☎ (038) 3 33 15  
Route de Neuchâtel 14

Agence AUSTIN - Service  
BMC - Vente - Echanges -  
Réparations

Agent général pour le bas du canton, Val-de-Ruz,  
Val-de-Travers, district de Boudry, le Landeron  
et la Neuveville.



**Supermarché  
Saint-Blaise**

Ses rayons

- Boulangerie-Pâtisserie
- Boucherie
- Produits laitiers
- Surgelés
- Fruits et légumes
- Fleurs
- Alimentation générale
- Boissons
- Textiles
- Ménage
- Papeterie

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

*le journal qui fonce!*

Chaque jour :

Tous les sports - Les dernières dépêches de la nuit

Ses pages régionales : Bienne - Jura - Fribourg

Chronique du Val-de-Travers et des Montagnes

Boucherie-Charcuterie

Gr. VONLANTHEN



MARIN

Téléphone 3 37 37

Charcuterie fine

Jambons

Viande  
de 1er choix

Entreprise de charpente  
Menuiserie - Travaux du bâtiment

Le bois et ses dérivés, Pavatex,  
Novopan, se prêtent à toutes  
ordonnances décoratives.

L.-F. BOURQUIN

Saint-Blaise Rouges-Terres 1 Hauterive

Depuis 1942, au service de la clientèle

Cycles - Motos  
Articles de sport

RENÉ SCHENK

Cilo - Allegro - DKW - Suzuki

Neuchâtel - Chavannes 15 - Tél. 5 44 52

Pour en jouir :

le découvrir



LA SEMEUSE

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...

Entreprise de carrelages  
et revêtements



Roland Vuilleumier

Charmettes 36

2006 Neuchâtel

Tél. 8 41 68

se charge de tous travaux de carrelages,  
mosaïques, cheminée de salon,  
transformation de maçonnerie.

Aermacchi

Harley-Davidson

PUCH  
SACHS

Motos - Vélocycleurs

Vente - Réparation

Service après-vente

La clinique du deux-roues

Chez Rino del Fabbro

2000 Neuchâtel, Ecluse 31, tél. (038) 4 39 55

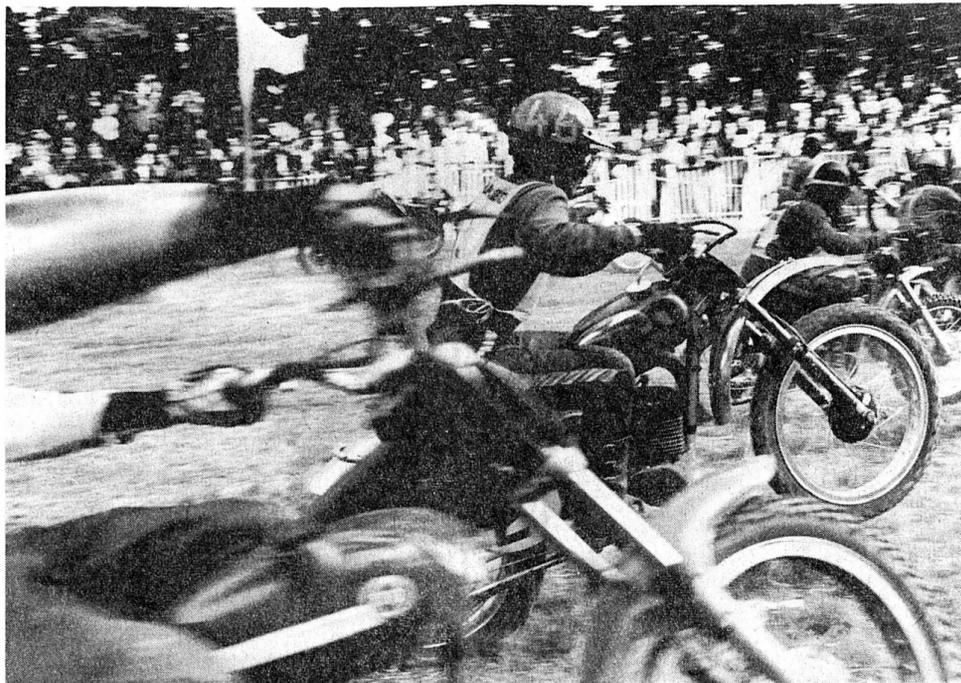


nettoie vite  
nettoie bien

vêtements - rideaux - tapis

Saint-Blaise :  
Grand-Rue 8

Neuchâtel : Bassin 8  
Gouttes-d'Or 92



Le départ : c'est l'heure où les coureurs se forment souvent une victoire.

(Avipress - Baillo)

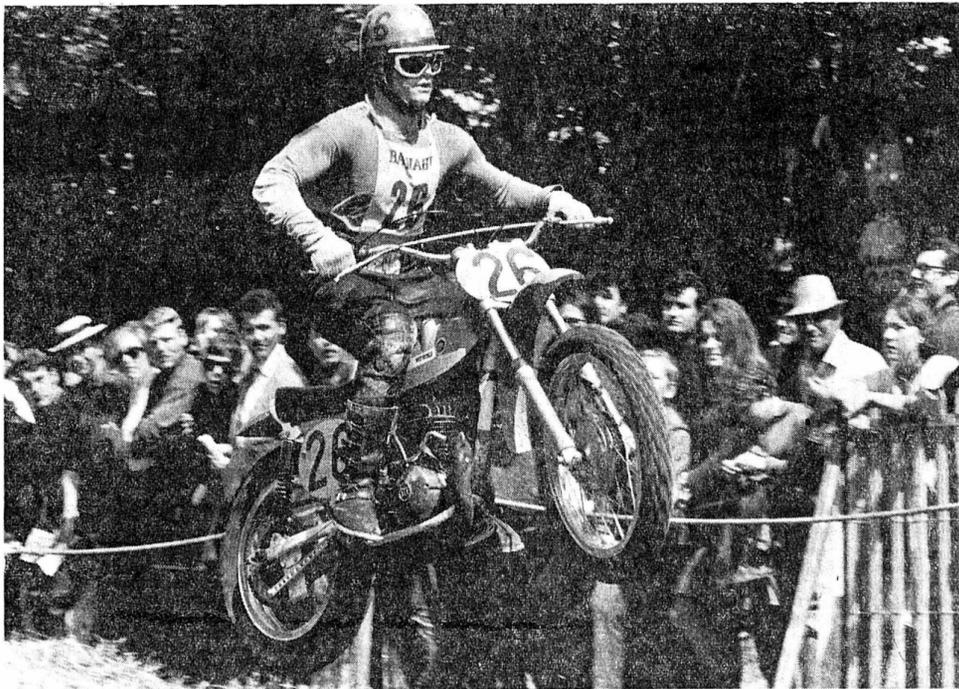
Plus qu'une manifestation sportive en soi, le motocross de Saint-Blaise est devenu, au fil des années, une grande fête populaire, dans le village du bout du lac. Qui voici quatorze ans, à Saint-Blaise, alors que l'on parlait à mot couvert de l'organisation du premier motocross, aurait pu prédire le destin d'une telle manifestation. Le premier motocross sur le parcours des Fourches fut une découverte : pour les organisateurs et les coureurs qui pour la plupart ont reconnu ce circuit parmi les plus difficiles et les plus sélectifs du pays. L'idée était lancée. On n'allait pas, au sein du Moto-club de Saint-Blaise, s'arrêter en si bon chemin.

D'année en année, voici quinze ans, le motocross de Saint-Blaise a gagné une réputation qu'on ne lui conteste plus, tant en Suisse qu'à l'étranger. De succès en succès, les inscriptions de coureurs engagés se sont faites aussi plus nombreuses. C'est ce

qui a incité les organisateurs à innover. Samedi se dérouleront les essais ainsi que certaines courses éliminatoires afin de donner un peu plus de marge au programme de dimanche. Cette innovation, si elle nécessite d'autres moyens d'organisation aura au moins la sympathie du public et des coureurs.

Cette 15<sup>me</sup> édition du motocross de Saint-Blaise, comme ses précédentes, est promise au succès, si l'on en juge par la seule liste des concurrents. Une centaine de coureurs seront au départ, en classe internationale, nationale et débutants. Entourant l'élite suisse Fischer, Bussy, Voitchovsky, Rossy, etc. — dans les courses les plus passionnantes du jour — on retrouvera l'Allemand Otto Walz, brillant vainqueur en 1968, le Britannique Dick Clayton, le Suédois Swen Erik Lindström, grande révélation dans son pays et l'Italien Benso Stefano.

Ed. Sz



Hans-Peter Fischer, un coureur populaire à Saint-Blaise mais qui a souvent joué de malchance. Cette année sera peut-être celle des honneurs pour le talentueux coureur suisse.

(Avipress - Baillo)

FIAT

Agence officielle

GARAGE FACCHINETTI

Portes-Rouges 1-3 - Neuchâtel - Tél. 4 21 33

Charcuterie LÉGER

Saucissons neuchâtelois pur porc

Jambon de campagne

Téléphone 3 21 52

Saint-Blaise

Le réseau des Tramways neuchâtelois  
avec ses deux funiculaires,  
s'étend sur plus de 50 km

Chaumont sur Neuchâtel

Altitude 1100 m.  
Vue splendide sur le lac et les Alpes.  
A 30 minutes de Neuchâtel en trolley-  
bus et funiculaire. Prix spéciaux pour  
société et écoles, réduction jusqu'à  
60 %.  
RENSEIGNEMENTS : Administration des  
Tramways de Neuchâtel  
Tél. (038) 5 15 46.

PROPRIÉTÉ

J.-C. KUNTZER

SAINT-BLAISE  
Vins blancs de Neuchâtel  
Cru de Saint-Blaise  
Cru de Champ-prévevres  
Ceil-de-Perdrix  
Pinot noir - Pinot gris

Du propriétaire-éleveur...  
Une garantie de valeur !

TRANSFORMATIONS BÉTON ARMÉ  
MAÇONNERIE - CARRELAGE

TORNI sa



Entrepreneurs diplômés  
2074 Marin Tél. (038) 3 20 87 8 24 12

HÔTEL-RESTAURANT  
DE LA CROIX-FÉDÉRALE

Saint-Blaise - Tél. (038) 3 17 96

Nos spécialités :  
Schashlig - Filets de perches  
Local du Moto-club  
de Saint-Blaise  
Salles pour banquets

CI présente chez  
Rochat à Saint-Blaise  
la toute nouvelle gamme  
Sprite 1970



La mini-Sprite : la Cadet pour 3 personnes. Dimensions  
hors-tout : 2,6 x 1,9 m ; poids : 343 kg ; prix 3200 fr.

Toutes les Sprite sont complètement isolées, plancher compris,  
et chaque modèle allie avec la même ingéniosité le  
confort au pratique.

Chez chaque agent de CI vous bénéficiez d'un service complet  
comportant : vente, achat et échange de caravanes,  
obtention de crédits, organisation de transports et mise à  
disposition de terrains. Les expositions CI sont ouvertes  
tous les jours

Rochat  
caravan

Louis Rochat Caravan, 2072 Saint-Blaise  
téléphone 038 3 36 05

# GAULOISES



**Les Gaulois sont partout!**  
 Ils sont là! Et quand ils ont une idée en tête, ils l'ont même sur la tête! Jusqu'ou ira cette passion?  
 Ils ne prendront bientôt plus au sérieux celui qui ne connaît pas les Gauloises. Et tout cela pour une cigarette au format raisonnable, bien roulée, qui exprime l'authenticité des meilleurs tabacs de France.  
 Pour eux: la vraie cigarette! **GAULOISES**

L 69 7

## OFFRES D'EMPLOIS

**BALANCIERS RÉUNIS S.A.**  
**2024 SAINT-AUBIN**

engagent

**OUVRIERS et OUVRIÈRES**

pour travail propre en atelier uniquement (éventuellement à la demi-journée)  
 Suisses et étrangers avec permis C.  
 Se présenter ou téléphoner au (038) 674 58

## MEUBLES J. SKRABAL S.A.

Peseux

cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

**UN EMPLOYÉ DE BUREAU**

Semaine de 5 jours. Tél. (038) 8 13 33.

## MOVOMATIC

désire engager

**un fraiseur qualifié**

Les candidats suisses ou étrangers sont invités à soumettre leurs offres à MOVOMATIC S.A., case postale, 2034 Peseux, ou à prendre contact avec M. Bercher, tél. (038) 8 44 33.

**Electronique - PRÉCISION - Mécanique**

## L'auberge du Vignoble Cornaux

récemment ouverte, moderne, cadre agréable, cherche pour entrée immédiate ou à convenir.

## SOMMELIÈRE

Place stable et intéressante. BIEN RÉTRIBUÉE.

Ecrire ou téléphoner au (038) 772 35.

## chauffeur privé

possédant permis A et présentant bien.

S'adresser à l'entreprise PIZ-ZERA S.A., 2013 Colombier.

## IMC

Quel jeune homme (ou éventuellement jeune fille) robuste et de caractère agréable, désireux de passer ses vacances au bord du lac, serait disposé à s'occuper d'un garçon infirme moteur cérébral, pendant le mois de juillet? Rétribution selon entente. Pour tous détails, téléphoner au No (038) 8 24 61.

## PROCHAINEMENT OUVERTURE

## au rendez-vous

Café-Glacier NEUCHÂTEL

demande :

**SOMMELIÈRE DAME DE BUFFET**  
 (pour remplacement).  
 Téléphone (038) 4 06 54.

Entreprise de Neuchâtel cherche

**CHAUFFEUR de CAMION**

Bon salaire. Semaine de 5 jours. Tél. 4 44 67.

## ÉTUDIANTE

Nous cherchons

présentant bien pour 2 à 3 mois. Travail agréable de 18 à 23 heures. Faire offres sous chiffres P 900174 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

L'Imprimerie centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., cherche, pour son département des apprêts,

## PERSONNEL FÉMININ

surnuméraire, de nationalité suisse ou titulaire d'un permis d'établissement, pour 1 mois environ.

Prière de se présenter à la réception de l'Imprimerie, 4, rue Saint-Maurice, ou téléphoner au No 5 65 01, interne 254.

## NOTRE FEUILLETON

### SURGIE DE NULLE PART

par **RAYJA DE RIAC** 32

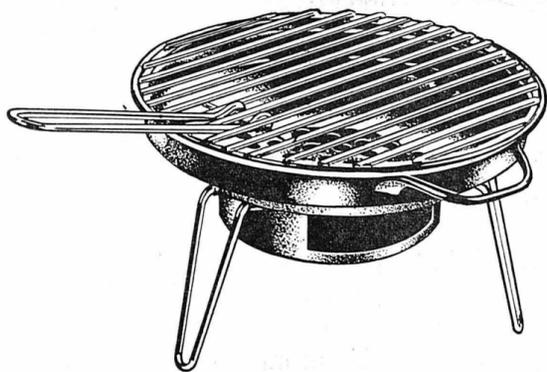
— Elle a fini par me dire d'attendre ici, près de l'escalier...  
 — Perspicace, le pasteur dissimula un demi-sourire.  
 — Je vois...  
 Lady Meredith se tendit vers lui.  
 — Mr. Rice! Il y a au moins une heure que je suis là... Elle ne vient pas! Je pense que... Pourquoi m'a-t-elle dit d'attendre, si elle n'avait pas l'intention de parler de moi à Belinda?  
 Le pasteur regarda devant lui, dans le vague.  
 — Je pense qu'elle aura oublié, simplement, Madame.  
 Mrs. Page est plutôt... enfin elle oublie facilement ce qu'on lui dit, ce qu'on lui demande. De plus, elle est si handicapée...  
 Désorientée, lady Cynthia jeta autour d'elle un regard agrandi, sans oser regarder vers les vouées.  
 — Que se passe-t-il ici, Mr. Rice? Que fait cette femme à demi impotente au service de lady Besson, car je suppose qu'elle en fait partie? Pourquoi la garde-t-on? De quelle aide peut-elle être?  
 Le pasteur soupira.  
 — Pas une grande aide, en effet, Madame. Pourtant elle est... la seule domestique admise à Grey Manor.

Malgré sa maîtrise habituelle d'elle-même, Cynthia ne put retenir une exclamation. Son visage exprimait la plus grande stupéfaction tandis qu'elle dévisageait son interlocuteur.  
 — La seule domestique? A Grey Manor? Mais c'est impossible! Grey Manor est immense! Cela demande un entretien que...  
 A son tour, le regard du prêtre s'évada vers les vouées.  
 — Grey Manor n'est plus ce qu'il était, Madame. Je pense que vous vous en êtes rendu compte. Car je pense que vous y êtes venue... avant...  
 Lady Meredith fut sur le point de demander à quel événement se rapportait cet « avant » dont il parlait. Mais elle se contenta de prononcer :  
 — En effet. J'ai connu Grey Manor du temps de lord Besson. Nous y venions, mon mari et moi. Alors tout était différent dans ce hall. Je ne comprends pas... Belinda Besson aurait-elle subi de graves revers de fortune?  
 — Non, Madame.  
 — Dans ce cas...  
 Le pasteur hésita. Puis il articula d'une voix ferme :  
 — Je ne me sens pas le droit de vous dire, Madame, la raison de ceci.  
 — Mais comment fait-on, s'il n'y a plus de domestiques?  
 — Toutes les salles du manoir sont fermées, Madame. A l'exception de ce hall et de la pièce où se tient d'ordinaire lady Besson.  
 Lady Meredith laissa un lourd silence s'établir entre elle et son compagnon. Elle se sentait bizarre, trop surprise pour réagir.  
 Le prêtre, au bout d'un instant, se tourna vers elle.  
 — Je pense que vous devriez repartir à Londres, Madame. Il va bientôt faire nuit.  
 — Il me faut voir Belinda Besson.  
 — Je ne dois vous laisser aucun espoir. Elle ne vous recevra pas.

Le ton très net, ne laissait place à aucune échappatoire. Mais lady Meredith savait être obstinée. Elle se cramponna...  
 — Ce qui m'amène ici est trop important, trop grave pour que je reparte ainsi, Mr. Rice... Je vous supplie de tout faire pour m'aider.  
 — Je ne pourrai aller contre la volonté de lady Besson, Madame. Elle est formelle. Deux seules personnes ont accès auprès d'elle. Vous les connaissez à présent. Il s'agit de Mrs. Page et de moi-même. Personne d'autre. L'œil brillant, lady Meredith tendit les mains.  
 — Alors rien n'est perdu! Elle vous recevra, Mr. Rice!  
 — Oui, évidemment. Je viens d'ailleurs de la voir.  
 — Je vous en supplie, acceptez d'y revenir! Dites-lui... dites-lui... que lady Meredith la prie de lui accorder un entretien... que l'enjeu est... très grand!  
 — Un enjeu, lady Meredith?  
 Le prêtre semblait pris d'un intérêt soudain, que lady Cynthia ne remarqua pas.  
 — Oui, oui, haleta-t-elle. Elle seule peut... m'aider. Pensez, comme figé sur place, John Rice considérait la visiteuse.  
 — Naturellement... il vous est impossible de me dire de quoi il est question, Madame?  
 — Je le regrette. Mais... c'est tout à fait personnel, bien qu'il ne s'agisse pas absolument de moi.  
 Un éclair nouveau brilla dans le regard gris qui l'examinait sous les sourcils touffus.  
 Lady Meredith insista :  
 — Voulez-vous, Mr. Rice?  
 Elle désigna la croix d'argent qui brillait sur le tissu noir.  
 — Au nom du Christ... il s'agit d'une œuvre de justice!  
 Cette fois, le tressaillement du prêtre ne lui échappa pas, ni cette émotion qui transformait son visage allongé, si tranquille jusque-là.

— Une œuvre de justice, Madame!... Si c'était ce que je crois...  
 Il s'arrêta, réfléchissant intensément. Tout à coup il reprit :  
 — Votre nom n'influencera pas lady Besson. Elle ne m'a jamais parlé de vous. Elle refusera de vous parler, j'en suis certain...  
 Découragée lady Cynthia baissa les paupières. Il refusait d'être son allié. Il faisait obstacle pour une raison qu'elle ne pouvait comprendre.  
 — Dites-lui tout de même que je suis là, insista-t-elle.  
 — Ce n'est pas la peine... commença-t-il.  
 Le passage rapide d'une chauve-souris glissant comme une flèche entre lui et sa compagne coupa sa phrase. Affolée par la proximité de l'animal, lady Cynthia étouffa mal un hurlement.  
 — Calmez-vous, Madame... Ces bêtes ne vous feront pas de mal.  
 — C'est épouvantable! Il y en a tellement... Oh! Comment Belinda supporte-t-elle une pareille chose?  
 L'homme hocha la tête, songeur.  
 — Elle supporte tant d'autres choses, Madame! Et d'après elle, c'est encore bien peu.  
 Sans comprendre, les prunelles dilatées, lady Cynthia, doutant de ce qu'elle entendait, le contemplant. John Rice posa sa main sur son bras.  
 — Ecoutez-moi, lady Meredith... Ce que je vais vous dire est important. Il faut me comprendre à demi, car je ne puis m'expliquer plus. Je suis lié par un secret qui ne m'appartient pas. Je voudrais vous aider.  
 — Oh! merci!  
 — De toute façon, je vais aller trouver lady Besson. Insister pour qu'elle vous reçoive. Mais je suis certain de l'inutilité de ma démarche... A moins... à moins que vous ne trouviez un moyen de me dire quelques mots... qui lui fassent comprendre l'importance de ce dont vous voulez l'entretenir. M'avez-vous saisi?  
 (A suivre)

Loisirs tout confort... à des prix MIGROS!



# Gril pour le pique-nique 16.-

démontable, peu encombrant, construction robuste, bac en tôle émaillée, grille chromée, entretien facile.

Charbon de bois, le sac de 2 kg (env.) 1.50

Grand choix d'articles pour le pique-nique et le camping dans les MARCHÉS-MIGROS

## MIGROS

### OFFRES D'EMPLOIS

#### INSTITUT ROMAND DE RECHERCHES ET DE DOCUMENTATION PÉDAGOGIQUES (IRDP)

Les postes suivants sont à pourvoir pour septembre 1970 ou pour une date à convenir :

##### SECTION DE LA RECHERCHE PÉDAGOGIQUE

### CHEF DE SECTION

Le candidat doit fournir la preuve qu'il est au courant des problèmes relatifs à la recherche pédagogique et qu'il maîtrise les méthodes modernes d'investigation.

Titres requis : doctorat ou titre jugé équivalent (en raison, notamment, de l'expérience du candidat) en sciences de l'éducation, en psychologie, en sociologie ou, éventuellement, dans d'autres disciplines.

### PREMIER ASSISTANT

Le candidat doit fournir la preuve qu'il a déjà une bonne information concernant les problèmes relatifs à la recherche pédagogique et une bonne culture méthodologique.

Titres requis : licence, ou titre jugé équivalent, en sciences de l'éducation, en psychologie, en sociologie ou, éventuellement, dans d'autres disciplines.

##### SECTION DE LA DOCUMENTATION PÉDAGOGIQUE

### CHEF DE SECTION

Le candidat doit fournir la preuve qu'il est au courant des problèmes relatifs à la documentation pédagogique et qu'il maîtrise les méthodes modernes de documentation.

Titres requis : doctorat ou licence, avec diplôme de documentaliste ou de bibliothécaire, ou titres jugés équivalents (en raison, notamment, de l'expérience du candidat) décernés par des établissements de niveau universitaire spécialisés dans la formation des documentalistes (sciences économiques ou sociales).

### PREMIER ASSISTANT

Le candidat doit fournir la preuve qu'il a déjà une bonne formation concernant les problèmes de documentation pédagogique et qu'il a une solide culture méthodologique.

Titres requis : diplôme de bibliothécaire ou de documentaliste, ou titre jugé équivalent en sciences de l'éducation, en sociologie, en sciences économiques ou, éventuellement, dans d'autres disciplines.

##### SECRETARIAT

### SECRETARE DE DIRECTION

Le candidat qui sera appelé à fonctionner aussi comme chef du personnel doit fournir la preuve qu'il connaît les problèmes pédagogiques et qu'il maîtrise les techniques modernes de gestion d'un secrétariat.

Titres requis : diplôme ou maturité délivrés par une école supérieure de commerce ou tout autre titre jugé équivalent.

##### Langues :

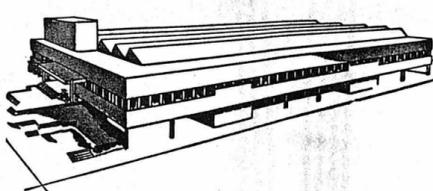
La langue de travail de l'I.R.D.P. est le français. Les candidats devront, par ailleurs, maîtriser au moins une seconde langue : allemand, italien ou anglais.

##### Candidature :

Adresser les offres de service, avec curriculum vitae détaillé et photographie, au secrétaire du Conseil de direction de l'I.R.D.P., faubourg de l'Hôpital 65, (CH), 2000 Neuchâtel, jusqu'au 15 août 1970.

Demandes de renseignements : même adresse. Tél. (038) 5 68 01 (interne 428).

### OFFRES D'EMPLOIS



Dickson & Cie - DEKO - 2034 Peseux  
Rue du Tombet - Tél. (038) 8 52 52

cherche

### décolleteur - metteur en train

sur machines Tornos M7 et R10. Nous cherchons un spécialiste habitué à travailler dans le décolletage de pièces diverses de très haute précision.

Faire offres ou se présenter à la direction.

Ecole enfantine « La Garenne », le Landeron, met au concours le

### poste d'institutrice

pour la classe qui ouvrira ses portes en automne. Préférence sera donnée à personne expérimentée, ayant suivi une école de formation (école normale ou équivalente pour classes enfantines) et ayant de bonnes connaissances des méthodes d'enseignement préprimaire (Montessori, Froebel, etc.).

Faire offres avec curriculum vitae, copies de diplômes et prétentions de salaire, jusqu'au 30 juin 1970, à « La Garenne », 19, rue Saint-Maurice, 2525 le Landeron.

Magasin chemises-Exprès, Seyon 7, tél. 4 02 66, cherche

### ouvrière sous-gérante

Travail propre et facile ; congé depuis 17 heures le vendredi ; payée au mois.

Nous cherchons :

### un chauffeur

pour camion basculant

### un serrurier

S'adresser à Von Arx S.A., Peseux. Tél. (038) 8 29 35.

Home d'enfants

cherche, pour la

saison d'été

JEUNE FILLE

pour s'occuper

d'enfants.

Voyage payé.

Faire offres à

Robin des Bois,

Chesières-Villars,

tél. (025) 3 24 71.

### Coiffeuse

capable est demandée à plein temps, pour remplacement à Neuchâtel.

Tél. 5 58 72.

## MULTI-DISCOUNT BORLOZ

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir :

gérant  
chauffeur-livreur  
vendeuse  
vendeuse auxiliaire

Faire offres à A. BORLOZ  
rue de l'Hôpital 10, Neuchâtel, tél. 5 19 80

### BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne dès ce jour à

- ★ LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
- ★ L'EXPRESS

- \* Jusqu'à fin septembre 1970 pour Fr. 16.50
- \* Jusqu'à fin décembre 1970 pour Fr. 30.—

(\* souligner ce qui convient)

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

No et rue : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_ No postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin comme imprimé, sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL ou à L'EXPRESS

Service des abonnements

2001 NEUCHÂTEL

Fabrique des branches annexes de l'horlogerie, occupant 60 personnes, engagerait au plus tôt un

### EMPLOYÉ SUPÉRIEUR

de langue maternelle française, ayant des notions d'allemand et d'italien.

Il s'agit d'un poste important, avec possibilité d'accéder à la fonction de

### SOUS-DIRECTEUR

Après une courte période d'introduction, le candidat occupera le poste de CHEF DU PERSONNEL. Il sera en outre responsable de la comptabilité financière et analytique (traitement automatique des données), ainsi que de l'administration.

Etant donné l'importance du poste, nous exigeons une formation commerciale complète, de l'entregent, le sens des responsabilités et de la facilité dans les contacts sociaux.

Nous offrons : large autonomie, prestations sociales modernes, salaire en rapport avec les exigences.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, certificats, photo.

Demander l'adresse aux Annonces Suisses S.A., 2501 Bienne, tél. (032) 3 03 11.



### Réception centrale :

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel

Téléphone (038) 5 65 01

Compte de chèques postaux 20 - 178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h. 10, sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

### Délai de réception de la publicité :

#### Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

#### Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

#### Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

#### Tarif de la publicité

ANNONCES : 40 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces locales 30 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.20. Réclames Fr. 1.35. Naissances, mortuaires 70 c. Petites annonces non commerciales à tarif réduit 25 c. le mot, min. 10 mots.

#### Pour les annonces de provenance extra-cantonale :

Annonces Suisses S.A., « ASSA », agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Winterthour, Zurich.

#### Tarif des abonnements

SUISSE			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
60.—	31.50	16.50	6.—

#### ÉTRANGER

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.—	46.—	24.—	8.50

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Yougoslavie et les pays d'outre-mer

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
95.—	52.—	27.—	10.—

#### Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)

la veille avant 8 h 30. Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30. Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits.

A l'étranger : frais de port en plus.

L'EXPRESS



Afin de compléter notre service de correction des journaux, nous engageons tout de suite ou pour date à convenir

## correcteur de nuit



Service : semaine de six nuits, de 20 heures à 2 h 30, soit 39 heures.



Travail : lecture, correction et contrôle du texte rédactionnel de nos éditions de journaux (français).



Traitement : mensuel, à convenir. Caisse de retraite. Place stable pour personne capable.

Veillez adresser vos offres manuscrites, portant la mention « CORRECTION », avec références et prétentions de traitement au chef technique de

L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS S.A.

Rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel.



**FABRIQUE DE MONTRES AVIA**

DEGOUMOIS & Co S.A.

cherche pour son atelier de terminages :

**RETOUCHEUR  
RETOUCHEUSE**

sur système ORMEC,

**OUVRIÈRES**

pour travaux faciles.

Mise au courant rapide.

Horaire américain. Entrée immédiate ou après vacances horlogères.

Faire offres ou se présenter à l'Ecluse 67, 1er étage, de 7 h à 16 h. Tél. 5 67 01, M. Rauber.



**FABRIQUE D'HORLOGERIE  
DE FONTAINEMELON S.A.**

Nous engageons tout de suite ou pour époque à convenir :

**employé de fabrication**

responsable de l'acheminement, de l'avancement et de la livraison du travail dans un atelier de production.

Les candidats sont invités à soumettre leurs offres ou à se présenter au service du personnel de l'entreprise.

Tél. (038) 7 22 22.

Maison affiliée à Ebauches S.A.

**FAVAG**

cherche

**régleuses de relais**

pour la téléphonie automatique ; formation par nos soins ;

**personnel masculin**

dès 16 ans, pour divers travaux dans notre formation ;

**personnel féminin**

pour divers travaux d'atelier.

Nous engageons aussi du personnel féminin à la demi-journée ou pour un horaire spécial du soir de 18 à 22 heures

Faire offres écrites ou se présenter à :



2000 NEUCHÂTEL

Monruz 34

Tél. (038) 5 66 01



Pour nos services administratifs et commerciaux, nous engageons, pour la date la plus rapprochée, des

**employées**

qui seront affectées à des postes qui ne requièrent pas de formation commerciale complète et conviennent à toute personne familiarisée avec les travaux de bureau.

Nous cherchons également des

**aides de bureau**

sachant écrire à la machine (sténographie pas nécessaire) et aimant les chiffres.

Prière de faire ses offres, de se présenter ou de téléphoner à OMEGA, département du personnel commercial et administratif, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11, interne 502.

**armourins  
neuchâtel**

cherche pour son  
SUPERMARCHÉ

**vendeuse-  
caissière**

Place stable, bien rétribuée, avec caisse de pension et tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours.

Se présenter au chef du personnel.

Entreprise de transports  
René BARONI, Colombier,  
engagerait

**1 chauffeur**

pour camion basculant, ayant l'expérience des chantiers. Un logement avec confort peut être mis à disposition. Faire offres ou se présenter. Tél. 6 33 27.

**Sommelière**

est demandée pour le restaurant de la Rosière, à Neuchâtel. Tél. 5 93 73.

Couple sans enfants, habitant maison résidentielle à 50 km de New-York, cherche

**dame pour soigner le ménage**

entre 35 et 50 ans ; gros travaux exclus ; voyage payé ; 3 semaines de vacances payées ; préférence sera donnée à personne désirant rester plusieurs années. Pour renseignements, téléphoner au 8 48 76

**TRAVAIL A DOMICILE  
collaboratrices**

Entreprise suisse cherche

pour traiter avec sa clientèle. Le travail consiste à faire de la publicité par téléphone et peut être exécuté à domicile. Téléphone privé nécessaire. Si vous disposez d'au moins 5 heures de liberté par jour et si vous êtes prêtes à vous employer à fond, veuillez, pour tous renseignements, appeler le (037) 9 76 46.

Pas de capital nécessaire. Solide formation assurée.

816-01

**URGENT**

**sommelier ou sommière**

est demandé (e).

S'adresser à l'hôtel Guillaume-Tell, Yverdon, tél. (024) 2 25 54.

Entreprise de premier ordre dans la fabrication de montres de qualité cherche

**collaboration active avec  
FABRIQUE DE BOÎTES DE MONTRES**

de grande capacité et de bonne réputation. Discretion absolue. Pour premiers contacts, écrire sous chiffres 10 1537 au bureau du journal.

Petit hôtel près de Lugano cherche

**JEUNES SOMMELIÈRES**

pour salle et bar. Salaire fixe + pourboire. Travail indépendant et vie de famille. Tél. (091) 9 52 14 ou 3 71 04.

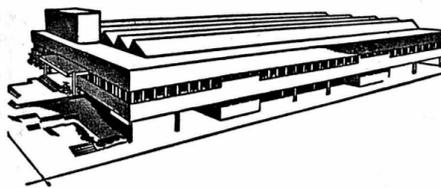
**Pour insérer  
une petite annonce  
au tarif réduit**

de 25 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal.

Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution.

Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.



**Dickson & Cie - DEKO - 2034 Peseux**  
Rue du Tombet Tél. (038) 8 52 52

Nous cherchons, pour entrée au plus tôt,

**une employée  
de bureau**

Nous souhaitons obtenir la collaboration d'une personne qualifiée à qui nous confierions différents travaux tels que : offres, confirmations de commandes, facturation, formalités d'exportation, ainsi que différents travaux de correspondance. Sténographie et dactylographie indispensables. Faire offres ou se présenter.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**Homme de 45 ans**

bonne formation commerciale, 3 langues, cherche emploi à responsabilités dans commerce, banque ou industrie. Adresser offres écrites à VA 1473 au bureau du journal.

**TAILLEUR DE PIGNONS**

cherche place dans entreprise, région de Neuchâtel et environs. Possède plusieurs années de pratique sur machines Vahl et Strausak. Désire également être formé sur le décolletage. Entrée immédiate. Adresser offres écrites à CG 1514 au bureau du journal.

**INGÉNIEUR EPFZ**  
(diplômé génie civil)

cherche situation. Faire offres sous chiffres P 21495 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**CHEF MÉCANICIEN**  
(quarantaine)

caractère agréable, contact facile, cherche changement de situation, région Vignoble. Position de cadre, conduite et organisation atelier de mécanique, prototype et montage. Contact, visite et surveillance des sous-traitants. 10 ans de pratique dans la conduite des hommes. Adresser offres écrites à JP 1538 au bureau du journal.

**TECHNICIEN-  
ARCHITECTE  
indépendant**

cherche travaux à domicile et surveillance de chantiers.

Faire offres sous chiffres P 21 491 N, à Publicitas S.A., 2000 Neuchâtel.

**Employé de bureau**

(59 ans)

cherche place au Val-de-Travers, éventuellement à la demi-journée.

Faire offres sous chiffres AS 87-64-290 Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

**Jeune  
employée  
de bureau**

Suisse allemande, avec 3 ans d'expérience, cherche une place pour apprendre le français. Entrée en automne 1970.

Faire offres sous chiffres P 300,384 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

Jeune fille bilingue cherche place stable de

**dactylographe**

Entrée : 1er septembre. Adresser offres écrites, avec prétentions de salaire, à 116-280 au bureau du journal.

**Cadre supérieur  
Horloger**

cherche changement de situation. 10 ans de pratique, dynamique, de toute confiance ; connaissance approfondie des méthodes et moyens modernes de remontage ; pratique de la fabrication d'ébauches, habitude à diriger du personnel. Adresser offres écrites à IM 1520 au bureau du journal.

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

**Prof. médicales auxiliaires**

Mlle FRANÇOISE GIRARD  
PÉDICURE DIPLOMÉE  
Reçoit sur rendez-vous  
Fbg du Lac 2 Tél. 5 25 15  
Domicile tél. 5 75 62

**COMMERCES**

A remettre à Neuchâtel, pour raison de santé **BONNE ÉPICERIE** de quartier avec logement de 3 chambres. Jolie clientèle. Affaire très intéressante comme gain accessoire. Agencement moderne cédé à 16,000 fr., plus inventaire marchandises. Case postale 393, Neuchâtel.

**DEMANDES À ACHETER**

**L'IMPRIMERIE CENTRALE  
NEUCHÂTEL**

achète

**CHIFFONS**

toile et coton, dimensions minimales : 30 cm x 30 cm, propres, blancs et couleurs.

**APPRENTISSAGES**

**apprenti  
compositeur-typographe**

serait engagé par l'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel

Formation excellente, dans imprimerie moderne, bien équipée.

Durée de l'apprentissage : 4 ans, avec possibilités d'une formation complémentaire dans la quatrième année.

Nous demandons jeune homme intelligent, ayant de bonnes connaissances de français et du goût pour le dessin.

Pour tous renseignements et inscriptions, écrivez-nous ou téléphonez-nous pour un rendez-vous. Adresse : Chef technique de la FAN Rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel

**AVIS DIVERS**

A vendre de particulier

**PIANO**

mi-queue. Prix à discuter. Tél. (038) 6 27 37.

A vendre à moitié prix

**CITERNE**

à mazout, 15,000 litres, neuve, pour cause imprévue. Tél. (038) 8 52 84, heures des repas.

**TONDEUSES  
A GAZON**

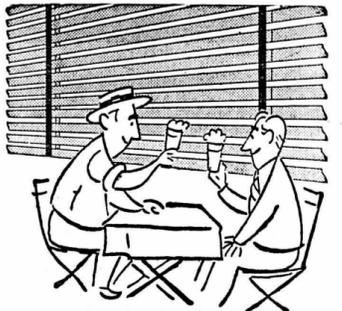
2 et 4 temps et électrique  
Tél. 7 11 60



de marques réputées  
Démonstration chez le spécialiste

**ROCHAT  
CERNIER**

L'annonce  
reflet vivant  
du marché



Lumière aveuglante, air chaud ou étouffant - Avec un store en lamelles personne ne s'en ressent !

ainsi que diverses autres marques  
Réparations et confection de

**RIDEAUX en tous genres**

G. BELPERROUD - Rue du Parc 77  
2300 la Chaux-de-Fonds-Tél. (039) 2 15 16 - 2 81 79

**AVIS DE TIR**

Des tirs avec munitions de combat auront lieu comme il suit :

Armes : infanterie avec lance-mines (jours soulignés = tirs au lance-mines)

Régions :  
1. Les Pradières - Mont-Racine (carte nationale de la Suisse au 1 : 50,000, vallon de Saint-Imier, feuille No 232) :

Mardi	23.6.70	de 0830 à 1700
Mercredi	24.6.70	de 0830 à 1700
Jeudi	25.6.70	de 0830 à 2230
Vendredi	26.6.70	de 0830 à 2230
Mardi	30.6.70	de 0900 à 2200
Mercredi	1.7.70	de 0730 à 2200
Jeudi	2.7.70	de 0730 à 1500

Zones dangereuses :

Limitées par les régions les Petites-Pradières - pt 1430 - crêtes jusqu'au Mont-Racine - la Motte - lisières forêts est du Mont-Racine jusqu'aux Petites-Pradières.

No de tél. du poste de cdmt pendant les tirs :  
du 23.6.70 au 26.6.70 = (038) 7 10 60  
du 30.6.70 au 2.7.70 = (038) 6 32 71

Limite verticale des projectiles : 3000 m s/m.

2. La Grande-Sagneule (carte nationale de la Suisse au 1 : 50,000, vallon de Saint-Imier, feuille No 232) :

Mercredi 8.7.70 de 1600 à 2000

Zones dangereuses :

Limitées par les régions le Mont-Racine - pt 1277 - pt 1336.4 - Petite-Sagneule - crête est de la Sagneule - pt 1390 - pt 1401 - la Motte.

No de tél. du poste de cdmt pendant les tirs :  
(038) 6 32 71

**AVIS AU PUBLIC:**

Le commandant de troupe informe le public que les accès au Mont-Racine et aux Pradières seront libres durant les tirs se déroulant à la Grande-Sagneule le 8.7.70. Pour des raisons de sécurité, quelques itinéraires de détournement balisés ont été établis. Le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes et aux abords de la place de tir et de se renseigner auprès des sentinelles. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du cdmt de trp durant la journée du 8.7.70, au No de tél. (038) 6 32 71, et à l'Office de coordination de la place de tir des Pradières, Cp Gardes-Fortifications 2 à Neuchâtel, tél. (038) 5 49 15.

**MISE EN GARDE:**

1. Vu le danger de mort, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse. Le bétail qui s'y trouve en sera éloigné à temps. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées.

2. Pendant les tirs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs seront placés en des endroits bien visibles dans les zones dangereuses et près des positions des pièces. La nuit, ils sont remplacés par trois lanternes ou lampions rouges disposés en triangle.

**3. PROJECTILES NON ÉCLATÉS :**

— En raison du danger qu'ils présentent, il est interdit de toucher ou de ramasser les projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, ogives, culots, etc.) pouvant contenir encore des matières explosives. Ces projectiles ou parties de projectiles peuvent exploser encore après plusieurs années.

— La poursuite pénale selon l'article 225 ou d'autres dispositions du code pénal suisse demeure réservée.

— Quiconque trouve un projectile ou une partie de projectile pouvant contenir des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et d'aviser immédiatement la troupe la plus proche ou le poste de destruction de ratés.

4. Les demandes d'indemnités pour les dommages causés doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne par l'intermédiaire du secrétariat communal qui procure les formules nécessaires.

5. Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages dus à l'observation des instructions données par les sentinelles ou celles figurant sur les publications de tir.

Poste de destruction de ratés :  
Cp GF 2, Neuchâtel, tél. (038) 5 49 15  
Office de coordination de la place de tir des Pradières, Cp Gardes-Fortifications 2, 2006 Neuchâtel, tél. (038) 5 49 15  
Les commandants des troupes :  
tél. (037) 61 24 41 tél. (038) 6 32 71  
Lieu et date : Neuchâtel, le 8.6.70.

# succès garanti

lorsque le tête-à-tête se prolonge,  
que la soif se fait sentir...  
Cynar - l'incomparable  
bitter à base d'artichauts



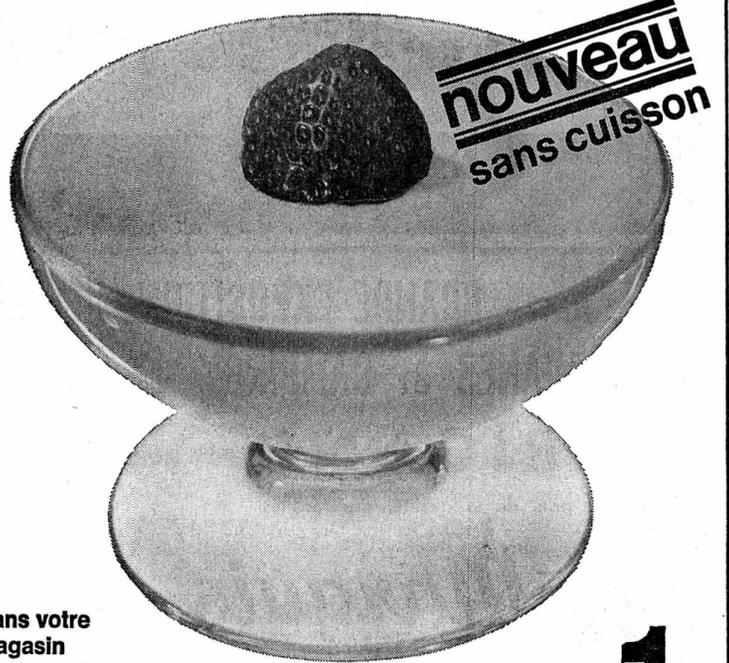
*l'apéritif des personnes actives*

# CYNAR

# instant. Twiggy Crèmes

prêt à servir en 4 minutes  
à préparer avec de l'eau froide -  
contient déjà du lait écrémé en poudre -  
et voici un délicieux dessert apprécié par tous!

Crème au chocolat Crème à la vanille



Dans votre magasin



Le contenu du sachet donne 4 portions à 100g et coûte seulement

# 1.-

Magnifique choix de  
**BOUTONS**  
CENTRE DE COUTURE BERNINA  
**L. CARRARD**  
Epancheurs 9 - Neuchâtel

Magnifique choix de  
**JUS DE POMMES**  
**Ramseier**  
LA MARQUE DE QUALITÉ

Au restaurant:  
la bouteille de 3 dl.  
Chez soi:  
le litre

**COMMINOT**

### COUTURE

Transformations et retouches de tous vêtements dames  
**DAIM-CUIR**  
retouché, réparé, etc. par spécialiste  
Veston - Pantalon  
Toutes retouches  
Remise à la taille  
Pitteloud, couture  
Temple-Neuf 4  
Neuchâtel  
Tél. 5 41 23.

**GOUT DES MOINES**  
**GODET VINS AUVERNIER**

deux yeux... pour toute une vie!  
Confiez vos ordonnances au maître opticien, Hôpital 17

**GRANDE CIDRERIE DE RAMSEI EMMENTAL**  
SPÉCIALITÉS : Cidre spécial, pétillant  
Jus de pommes naturel (non filtré)  
Vente par le commerce d'eaux minérales et d'alimentation

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

MENUISERIE  
**DECOPPET et Cie**  
Evole 69 - Tél. 5 12 67

## Prêt comptant à 7 1/2%

tel est le coût maximum aujourd'hui de nos crédits personnels (7 1/2% par an calculé sur le montant initial du prêt, soit max. 0,625% par mois). C'est de l'argent à bon compte pour vous permettre de réaliser vos projets raisonnables. Nous finançons l'achat de: voitures, bateaux, appareils ménagers, téléviseurs, meubles, machines agricoles etc. sans réserve de propriétés.

Si votre situation financière est saine et ordonnée, utilisez nos crédits personnels avantageux et discrets  
● de Fr. 1 000.- à Fr. 25 000.-  
● remboursable jusqu'à 60 mensualités  
● basé uniquement sur la confiance.  
Assurez-vous la possibilité de bénéficier d'une réduction moyenne de 20% du taux d'intérêts autorisé en nous retournant le coupon ci-après:

Le nouveau Crédit Renco, avec garantie de réduction d'intérêts m'intéresse. Envoyez-moi, sans engagement, votre documentation.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Domicile: \_\_\_\_\_ 391

**Crédit Renco S.A.**  
1211 Genève 1, Place Longemalle 16,  
téléphone 022 24 63 53

Illustration B7

# mini-maris

Les Italiens sont-ils aussi irrésistibles qu'ils le pensent?  
Voyez le «tour du monde des maris», dans **BOUQUET** du 10 juin.  
Lisez aussi un document effarant:  
les jeunes peuvent se droguer pour 3 fr. 50!  
Enfin, voyez la Lettre du mois d'un goujat repentant...

# bouquet ?

magazine féminin suisse  
en vente partout dès le 10 juin.

Pour un menu de saison...

# Haricots « Bobby » d'Italie

1<sup>er</sup> choix

Baisse!

le kg **2.-**

# Lard maigre fumé

offre spéciale

les 100 g **-.60**

# Laitues du pays

1<sup>er</sup> choix

Baisse!

le kg **-.80**

# Côtelettes fumées

offre spéciale

les 100 g **110**

# MIGROS

## Visitez notre GRANDE EXPOSITION de CARAVANES et CAMPING TRIGANO

du choix, des prix, de la qualité, des facilités

# G. Marquis

ROMANEL - LAUSANNE, TÉL. (021) 34 35 25

ouvert tous les soirs jusqu'à 19-20 heures  
Samedi : fermeture 17-18 heures  
Fermé le dimanche jusqu'à la fin août

## Les Cars *Marti*

### Vacances horlogères Voyages de détente

pour les amateurs de voyages, pour ceux qui veulent admirer de beaux paysages ou pour ceux qui apprécient le «douce far niente».

**HOLLANDE** (chaque semaine, seulement chez Marti). Ses canaux, ses moulins à vent, ses champs magnifiques, ses plantations de tulipes, de jacinthes et de narcisses. Amsterdam, Rotterdam, la Haye attendent de nombreux visiteurs.

6 j. 430.- 8 j. 610.-  
Autres offres avantageuses :  
12 j. Vacances, bains, Ile d'Ischia des Fr. 495.-  
13 j. Abano des Fr. 490.-  
15 j. Balkans 1125.-  
10 j. Irlande 885.-  
5 j. Marseille-Camargue 350.-  
4 j. Riviera 270.-

Pour d'autres voyages, consultez notre programme.  
Renseignements, programmes et inscriptions auprès des

**VOYAGES TRANSPORTS SA.**  
Votre bureau Marti sur place:  
Neuchâtel 5, Fb. de l'Hôpital  
Tél. 5 80 44

## MENUISERIE EBÉNISTERIE AGENCEMENT DIVERS

Jean-Louis Décosterd

2003 Neuchâtel  
Tél. 5 15 52

## MARIAGES SÉRIEUX

Centre-Union, club Etoile 1, la Chaude-Fonds, vous envoie gratuitement une très intéressante documentation, vous permettant d'entrer en relation rapidement et facilement avec de nombreux partis sérieux et de choisir la personne que vous désirez afin de réaliser le mariage que vous souhaitez.

Seule organisation sans but lucratif. Discrétion assurée.  
Tél. (039) 222 75 de 18 à 20 heures.

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

### Demandes à louer

**URGENT**, local pour bricolage. Région : Parcs - Vauseyon. Tél. 5 28 81, de 9 h 30 à 14 heures.

**JEUNE FILLE** cherche studio, meublé ou non, si possible au centre ou à proximité des écoles, dès août ou septembre. Téléphone 4 17 95, dès 18 heures.

**APPARTEMENT** de 4 pièces, entre Neuchâtel et Boudry, éventuellement avec service de conciergerie. Tél. 6 31 03, dès 18 h 30.

**APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, meublé, confort, centre de la ville ou environs. Téléphone 5 93 32.

**CHAMBRE INDÉPENDANTE**, meublée, région Saint-Blaise. Tél. 3 36 80.

**SUISSESE ALLEMANDE**, 19 ans, école de commerce, cherche studio ou appartement à Neuchâtel, pour juillet (septembre au plus tard). Tél. 5 32 05, heures des repas.

**MONSIEUR** s'absentant les week-ends cherche chambre, côté ouest de la ville. Adresser offres écrites à FL 1534 au bureau du journal.

**PROFESSEUR** cherche à louer appartement de 3 ou 4 pièces, éventuellement achèterait ancienne maison familiale. Région Neuchâtel, Hauterive, Cormondrèche. Adresser offres écrites à CI 1531 au bureau du journal.

**URGENT - APPARTEMENT** de 3 à 4 pièces, semi-confort, région Suchiez - Charmettes, éventuellement échange avec appartement moderne de 4 pièces + service de conciergerie, à l'est de la ville. Tél. 4 73 58, dès 11 heures.

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, avec ou sans confort, avec place pour garer une auto. Région de Neuchâtel à Auvernier ou de Neuchâtel à Corcelles, pour l'automne prochain ou date à convenir. Location payable 6 mois d'avance. Adresser offres écrites à HL 1519 au bureau du journal.

**URGENT**. Dame cherche studio ou appartement, avec ou sans confort. Adresser offres écrites à GI 1491 au bureau du journal.

### A louer

**POUR CAUSE IMPRÉVUE**, à Cattolica (Adriatique), du 1<sup>er</sup> au 22 juillet, 1 logement de vacances de 2 chambres à 2 lits, cuisine, bain, à 5 minutes de la plage, à 700 fr. les 3 semaines. Tél. 3 29 96, dès 19 heures.

### DANS VILLA

jolie chambre meublée, indépendante, tout confort, pour monsieur sérieux. Tél. 8 69 13.

**THYON** (Valais) appartement de 3 pièces, 6 lits, tout confort, pour juillet, 1000 fr. Tél. (038) 3 37 58.

**CHAMBRE**, part à la salle de bains. Téléphone 4 46 23.

**CHAMBRE INDÉPENDANTE**, cuisine, salle de bains pour jeune fille, du 1<sup>er</sup> août au 31 octobre 1970. Tél. 4 24 48 dès 19 heures.

**CHAMBRE** pour deux demoiselles, bains, possibilité de cuisiner. Tél. 5 07 57.

**VACANCES, BEL APPARTEMENT**, 5 lits, libre juillet, beau studio 3 lits, libre maintenant. Altitude 1000 m, Jura. Tél. 8 69 13.

**CHALET** rive sud du lac, tout confort, 5-6 lits, libre dès le 20 juillet. Tél. (038) 5 99 57.

**BELLE CHAMBRE** meublée indépendante. Adresser offres écrites à GK 1518 au bureau du journal.

**STUDIOS MEUBLES** indépendants, tout confort, tout de suite, à Champion. Tél. (032) 83 16 22. Train Neuchâtel - Berne.

### Demandes à acheter

**1 BANC DE MENUISIER**, en bon état. Tél. 5 64 58.

**VELO** pour fillette de 8 à 10 ans. Téléphone (032) 83 11 32, le soir.

**BOILER** 100 litres, avec garantie de bon état. S'adresser à Tribolet, Valangin, Téléphone 6 91 04.

**JOUETS ANCIENS** (jusqu'en 1900) constituant une collection; nous remercions d'avance toute offre de vente. Tél. (038) 4 65 45.

**LIVRES ANCIENS**, éditions originales, belles reliures, bibliothèques entières, estimations achats. Tél. (038) 4 65 45.

**2 VELOS** en bon état, pour enfants de 9 et 12 ans. Téléphoner entre 18 et 20 heures au (039) 6 73 88.

**PERDU CHATTE SIAMOISE**, fumée, avec collier brun, région, rue des Parcs. Téléphone 5 57 83. Récompense.

### Perdus-Trouvés

**ABRICOTS** d'Espagne  
Qualité parfaite  
le kg **145** net

**PARMESAN** rapé, Pasetti  
sachet de 43 g  
**-.70** net

**Jura-Klüber**  
la pièce **-.95** net

**VIENNA V** moulu, en paquet vacuum  
Le café au lait apprêté avec Vienna V est une boisson parfaite pour le petit déjeuner.  
Paquet de 250 g **245** net  
au lieu de 290 avec escompte

**INCAROM** Bocal de 380 g  
Quintessence des meilleurs cafés et des précieux éléments de la chicorée Franck Aromé.  
au lieu de 6.90 avec escompte **4.65** net

**NESQUIK** Boite de 700 g  
Nesquik au bon goût de chocolat Nestlé est tout à la fois nourrissant et facile à digérer.  
au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

### A vendre

**COLLIE** pure race, parents avec pedigree, dressé et propre. Tél. 3 22 47.

**1 LIT COMPLET** à 2 places, état de neuf, 140x190, plus 3 fauteuils. Prix à discuter. Tél. (038) 5 95 91 après 18 heures.

**COMPLET** gris foncé, grande taille, paletot bleu marine, chemises Splendesto, le tout en bon état. Tél. 6 38 25.

**BUFFET** COMBINÉ, bois clair, canapé-lit avec 2 fauteuils. Tél. 6 38 29.

**CHAMBRE A COUCHER** complète, belle occasion, prix avantageux. Tél. (038) 4 01 60, heures des repas.

**FRIGO** Electrolux 50 fr.; poussette Wisagloria 100 fr. Tél. 8 54 33.

**REMORQUE PIANTE** (type Campiflex), en bon état. Tél. (038) 9 34 70.

**PRUNE ET MIRABELLE** 45°, 14 et 17 fr. le litre. E. Grosjean, Chemin des Jonquilles, Cernier.

**MACHINE A LAVER**, semi-automatique, une chaudière à bois en parfait état et une machine à laver hydraulique, bas prix. Téléphone 5 26 53.

**FONTAINE D'APPARTEMENT** (5 couleurs) Orrex pour sécher les légumes et les fruits; 1 haut-parleur. Tél. 8 29 83.

**BATEAU EN ACAJOU**, bon état. Téléphone (037) 77 17 91, heures des repas.

**2 LITS JUMBAUX** anciens, commode en parfait état; 2 pneus 5,60 x 13 avec jantes pour Opel 1700; 1 balancier à découper 5 cm, potence pour horloger. Tél. 5 72 68.

**LIT D'ENFANT**, moderne; complet; chaise relax; poussette-pousse. Le tout en parfait état. Tél. 4 27 72.

**VESTE** similicuir, casque pour motocycliste, manteau reporter pour garçon de 16 ans. Tél. 6 35 53, heures des repas.

**2 PAIRES DE GRANDS RIDEAUX**, 1 jaune et 1 vert; 2 paires de rideaux pour chambre d'enfants; 1 couvre-lit (1 place); 1 lampe à 6 branches; 1 lampe-falot; 1 serviette de voyageur. Tél. 4 63 87.

**MACHINE A ECRIRE** de bureau. Prix à discuter. Tél. 5 89 22.

**MACHINE A TRICOTER** Busch, neuve, modèle DM 420, à deux fontures, valeur 850 fr. cédée à 550 fr. Adresser offres écrites à EK 1533 au bureau du journal.

**1 LIT D'ENFANT** avec matelas, 1 poussette blanche, le tout 100 fr.; 1 coffre-fort 150 fr. 1 bar en fer forgé avec rayons 100 fr. Téléphone 7 87 77, après 18 heures.

**ARMES ANCIENNES**, peintures, gravures, livres, routs, bibelots, tables, chaises. Téléphone (038) 4 65 45.

**VELO DE COURSE** Allegro, 10 vitesses, état de neuf. Tél. (038) 5 13 08.

**TABLE A RALLONGES** 135 x 90 cm. Tél. 3 29 47, heures des repas.

### Demandes d'emplois

**HORTICULTEUR**: 2 apprentis cherchent place pour juillet et août. Tél. 7 66 56.

**SECRETARE** sténodactylo, français, anglais cherche emploi à domicile. Tél. 7 78 61.

**ETUDIANT**, 19 ANS, libre du 27 juillet au 22 août, cherche travail. Tél. 5 40 28, heures des repas.

**ETUDIANT** cherche travail pour juillet et août. Tél. 3 30 02 dès 19 heures.

**JEUNE DAME** cherche travail à domicile. Tél. 6 16 54.

**SUISSESE ALLEMANDE**, 19 ans, école de commerce cherche du travail pendant les vacances du 13 juillet au 7 août. Téléphoner au 5 32 05, heures des repas.

**JEUNE FILLE**, 17½ ans cherche travail le samedi après-midi. Adresser offres écrites à HN 1536 au bureau du journal.

**COIFFEUR POUR DAMES** cherche place à la Chaude-Fonds ou à Neuchâtel. Tél. (038) 9 65 39.

### Offres d'emplois

**URGENT**. Nous recherchons gentille dame de confiance, pour garder notre enfant de 10 mois, pendant la journée à Colombier, ou du lundi au vendredi, aux environs de Colombier. Adresser offres écrites à GM 1535 au bureau du journal.

**GOVERNANTE** est cherchée auprès de demoiselle âgée. Tél. 6 29 49.

**PERSONNE** est cherchée pour donner leçons particulières à fillette de 10 ans. Région Cortaillod. Tél. 6 24 64.

**PETIT ORCHESTRE** est cherché pour le soir du 27 juin. Tél. 6 43 71.

**DAME** est cherchée pour le ménage, 2 heures tous les matins. Tél. 5 62 57.

**ETUDIANT** présentant bien est cherché pour 2 à 3 mois; travail agréable, de 18 à 23 heures. Faire offres sous chiffres P 300 380 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

### Divers

**A DONNER** petits chats: 1 brun noir, dessous blanc, 1 gris foncé, 1 roux. 1 chatte centrée dessous blanc et 1 noire. Pesecus, tabacs. Tél. 8 18 54.

**COEQUIPER** avec permis de conduire est cherché pour journées folkloriques de fin juin à Straznice (Tchécoslovaquie). Tél. (038) 3 19 72, heures des repas.

**PONCEUSE A PARQUET** à louer à la journée. Tél. 5 51 34.

## Qui prêterait

à personne solvable ayant emploi stable la somme de 10,000 fr. à des fins commerciales? Conditions intéressantes; sérieuses garanties. Tél. (038) 6 28 71.

## Une grillade exceptionnelle

Le steak «Delmonico» aux Halles

Tél. 5 20 13

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.- à 10,000.-  
Formalités simplifiées. Rapidité. Discrétion absolue.

**BANQUE COURVOISIER & CIE**  
2001 NEUCHÂTEL / (038) 5 12 97  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

## Remise et reprise de commerce

Pour raison d'âge  
**Monsieur FRITZ ZWAHLEN**  
a cessé son activité de peintre en bâtiment.  
Il a remis son commerce à  
**Monsieur Michel PERRET**  
Sablons 52, 2000 Neuchâtel. Tél. 5 87 30



Confectionnez vous-même et à votre goût vos colliers, 210 sortes de perles différentes, fil de nylon, fermoirs, etc., chez  
**Reymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.**

A donner contre bons soins un très gentil **chien** roux, poil mi-long. Amis des bêtes, tél. (038) 9 19 05.

A vendre **tonneau de chêne**  
longueur 2 m 70, diamètre 2 m 30, pouvant être transformé en carnotzet. Tél. (039) 4 15 03.

**TOSALLI • MEUBLES DE JARDIN**

C'est le tout grand choix de **PARASOLS**  
à Colombier, tél. 6 33 12

Parcage facile Livraison immédiate

Quelle tentation! Comment y résister? Qui donc refuserait une bonne tasse de café et une tranche d'excellente tarte?

**Tarte hollandaise**  
pièce de 310 g **2.-** net

**Jura-Klüber**  
la pièce **-.95** net

**Parmesan** rapé, Pasetti sachet de 43 g **-.70** net

**Abricots** d'Espagne  
Qualité parfaite  
le kg **145** net

Faites provision contre la soif!  
**Jus de pommes Usego**  
La boisson désaltérante naturelle pour toute la famille  
Le litre, au lieu de 1.05 avec escompte **-.85** net

**Les 15 minutes du petit déjeuner peuvent être décisives pour les 1425 autres!**

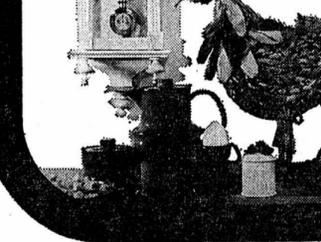
C'est souvent du petit déjeuner que dépend l'humeur de toute la journée. Prenez le temps de savourer tranquillement ce premier repas du matin. Il est si vite apprêté avec les trois aromatiques, stimulantes et avantageuses boissons pour le petit déjeuner que nous proposons à votre choix.

**Vienna V** moulu, en paquet vacuum  
Le café au lait apprêté avec Vienna V est une boisson parfaite pour le petit déjeuner.  
Paquet de 250 g **245** net  
au lieu de 290 avec escompte

**Incarom** Bocal de 380 g  
Quintessence des meilleurs cafés et des précieux éléments de la chicorée Franck Aromé.  
au lieu de 6.90 avec escompte **4.65** net

**Nesquik** Boite de 700 g  
Nesquik au bon goût de chocolat Nestlé est tout à la fois nourrissant et facile à digérer.  
au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

Action discount:  
**Colgate avec Fluor**  
Dans le cadre de votre lutte contre la carie dentaire, achetez aujourd'hui encore Colgate avec fluor. Nous vous l'offrons à un prix discount!  
Le tube économique, au lieu de 3.20 avec escompte **2.10** seulement



**NEUCHÂTEL** au lieu de 5.10 avec escompte **3.70** net

**Chez votre détaillant Usego**

**USEGO**

# IX<sup>e</sup> coupe du monde de football — Mexique du 31 mai au 21 juin 1970

## 3. GUADALAJARA

Brésil • Tchecoslovaquie  
Angleterre • Roumanie

**BRÉSIL - ROUMANIE 3-2 (2-1).**  
MARQUEURS: Pelé 19me; Jairzinho 21me; Dimitrace 34me; Pelé 63me; Dembrovski 83me.  
**BRÉSIL:** Felix; Carlos Alberto, Brito, Fontana, Everaldo; Clodoaldo, Piazza, Tostao; Jairzinho, Tostao, Pelé.  
**ROUMANIE:** Adamache; Sarmareanu, Dinu, Lupescu, Mocanu; Dembrovski, Dumitru, Nunçel; Neagu, Dumitrac, Lucescu.  
ARBITRE: M. Marshall, Autriche.  
NOTES: stade de Jalisco, 20.000 spectateurs. Le Brésil est privé de Gerson et de Rivellino. A la 57me, Antonio remplace Adamache. A la 71me, Tataru entre pour Dimitrace et, à la 73me, Edu remplace Clodoaldo, blessé. Coups de coin: 8-3 (4-0).  
Pour son dernier match de qualification, le Brésil a acquis une difficile victoire face à la Roumanie, qu'il a qualifié en prise à la légère. Brillants au cours de la

# Pénible victoire brésilienne

première demi-heure, les hommes de Zagalo ont pris une avance de deux buts totalement mérités pour, ensuite, se reposer. Mal leur en prit, car les Roumains, bons techniciens et, surtout, sans complexe aucun, surent habilement profiter de l'apathie des Sud-Américains pour, finalement, les inquiéter très sérieusement. Sans quelques coups de patte incomparables de Pelé, qui trouva encore une fois en Jairzinho, Tostao et Paulo Cesar de précieux alliés, le Brésil aurait fort bien pu être battu par les hommes de Niculescu, qui ont eu le mérite de ne jamais se laisser abattre. Les Roumains, par leur volonte, leur jeu d'équipe et leurs frises extrêmement dangereuses, ont forcé l'admiration des spectateurs. La résistance des Européens a évité à la rencontre de sombrer dans la monotonie. En fait, la partie, hormis quelques passages, fut très vive et riche en rebondissements. Et si le Brésil s'est qualifié en remportant ses trois matches, la Roumanie peut se retirer de la compétition la tête haute. Elle fut le partenaire

le plus plaisant et le plus dynamique opposé, jusqu'à la formation de Zagalo. **DÉPART HALLUCINANT.**  
Les Brésiliens dévoient d'emblée leurs intentions en dirigeant les opérations sur un rythme effréné. Submergés, les Roumains doivent subir la loi d'adversaires particulièrement bien inspirés. Après 9 minutes de jeu, on compte déjà six tirs extrêmement dangereux dont un de Paulo Cesar contre la latte et une « bombe » d'Everaldo contre le poteau gauche du but défendu par Adamache! La pression brésilienne, véritable régal, se poursuit mais il faut attendre la 19me minute pour assister à l'ouverture de la marque, réussie par Pelé lors d'un coup franc époustouflant. Deux minutes sont à peine écoulées qu'un terme d'une brillante offensive menée sur sa gauche, le Brésil augmente l'écart par Jairzinho, qui dévotement Paulo Cesar.  
Les hommes de Zagalo ralentissent alors nettement leur action, écartant le milieu du terrain aux Roumains, qui, grâce aux efforts conjugués de Nunweiler, Dembrovski et Lucescu, fournissent à Dimitrace plusieurs occasions de menacer sérieusement le gardien Felix. Celui-ci se tire chanceusement d'affaire aux 23me et 31me minutes, mais il devra s'avouer battu à la 34me, sur un tir de la pointe du pied gauche du turbulent avant-centre roumain. Le jeu se durcit. Pelé et Jairzinho doivent être soignés et l'arbitre avertit Dumitru, auteur d'une charge grossière sur la personne de Pelé. Le réveil des Sud-Américains est, toutefois, trop tardif pour

leur permettre de modifier la marque avant le repos.  
Dès la reprise, les Roumains, nullement impressionnés par la réputation de leurs adversaires, redoublent d'efforts afin d'égaliser. Le public les encourage bruyamment, espérant sans doute pouvoir assister à un exploit. Mais certains Européens (surtout Mocanu) se manifestent par une dureté d'intervention qui provoque de nombreux arrêts de jeu. Ces cassures de rythme profitent aux Brésiliens qui élargissent le fossé par un nouveau but de Pelé, à la suite d'un coup de coin tiré de la droite et dévié de justesse par Tostao. Loin de se décourager, les Roumains, qui bénéficient de l'entrée de Tataru, menacent toujours plus sérieusement le but défendu par Felix. Aux 67me, 74me et 75me minutes, les Européens manquent le but de peu sur des essais de Dembrovski et Tataru. Sous la pression toujours plus forte des Roumains, la défense brésilienne laisse apparaître ses faiblesses comme elle ne l'avait encore jamais fait jusqu'ici. Ainsi, à la 82me elle ne peut empêcher Dembrovski de marquer de la tête sur un centre de la droite adressé par l'arrière Sarmareanu. Le gardien Felix est resté figé sur cette action, comme ses arrières, du reste. Deux tirs de Tataru (86me et 87me) viendront encore concrétiser les efforts des Roumains, mais c'est au gardien roumain qu'il appartiendra de résister l'ultime exploit de la partie, lorsqu'il sauvera presque miraculeusement son camp devant Tostao, à la 88me minute.



SEUL CONTRE DEUX. — Pelé parvient à passer malgré l'inter-vention des Roumains Lucescu (à gauche) et Lupescu (Téléphoto AP)

## 4. LEON

Allemagne O. • Pérou  
Bulgarie • Maroc

### Trois buts de Muller face à un Pérou trahi par ses défenseurs

**ALLEMAGNE - PÉROU 3-1 (3-1).**  
Marqueurs: 19me Muller 1-0; 26me Muller 2-0; 38me Muller 3-0; 43me Cubillas (coup franc) 3-1.  
**Allemagne:** Maier; Vogts, Fichtel, Schnellinger, Hoeggies (46me Patzke); Seeler, Beckenbauer, Overath; Libuda (73me Grabowsky), Muller, Loehr.  
**Pérou:** Rubinos; De la Torre, Chum-pitaz, Fuentes, Mitflin; Challe (70me Cruzado), Leon (55me Ramirez); Cubillas, Gallardo, Pedro Gonzales, Sotil.  
Leon, 16.000 spectateurs. Arbitre: M. Aguilar (Mex).  
Les Allemands, sur lesquels la chaleur suffocante ne semblait pas avoir prise, ont confirmé en tous points leur brillante performance contre la Bulgarie. Avec une autorité jamais démentie, ils se sont assurés le droit de jouer leur quart de finale sur « leur » terrain de Leon. Très en confiance, les footballeurs germaniques, après un départ prudent — les Péruviens dominèrent nettement durant le premier quart d'heure — exploitèrent impitoyablement les lacunes de la défense adverse.  
Trahis par les bœufs de leurs défenseurs, les brillants attaquants de Didi livrèrent un baroud d'honneur en second-mi-temps. Ils eurent, en particulier, une excellente période entre la 60me et la 75me minutes. Avec un minimum de réussite, ils auraient pu revenir à 3-2 et, qui sait, renverser la situation.

## Les dernières cartouches des huitièmes de finale seront tirées ce soir

## 3. GUADALAJARA

Brésil • Tchecoslovaquie  
Angleterre • Roumanie

## La Tchecoslovaquie n'a rien à perdre

L'Angleterre et la Tchecoslovaquie brulent leurs dernières cartouches ce soir. Pour l'Angleterre, c'est la qualification qui est en jeu. Pour la Tchecoslovaquie, c'est une réhabilitation qui est recherchée, car il faudrait un miracle (une victoire par 3 buts d'écart et une défaite de la Roumanie) pour qu'elle se qualifie.  
Les champions du monde en titre ont, impérativement, besoin d'une victoire — un résultat nul étant un moyen terme — pour prétendre poursuivre la compétition. Sir Alf Ramsey attendra l'heure précédente le match pour annoncer la formation, mais son choix sera sans doute fonction du résultat de Brésil - Roumanie d'hier soir.  
Nul doute qu'il ne conserve sa défense, irréprochable avec Banks, Wright, Labone, Cooper et Bobby Moore qui en est le pivot. Le problème est d'appuyer Hurst et de l'attaque et il n'est pas exclu que Clarke fasse son apparition d'autant que Osmond, dont l'état de santé s'est toutefois amélioré (il souffrait d'une infection intestinale) ne sera peut-être pas disponible.

«secoué» ses hommes, leur imposant un travail très poussé. La Tchecoslovaquie n'a plus rien à perdre, mais tout à gagner. Marko peut ainsi lancer de nouveaux joueurs et tout particulièrement en attaque, le jeune Albrecht ou le bouillant Capkovic. Il ne courra pas de grands risques, dans la situation actuelle de son équipe.

**ÉQUIPES PROBABLES**  
**Tchecoslovaquie:** Flesar; Dobias, Migas, Hrivnalk, Hagara; Kuna, Pollak, Hrdicka; Vesely, Petras, Albrecht ou Capkovic.  
**Angleterre:** Banks; Wright, Labone, Moore, Cooper; Ball, B. Charlton, Peters; Lee, Clarke, Hurst.

## CLASSEMENTS

GROUPE 1				
1. URSS	3	2	1	6
2. Mexique	2	1	1	4
3. Belgique	2	1	1	4
4. Salvador	3	—	—	0
CE SOIR: Mexique - Belgique.				
GROUPE 2				
1. Uruguay	3	1	1	2
2. Italie	2	1	1	3
3. Suède	3	1	1	2
4. Israël	2	—	—	1
CE SOIR: Israël - Uruguay.				
GROUPE 3				
1. Brésil	3	3	—	8
2. Angleterre	2	1	—	1
3. Roumanie	3	1	—	2
4. Tchecoslovaquie	2	—	—	2
CE SOIR: Angleterre - Tchecoslovaquie.				
GROUPE 4				
1. Allemagne	3	3	—	10
2. Pérou	3	2	—	7
3. Bulgarie	2	—	—	2
4. Maroc	2	—	—	1
CE SOIR: Bulgarie - Maroc.				

## 1. MEXICO

Belgique • Mexique  
Salvador • URSS

### URSS - Salvador 2-0 (0-0)

**URSS:** Kavazashvili; Dzodzouachvili, Khourtsilava, Chetsernev, Aronine; Kiselev, Mountian, Serebriannikov; Bichovets, Pouzatch, Khmelintski.  
**Salvador:** Magana; Rivas, Mariona, Osorio, Cabezas; Vasquez, Monga, Portillo; Rodriguez, Castro, Mendez.  
Marqueurs: 51me Bichovets 1-0; 73me Mountian 2-0.

## TIRAILLEMENT

Si une certaine nervosité a été enregistrée chez les Anglais, ce n'est pas précisément le calme chez les Tchecoslovaques. Les deux défaites et plus encore la façon

## 2. PUEBLA/TOLUCA

Israël • Italie  
Suède • Uruguay

### Israël lui posera-t-il des problèmes?

## L'Italie entend terminer première

Les jeux seront déjà fait — ou presque — dans le groupe 2 quand Italie et Israël se rencontreront, à Toluca, pour le dernier match des huitièmes de finale. C'est en fonction du résultat de Puebla (Uruguay-Suède) que le directeur technique italien, Ferruccio Valcareggi, formera son équipe. Pour la « squadra », il s'agit de terminer première du groupe, pour avoir l'avantage de rester à Toluca plu-

tôt que de se déplacer à Mexico pour les quarts de finale. Les Italiens refuseront toute proposition mexicaine de jouer au stade Aztèque.  
Si, avec un match nul, les Italiens sont sûrs de réaliser leur projet, il est possible que plusieurs titulaires soient mis au repos afin de les réserver pour dimanche. C'est ainsi qu'on parlait, à la présidence des « Azzurris », de laisser sur la prési-

che Domenghini, Mazzola et même Riva. Pourtant, on prêtait à ce dernier la ferme intention de jouer contre les Israéliens pour redorer son blason de «buteur» quelque peu terni après les deux premiers matches.  
**ISRAÉLIENS OPTIMISTES**  
Les Italiens se sont entraînés sous la pluie, au club américain de Mexico. Pour les Israéliens, la pluie est un handicap: « Mes joueurs ont l'habitude d'évoluer presque toujours par terrain sec et sont plus à l'aise avec la chaleur », a expliqué le directeur technique, Emanuel Scheffer, dont l'optimisme ne s'est cependant pas altéré au cours des dernières 48 heures.

## 2. PUEBLA/TOLUCA

Israël • Italie  
Suède • Uruguay

### Suède - Uruguay 1-0 (0-0)

Puebla, stade Cuauhtemoc, 15.000 spectateurs. Arbitre: M. Landauer (E-U).  
**Uruguay:** Mazurkiewicz; Ublinas, Ancheta, Matosas, Mujica; Montero Castillo, Cortes, Maneiro; Esparrago, Losada, Zubia.  
**Suède:** Sven Gunnar Larsson; Selander, Axelsson, Nordquist, Grip; Svensson, Bo Larsson, Nicklasson; Eriksson, Kindvall (60me Grahn), Persson.  
Marqueur: 89me Grahn 1-0.

## La gauche foudroyante d'«El Bigoton» n'est pas sans rappeler celle de Pepe

Depuis que sa fiancée Maysa, qui deviendra Mme Rivellino dès la fin du championnat, lui a dit qu'une moustache donnerait à son visage un air plus mâle, Roberto Rivellino en arbore une magnifique. Il est ainsi devenu « El Bigoton » (le moustachu) du championnat 1970. Mais ce n'est pas à ce titre qu'il est célèbre.  
**COMME PEPE**  
C'est tout simplement parce qu'il possède dans la jambe gauche une puissance de tir qui n'est pas sans rappeler celle de Pepe qui, durant de longues années, a été

le compère de Pelé à Santos. C'est particulièrement sur les coups francs — dont il soigne la précision à l'entraînement — que Rivellino est efficace. Il a, face à la Tchecoslovaquie, transpercé littéralement le rideau défensif, laissant Viktor sans un geste de défense.  
Agé de 24 ans (il est né le 1er janvier 1946 à Sao-Paulo), Rivellino est d'origine italienne. Ses grands-parents — côté paternel, étaient de Castellote, dans la région de Salerne. Issu d'une famille des plus modestes, Roberto Rivellino, à 18 ans, a fait un essai au Palmeiras, mais il n'a pas été retenu en raison de sa taille 1 m 72 pourtant jugée insuffisante.

## CHEVILLES FRAGILES

Les Corinthians de Sao-Paulo, en revanche, l'ont accepté et c'est dans ce club qu'il a accompli, jusqu'ici, toute sa carrière, sous la tutelle de Dino Santi, lequel, à son retour d'Italie, avait décelé les qualités du jeune élément qu'était alors Rivellino.  
Devenu entraîneur, Dino Santi a transformé Rivellino, lui donnant un rôle important dans l'équipe. En 1966, Rivellino avait été sélectionné pour le championnat du monde mais il avait dû renoncer à la suite d'une blessure à la cheville. Quatre ans plus tard, au sein de l'équipe nationale, il est devenu un élément indispensable mais il connaît toujours des ennuis avec ses chevilles, particulièrement fragiles, en raison du travail qu'il leur impose par ses rapides rotations.

## Entre crampons et lacets...

● Pelé a reçu la visite de deux footballeurs anglais, Bobby Moore et Bobby Charlton. Le capitaine et l'avant-centre de l'équipe d'Angleterre avaient un motif particulier: Charlton est président d'une œuvre charitable, la « Playing Fields Association » (qui s'occupe de trouver des terrains de football pour amateurs). Cette association organise une exposition de trophées et de souvenirs de football à Manchester, en juillet. Or, le célèbre attaquant anglais, qui égala le record de 105 sélections de Billy Wright s'il joue ce soir contre la Tchecoslovaquie, voulait demander à Pelé s'il accepterait de prêter quelques-uns de ses trophées personnels pour l'exposition. Pelé a accepté immédiatement.  
Moore accompagnait Charlton en tant que capitaine de l'équipe anglaise et surtout parce qu'il tenait à revoir Pelé, avec lequel il a échangé son maillot après le match de dimanche dernier.  
× × ×  
● Alf Ramsey a confirmé qu'il attendait l'issue de Brésil-Roumanie pour for-

mer l'équipe appelée à rencontrer la Tchecoslovaquie. Le directeur technique anglais, pour une fois de très bonne humeur, a déclaré que tous ses joueurs étaient maintenant en pleine condition physique et qu'il pourrait, ainsi, disposer de sa meilleure formation. Il a précisé que tous ses joueurs avaient repris le poids perdu dans le match contre le Brésil.  
Répondant à une question relative à la valeur de l'équipe anglaise de 1970 par rapport à celle de 1966, sir Alf Ramsey a déclaré: « J'estime que celle-ci est une très grande équipe et je dois dire que je n'ai jamais vu une équipe d'Angleterre jouer aussi bien ». A quel- qu'un qui voulait connaître l'effet psychologique produit sur ses joueurs par la défaite devant le Brésil, l'entraîneur a déclaré en riant: « Cela ne leur a certainement pas fait du bien, mais ils se sont consolés en partie par le fait qu'ils savaient qu'ils avaient très bien joué ».

## 4. LEON

Allemagne O. • Pérou  
Bulgarie • Maroc

### Les Marocains sont confiants

Le Maroc et la Bulgarie se rencontrent pour leur dernier match de la Coupe du monde 1970. Éliminés, les deux adversaires chercheront à remporter leur première victoire. La Bulgarie, qui avait déjà participé aux championnats du monde en 1962 et en 1966, n'a jamais gagné un match au cours des huitièmes de finale. Son meilleur résultat fut un match nul contre l'Angleterre (0-0), au Chili. Quant au Maroc, qui figure pour la première fois parmi les « clubs », il est également à la recherche de son premier succès, après avoir résisté plus qu'honorablement à l'Allemagne, à Leon.  
**CONFIANCE?**  
« Contre les Bulgares, nous voulons surtout fournir un beau match et prouver au public que notre place au Mexique n'était pas usurpée », a déclaré l'entraîneur Vidine. « Le crois que la Bulgarie est à notre portée et que nos joueurs pourront la battre », a-t-il ajouté. Il a laissé entendre que son équipe adopterait une tactique moins défensive pour essayer de surprendre ses adversaires.  
Étant donné le désarroi qui règne dans l'équipe des Bulgares et la méforme physique de bon nombre d'entre eux, il est pratiquement impossible de prévoir à quelle formation fera appel l'entraîneur Boskov, qui continue à s'enfermer dans son mutisme.

## LE SPORT ET LES HOMMES

### A propos de la fusion

Nous avons parlé, la semaine dernière, de l'intérêt que Xamax et Neuchâtel-Sports pourraient avoir à persévérer dans les bons sentiments qui les ont guidés à collaborer au cours de la saison écoulée. Mais, chacun a pu le lire, les dirigeants des deux clubs ont décidé d'aller plus loin: mardi, ils proposeront à leurs assemblées d'accepter la fusion, le club né de cette alliance devant prendre le nom de Neuchâtel-Xamax F.C.  
Nous étions déjà partisan de ce « mariage » au temps où Cantonal existait encore, et nous ne le sommes pas moins aujourd'hui. A l'instar des principaux responsables du football de notre ville, nous sommes conscient que seule l'union des forces peut permettre la renaissance d'une grande équipe à Neuchâtel. Par forces, nous entendons aussi bien les joueurs que la collaboration financière et l'appui sentimental de la population.  
Il ne suffit pas, toutefois, de fusionner pour que tout aille « comme sur des roulettes ». Un temps doit être prévu pour régler divers problèmes, le plus important étant celui de la sélection des joueurs. Ca n'a l'air de rien, mais pour qui connaît l'important réservoir que représentent ensemble Serrières et la Maladière d'une part, et les restrictions inscrites au règlement de l'A.S.F., d'autre part, le choix des joueurs ne sera pas une petite affaire. Les clubs ne doivent pas oublier que s'ils ont pris la responsabilité de former des footballeurs, ils ont l'obligation morale de traiter ceux-ci avec certains égards. Dans une si belle aventure, il y a lieu d'éviter de léser qui que ce soit, sinon tout pourrait être gâché.  
La fusion doit se faire; la refuser serait aller contre le progrès. Mais il faudra bien un jour la mettre en pratique. En attendant, Xamax et Neuchâtel-Sports devront tout entreprendre pour que cette fusion soit aussi bien l'aboutissement d'efforts généreux que le point de départ d'une nouvelle ère. Connaissant l'esprit qui anime les deux parties, nous pouvons être optimistes.  
François PAHUD

### motocyclisme

#### Agostini triomphe au « Tourist Trophy »

L'italien Giacomo Agostini, double champion du monde, a remporté pour la troisième fois consécutive la course des 350 cmc. du « Tourist Trophy » à l'île de Man. Ces deux dernières années, il avait également gagné la course des 250 cmc., de sorte qu'il en est à son cinquième succès en trois ans. Il a devancé son principal rival, le Britannique Alan Barnett, de près de quatre minutes!

### LUTTE

● Aux championnats d'Europe de lutte libre, à Berlin-Est, les Suisses Robert Blaser et Jimmy Martinetti ont réussi à se qualifier pour le quatrième tour, au cours duquel Blaser, en poids welters, va devoir se mesurer à l'Allemand Seger, troisième des derniers championnats d'Europe. Martinetti a battu aux points le Français Robin, double médaillé d'argent à Mexico et ancien champion d'Europe et du monde.

**Brunette Double Filtré:**  
un goût franc, une cigarette naturelle

Maryland  
Double F. ans  
70.154.2.41

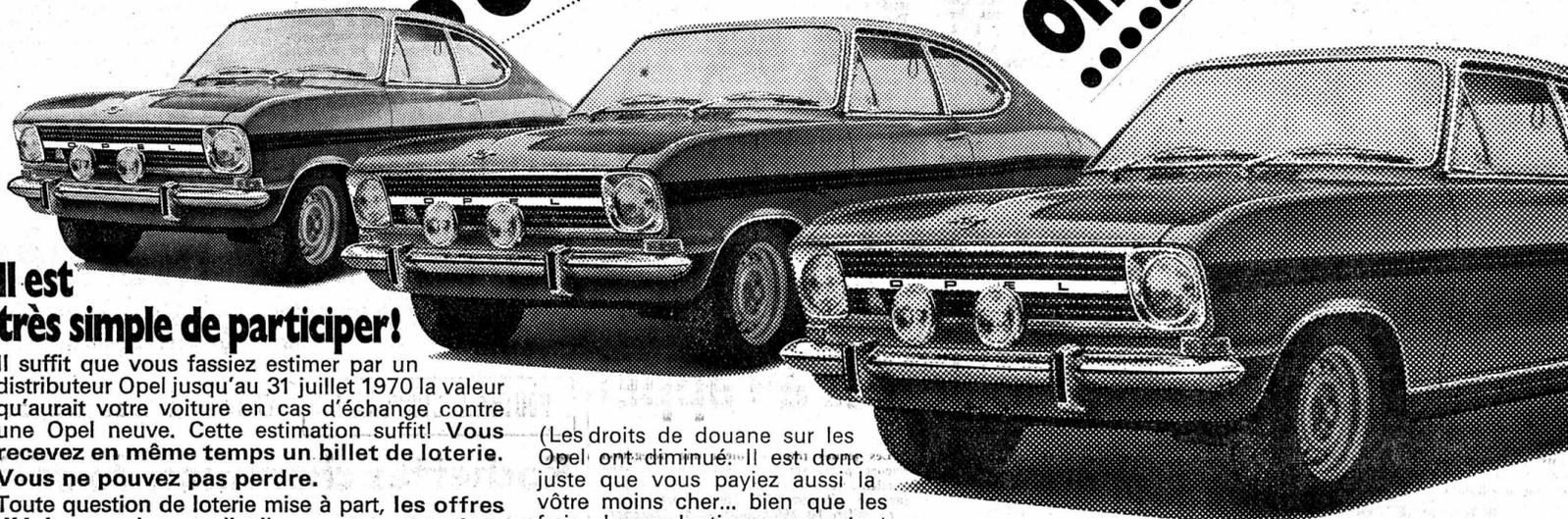
**LES ANGLAIS.** — Bobby Charlton (en haut) et Lee paraissent quelque peu nerveux avant le match de ce soir. (Téléphoto AP)

OPN 503/70 N

# A gagner! 3 Kadett Rallye!

Plus 47 autoradios avec accessoires, posées.

Grande loterie Opel des offres d'échange!



## Il est très simple de participer!

Il suffit que vous fassiez estimer par un distributeur Opel jusqu'au 31 juillet 1970 la valeur qu'aurait votre voiture en cas d'échange contre une Opel neuve. Cette estimation suffit! Vous recevez en même temps un billet de loterie. Vous ne pouvez pas perdre. Toute question de loterie mise à part, les offres d'échange de nos distributeurs sont particulièrement intéressantes (ils ont besoin de bonnes occasions). Les prix de nos voitures neuves sont spécialement avantageux.

(Les droits de douane sur les Opel ont diminué: il est donc juste que vous payiez aussi la vôtre moins cher... bien que les frais de production augmentent sans cesse.) Bref, c'est le moment d'aller voir votre distributeur Opel - à tous points de vue.

Opel est dans la course!



Vente et service OPEL en Suisse romande: Aigle Garage des Mosses 2 14 14, Aveches J.-P. Divorve 75 12 63, Begnins Garage du Jura 66 14 58, Bienne Auto-Besch 4 55 66, Merz & Amez-Droz S.A., 3 53 33, Bulle Garage Majestic 2 84 84, Château-d'Ex Garage du Pont 4 61 73, la Chaux-de-Fonds Garage Guttmarin S.A., 3 46 81, Delémont Garage des Eaux-Vives Périat S.A., 2 35 33, Fribourg Garage de Pérolles 2 38 88, Genève Garage des Délices S.A., 44 71 50, Extension Autos S.A., 32 11 35, Lausanne Ets Ramuz et Garage Edelweiss S.A., 24 04 44, Le Locle Garage du Rallye 5 44 55, Montreux Garage Central et Montreux-Excursions S.A., 61 22 46, Moutier Garage Prévôtis 93 16 77, Neuchâtel Garage du Roc 3 11 44, la Neuveville Garage Belcar 7 95 59, Porrentruy Garage des Ponts 6 12 06, Rolle Garage Wurlod 7 17 25, Sion Garage de l'Ouest 2 81 41, Saint-Maurice J.-J. Casanova 3 72 12, Tramelan Garage Alouette 97 50 40, les Verrières Garage-Carrosserie Franco-Suisse 9 33 55, Yverdon Garage Bouby-Rolls 2 54 60, et nos agents locaux à: Alt alens 56 41 10, Aubonne 76 53 04, Bercher 81 82 42, Bevaix 6 63 96, Bremblans 81 15 95, Bussigny 89 11 66, Cheseaux 91 12 29, Chermignon 4 25 10, Chexbres 56 11 56, Colombier 6 35 70, Cossonay 87 15 96, Court 92 91 50, Courtepin 34 12 14, Dombresson 7 18 40, Echallens 81 15 95, Epalinges 32 53 66, Estavayer-le-Lac 68 10 08, Fahy 7 63 20, Fully 5 35 23, Genève 22, rue Carteret 34 42 00, 2, rue Michel-Servet 46 08 17, 9, boulevard d'Yvoy 25 28 00, Glovelier 3 71 29, Granges-Marnand 64 10 57, Lausanne 21, place du Tunnel 23 72 17, 7, route de Chavannes 24 26 10, le Crêt 3 65 82, Martigny 2 29 01, Mézières 93 12 45, Montana 7 23 69, Morat 71 21 21, Morges 71 26 48, Naters 3 24 40, Nods 7 96 17, le Noirmont 4 61 87, Onex 43 22 26, Orbe 7 21 77, Payerne 61 29 80, Petit-Lancy 42 99 84, le Pont 85 12 50, Prilly 24 62 63, Pully 28 94 94, Rarogne 5 16 66, Renens 34 01 94, Romont 52 22 87, Savigny 97 11 55, Soyhières 3 01 36, Sainte-Croix 6 26 76, Saint-Imier 4 21 55, Vallorbe 83 13 35, Versoix 55 16 94, Vevey 51 88 60, Vevry, sur Sière 5 26 16.

## XXV<sup>e</sup> FÊTE DE DISTRICT des Musiques du Val-de-Travers

### LES VERRIÈRES

#### Tombola

Nos gagnants: 70 - 1042 - 586 - 770 - 772.

#### Programmes

Le No 953 gagne la montre. Les lots peuvent être retirés à l'hôtel Terminus, les Verrières.

### Le débarrasse

logements entiers après décès. Paiement comptant. A. LOUP, Rochefort (038) 6 50 55.

### Petit chien noir

La S.P.A. a recueilli un petit chien noir perdu. S'adresser au bureau de la S.P.A., faubourg de l'Hôpital 19. Tél. 5 12 12.

## MACHINES À LAVER

le linge et la vaisselle

Riber, Miele, Hoover, Indesit, Siemens, Rotel, Zoppas, Neff.

20 modèles au choix

Reprise jusqu'à

**Fr. 600.-**

### Le Discount du Vignoble

A. FORNACHON  
appareils ménagers  
Rue de la Fontaine 038 6 63 37  
BEVAIX

## Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

● Pas de caution: Votre signature suffit  
● Discretion totale

Banque Procrédit  
2001 Neuchâtel  
av. Rousseau 5  
Tél.: 038 / 5 44 04

**X** Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom  
Rue  
Endroit



DIMANCHE 14 JUIN

### JURA BERNOIS - Col du PASSWANG

Dép. 8 h 30 Fr. 21.- (AVS: 17.-)

### LA DENT-DE-VAULION

Dép. 13 h 30 Fr. 15,50 (AVS: 12,50)

### Voyages de vacances

#### TYROL - INNSBRUCK

14-17 juillet - 4 jours - Fr. 235.-

#### VIENNE - SALZBOURG

18-25 juillet - 8 jours - Fr. 550.-

#### Châteaux de la Loire

#### NORMANDIE - PARIS

19-25 juillet - 7 jours - Fr. 500.-

#### LA COTE-D'AZUR

de Gènes jusqu'en Provence

28 juillet - 2 août - 6 jours Fr. 385.-

et plusieurs voyages de 2 et 3 j. Réduction aux bénéficiaires AVS

Demandez nos programmes Renseignements et inscriptions:

Autocars FISCHER Marin Tél. 3 25 21

## VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES

A vendre

### MGB

1965, expertisée. Tél. (038) 9 07 13.

A vendre

### Opel Record 1700

1964, expertisée, en très bon état. Tél. 7 71 94.

A vendre

### Alfa Romeo

1600 GT VELOCE 1967, état impeccable, ceintures de sécurité, moteur refait à neuf, avec garantie. Garage F. FRANCO, 2053 Cernier, tél. 7 03 29 ou 7 78 82.

### J'achèterais

### VESPA

Tél. 6 14 23.

A vendre

### Florett

type RS rouge, machine neuve cédée à un prix intéressant.

### Suzuki

### 250 cm<sup>3</sup>

20.000 km, avec équipement normal + équipement sport, grand réservoir, carénage, guidon bracelet, etc. Garage D. Grandjean COUVET Tél. (038) 9 61 31.

A vendre

### 2 CV

non expertisée, 1964. Tél. 4 68 44.

A vendre

### VW 1200

expertisée, en parfait état, Fr. 1800.- Tél. (038) 8 72 50.

A vendre

### Opel 1900 S

juin 1969, 27.000 km. Facilités de paiement Tél. (038) 8 27 58.

A vendre

### BMW 1800

en parfait état, embrayage, amortisseurs, batterie neufs. Vendue expertisée. Garage D. Grandjean COUVET Tél. (038) 9 61 31.

A vendre de particulier,

### SIMCA

1500

1964, 59.000 km, plaques et assurances payées. 2400 francs. Tél. 8 55 84.

## JAGUAR

X J 6 4,2 l

neuve, garantie de fabrique 1 année. Livraison immédiate. Tél. 4 40 12.

A vendre

### Mercedes

R4 1965

en très bon état de marche, expertisée, 2500 fr. Téléphoner au (038) 9 63 21, le soir.

A vendre

### VW 1300

dernier modèle, couleur mode 1970, intérieur blanc. Facilités de paiement. Garage Beausite, Cernier. Tél. (038) 7 13 36.

A vendre

## VESPA

GS, 150 cm<sup>3</sup>, 110.000 km. Tél. (038) 8 48 54, de 12 h 30 à 14 h et dès 19 heures.

A vendre

### Mercedes

220 B

modèle 1960, expertisée, 110.000 km. Tél. (038) 8 48 54, de 12 h 30 à 14 h et dès 19 heures.

A vendre

### Mercedes 220 B

modèle 1962, expertisée, avec radio. Bas prix. Tél. (038) 7 13 07.

### MG Midget

1967, 20.000 km, en très bon état. Tél. 7 71 94.

A vendre

### Triumph

### Spitfire

blanche, non expertisée, 70.000 km, 1964, 1500 fr. Tél. 6 23 92, de 11 à 13 h 30.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 1 Spieboot

Deluxe in-board O.M.C., 88 CV. Etat impeccable. Prix avantageux. Renseignements: tél. (032) 2 12 01.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

### 2 CV

1963, expertisée. Tél. 7 16 75, heures des repas.

A vendre

football

La dernière journée du championnat donnera la réponse à cette ultime question

A qui reviendra le titre de la ligue B?

Maintenant que l'on sait Thoune définitivement relégué en première ligue en compagnie de Langenthal, qui y retournera...

Voici le programme de ces deux promotions soumis, comme disent nos compatriotes d'outre-Sarine, au régime du « staegeli uf, s'negli ab » :

LUCERNE (2me) recevra BRUHL (8me) et ne peut accéder au titre qu'en battant les Saint-Gallois et à condition que, de leur côté, les Sédunois perdent...

SION (1er) recevra AARAU (10me). Il lui faut gagner aussi pour être tout à fait hors de portée de Lucerne et s'assurer un titre que ce dernier a beaucoup contesté ces derniers temps...

chances pour que Sion « cravache » ce qu'il faut et l'emporte sans trop de peine.

REVANCHES ?

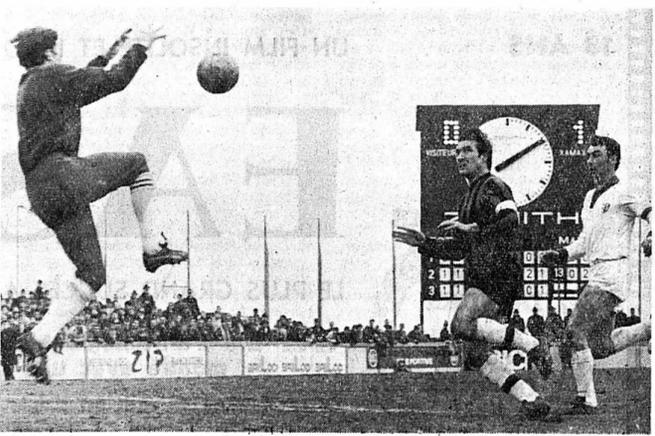
Le reste du programme n'est que liquidation. Les deux clubs genevois termineront la saison sur leurs terres. A la Fontenatte, CAROUGE (12me et sauvé de la relégation) aura la visite de CHIASSO (6me), ce qui peut donner lieu à une plaisante partie de football...

L'ANGENTHAL fera ses « au revoir » à la ligue nationale une année à peine

après y être revenu. Pour ce « baroud d'honneur », il recevra XAMAX (7me), ce qui sera, pour les Neuchâtelois, déjà un peu vacances, l'occasion d'étudier quelques détails pour la prochaine saison.

MARTIGNY (11me) ira rendre les « honneurs » à l'autre relégué, THOUNE (13me) qui quitte la ligue B avec l'intention bien arrêtée d'y revenir au plus vite...

Enfin, MENDRISIOSTAR (5me), qui fut, au début de cette saison, un « outsider » inattendu, recevra son voisin de classement, YOUNG FELLOWS (4me), contre lequel il perdit au premier tour, à Zurich, par 1-2.



LA DERNIERE OCCASION. — Pour Brunnenmeier et tous les autres attaquants de la ligue B, le prochain week-end sera la dernière occasion de battre un gardien cette saison.

LA SITUATION

Classement

Table with 5 columns: Rank, Team, M, G, N, P, C, Pts. Lists teams from Sion to Langenthal.

Les matches

Table listing football matches between teams like Carouge - Chiasso, Langenthal - Xamax, etc.

Dix experts vous proposent...

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. Lists teams like Etoile Carouge - Chiasso, Lucerne - Bruhl, etc.

Une place au soleil pour les « sans grade »

JURA Les finales de promotion battent leur plein

De 2me en 1re ligue

Le portier de Longeau, qui se targuait de n'avoir concédé que 17 buts durant le championnat, a eu la désagréable surprise d'aller chercher 5 fois le ballon dans ses filets...

De 3me en 2me ligue

Boncourt a souffert de longues minutes avant de combler un retard de deux unités après une demi-heure de jeu. Redressé de fort belle manière la barre, les Ajoutés accablèrent leur hôte du jour...

De 4me en 3me ligue

Poule 5.— Les 2 favoris, Azzurri et Aurore, n'ont pu se départager. Sumiswald entrera dans la ronde dimanche. Poule 7.— Movelier n'a pas manqué le coche...

Qui sera le troisième relégué de l'IIe ligue ?

En ce qui concerne la désignation de l'avant-dernier classé, celui-là même qui aura à jouer les matches de barrage qui donneront le nom du troisième relégué, la situation, à la veille de l'ultime journée demeure confuse...

EN TROISIEME LIGUE

Enfin, la cloche des vacances a sonné ! Ce 2me tour a trainé, étant donné que son départ avait été passablement perturbé vu les conditions météorologiques exécrables du printemps...

PRONOSTICS SPORT-TOTO PRONOSTICS

- 1. Etoile Carouge - Chiasso. — Libéré de toute crainte, Carouge devrait être capable de s'imposer. 1 1 1

- 5. Thoue - Martigny. — Devant son public, Thoue est capable, bien que relégué, de jouer une entourloupette aux Martignés. X X 1

- Vevey serait bon pour le tour suivant. Cette perspective sera-t-elle profitable aux Prévôtis ? 1 1 2

gymnastique

La 35me Fête cantonale a lieu dimanche à Dombresson et Villiers

Deux mille cinq cents pupilles et pupillettes à l'appel

La 35me Fête cantonale des pupilles et pupillettes aura pour cadre le Val-de-Ruz. Les villages de Dombresson et de Villiers ont uni leurs efforts pour recevoir, dimanche 14 juin, les quelque 2500 pupilles et pupillettes du canton...

parents, exécutant plusieurs genres de concours rien ne peut être laissé au hasard. Jetons un coup d'oeil sur le programme :

PROGRAMME VARIÉ Le matin verra les pupilles en action dans les concours individuels (artistiques, athlétiques, nationaux) et dans le gymkhana. Pendant ce temps, les pupillettes accompliront leurs travaux de section (lancers de balle, courses d'estafettes) et participeront à leurs tournois de jeu (volley-ball, balle par-dessus la corde)...

Les jeunes filles envoient une délégation encore plus imposante, avec environ 1500 participantes en provenance de 31 sections (aucune défection !)

La fête s'annonce donc sous les meilleurs auspices. Il reste à espérer pour les gymnastes en herbe neuchâtelois et leurs invitées que le soleil voudra bien apporter lui aussi sa contribution au succès de la manifestation.

Grâce à sa nette victoire (3-3) sur Attinger, Rochettes est devenu champion de série B. Pour la troisième place, Adas a battu Petitpeirre et Grisel. Nos félicitations aux vainqueurs.

FOOTBALL CORPORATIF Dans le bas du canton

Rochettes champion de série B

Grâce à sa nette victoire (3-3) sur Attinger, Rochettes est devenu champion de série B. Pour la troisième place, Adas a battu Petitpeirre et Grisel. Nos félicitations aux vainqueurs.

CLASSEMENTS

Table with 5 columns: Rank, Team, M, G, N, P, C, Pts. Lists teams like Suchard, Métaux, Voumard, etc.

L'élite nationale au championnat suisse interclubs

C'est dans la cité zuricoise de Bulach que se déroulera le championnat suisse interclubs aux engins 1970, le 16me du genre. Cette année, la compétition se déroulera d'une façon toute autre que les précédentes : les treize formations inscrites se rendront samedi à Bulach où se déroulera un tour préliminaire commun...

L'élite nationale au championnat suisse interclubs samedi à Bulach

teoloise avec Froidevaux, Girardin, Sérén, Perroud, Mugeli et Schollet; Bruhwiler n'a pas été autorisé à concourir dans cette formation, ce que l'on regrettera infiniment. Ainsi, la gymnastique neuchâteloise à l'artistique, grâce aux efforts soutenus de ses dirigeants, est parvenue à sortir quelques jeunes qui se feront un honneur de défendre leur chance...

TOUS LES GRANDS

Les favoris de ce championnat seront le champion sortant, Zurich I (Bruhwiler-Greman-Egger-Fassler) alors que Lucerne avec Hürzeler, P. Müller, Plattner, Banz et Banzer, et la sympathique formation d'Ascona, qui compte dans ses rangs les frères Anaboldi, Muff, Zibetti et Franchini, auront une chance d'accéder à la finale.

automobilisme Nouvelle formule de départ aux 24 heures du Mans

Les 13 et 14 juin, une fois de plus, se dérouleront les fameuses 24 Heures du Mans, épreuve traditionnelle et populaire s'il en est.

La formule du départ sera différente de celle utilisée jusqu'ici. Voici comment les opérations se dérouleront : les voitures seront alignées en épis devant les stands de ravitaillement, en fonction, bien entendu, des temps réalisés aux essais. Mais, et c'est là qu'intervient la nouveauté, le coureur chargé de piloter durant les deux premières heures sera installé à son volant, bien sanglé dans sa ceinture de sécurité...

serie et qui a été rendu obligatoire, dans toutes les épreuves internationales et même nationales.

Ce nouveau mode de faire a été décidé afin d'éviter que, comme précédemment, les pilotes, afin de se porter en tête des premiers tours, négligent de s'attacher. Or au Mans, ce sont les premiers tours qui représentent les plus grands dangers. On se rappelle, à ce propos, le tragique accident survenu l'an dernier, au terme du premier tour, au malheureux Britannique John Woolfe.

Avec cette mesure, les 24 Heures du Mans perdent une partie de leur attrait, mais c'est au profit de la sécurité des coureurs et des spectateurs. Elle ne peut donc que réjouir chacun.

cyclisme Le prologue n'était en fait pas inutile Le Tour de Suisse a débuté hier à Morat

Un lac dont les eaux frissonnent, malheureusement sous la pluie. Des bateaux qui, sur sa surface, s'agitent. De la verdure tout autour, c'est Morat qui a accueilli,

De notre envoyé spécial hier, les opérations du départ du 34me Tour de Suisse, opérations qui se sont déroulées selon l'habitude. Chaque coureur est venu personnellement, prêt à répondre à qui voulait l'interroger. Chacun (ou presque) y est donc allé de sa petite histoire.

gels, Zandegu et autres Altig n'y pensent pas vraiment. Seulement, ils n'osent pas l'avouer tout crûment. Dans ces préparatifs, suivis par un bon nombre de gosses, d'adultes aussi, mais qui avaient dû attendre la fin de leur travail pour venir grossir le groupe des curieux, un petit aparté bien sympathique : un présent fut remis à notre confrère Jean Regali, qui suit, cette année, son 25me Tour de Suisse. Dans la brève réponse du chef des services sportifs de « La Suisse », on entendit beaucoup parler de la bonne ambiance qui règne à nouveau dans notre épreuve nationale, ce qui n'a pas toujours été. Comme nous l'avons dit hier dans nos colonnes, l'arrivée à la tête de la course de M. Sepp Vogeli et est pour beaucoup. Tout s'annonce donc sous les meilleurs auspices, même si les habitués tracas sont à nouveau à redouter. Notre pays a 22 cantons, donc 22 polices différentes et qui n'apprécient pas toutes le cyclisme de la même façon.

boccia

Neuchâtelois malchanceux

Dimanche, à Bienne, 64 équipes participaient au trophée Lucchini. Pour la première fois, on notait la présence de Schaffhouseis et Zuricois en plus des joueurs régionaux. Cependant, les équipes neuchâteloises et plus particulièrement celles de la Chaux-de-Fonds, qui bénéficient, depuis cette année de pistes couvertes, firent la loi. Aussi, trois équipes de notre canton et une de Schaffhouse, se qualifièrent-elles pour les demi-finales. Klein-Binggely (CBR Neuchâtel) et Sologni-Sologni (BC Schaffhouse) se défèrent facilement de leurs adversaires. En finale, aucune des deux équipes ne se détacha. Plus chancelux, les Schaffhouseis l'emportèrent sur le résultat de 18 à 17 au terme d'une splendide partie.

athlétisme

Nouvelle opération pour Valeri Brumel

Le détenteur du record du monde du saut en hauteur, Valeri Brumel, sérieusement blessé il y a deux ans dans un accident de moto et qui avait repris l'entraînement l'été dernier, après plusieurs opérations chirurgicales pratiquées sur la jambe droite, a été récemment de nouveau hospitalisé et opéré, mais cette fois à la jambe gauche, révèle le journal « Soir de Moscou ».

tennis Retour à la coupe Davis

Les demi-finales des groupes européens se dérouleront en cette fin de semaine

La coupe Davis va reprendre ses droits en fin de semaine, avec les demi-finales des groupes A et B de la zone européenne. Si les matches des tours précédents n'ont pas, en raison de la faiblesse d'un grand nombre de formations, posé de problèmes de qualification aux meilleures équipes, ces demi-finales, où l'on trouve des pays dis-

posant d'excellents joueurs, s'annoncent beaucoup plus indécises.

Dans le groupe A, dont le vainqueur rencontrera le gagnant de la zone américaine, la Roumanie sera opposée à la Yougoslavie, à Maribor, et la France jouera contre l'Espagne, à Paris. Dans le groupe B, dont le gagnant affrontera l'Inde, victorieuse de la zone asiatique, l'URSS recevra, à Moscou, la Tchécoslovaquie, tandis que l'Allemagne de l'Ouest accueillera la Belgique, à Nuremberg.

ROUMAINS REDOUTABLES

Dans le groupe A, la Roumanie, qui possède en Ilie Nastase et Ion Tiriac deux excellents joueurs de simple, également les meilleurs en Europe et même au monde, en double, sera favorite face à la Yougoslavie, qui alignera, Zeljko Franulovic et Nicola Spear. Dans l'autre demi-finale, après la défaite surprenante de Manuel Santana devant le Français Georges Goven en huitième de finale à Roland Garros, le match, qui se présentait favorablement pour l'Espagne, est devenu maintenant très indécis. La rencontre pourrait fort bien se jouer dans le double.

TCHÉCOSLOVAQUES HANDICAPÉS

Dans le groupe B, la Tchécoslovaquie, emmenée par Jan Kodet, brillant vainqueur des internationaux de France, partira favorite face à l'URSS (Metreveli-Korotkov). Toutefois, l'URSS, jouant devant son public, défendra certainement farouchement ses chances alors que la Tchécoslovaquie ne pourra vraisemblablement pas aligner Zednik, qui s'est blessé à Roland Garros après avoir éliminé Bob Hewitt. Dans l'autre demi-finale, l'Allemagne de l'Ouest (Bungert-Kuhnke) devrait obtenir sa qualification aux dépens de la Belgique (Drossart-Hombergen).

Les finales des groupes A et B seront jouées les 17, 18 et 19 juillet.



TOUS LES SOIRS 20 H 30 - JEUDI - SAMEDI - DIMANCHE - MERCREDI 15 H

PETER FONDA - DENNIS HOPPER  
A LA DÉCOUVERTE DE L'AMÉRIQUE!

"Un carnet de voyage au pays de l'intolérance"  
GUY TESSIERE (L'AURORA)



18 ANS

UN FILM INSOLITE ET INSOLENT...

# EASY RIDER

2 FOIS PRIME



LE PLUS GRAND SUCCÈS ACTUEL DU CINÉMA AMÉRICAIN

L'affrontement de deux générations  
montré avec une objectivité virulente!

La construction du récit est simple et rappelle un peu celle du western classique. Mais l'action est contemporaine et la motocyclette remplace le cheval...  
F. Buache, Tribune de Lausanne

« Jeunesse » et « aujourd'hui » deux thèmes d'actualité, sont les mots clés de ce film exceptionnel, véritable défi au conformisme...

TECHNICOLOR



TOUS LES SOIRS 20 H 30 - JEUDI - MERCREDI 15 H SAMEDI - DIMANCHE 14 H 45

UN RANCHER-PIRATE  
ET SA FAMILLE  
TERRORISENT  
UNE CONTRÉE

## LA HAÏNE DES DESPERADOS

UN WESTERN  
VIRIL ET CRUEL  
VIOLENCE  
ET CONTESTATION  
D'UNE AUTRE ÉPOQUE...



AVEC

VINCE EDWARDS - JACK PALANCE - NEVILLE BRANDT  
SYLVIA SYMS

16 ans

Longtemps encore après la guerre de sécession, des bandes de sudistes aigris par la défaite, continuaient la guérilla contre le yankee détesté...

SCOPE COULEUR - PARLÉ FRANÇAIS

SABATO - DOMENICA  
16 ANS 17 H 30

### DIO NON PAGA IL SABATO

UN AVVENTURA  
DEL WEST FORTE  
E FURIOSO!

LARRY WARD  
ROBERT MARK

PARLATO ITALIANO  
Sous-titré français-allemand

PALACE

TEL. 5 5 6 6 6



Dès aujourd'hui à 15 heures

### LE NOUVEAU DHÉRY!

UN FILM DE MARCEL MOUSSY, D'APRÈS LA PIÈCE DE J.-C. HOLM ET G. ABBOTT

C'EST UN OURAGAN DE RIRE QUI VA DÉFERLER SUR NEUCHÂTEL, AVEC

Robert DHÉRY - Colette Brosset - Jean Poiret

DANS

## 3 HOMMES SUR UN CHEVAL

UN FILM EN EASTMANCOLOR

Tous les soirs à 20 h 30

Jeudi, samedi, dimanche, mercredi matinée à 15 h

16 ans

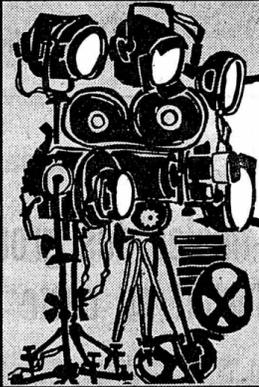
en V.O l'érotisme dans le monde

R.F.X.

chaque soir à 20 h 30

15 h

Jeudi, samedi, dimanche, mercredi.



DÈS AUJOURD'HUI \* 18 ANS \* PARLÉ FRANÇAIS \* DEUTSCH GETIT.

### LES ORGIES DU Dr ORLOFF

UNE DEBAUCHE DE PASSIONS ACERBÉES... ACTUELLEMENT INTOLÉRABLE!

art libre \* free cinema \* non conformista à l'avant-garde du fantastique découvre et présente l'insolite

16 ans **bio** PROLONGATION UN GRAND SUCCÈS

Jeudi - Vendredi 18 h 40 - 20 h 45 En couleurs  
Samedi 14 h 45 - 20 h 30

3<sup>me</sup> ET DERNIÈRE SEMAINE

MICHEL DURAN : « LELOUCH, c'est un homme qui me plaît. Il adore son métier, il le fait bien, il a du talent, de la personnalité. Et il sait si bien faire travailler les acteurs. Il les dépouille de tout complexe. »

LE DERNIER FILM DE

### CLAUDE LELOUCH

D'Hollywood à New-Orléans, en passant par Las Vegas, vous passerez près de deux heures à parcourir les Etats-Unis avec un BELMONDO drôle, léger, amusant, sympathique, et une ANNIE GIRARDOT pleine d'esprit, de charme et de tendresse.



un homme qui me plaît

Musique de FRANCIS LAI

Tous les jours à 15 h et 20 h 30



Samedi - Dimanche à 14 h 45

Pour 4 jours

PROLONGATION  
2<sup>me</sup> semaine

Pour 3 jours

Lundi - Mardi - Mercredi à 15 h et 20 h 30

Samedi 17 h 30  
Dimanche  
Sabato Domenica

Per la prima volta parlato italiano  
Un film sull'educazione sessuale

### HELGA

DALLA SFERA INTIMISSIMA  
DI UNA GIOVANE DONNA

con RUTH GASSMANN

IL CONCEPIMENTO - LA FECONDAZIONE  
LA NASCITA - I PROBLEMI SESSUALI

COLOR PARLATO ITALIANO 16 ANS  
Sous-titres français-allemand

16 ANS



PAUL NEWMAN  
ROBERT REDFORD  
KATHARINE ROSS

### BUTCH CASSIDY ET LE KID

le plus beau  
western  
des  
10 dernières  
années!



ROD TAYLOR  
CLAUDIA CARDINALE  
HARRY GUARDINO

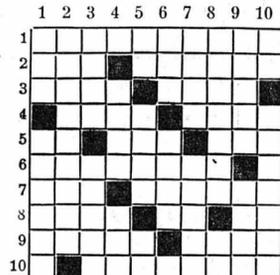
Les contrebandiers du  
courage, de l'amour,  
de la corruption...

TOUS  
LES  
HÉROS  
SONT  
MORTS

MOTS CROISES

Problème No 120

VERTICALEMENT



1. Portraitiste flamand. — Met en contraste. 2. Titre officiel des anciens empereurs de Russie. 3. Ministre qui fut noyé. — Animal des Pyrénées. 4. Sa ligne fut formée à l'instigation de Mazarin. — Entre Naxos et Santorin. 5. Préfixe. — Fers. — Est souvent encadré. 6. Montra du cran. — Se joue avec un disque. 7. Elle sauva Clélie. — « Ami » d'un singe. 8. Sortes de chaperons. — Symbole. 9. Dans la Mayenne. — Quelques maisons. 10. Pronom. — Est chouette.

Solution du No 119



HORIZONTALEMENT

1. Sont sans adresse. 2. Dernier mot d'un célibataire. — Dame toulousaine. 3. Elle tourne beaucoup. — Berceau d'un perroquet poète. 4. Homme politique suisse. — Le père de Thésée s'y noya. 5. Agrément. — Une des Cyclades. — Navigait à la voile. 6. Est admis comme base d'une science. 7. On le marqua sans avancer. — Comprendre. 8. Alliance politique et militaire. — Monsieur. — Note. 9. Son chant est très agréable. — Cor. 10. Mâche.

HOROSCOPE

L'agitation règnera tout au long de cette journée, des projets s'ébauchent mais en partie irréalisables. Naissances: Les enfants de ce jour seront gracieux, agréables et sympathiques.

BÉLIER (21/3 - 19/4) Santé: Portez des chaussures plus confortables. Amour: Montrez des preuves de votre attachement. Affaires: Soyez précis mais aussi rapide.

TAUREAU (20/4 - 20/5) Santé: Votre foie risque de vous faire souffrir. Amour: Accordez votre confiance à l'être cher. Affaires: Projets devant rester secrets.

GÉMEAUX (21/5 - 21/6) Santé: Remplacez le vinaigre par un jus de citron. Amour: Bonne entente dans le domaine sentimental. Affaires: Evitez d'acheter à crédit.

CANCER (22/6 - 22/7) Santé: Vous fumez beaucoup trop. Amour: Vous délaissez trop l'être aimé. Affaires: Avant de vous associer, réfléchissez.

LION (23/7 - 23/8) Santé: Vous vivez beaucoup trop sur les nerfs. Amour: Evitez de faire des confidences. Affaires: On vous demandera sans doute de faire un effort.

VERGE (24/8 - 23/9) Santé: Pour vos insomnies, prenez une tisane. Amour: Evitez de discuter, restez calme. Affaires: Ayez l'esprit d'équipe, vous travaillerez mieux.

BALANCE (24/9 - 23/10) Santé: Essayez de moins fumer, mâchez du chewing-gum. Amour: Ne faites pas de caprices auprès de l'être aimé. Affaires: Votre situation va s'améliorer.

SCORPION (24/10 - 22/11) Santé: Aérez souvent votre lieu de travail. Amour: Ne cachez plus vos sentiments. Affaires: Vous avez tout en main pour réussir.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12) Santé: Vous manquez d'énergie, pratiquez un sport. Amour: Restez fidèle aux engagements pris. Affaires: Tenez compte des avis de votre entourage.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1) Santé: Ne faites pas de gros travaux manuels. Amour: Dites ce que vous avez sur le cœur. Affaires: Sachez prendre des initiatives.

VERSEAU (20/1 - 18/2) Santé: Prenez un peu de repos pendant ces jours. Amour: Soyez plus prévenant envers l'être aimé. Affaires: La colère est mauvaise conseillère.

POISSONS (19/2 - 20/3) Santé: Maux de tête dus à votre mauvaise vue. Amour: Dissipez les mensonges qui subsistent. Affaires: Ne vous laissez pas distraire de votre tâche.

Congrès des libéraux suisses sur le thème de «l'environnement»

(C.P.S.) L'Union libérale démocratique suisse a tenu son congrès à Coligny près de Genève, sous la présidence de son président central, M. René Helg, ancien président du Conseil d'Etat genevois.

Le thème général était «l'environnement» (sens air, bruit, aspects économiques et sociaux, aspect politique). Après un salut cordial du président central du parti libéral de Genève, M. Claude Haegi, des exposés furent faits par MM. Jacques Piccard, océanographe, Renato Pavanello, chef du service de la pollution du milieu à l'Organisation mondiale de la Santé, Auguste Tschann, chef du service des conférences de Swissair, et Blaise Clerc, conseiller aux Etats de Neuchâtel.

Après ces exposés et une courte discussion, les participants au congrès ont estimé qu'il convenait de préciser la position et les objectifs du parti libéral suisse en cette matière, en adoptant la résolution suivante:

« Considérant que la dégradation de l'environnement menace de plus en plus l'équilibre de la société et celui des individus, invite de façon pressante les autorités de la Confédération et des cantons:

● à accélérer l'étude et la réalisation des mesures de protection de l'environnement,

● à coordonner l'activité des différents organismes publics qui s'occupent ainsi que la législation et la réglementation applicables,

● à resserrer la collaboration sans ce domaine avec les institutions internationales et les Etats voisins de la Suisse,

● à renforcer le contrôle des importations de biens de productions, de produits d'entretien ou de consommation, dont l'usage est susceptible de porter atteinte à l'environnement et à la santé,

● à développer toujours davantage l'information sur ces problèmes, afin d'une part que le public coopère pratiquement de plus en plus à la protection de l'environnement, et que d'autre part il accepte les mesures législatives et réglementaires jugées nécessaires, ainsi que les charges fiscales pouvant en découler.

● Demande aux pouvoirs publics et aux entreprises privées de tenir compte, dans l'évaluation du coût de leurs réalisations diverses, de la charge financière que celle-ci imposent à la collectivité tout entière pour parer aux atteintes qu'elles risquent de porter à l'environnement,

● se félicite des progrès accomplis, dans certains cantons, en matière de lutte contre la pollution des eaux, et adjure les auto-

rités de poursuivre leurs efforts dans ce secteur primordial,

● est convaincu qu'il importe de renforcer également la lutte contre la pollution de l'air, le bruit et d'autres formes de nuisances, et à cet égard marque son vif intérêt pour le projet d'arrêté fédéral visant à insérer dans la Constitution un article 24 se rapportant à la protection de l'homme et de son milieu contre les atteintes nuisibles ou incommodes. »

BIBLIOGRAPHIE

Frank Evans LE VENT SOUFFLE DE L'EST (Fleuve noir)

« Le vent d'est domine le vent d'ouest », dit Mao Tsé-toung. Une fois encore Christ-Holdes, agent du British Secret Service va prouver le contraire. Où? A Hong-kong. Avec, en face de lui, la puissante organisation des trafiquants d'opium et d'héroïne, strictement contrôlés par le SR chinois...

Claude Rank LES BIERES DU MISSISSIPPI (Fleuve noir)

Ces bières-là ne sont pas ordinaires: 87 cerceaux de « marines » qu'une canonnière de la Navy rapatrie lugubrement vers la Louisiane. Pourquoi alors ces centaines de cars, de camions, ces émetteurs de couleur qui convergent vers la Nouvelle-Orléans?

D'étranges bruits courent. On dit que ces soldats ont été, abattus après une violente bagarre raciale dans les rues de Saigon. Et pas un survivant pour parler. Prince, allié à l'étrange couple Sandra et Marc Toronto, détiendrait une chance de sauver le sud de la catastrophe.

P. Nemours FEU ROUGE POUR APOLLO (Fleuve noir)

Le directeur des études de l'Observatoire de l'Université de Manchester à Jodrell Bank considéra atterri la carte perforée que venait de lui remettre le colonel Lemoine. « Cela signifie que depuis 1969 tous nos calculs sur les lune sont faux ». C'était donc la découverte que Véronique Frémère-Bodin, la jeune agrégée de mathématiques, stagiaire à Jodrell Bank, venait de faire au moment où elle avait été assassinée...

BULLETIN BOURSIER

Table of stock market data for Neuchâtel and Zurich, including various actions and obligations with their respective prices and dates.

Table of bank exchange rates for various countries like France, Italy, Germany, Spain, etc., as of June 10, 1970.

Table of market prices for various commodities and goods, including different types of flour and other products.

Table of stock market data for Lausanne, listing various actions and their prices.

Table of stock market data for Hors-Bourse, including fund and trust values.

Table of stock market data for Indice suisse des actions, showing various industry and company indices.

Table of stock market data for Indice Dow Jones, listing various service and industrial indices.

critique ESPOIR

LE CINQ A SIX DES JEUNES (Suisse romande). — Il y a une quinzaine de jours, le présentateur de l'excellent jeu « Qui dit mieux » laisserait entendre que cette séquence disparaîtrait des programmes après les vacances. Hier, il a lancé un appel à son public afin qu'il communique aux responsables son avis à ce propos. Nous ne saurions que l'encourager à écrire massivement au Service jeunesse afin que ce dernier dispose d'un moyen de pression efficace. En tous les cas, de par sa qualité, « Qui dit mieux » mérite un autre sort que l'abandon. Albert Blanc nous a apporté une autre précision. Dès l'automne, et pour autant que les jeunes désirent le maintien du jeu, les téléspectateurs auront la possibilité de participer à « Qui dit mieux ». Il s'agira de répondre à une seule question. Cela nous paraît encore peu mais seul le premier pas compte. Il sera fait tant et si bien que nous envisageons l'avenir de l'émission avec optimisme. Avec le temps, Mme Laurence Hutin développera cette participation.

Nicole avait réuni trois conseillers nationaux pour évoquer un postulat visant les conseillers fédéraux qui, ayant pris leur retraite, président d'importants conseils d'administration. Le sujet ne manquait pas d'intérêt mais nous craignons que la brièveté, la superficialité des explications données accentuent le malaise existant. Loin de nous l'idée de vouloir rétablir une censure des sujets mais nous estimons que lorsque l'on met en doute l'intégrité de personnes dévouées, il est indispensable que l'on prenne quelques précautions. Etaient-elles suffisantes hier soir? Nous en doutons. Par exemple, il aurait été intéressant d'entendre l'avis d'un représentant de l'économie et, éventuellement, d'une personnalité concernée par cette attaque parlementaire.

JEUX SANS FRONTIÈRES (Suisse romande). — Georges Kleinmann a repris du service. Il a eu l'occasion de saluer la réapparition de la France ainsi qu'une nouvelle venue, la Hollande. Nous doutons que cet élargissement soit bénéfique à l'émission car nous assisterons à une débauche supplémentaire de nationalisme. De plus, au niveau des jeux, il est caractéristique de constater qu'ils sont encore moins visuels que lors de la précédente édition. Il se peut que lors des prochaines émissions nous notions une amélioration. Mais, pourquoi n'avoir pas sauté une année? D'ailleurs, si les villes de France participent, les programmes des deux chaînes françaises ne mentionnent pas une retransmission de la manifestation. J.-Cl. LEUBA

A LA TV AUJOURD'HUI

Table of TV programs for Suisse Romande, including Championnats du monde de football, Visite en Suisse, Le Jardin de Romarin, etc.

Table of TV programs for France II, including Qui et Quoi?, Information première, La vie des animaux, etc.

Table of TV programs for Suisse Alémanique, including Championnats du monde de football, Réception officielle du président d'Etat indien à Berne, etc.

Table of TV programs for Svizzera Italiana, including Campionati mondiali di calcio, Visita ufficiale del presidente dell'India, etc.

Table of TV programs for France I, including Midi-magazine, Télé-midi, Cours de la Bourse, etc.

Table of TV programs for Allemagne I, including informations, skat en musique, plaque tournante, etc.

Table of TV programs for France II, including Midi-magazine, Télé-midi, Cours de la Bourse, etc.

Table of TV programs for Allemagne II, including informations, skat en musique, plaque tournante, etc.

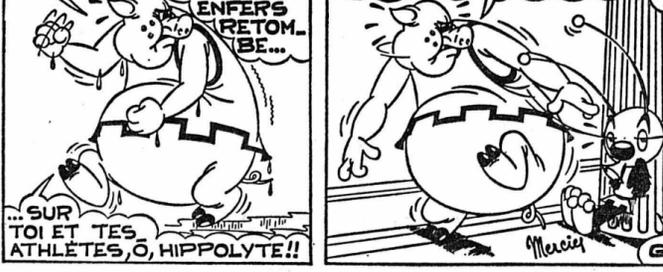
RADIO

Sottens et télédiffusion 6 h, bonjour à tous et informations. 6.32, de villes en villages. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin, miroir-première. 7.45, roulez sur l'or. 8 h, informations et revue de presse. 8.10, bonjour à tous. 9 h, 10 h et 11 h, informations. 9.05, la clef des chants. 10.05, cent mille notes de musique. 11.05, spécial-vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui. 12.25, si vous étiez. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures: La Chartreuse de Parme. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes et bonjour les enfants. Entre 17 h et 17.30, arrivée du Tour de Suisse. 17.55, roulez sur l'or. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, ciné-débat. 18.30, le miroir dans la vie. 18.55, roulez sur l'or. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 1970. 20 h, 15me Festival international de Lausanne: La Fiancée vendue, opéra-comique de Smetana. 23 h, miroir-dernière. 23.05, sport et musique, informations sur la coupe du monde de football. 1 h, hymne national.

musical. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous les jeunes. 19 h, per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30, musique pour la Suisse. 20 h, informations. 20.10, légèrement vôtres. 20.40, communauté radiophonique des programmes de langue française: l'œuvre d'Alain Grandbois. 21.25, carte blanche à Benedict Gampert... 22 h, au pays du blues et du gospel. 22.30, démons et merveilles. 23 h, hymne national. Beromunster et télédiffusion 6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30, concert. 9 h, kaléidoscope minichois. 10.05, Dans un jardin d'été, F. Delius. 10.20, radiocollage. 10.50, pièces pour clavecin de F. Couperin. 11.05, Erwin Lehn et un grand orchestre radiophonique. 12 h, orchestre récréatif de Beromunster. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, petit cours de maintien. 14.30, chansons et danses tchèques. 15.05, l'album au disque. 16.05, Tour de Suisse cycliste. 16.10, causerie. 16.30, thé-concert. 17.30, pour les jeunes. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, chœur mixte et ensemble champêtre. 20.40, Judith, opérette, extrait Lehar. 21.30, sport erobert die Medien. 22.15, informations, commentaires. 22.25, tiré du nouvel album de Miles Davis. 23 h, studio de nuit.



MAMBO ET LA RONDE DES SIÈCLES



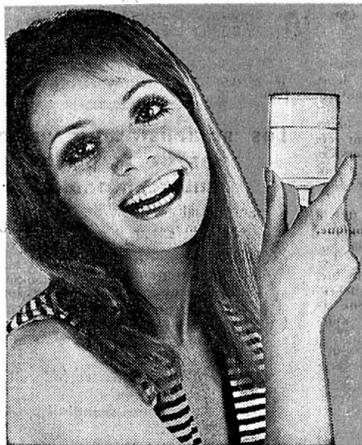
LAUSANNE ACTIONS



non gazeuse



Naturelle, cristalline, pure comme à la source



Pour votre bien-être, la voici sur votre table, l'Henniez Naturelle, l'eau minérale non gazeuse. Aussi naturelle et bienfaisante que le soleil, l'air, les fleurs... Elle coule dans votre verre telle qu'elle jaillit du roc: d'une pureté remarquable.

Grâce à sa minéralisation bien équilibrée, l'Henniez Naturelle convient à chacun. On peut en boire à volonté, sans risque de surcharger l'organisme en sels minéraux.

Les vertus de l'Henniez Naturelle sont connues depuis longtemps. Alcaline, elle stimule la digestion. Diurétique, elle facilite le travail des reins et active l'élimination des toxines accumulées dans l'organisme. Aussi est-elle précieuse pour votre santé!

L'Henniez jouit depuis plus de 50 ans de la confiance du public.

Sécurité de l'eau pure, don de la nature

**HENNIEZ NATURELLE**

Mise en bouteille à la source par Henniez Lithinée S.A.

# Bronzage de vacances en quelques heures!

Idéal pour tous ceux qui, jusqu'à maintenant, avaient de la peine à bronzer.



Nouveau:

Tube vacances 6.90 fr.



La substance Tam Lo, maintes fois éprouvée, procure un bronzage bio-naturel supplémentaire immédiat. Simultanément, le filtre solaire contenu dans cette crème, protège votre peau contre les coups de soleil de manière efficace. Grâce à ce double effet, vous obtiendrez en quelques heures un merveilleux bronzage de vacances. De plus, vous garderez la peau bronzée de longues semaines encore, comme si vous rentriez de vacances à la mer ou à la montagne.

**GODET VINS**  
Auvier

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## SERVICES DE TABLE

en porcelaine de Bavière  
12 personnes = 44 pièces  
à partir de 310.-



**M. HUGUENIN**  
1er-Mars 14 rez-de-chaussée  
NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5 51 55

## OFFREZ-VOUS une CHAÎNE HI-FI

de réputation mondiale

SOIT:

- 1 tuner amplificateur TK-40-L OL OM OUC 2 x 20 watts Fr. 990.-
- 1 table de lecture avec socle Fr. 260.-
- 1 tête de lecture magnétique ELAC STS-244-17 Fr. 95.-
- 2 enceintes acoustiques compact 4 D, à Fr. 225.- Fr. 450.-
- 1 boîtier « Bois » noyer Fr. 85.-
- Prix catalogue Fr. 1880.-

**NOTRE PRIX Fr. 1498.-**



Grand choix des meilleures marques mondiales:

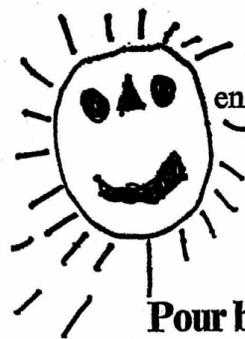
KENWOOD — PIONEER — SOUND — ARENA — PHILIPS — DUAL — SCHAUB-LORENZ — TELEFUNKEN — AKAI — SONY — REVOX — THORENS — GARRARD — Lenco — NIVICO — ELAC — QUAD — SABA — MEDIATOR — GRAETZ — UHER — BSR

Démonstration permanente dans notre salon haute fidélité par personnel spécialisé — PRIX SUPERDISCOUNT

**Jeanneret & Cie**  
Au Confort Ménagier  
Seyon 26 - 28 - 30 — Neuchâtel — Tél. 5 45 24

Radio - TV  
Hi-fi

**Jeanneret & Cie**  
Au Confort Ménagier  
Seyon 26 - 28 - 30 — Neuchâtel — Tél. 5 45 24



A midi restez donc en plein air, en plein soleil!



Pour bébés et petits enfants il existe les repas\* prêts à servir de

**Galactina**



\*30 repas complets en bocal, 6 repas instantanés en boîte, prêts à être délayés pour les bébés de 3 mois jusqu'aux enfants de 4 ans

# Actualité suisse et romande

## L'Assemblée fédérale a élu deux nouveaux juges au Tribunal fédéral

BERNE (ATS). — L'Assemblée fédérale (les deux Chambres réunies) a siégé mercredi matin sous la présidence de M. Eggenberger, président du Conseil national, pour élire deux nouveaux juges au Tribunal fédéral ainsi que trois juges suppléants. La loi fédérale d'organisation judiciaire prévoit en effet que le Tribunal fédéral peut compter de 26 à 30 membres et de 12 à 15 suppléants. En janvier dernier, le Tribunal fédéral a demandé que le nombre des juges, actuellement de 26, soit porté à 28, et celui des suppléants de 12 à 15. Les bureaux des deux Chambres et la conférence des présidents de groupe, de l'accord de la commission de gestion, ont fait suite à cette demande.

M. Eggenberger ayant expliqué cette procédure, l'Assemblée a approuvé tacitement l'augmentation demandée, et on put passer au vote. Furent élus juges au Tribunal fédéral :

— M. Max Stoffel, avocat à Herriberg (Zürich), présenté par le groupe conservateur chrétien-social et appuyé par les groupes radical, socialiste et PAB. Il a obtenu 164 voix sur 179 bulletins valables.

UN GENEVOIS ELU

— M. Alexandre Berenstein, professeur à Genève, présenté par le groupe socialiste et appuyé par les groupes radical, CCS, et libéral, il a obtenu 150 voix sur 179 bulletins valables.

— M. Hans Glattfelder, de Zurich, présenté par le groupe indépendant et soutenu par le groupe libéral, a obtenu 71 voix. Il y a eu 47 bulletins blancs et 10 voix éparées.

En un deuxième scrutin, l'Assemblée a élu trois nouveaux juges suppléants au Tribunal fédéral :

— M. Wolf Seiler, président du tribunal administratif à Coire, démocrate par 194 voix.

— M. Jacques Pierard, président du tribunal de première instance (CCS) à Chêne-Bougeries (Genève), par 192 voix.

— M. Heinz Junker, juge à la Cour suprême du canton de Berne (Soc) par 186 voix.

Après avoir traité selon la recommandation de sa commission quelques recours en grâce, l'Assemblée fédérale a mis fin à sa séance et les deux Conseils ont repris séparément leurs délibérations.

LES NOUVEAUX JUGES FÉDÉRAUX

M. Alexandre Berenstein, qui vient d'être élu juge au Tribunal fédéral par les deux

Chambres, est originaire de Genève. Né à Paris, le 19 janvier 1909, il fait ses études au collège et à l'Université de Genève où il obtient une licence en droit puis une licence en sociologie. En 1936, il reçoit le titre de docteur en droit. Dès 1938, il enseigne à la faculté de droit de l'Université de Genève dont il devient professeur ordinaire en 1955, chargé de l'enseignement du droit du travail, des assurances sociales et privées et du droit international du travail. De 1960 à 1966, il est doyen de la faculté de droit.

Parmi les ouvrages publiés par M. Berenstein, citons « les organisations ouvrières, leurs compétences et leur rôle dans la Société des nations, et notamment dans l'organisation internationale du travail » et « la politique sociale de la Suisse ». En outre, il est rédacteur de « travail et sécurité sociale », qui est le supplément juridique de la Revue syndicale suisse.

M. Max Stoffel, docteur en droit, avocat, est âgé de 59 ans, originaire d'Arbon (Tg) et domicilié à Herriberg (Zh). Licencié en droit et en économie publique de l'Université de Zurich, il présente son doctorat en 1937 à Zurich également, après avoir fréquenté les universités de Zurich, Munich, Berlin, Paris et Vienne. Il obtient en 1940 son brevet d'avocat avant d'exercer les fonctions d'auditeur au Tribunal de district d'Uster (Zh), de secrétaire au Tribunal fédéral des assurances à Lucerne (entre 1942 et 1945) et de secrétaire au Tribunal fédéral à Lausanne. (Entre 1945 et 1955).

Depuis 1955, le nouvel élu exerce ses fonctions d'avocat à Zurich tout en étant membre de la société zuricoise des avocats et de la Fédération suisse des avocats, ainsi que secrétaire d'une association professionnelle suisse, à Zurich. Il est membre de la Cour de cassation du tribunal cantonal de Zurich, depuis 1965.

duquel il accède en mai 1970. Membre dès 1963, de la commission cantonale pour la limitation du droit de réquisition il préside la commission de surveillance des loyers dès 1968.

M. Wolf Seiler, qui est âgé de 56 ans, est originaire d'Arbon et de Tröböltingen, en Thurgovie. Après des études à l'université de Zurich — où il obtient le grade de docteur en 1938 — et à Paris, il s'inscrit au barreau de Coire où il est élu membre du conseil de ville avant de devenir député au Grand conseil grison de 1942 à 1968 (mis à part une interruption de deux ans). Depuis 1969, il est président du Tribunal administratif du canton des Grisons.

M. Heinz Junker, qui a été élu mercredi juge suppléant au Tribunal fédéral, était jusqu'à présent juge à la Cour suprême du canton de Berne. Originaire de Jegenstorf, né à Berne en 1919, il a étudié à l'université de Berne avant de devenir en 1959, président du Tribunal du district d'Interlaken. C'est en 1966 qu'il accède à la Cour suprême du canton de Berne. De 1956 à 1967, il est maire d'Interlaken, à titre accessoire.

## Les libraires et éditeurs de Suisse romande ont tenu leurs assises à Sion

De notre correspondant :

Sous la présidence de M. Jacques Matile, de Genève, la Société des libraires et éditeurs de la Suisse romande aujourd'hui plus que centenaire a tenu mercredi ses assises annuelles à Sion.

La commune avait mis à disposition des congressistes la salle des députés où les débats furent enflammés se déroulant sans heurt jusqu'à l'heure de l'après-midi.

La société compte environ 300 membres répartis en trois groupes bien distincts soit les libraires au nombre d'une centaine, les éditeurs (plus de 50) et de nombreux dépositaires, revendeurs et courtiers.

DES PROBLÈMES

A l'occasion de cette assemblée, le comité central présenta un rapport très fouillé d'une dizaine de pages. Nous y relevons notamment la ferme intention des membres de maintenir le marché du livre en Suisse au stade le plus sain possible malgré de vives pressions de l'extérieur. Le prix de vente des livres français en Suisse par exemple et plus particulièrement la façon de le déterminer ont continué à

poser au cours de l'année écoulée des problèmes difficiles aux libraires romands. On se préoccupe surtout dans les milieux suisses du livre de la vente de certains ouvrages par le canal de grands magasins, non-nombres de la société. Il n'est plus question aujourd'hui de contester cette activité parallèle qui ira certainement en se développant. La concurrence est extrêmement vive pour certaines collections et l'on ne voit pas comment l'on pourrait en diminuer les effets désagréables pour les intéressés.

PRÉSENCE SUISSE A L'ÉTRANGER

Le comité toucha un mot également de la présence suisse aux grandes foires du livre à l'étranger, de l'intensification des relations avec la presse, du danger de voir certains économistes cantonaux jouer aux éditeurs en matière d'ouvrages scolaires etc. Il fut question également de l'organisation des l'an passé d'une exposition itinérante de livres suisses qui sera présentée dès cet été et jusqu'à la fin de 1971 dans de nombreuses villes françaises en collaboration avec l'ambassade Suisse à Paris et de Pro Helvetia.

L'assemblée rendit hommage mercredi à Sion à trois membres disparus de la société : MM. Fritz Roth et Carl Sauter, de Lausanne, et Albert Boinnard, d'Aigle. Elle confirma M. Jacques Matile dans ses fonctions de président pour deux ans encore et modifia le barème des cotisations, la situation de la société l'exigeant.

Libraires et éditeurs romands furent les hôtes en fin de matinée de la commune de Sion.

## Des sangliers causent des dégâts aux cultures

MARTIGNY (ATS). — On comptait autrefois de nombreux sangliers en Valais ainsi qu'en témoignent les récits d'écrivains illustres. Cet animal n'a pas complètement disparu du canton. Plusieurs bêtes, lassées sans doute par les caprices d'un hiver exceptionnel, ont fait leur apparition dans la vallée de Bagnes et ont causé quelque dégâts aux cultures. Il y a des années qu'un tel fait n'avait plus été signalé.

## La récolte des fraises a commencé

SAXON (ATS). — Alors que l'on s'adonne encore aux joies du ski sur les hauteurs dominant la vallée du Rhône, la récolte des fraises a commencé dans la plaine valaisanne. Les premières expéditions ont eu lieu cette semaine. Le Valais produit actuellement environ 2 millions de kilos de fraises par an. La Suisse importe chaque année environ 8 millions de kilos en provenance notamment de l'Italie et de la France.

Un effort est entrepris depuis quelques années en Valais pour tenter de remplacer la variété dite « Madame-Moutot » par des variétés plus modernes et plus commerciales.

## TESSIN

### Mesures pour faciliter le passage des frontaliers

CHIASSO (ATS). — Les autorités italiennes ont fait savoir qu'un système de contrôle dit « à échantillon » sera appliqué désormais pour les frontaliers italiens qui travaillent chaque jour en Suisse. Cette mesure consiste à ne contrôler qu'une voiture sur dix, quinze ou vingt. Les véhicules des frontaliers se distingueront des autres par une vignette appliquée à leur pare-brise.

Il y a a fort longtemps, en effet, que les travailleurs italiens déploient les longues périodes d'attente qu'ils doivent passer à la frontière pour se soumettre aux contrôles des douaniers italiens.

## GENÈVE

### Après un incendie criminel, rue de Carouge Les sinistrés en colère menacent de s'installer sur la voie publique

(c) La colère gronde parmi les sinistrés du 87 rue de Carouge, chassés de leurs foyers par un incendie criminel, dans la nuit de lundi à mardi.

Ces personnes, au nombre de six (deux couples et deux femmes seules) ont été hébergées provisoirement par les services de la protection civile, laquelle leur a fait comprendre qu'une telle situation ne saurait durer.

Quant à la régie de l'immeuble qui a brûlé, elle estime, contre toute logique, que les sinistrés n'ont qu'à retourner sur place. C'est évidemment impossible. Les logements sont dans un état épouvantable. Encore noyés par le déluge d'eau déversée sur les pompiers. Une âcre odeur de fumée flotte encore. Les murs sont noircis, les portes calcinées.

Devant l'attitude négative des régisseurs, qui se désintéressent complètement de leur sort, les victimes se sont fâchées.

Elles ont alerté tous les services publics, y compris le maire, qui a promis d'étudier la situation.

Les sinistrés ont décidé d'aller s'installer sur la place de Plainpalais (lieux favorisés des contestataires genevois) pour y camper, avec ce qui leur reste d'effets personnels, si on ne leur a pas trouvé un toit ce soir.

### Les socialistes ne veulent pas de la police intercantonale

(c) Les socialistes genevois sont furieux. Ils n'admettent pas le principe d'une police intercantonale, dont le projet sera soumis prochainement au Grand conseil.

Dans le cas où cette idée triompherait au parlement, les socialistes envisagent de lancer un référendum contre ce concordat. L'attitude à tenir sera fixée prochainement au cours d'une assemblée générale. L'opinion des socialistes peu se résumer ainsi : ils considèrent que l'accroissement des pouvoirs constitue un danger pour la démocratie, et ils craignent que cette police intercantonale soit utilisée à des fins politiques.

### Alerte aux poux dans des écoles de Carouge

(c) Un certain émoi règne à Carouge dans les rangs des parents d'élèves. On s'est aperçu en effet que des écolières, pourtant fort propres, donnaient l'hospitalité à de bien désagréables parasites : en l'occurrence des poux. Le service de santé de la jeunesse a été alerté et il a pris immédiatement les mesures qui s'imposaient, à savoir une désinfection en règle des enfants ainsi menacés, des habits qu'ils portaient et des locaux qu'ils fréquentaient. Elles seront envoyées à la montagne pour s'y purifier définitivement. Ainsi l'invasion des poux dans les écoles carougeoises sera enrayée. Du moins on l'espère. On ignore comment ces poux ont pu faire cette intrusion.

### Elle volait ses patrons depuis 10 ans

(c) On croit rêver ! Comment peut-on se faire voler 125.000 fr., et déjouer de bijoux de famille précieux, sans s'en apercevoir et même sans s'en douter ? C'est pourtant ce qui est arrivé à un vieux couple de Genève, qui faisait confiance à une gouvernante hollandaise à son service depuis plus de dix ans. Elle a dérobé le magot, petit à petit, des bijoux et de l'argenterie. Elle a fait signer à sa patronne, sous des prétextes fallacieux, des chèques pour des montants importants qui n'ont jamais été retrouvés.

## Rejet de l'initiative Schwarzenbach : le patronat est satisfait

(C.P.S.) L'Union centrale des associations patronales a pris connaissance avec une très grande satisfaction du résultat de la votation sur la deuxième initiative contre la surpopulation étrangère. Le peuple suisse affirme par là sa volonté d'engager résolument notre pays dans le chemin d'un progrès économique et social déterminé par les réalités mondiales et par une confrontation objective des problèmes nés du dynamisme de notre temps.

Le rejet de cette initiative ouvre la voie à une politique constructive à l'égard de la population étrangère. La stabilisation de la main-d'œuvre étrangère, telle qu'elle a été définie par les autorités, doit être réalisée à plein ; le patronat, comme il l'a déclaré déjà avant le 7 juin, approuve entièrement ce but. Son sens des intérêts nationaux lui dicte d'appuyer sans réserve les mesures envisagées pour éviter toute augmentation du nombre des étrangers exerçant une profession,

## La pêche professionnelle : intervention neuchâteloise devant le Conseil des Etats

BERNE (ATS). — Après la séance de l'Assemblée fédérale réunie, le Conseil des Etats a siégé pour se pencher sur des conventions de sécurité sociales avec des pays étrangers déjà approuvées par le Conseil national, puis sur les mesures à prendre pour encourager la pêche professionnelle en Suisse.

M. Bollo (rad-ti) rapporte au sujet de l'avenant à la convention de sécurité sociale avec l'Italie que le Conseil des Etats approuve sans discussion. Puis le même rapporteur propose d'autoriser le Conseil fédéral à ratifier les conventions de sécurité sociale (y compris les protocoles finaux) conclus l'an passé avec l'Espagne et la Turquie. Le Conseil des Etats donne son approbation par 33 voix sans opposition.

Les mesures d'aide à la pêche professionnelle donnent lieu à un plus ample débat. M. Reimann (CSS-AG) explique les raisons qui militent en faveur des subsides aux campagnes pour écouler les récoltes indigènes, de poissons de nos lacs. Au total, il s'agit d'une charge de 200.000 francs au plus par an.

M. Herzog (PAB-Tg) auteur d'une motion, remercie le Conseil fédéral de sa sollicitude à l'égard des pêcheurs professionnels.

M. Tschudi, président de la Confédération, relève l'apport bienvenu de la pêche professionnelle aux efforts de la protection des eaux. La loi sur la pêche est à l'étude au sein d'une commission d'experts. Ses conclusions ne sauraient tarder.

L'arrêté fédéral dont la validité échoit à fin 1975 au plus tard, trouve un accueil favorable au Conseil des Etats qui l'adopte par 32 voix dans l'opposition après que l'amendement de M. Grosjean (rad-Ne) qui réserve l'aide fédérale et cantonale aux seuls pêcheurs professionnels combattus par plusieurs députés de la Suisse primitive et par M. Tschudi, président de la Confédération, eut été écarté par 25 voix contre 7. Prochaine séance jeudi.

### La Suisse, but préféré des touristes américains

BERNE (ATS). — Mandataire d'un grand hebdomadaire américain, un institut d'opinion publique de Pennsylvanie vient de élire une enquête s'étendant à 2573 adultes de 48 Etats des Etats-Unis.

L'agence new-yorkaise de l'Office national suisse du tourisme (ONST) constate non sans plaisir que les conclusions de ce récent sondage, selon lesquelles la Suisse reste le but préféré des touristes américains visitant l'Europe correspondent à celles que l'institut Gallup avait formulées en 1968.

## Le National entame l'examen du compte d'Etat pour 1969

M. Celio : le bon résultat ne doit pas tromper

BERNE (ATS). — Le Conseil national a entamé hier l'examen du compte d'Etat de la Confédération pour 1969, qui se solde par un bon de 446 millions de francs. Au compte financier, l'excédent des recettes est de 28 millions. Dans les deux cas, l'écart par rapport aux prévisions, pessimistes, se situe autour du demi-milliard de francs. Le rapporteur, M. Schmitt (rad-Genève) montre toutefois qu'il faut nuancer cet écart, la progression étant par exem-

ple fort inégale pour les différents impôts. On peut se féliciter du résultat des comptes, mais l'équilibre n'est nullement assuré pour l'avenir, surtout si l'on songe à la nécessité de développer l'infrastructure du pays.

M. Nello Celio, chef du département des finances, relève le fort accroissement des recettes, qui montre une fois de plus combien les finances publiques sont liées à l'essor de l'économie privée. Mais le bon résultat ne doit pas tromper. Certains travaux ont été ajournés et, en raison de l'ammortissement, les recettes de l'impôt anticipé vont diminuer. Pour appliquer une politique conjoncturelle efficace, dit encore M. Celio, la Confédération doit disposer d'un système fiscal souple.

M. Biel (ind-ZH), admet que le Conseil fédéral s'efforce d'élaborer des budgets réalistes. Mais sa politique conjoncturelle l'est moins. La planification financière à long terme permettra d'améliorer la situation.

M. Deonna (lib-Genève) commente avec ironie ce nouveau « miracle financier » qui, à force de se répéter, n'est plus un miracle. La nécessité de modifier le système fiscal n'est donc pas évidente. Suite du débat aujourd'hui.

### Problèmes du logement débattus à Berne

BERNE (ATS). — Les problèmes de construction de logements qui existent actuellement et qui se dessinent pour ces prochaines années, ont été débattus mardi après-midi à Berne, sous la présidence de M. R. Eibel, conseiller national (Zürich). Les objets de la discussion ont porté sur les insuffisances de la loi sur la construction de logements, prorogée jusqu'à la fin de 1972, et sa révision prévue, ainsi que sur la grosse augmentation du prix des loyers, augmentation que l'on craint dans un proche avenir.

Les orateurs se sont prononcés pour un développement de la planification locale et régionale, un encouragement de l'aménagement du territoire, une amélioration des statistiques de la construction de logements et une unification des prescriptions de construction qui diffèrent beaucoup d'une commune à l'autre. Cependant les opinions divergeaient en ce qui concerne d'autres mesures possibles comme la réduction par l'Etat d'appartements à vendre, le préfinancement par une banque fédérale qui serait à créer, ou un fonds de roulement, alimenté par les fonds de l'Etat ou par des remboursements d'avances. On n'a pas pu trouver un seul remède contre l'augmentation menaçante et excessive des loyers, due à la hausse des intérêts et du coût de la construction.

### VAUD

#### Protestation des photographes de presse

LAUSANNE (ATS). — L'Association suisse des photographes de presse proteste contre le fait que des policiers profitent de leur présence à des manifestations pour faire des photos destinées à la presse. C'est ce que dit un communiqué publié à la suite de l'assemblée générale de l'association, qui s'est tenue récemment à Praz (FR).

L'assemblée a décidé également de créer une catégorie « membres juniors » afin de faciliter aux jeunes les débuts dans la profession de photographes de presse. Ils seront inscrits définitivement à l'association après une année s'ils remplissent les aptitudes requises.

L'Association suisse des photographes de presse a élu un nouveau président en la personne de M. E. Desarzens, de Genève, en remplacement de M. J.-P. Uetz, qui occupait ce poste depuis 1968.

### Conciliation dans l'affaire Achermann

ZÜRICH (ATS). — Une conciliation est intervenue entre le journaliste Werner Schollenberger et M. Anton Achermann, propriétaire d'une galerie d'art à Lucerne, de telle sorte que le procès pour atteinte à l'honneur intenté par M. Achermann et qui devait s'ouvrir le 9 juin, n'aura pas lieu. Ils renoncent l'un et l'autre à leur demande de dommages et intérêts et assumeront chacun la moitié des frais de justice.

### Election d'un évêque : des prêtres et des laïcs demandent à être représentés

SPREITENBACH (ATS). — « Ce n'est un secret pour personne que l'évêque François Charrière a donné sa démission au pape » écrivait huit groupes de prêtres et laïcs suisses dans une déclaration. Ils affirment en outre que le nonce apostolique à Berne, Mgr Marchioni, « a entrepris lui-même des démarches pour trouver un candidat convenable ». Pour eux, le problème de la succession de l'évêque de Fribourg concerne non seulement les fidèles de son diocèse, mais tous les chrétiens de Suisse, et surtout ceux qui travaillent à la préparation du synode 72. Les groupes de prêtres et de laïcs « demandent avec fermeté que le conseil presbytéral ait une vraie représentation de laïcs du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg et soient immédiatement inclus dans les processus d'élection » à titre consultatif.

## SUISSE ALÉMANIQUE

### Soleure et les droits civiques des femmes

SOLEURE (ATS). — Le gouvernement soleurois a présenté au Conseil d'Etat une révision partielle de la constitution cantonale portant sur le droit de vote et d'éligibilité de la femme sur le plan communal. Les Soleurois avaient en effet rejeté, le 18 février 1968, l'introduction du suffrage féminin sur le plan communal par 18.597 « non » contre 16.68 « oui » et sur le plan cantonal par 20.303 « non » contre 14.988 « oui ». Le nouveau projet tient donc compte du fait que la question portant sur l'introduction du suffrage féminin avait été rejetée avec un bien plus petit majorité sur le plan communal que sur le plan cantonal.

Par ce projet, le gouvernement soleurois montre qu'il est pour l'introduction du suffrage féminin de bas en haut (communes, cantons, Confédération).

### Bâle : alerte à la bombe

BALE (ATS). — Par un téléphone anonyme, des inconnus ont déclaré qu'un attentat à la bombe allait être perpétré mercredi après-midi, vers 17 heures, à la gare badoise de Bâle. La police bâloise, le bureau de Bâle de l'agence télégraphique suisse et la gare badoise des chemins de fer allemands ont successivement été informés que deux bombes se trouvaient à la consigne, dans les locaux de la gare. Immédiatement prévenue, la police a alors fermé la gare.

Il y a quelques semaines, l'aéroport de Bâle-Mulhouse avait déjà reçu deux appels identiques. Lse deux fois, plusieurs avions avaient été considérablement retardés. Selon une déclaration d'un porte-parole de la police bâloise, on ne peut cependant pas encore affirmer que ces appels émanent de la même personne.

### Zurich : mécontentement à l'université

ZÜRICH (ATS). — Les étudiants de l'Université de Zurich ne sont pas satisfaits des mesures prises par la commission du Sénat et dont ils ont eu connaissance mardi, car la commission n'a pas donné suite à leurs exigences minimales pour la phase expérimentale, et n'a pas autorisé les facultés à procéder elles-mêmes aux réformes qui les intéressent. En outre, les étudiants reprochent à la commission ses armoistements et ses hésitations à prendre des réformes.

### La route de l'Oberalp de nouveau praticable

ALTDORF (ATS). — La direction des travaux publics du canton d'Uri annonce que la route de l'Oberalp sera à nouveau ouverte au trafic, et ceci sans interruption, dès le jeudi 11 juin 1970.

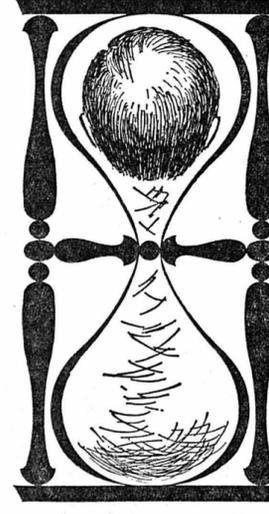
### Curieuses coutumes !

Autrefois, lorsqu'on changeait de logis, l'usage voulait, pour protéger la nouvelle demeure, que l'on répandît du vin dans les chambres et que l'on suspende un sachet contenant un peu de pain. Parfois, on battait les parois avec des branches pour chasser les mauvais esprits.

Tout ceci est bien loin. Aujourd'hui, le déménagement est l'occasion rêvée de s'offrir un cadre nouveau qui rajeunisse.

Transformons donc cette corvée en plaisir en allant chercher une foule de suggestions dans la grande exposition sur 6 étages des Meubles Meyer, au faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel.

## Le temps s'en va...



Vos cheveux tombent et la lotion miracle n'existe pas. C'est pourquoi, si vous êtes chauve ou presque, MAN-TOP est la seule solution à votre problème.

Oubliez votre préjugé sur la perrique ou le postiche, car le procédé MAN-TOP est véritablement une prothèse capillaire.

Votre MAN-TOP sera confectionné avec des cheveux naturels, identiques aux vôtres, implantés sur une base formée à vos mesures et couvrant exactement les zones dégarnies. MAN-TOP est léger, pratique et absolument INDÉCELABLE. — Nous sommes à même de vous le prouver.

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE FAN 11/6

Nom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

MAN TOP S.A. PARIS - LONDRES - ROME - MILAN - AMSTERDAM

30, rue de Malotrex - 1201 GENEVE - Tél. 45 11 55 (Ouvrez tous les jours sauf le dimanche)



# Du littoral de la mer Noire aux Carpates

## Attachante Roumanie

Une brise tiède court sur le port de Constanta. Ça et là, des mouettes se laissent porter par les vagues qui viennent mourir contre les quais. Au large, c'est l'Orient dont avait tant rêvé Ovide il y a vingt siècles, alors que, chassé de Rome, il venait d'accoster ici même, exilé chez les Gètes du Pont-Euxin pour avoir trop chanté l'amour...

Aujourd'hui, la mer n'a pas changé, mais la proue des galères romaines ne fend plus les eaux de la mer Noire. La Roumanie offre l'or de ses plages et son soleil aux touristes, tandis qu'à bord des navires, les machines et le pétrole ont remplacé les amphores d'olives et de blé.

Pour de nombreux Occidentaux, la Roumanie se situe quelque part dans les Balkans et ils sont persuadés que ce berceau des anciens Daces est un pays de langue et de civilisation slaves, alors qu'il est en réalité au cœur des Carpates et essentiellement latin ! Une telle méprise n'a plus d'excuse à notre époque où moins de trois heures d'avion séparent Genève de Bucarest, à des prix accessibles aux bourses modestes.

Depuis de longs siècles, le peuple roumain poursuit une sorte de rêve d'émancipation intellectuelle et sociale, éprouvant sans cesse un besoin vital de libération nationale. Ce besoin n'avait jamais été assouvi avant le 23 août 1944, jour de la libération de Bucarest. Cette date a marqué le point de départ d'une ère nouvelle où l'industrialisation ne s'est pas accompagnée, comme c'est souvent le cas, d'une déshumanisation, cette maladie redoutable des sociétés de consommation.

A Bucarest, Brasov, Sibiu ou Mamaia, partout, nous avons ressenti une cordialité, une chaleur humaine qui n'étaient pas de type professionnel comme cela est de règle dans certains pays. Ici, les gens les plus simples respectent les lois de l'hospitalité, leur franchise vient du cœur, leur amabilité est spontanée. Alors, pourquoi ne se laisserait-on pas choir dans un pays où les gens savent vivre et où la gaieté est contagieuse ?

Outre cette hospitalité proverbiale qui prend parfois des formes touchantes, la Roumanie se trouve être, parmi les peuples d'origine latine,

le terrain d'essai d'une expérience qui ne connaît guère d'équivalent dans le monde.

Il serait faux de prétendre que tout est parfait et les séquelles des retards accumulés pendant des siècles ne sont pas totalement effacés.

— Des difficultés ? Nous en avons et elles sont normales dans un pays « neuf » comme le nôtre, nous avoue le directeur de la Chambre de commerce à Bucarest.

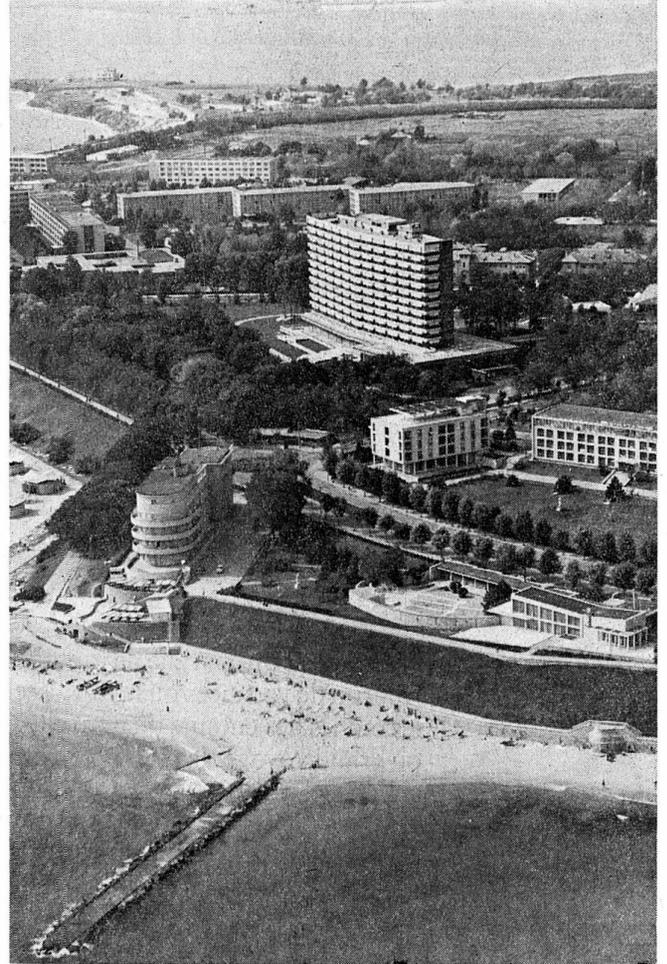
Ressources financières, qualification et « force » de travail, grand volume d'investissement posent de sérieux problèmes à la Roumanie. Pourtant, ce pays est conscient de la nécessité d'accélérer le développement de l'économie pour obtenir une amélioration du « standing » populaire. Des positions primordiales ont déjà été acquises pour la production et l'exploitation du pétrole ainsi que la fabrication des tracteurs. Au cours des quinze dernières années, la Roumanie a atteint un des plus grands rythmes de développement. Un exemple ? Mille usines nouvelles construites entre 1966 et 1970...

Sur le plan politique, la sécurité européenne est à l'ordre du jour des préoccupations roumaines et les relations avec l'Occident jouent un grand rôle.

— Le principe de notre politique extérieure a pour base de bonnes relations avec tous les pays du monde, nous a dit M. Ionesco, chef du service de presse au ministère des affaires étrangères. Après la récente visite de M. Spuehler, et de M. Giscard d'Estaing, M. Ceaucescu rencontrera le président Pompidou à Paris le 15 juin.

Sur place, nous avons pu évaluer les résultats non pas vraiment d'une doctrine, mais plutôt d'une conception de vie nouvelle où règne une idée-force : le désir d'indépendance face à un avenir où plane encore l'incertitude. Les aspects sont positifs dans plusieurs secteurs de l'économie et notamment l'industrie, l'agriculture et le tourisme.

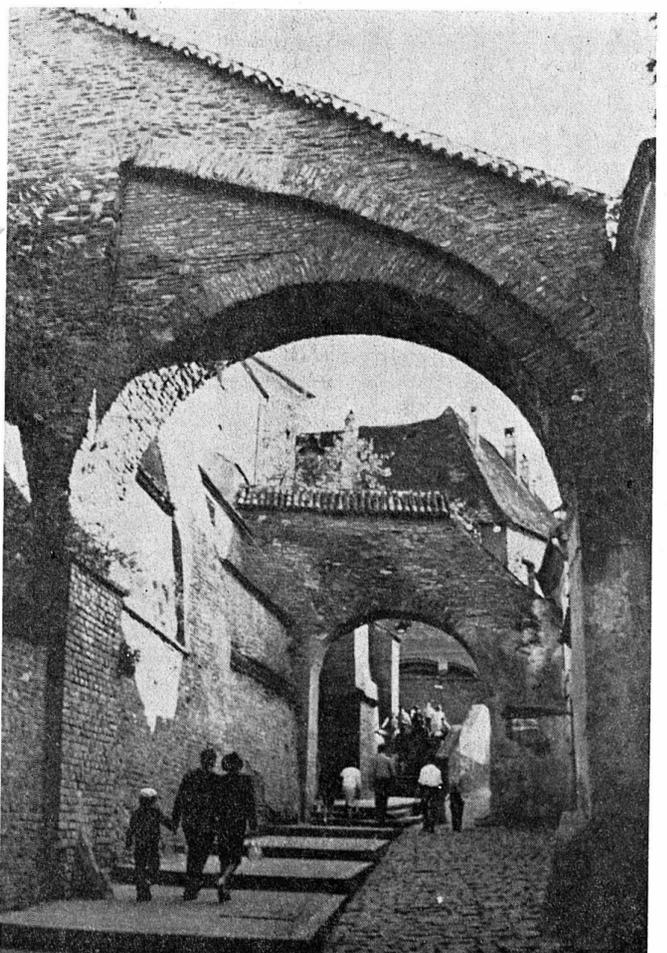
Puissent les efforts déployés par cette courageuse nation ne pas être anéantis par les inondations qui viennent de ravager ses provinces.



Efforie Nord : soins, calme, détente et longues promenades



L'Eglise noire de Brasov



Une rue moyenâgeuse à Sibiu

Photographies : Lacreuse et ONT Bucarest

Malgré les grandes artères et les lignes de trolleybus qui sillonnent la ville, malgré les sirènes des bateaux qui hurlent dans le port, il est impossible de dissocier Constanta de son passé. La statue d'Ovide marquant le centre de la place principale et qui a été installée ici en 1897, en hommage au grand poète, le rappelle d'ailleurs à tout moment.

Fondée par les Grecs voici 2500 ans, l'agglomération n'allait pas tarder à devenir un centre économique et commercial de première importance, grâce aux échanges avantageux de miel, de cire d'abeille



Pour découvrir le folklore authentique il ne faut pas hésiter à quitter la voiture et marcher jusque vers un lointain village

et d'esclaves du pays, contre vins, les céramiques et surtout les armes grecques.

Après quelques siècles d'essor hellénique, survient la décadence puis la domination romaine. De cette époque prospère subsistent quantité de trésors pieusement conservés au Musée régional d'archéologie.

Mais la vie moderne est là et en quittant la terrasse d'un agréable café populaire, la technique, la rue, la foule joyeuse nous happent au passage et nous poussent jusqu'au port qui occupe toute l'étendue du golfe au pied de la presqu'île de Tomes. Entrepôts, silos, voies ferrées, vacarme des caisses que l'on décharge, nous rappellent que, si après la domination romaine, Constanta fut anéantie par les assauts des peuples migrants, c'est grâce à des pêcheurs venus s'installer dans la région qu'elle resurgit de ses cendres.

En 1970, elle est plus que jamais une ville de gens de mer dans laquelle il fait bon flâner.

### Surprise

Et c'est justement en se promenant à proximité de la gare que le voyageur va de surprise en surprise. Ici, les visiteurs ne sont pas seulement des vacanciers heureux.

— Il y a des années que je traîne ma misère...

Arrivé cette nuit de Bucarest par le train, ce Suisse d'Interlaken n'a même pas trente ans et pourtant le rhumatisme déformant le cloue sur une chaise roulante. S'il est à Constanta, c'est qu'il a appris l'existence à Bucarest du célèbre institut de gérontologie dirigé par le Dr Aslan et tout à l'heure, un taxi spécial le conduira à la polyclinique d'Efforie Nord, une annexe de l'institution mère, à quatorze kilomètres de Constanta.

Comme lui, des centaines de malade viennent à Efforie chaque année à la recherche d'une amélioration de leur santé dégradée. Un peu comme à Lourdes où les infirmes attendent le miracle, ici, les malade espèrent, mais leurs prières sont des médecins qui arpentent les corridors de la polyclinique construite sur la falaise, sorte de langue de terre avec d'un côté la mer et de l'autre le lac Techirghiol.

Calme et silence sont de rigueur et les automobilistes ne doivent pas utiliser leurs klaxons. Tout près de là, Efforie Sud, Mangalia et la station de Techirghiol.

Toutes ces personnes sont peut-être curistes touristes à la fois, car la boue noire du lac qui doit sa valeur thérapeutique à sa riche teneur en substances minérales et biologiques, attire non seulement des rhumatisants ou des blessés à rééduquer, mais aussi des vacanciers qui fuient pour quelques semaines la vie trépidante des grandes cités, leur bureau, leur usine, pour goûter un repos véritable dans une station calme où seuls le murmure de la brise et celui des vagues peuvent troubler leur quiétude... Et puis, ne soyez pas trop étonné en longeant les rives du lac. Les Noirs que vous y verrez ne sont pas des Africains. En effet, si les grands malades sont traités à la polyclinique balnéaire, les autres trouvent un apaisement à leur mal plus bénin en se couvrant de boue noire et en s'exposant ainsi à l'air salin et au soleil.

— Je me croyais en Côte-d'Ivoire !!!!!

Cette vieille dame anglaise, arrivée ici voici trois ans, s'était ainsi méprise; malgré sa demi-paralysie et les deux cannes qui la soutenaient, elle avait trouvé la force de sourire en apprenant sa bévue. Aujourd'hui, elle en rit franchement. Peut-être parce qu'elle est guérie...

### Détente, quand même !

Pourtant, il n'y a pas que des sanatoriums, des cliniques et des médecins à Efforie Nord. L'extrémité de la station est parsemée de complexes hôteliers. Cupidon, Perla, Jupiter, Apollo, autant de noms empruntés à la mythologie et qu'on a donnés à des constructions modernes, d'architecture différente, mais se mariant étonnamment l'une l'autre. C'est dans cette région que s'est porté un des efforts les plus considérables du tourisme roumain. Et à côté des grands hôtels, de nombreux petits chalets originaux au pas de porte ombragé et couvert de fleurs, ont surgi de terre.

En Roumanie comme chez nous, la géographie change de structure et de visage. Il a fallu aménager la côte de façon à procurer aux visiteurs un repos proportionnel à la folle activité du siècle. De l'embouchure mystérieuse du Danube où fourmillent les villages de pêcheurs cachés dans les roseaux, à Mangalia où le climat maritime est plus accentué qu'au nord, le littoral roumain est un îlot de calme et de vraie détente.

## Dans la vallée de la Prahova

En quittant Bucarest pour un voyage de trois jours vers le nord, nous nous demandions quelle sorte de campagne nous allions rencontrer. Comment vivaient donc les paysans dans la vallée de la Prahova et autour de Brasov et de Sibiu ? Ce pays, qui en douze ans avait réuni les petites exploitations en grandes coopératives, avait-il su réaliser un passage harmonieux d'une forme d'agriculture à l'autre ? Les paysans de la Transylvanie habitaient-ils dans les HLM ? Pas du tout. Et c'est rassurant de voir qu'ils continuent à vivre dans de pittoresques habitations qui se replient sur elles-mêmes et s'abritent derrière des murs au fur et à mesure que l'on pénètre dans la montagne.

— Nous sommes traditionalistes, nous confions un ingénieur de Sibiu. Ces maisons, nous les avons classées par type et par région. Elles figurent toutes au Musée du village à Bucarest.

Après Snagov, dont le lac et le parc fleuri font les beaux dimanches des Bucarestois, voici Ploesti, le centre pétrolier de la Roumanie où une raffinerie commença de fonctionner en 1856, permettant à Bucarest d'être la première ville du monde à s'éclairer au pétrole lampant. Les derricks travaillent parfois à deux mètres de la route et c'est de là qu'est extraite la majeure partie des douze millions de tonnes de la production roumaine. La magnifique vallée de la Prahova commence ici. Elle est dominée par l'imposant massif des Carpates, véritable colonne vertébrale s'échelonnant des Portes de fer du Danube à la Moldavie.



On peut ainsi rêver pendant des heures à Sibiu

### Musicien d'abord

Ces montagnes où courent des sentiers de transhumance servent de refuge à maintes générations fuyant les envahisseurs venus du bout du monde. Dans les auberges des Carpates, nous avons entendu les descendants de ces hommes qui chantaient les anciennes mélodies évoquant l'amour, les beautés du pays et la liberté de ses habitants.

— Vous voyez, les Roumains ne sont pas des gens moroses !

Cette boutade est lancée par le patron d'un restaurant villageois qui parle un excellent français et qui s'est joint à notre table. Le Roumain, en effet, ne manque pas une occasion de s'improviser poète ou musicien et un restaurant sans tziganes est difficile à trouver...

C'est près de Sinaia, qu'en allant parler à des pêcheurs de truites, un berger nous invita dans sa modeste demeure. Il faut avoir partagé la galette chaude et le fromage pour connaître le prix de l'hospitalité de ces montagnards.

— J'aurais aimé connaître Paris, mais je suis trop vieux !

Cet homme ridé est d'un autre âge. Grigoresco n'aurait pas manqué d'en faire une toile extraordinaire, comme de tant d'autres scènes rustiques peintes par ce fondateur de la nouvelle école roumaine... On dit de Bucarest qu'il est le Paris des Balkans et le berger que nous quittons à regret devra s'en contenter...

Après avoir franchi Sinaia, où il faut visiter le château de Pelles, dans la forêt voisine, Brasov surgit dans toute son opulence. Dès le Moyen âge, la ville s'enrichit grâce à sa position géographique sur une grande voie de communication commerciale de la Valachie. C'est actuellement un des plus grands centres culturels et économiques du pays. Il abrite un véritable chef-d'œuvre, l'Eglise noire, peut-être le plus beau monument gothique d'Europe qui doit son nom à un incendie barbare ayant anéanti la ville et noirci les murs de l'édifice.

### En plein Moyen âge

La vallée de l'Olt traverse la Transylvanie et au fond, Sibiu, la plus ancienne ville de Roumanie. Aujourd'hui, avec ses ruelles et ses maisons de corporation, elle conserve fièrement son cachet moyenâgeux, et, si par hasard vous flânez sur la place principale, face au musée Bruckenthal, prenez le temps de vous assoir quelques instants sur un banc et admirez les constructions.

— Vous n'en partirez que pour en voir davantage ! nous avait prédit un Bucarestois qui s'y connaissait. Vous serez aussi de son avis en vous promenant dans les dédales des ruelles voûtées qui sentent bon les épices et la viande grillée.

Et les habitants ? Sont-ils les mêmes sur le littoral que dans les Carpates ? On ne peut pas dire qu'existe un Roumain type, car les gens que nous avons ren-

contrés à Bucarest, Sibiu et Mamaia sont différents, mais partout nous avons remarqué un certain nombre de caractéristiques communes qui définissent ce que l'on pourrait appeler une philosophie de l'existence et tout d'abord un attachement indiscutable au mode de vie rural.

— Une fois par an, je fais mes valises et je me retire à la mer dans un coin tranquille.

C'est Lucia, notre guide qui nous fait cette confidence. Journaliste, très cultivée, et raffinée, lectrice des philosophes français, elle éprouve aussi ce besoin de quiétude. Son retour annuel aux sources est lié à un profond goût de la nature que l'on trouve en chaque habitant. Les urbanistes eux-mêmes ont su préserver les espaces verts dans les grandes villes où abondent les parcs et les fleurs.

Où que l'on soit, on retrouve aussi un puissant goût de vivre et un besoin ardent de religion. Près de 400 églises dressent leurs campaniles dans le ciel de Bucarest. Dans le nord du pays foisonnent les monastères garnis de fresques extérieures qui témoignent du sens de l'art et de la foi des habitants. Après 400 ans la peinture est intacte malgré la rigueur des hivers moldaves.

Chaque année voit s'estomper les différences, jadis si grandes, entre la montagne et la plaine, mais il nous a semblé que les Roumains de la côte et de Bucarest se souciaient davantage de l'amélioration de leur niveau de vie que ceux des montagnes où les préoccupations sont plus idéologiques.

— Je gagne 1200 lei par mois, déclare un employé des chemins de fer. Sa fonction se place très peu au-dessus du dernier cran de l'échelle des salaires. Cet homme avoue qu'il vit décemment. Il peut manger à sa faim, s'habiller sans recherche, mais correctement, se divertir et se cultiver à peu de frais. Malheureusement, la télévision, le réfrigérateur et la voiture encore considérés comme un luxe, demandent de longues économies (4000 lei pour une TV). En revanche, un appartement moderne, de trois pièces, se loue entre 80 et 150 lei ! Et le téléphone, les transports publics sont pratiquement gratuits...

Alors, il restera toujours un peu d'argent à un Roumain pour vous réserver un accueil dont il a le secret, si vous vous liez avec lui au hasard d'un voyage ou à la table d'une auberge.

Vous côtierez partout des jeunes. Comme chez nous ils connaissent aussi les conflits de génération avec leurs parents qui vécurent les heures douloureuses du stalinisme, mais ils ont soif de culture et éprouvent un réel besoin d'amitié occidentale.

Ces jeunes gens qui pratiquent encore journellement le baisemain pour saluer une dame dans un style très à la mode sous Louis XIII, aiment la culture française et l'Occident. Ils seraient tellement déçus si cette amitié devait être à sens unique... Mais il n'y a pas de risque : la Roumanie est accueillante. Et tellement attachante...

Pierre LACREUSE

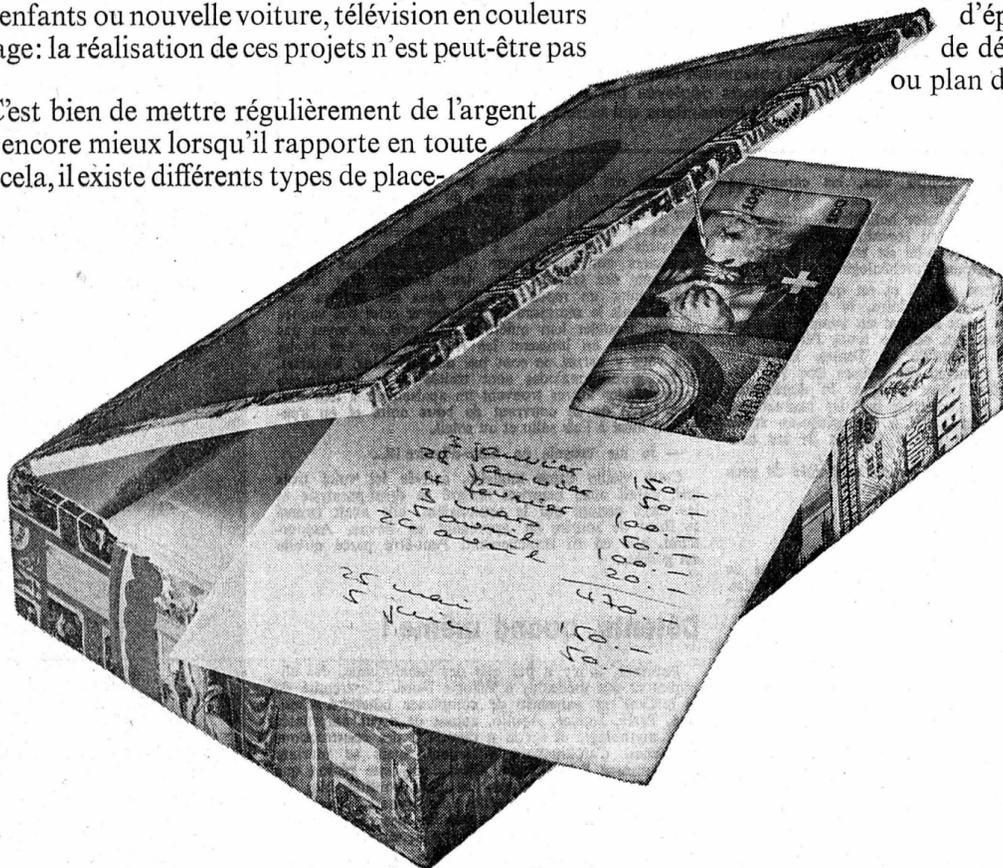
# Votre objectif-épargne sera plus vite atteint

si vous épargnez avec méthode.

On apprécie plus rapidement les bienfaits de l'épargne et on épargne davantage lorsqu'un objectif est en vue. Maison de vacances ou lave-vaisselle automatique, argent pour les études des enfants ou nouvelle voiture, télévision en couleurs ou grand voyage: la réalisation de ces projets n'est peut-être pas si loin.

C'est bien de mettre régulièrement de l'argent de côté. C'est encore mieux lorsqu'il rapporte en toute sécurité. Pour cela, il existe différents types de place-

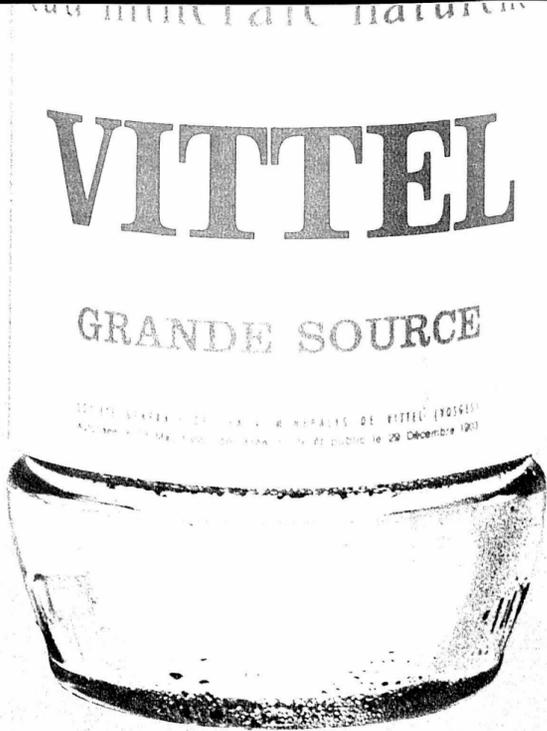
ment, selon que votre objectif est à court, moyen ou long terme. Laissez un spécialiste du conseil-épargne UBS vous aider à choisir ou à combiner ces possibilités: livret d'épargne, compte d'épargne, carnet de dépôt, compte de dépôt, obligations de caisse UBS ou plan d'investissement.



**UNION DE BANQUES SUISSES**

NEUCHÂTEL, place Pury 5

PESEUX, rue de Neuchâtel 4



**non consignée • légère • incassable**

Vittel est une eau très riche en précieux sels minéraux indispensables à l'équilibre de votre organisme.

*Eau minérale sulfatée calcique*

**Nouvelle  
maxi-Vittel  
un litre et demi**

**non consignée • légère • incassable**

Vittel est une eau très riche en précieux sels minéraux indispensables à l'équilibre de votre organisme.

*Eau minérale sulfatée calcique*



eau minérale naturelle

**VITTEL**

GRANDE SOURCE

SCIENTE GÉNÉRAL DES EAUX MINÉRALES DE VITTEL (YOSSE)  
Autorisée le 10 Mai 1900. (des eaux) déclarée d'utilité publique le 29 Décembre 1903

**Nouvelle  
maxi-Vittel  
un litre et demi**

**non consignée • légère • incassable**

Vittel est une eau très riche en précieux sels minéraux indispensables à l'équilibre de votre organisme.

*Eau minérale sulfatée calcique*



eau minérale naturelle

**VITTEL**

GRANDE SOURCE

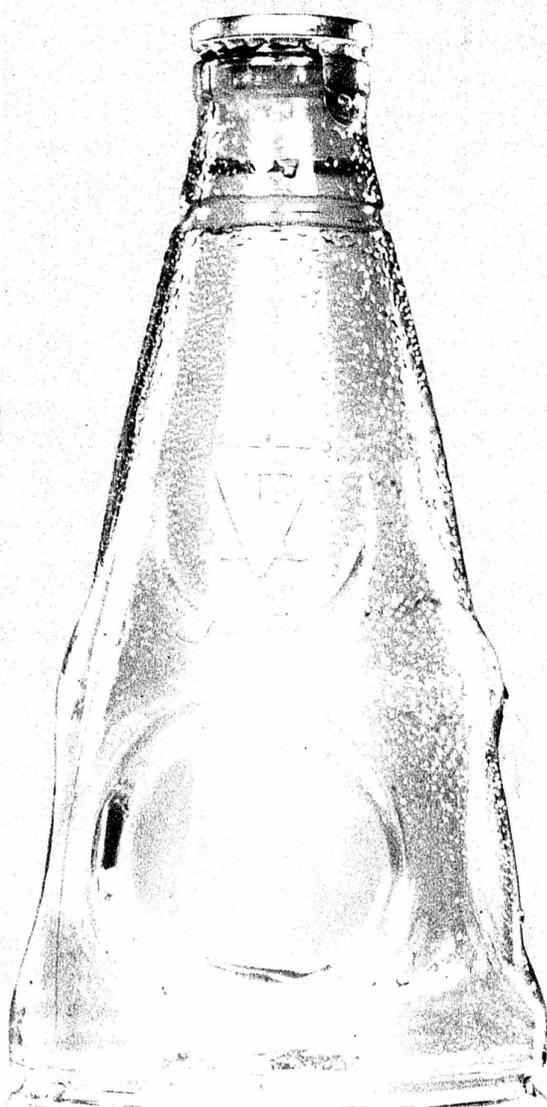
SCIENTE GÉNÉRAL DES EAUX MINÉRALES DE VITTEL (YOSSE)  
Autorisée le 10 Mai 1900. (des eaux) déclarée d'utilité publique le 29 Décembre 1903

**Nouvelle  
maxi-Vittel  
un litre et demi**

**non consignée • légère • incassable**

Vittel est une eau très riche en précieux sels minéraux indispensables à l'équilibre de votre organisme.

*Eau minérale sulfatée calcique*



eau minérale naturelle

**VITTEL**

# La ligne du Gothard bientôt centenaire, est engorgée

## Diverses solutions sont envisagées dont certaines très coûteuses prévoient un tunnel de base Une variante nettement moins onéreuse intéresse le canton de Neuchâtel

Il n'est pas besoin, pensons-nous, de présenter à nos lecteurs la ligne du Saint-Gothard qui va du reste bientôt fêter le centenaire de sa construction.

Ce qu'il faut savoir, c'est que cette ligne écoule le plus fort trafic transalpin : en 1968, près de 40 % du tonnage marchandises des traversées suisses, françaises et autrichiennes. De 23 trains de voyageurs et marchandises par jour au début, la moyenne a passé à 170 avec des pointes de 250 qui atteignent même 350 dans le tunnel en raison des transports d'automobiles.

Malgré de nombreuses innovations et amélioration technique, la ligne est près de la saturation.

Aussi a-t-on songé à diverses solutions qui permettraient d'accroître la capacité des lignes transalpines. Nous les résumons ci-dessous en empruntant les renseignements à une étude qui a paru dans la *Vie du rail*, l'hebdomadaire des cheminots français No 1241 du 26 avril 1970.

### Un tunnel de base ou bien... ?

Aux 61 tunnels de la ligne viendra-t-il s'en ajouter un 62me ? C'est là le pro-

bleme du tunnel de base dont on parle déjà depuis de nombreuses années.

Quelles que soient les possibilités des installations en amont et en aval, la section d'Erstfeld à Biasca (point culminant à 1150 m) restera toujours une ligne de montagne difficile du fait de son profil et la capacité globale de la ligne arrivera à saturation vers 1980. D'où l'actuelle confrontation entre plusieurs projets à long terme visant au développement de la capacité du transport ferroviaire transalpin vers l'axe nord-sud. (Voir la carte ci-contre).

La ligne du Lötschberg, qui est à voie unique sur une bonne moitié de son parcours et qui achemine actuellement 84 % du trafic en transit par le Simplon, offre deux possibilités : augmentation de capacité en la mettant à double voie ou création d'une ligne de 35 km

entre Frutigen et Rarogne, empruntant de Kandergrund à Gampel un tunnel de base long de 28 km en rampe de 10 % et culminant à 830 mètres. La première solution coûterait 200 millions et la seconde 480 millions de francs. (1)

Nettement plus onéreux, le projet « Gothard-Ouest » comprend une nouvelle ligne de Lucerne à Tenero, près de Locarno et ne se raccordant au tracé du Gothard actuel qu'à la ligne de Luino. Techniquement, cela représente 130 km de ligne, 79 km de tunnels, dont un tunnel de base de 48,8 km entre Innerschachen et Caverogn, dans la vallée Maggia, des rampes maximales de 10 %, et une altitude maximale de 676 m pour un coût élevé de 1820 millions de francs.

Un autre projet, le « Gothard-Est » pourrait-on dire et baptisé Tödi-Greina, prévoit une nouvelle ligne de Glaris à Biasca par le val Blenio, avec des rampes maximales de 15 %, et la création de deux tunnels importants : le Tödi, entre Linthal et Trun, long de 19,8 km, et le Greina, long de 34,8 km. Le coût en est estimé à 1700 millions de francs. Plus à l'est, c'est le projet du Splügen :

point culminant se trouverait dans le tunnel de base, à 16 km du portail nord, à 549 m au-dessus du niveau de la mer, soit 602 m plus bas que dans le tunnel actuel du Saint-Gothard. Ce nouveau tracé serait plus court de 30 km et son coût a été estimé à 783 millions de francs.

Le Conseil fédéral a chargé une commission d'étudier ce problème. Nous n'avons pas en main les éléments qui permettent de juger de la rentabilité des divers projets. Tout de même, on ne peut s'empêcher de trouver que pour un tunnel de base la dépense est énorme.

A court terme, la solution la plus avantageuse, réalisable dans un délai restreint et relativement peu onéreuse, paraît être l'accroissement de capacité de la ligne du Lötschberg par sa mise à double voie : le Simplon n'est pas saturé et les aménagements à apporter aux gares encadrées de Brigue et de Domodossola pour absorber le supplément de trafic, ne semblent pas très importants.

Cette solution serait intéressante non seulement pour le trafic en provenance de Bâle mais pour le canton de Neuchâtel également qui possède l'une des voies d'accès au Lötschberg, celle qui

# VILLE DE NEUCHÂTEL

## Thèse de doctorat à l'Université: Les cestodes, parasites des Soricidae d'Europe

M. Claude Vaucher, né à Neuchâtel en 1942, a fréquenté les écoles primaires, secondaires et le gymnase de sa ville natale. Poursuivant ses études à l'Université il devient assistant à l'Institut de botanique et rédige un intéressant travail de certificat sur les orchidées. Dès 1963 il est assistant à l'Institut de zoologie et étudie spécialement les petits mammifères insectivores, la publication de ses travaux est fort remarquée. Il obtient en 1966 la licence ès sciences et devient dès lors chef de travaux. Parallèlement à ces activités M. Vaucher s'intéresse à la faune aviaire et à ses migrations, il est un collaborateur apprécié de la Station ornithologique de Sempach.

C'est l'étude des cestodes parasites des musaraignes d'Europe appartenant aux genres *Sorex*, *Crocidura* et *Neomys* que le candidat a choisie comme sujet de sa thèse de doctorat. Logés dans le tube digestif de l'hôte, les cestodes s'y développent jusqu'à maturité, leurs œufs tombent dans le milieu intestinal et sont expulsés avec les déjections ; celles-ci sont absorbées par de petits invertébrés, insectes, mollusques ou crustacés, dans lesquels les œufs de cestode se développent et donnent naissance à des larves cysticercoides. Se nourrissant de ces petits invertébrés les musaraignes s'infectent et le cycle recommence.

Les parasites des insectivores ont fait l'objet de nombreuses publications mais la systématique des cestodes est encore confuse du fait de la méconnaissance par certains auteurs des descriptions antérieures. Le but que s'est assigné M. Vaucher fut de mettre à jour, sur la base d'une étude anatomique précise, le statut taxonomique des cestodes des soricidae européens. Cette étude s'est élaborée grâce à un matériel abondant, les campagnes de piégeage se sont étendues du sud de la France au nord de l'Europe, de nombreux parasitologues ont fait parvenir au candidat des tubes digestifs de micro-mammifères, il a pu revoir tout le matériel déposé dans les collections de l'Institut de zoologie et examiner en Tchécoslovaquie les préparations de divers chercheurs. M. Vaucher a pu ainsi réviser la presque totalité des cestodes décrits à ce jour chez les soricidae européens et reviser la taxonomie. Deux espèces nouvelles de cestodes sont décrites par l'auteur : *Hymenolepis brustae* trouvé dans *Crucivora* sua-

volens, et *Hymenolepis fodientis*, parasite de *Neomys*.

Le tube digestif de l'hôte constitue le véritable milieu écologique des cestodes adultes et les musaraignes sont très souvent parasités par un grand nombre de vers dont la densité lors de fortes infestations a pu être estimée à environ 800 par cm<sup>2</sup> de surface intestinale. Les petits cestodes inermes *Hymenolepis diaphana*, *tripartita*, *infirmis*, n'ont pas d'action destructive sur la muqueuse intestinale les scolex étant fixés uniquement par de ventouses peu profondes et peu musclées. Au contraire, *Hymenolepis globosoides*, grande espèce inerme, provoque une destruction des villosités, les ventouses ouvertes en avant du scolex aspirant les villosités jusqu'à leur base. Toutes les espèces aérées montrent une action plus ou moins destructrice de la muqueuse à l'endroit où elles sont fixées.

Les études parasitologiques modernes impliquent la connaissance précise des parasites

elles ne peuvent se faire qu'en capturant les hôtes afin de disposer d'un matériel utilisable.

Les grandes séries sont importantes pour situer de façon rigoureuse dans la taxonomie les nombreuses espèces si fréquemment mal décrites autrefois. Ce n'est que dans ces conditions qu'il est possible de placer la parasitologie dans la biologie générale en complétant ces recherches par la connaissance des cycles évolutifs et de l'écologie des hôtes. C'est le grand mérite de M. Vaucher d'avoir prêté une attention soutenue à cette méthode et le candidat a su montrer les conclusions intéressantes qu'il a pu en tirer, conclusions dépassant largement le cadre d'un travail de taxonomie. En accordant le grade de docteur ès sciences au candidat le jury composé de MM. les professeurs J.-G. Baur (Neuchâtel), A. Chabaud (Paris), et A. Aeschlimann (Fribourg) n'a pu que féliciter M. Vaucher du travail exemplaire qu'il a fourni et de la solidité de ses arguments.

## NOUVELLES DE PRO JUVENTUTE

La commission du district de Neuchâtel s'est réunie le 29 mai 1970 sous la présidence de M. Numa Evard, directeur des écoles primaires et préprofessionnelles.

Des changements sont survenus au cours de l'exercice 1969-1970 à la suite de la démission de M. Jean-David Perret, ancien directeur des écoles qui a renoncé à son mandat, après s'être dévoué pour Pro Juventute pendant plus de 50 ans. Une telle fidélité mérite une pensée de gratitude à l'égard de cet ancien président de la commission.

La commission a regretté le décès de deux membres dévoués Mme Maria Guisssaz, docteur et le docteur Robert Chable, dont l'activité laisse à tous un souvenir reconnaissant.

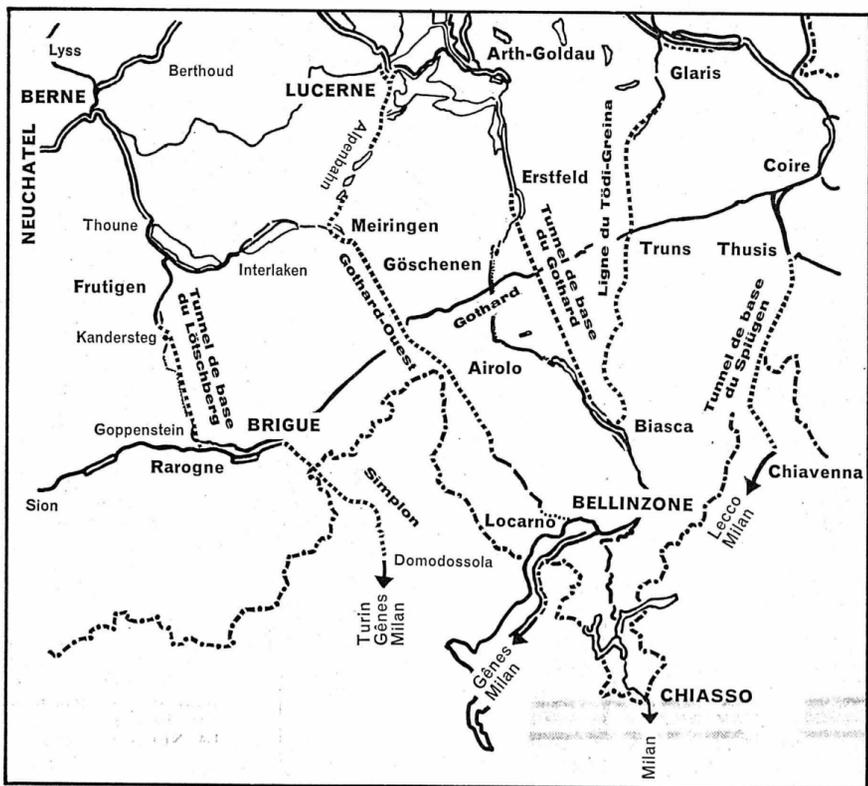
Le comité de la fondation a nommé un nouveau membre en la personne de Mlle Eliane Haldimann, institutrice à Neuchâtel. Le secrétaire M. Joseph Bricola a présenté son rapport d'activité qui reflète les réalités, soit l'ampleur de l'intervention de la fondation dans de nombreux cas individuels, pour des secours directs, en cas de difficultés familiales.

Des subsides sont aussi accordés pour des séjours en colonies de vacances et de changements d'air.

La commission a pris acte avec beaucoup de satisfaction de l'excellent résultat de la vente de timbres et cartes 1969. Après avoir réservé les crédits nécessaires pour l'intervention directe, la commission a décidé d'attribuer différents subsides à des œuvres de la région soit : les foyers de tâches, le centre de périculture, les colonies de vacances de Neuchâtel, la Maison Claire, le Service d'aides familiales du littoral, les Perce-Neige, le Centre de réadaptation professionnelle, le Faisceau cadet de Neuchâtel, le Louverain etc.

Les fonds recueillis par Pro Juventute ont permis une nouvelle fois d'envisager une action bienfaisante en faveur de la jeunesse de notre région.

La commission de district tient à relever le dévouement du corps enseignant et l'enthousiasme des élèves qui sont les artisans du succès des ventes annuelles. Elle constate avec satisfaction que la population soutient avec fidélité son activité.



Les différents projets de lignes ferroviaires transalpines

blème du tunnel de base dont on parle déjà depuis de nombreuses années. Quelles que soient les possibilités des installations en amont et en aval, la section d'Erstfeld à Biasca (point culminant à 1150 m) restera toujours une ligne de montagne difficile du fait de son profil et la capacité globale de la ligne arrivera à saturation vers 1980. D'où l'actuelle confrontation entre plusieurs projets à long terme visant au développement de la capacité du transport ferroviaire transalpin vers l'axe nord-sud. (Voir la carte ci-contre).

une nouvelle ligne de 69 km entre Coire et Chiavenna, en Italie, avec un tunnel de base de 46,1 km, une rampe maximale de 9,5 %, le point culminant à 677 m. Le coût total de la ligne serait fortement accru par la nécessité de créer une nouvelle gare frontière d'une part, et de retracer complètement la ligne italienne existante entre Chiavenna et Lecco, l'addition passant ainsi à 2130 millions de francs.

### Le tunnel de base du Gothard

Arrivons, enfin, au projet de tunnel de base du Gothard : s'intégrant à la ligne déjà existante, il serait établi entre Erstfeld et Biasca. Le nouveau tronçon aurait une longueur de 54,4 km, une pente maximale de 10 % sur ses accès et de 6,3 % dans le tunnel de base de 45,3 km entre Amsteg et Giornico. Le

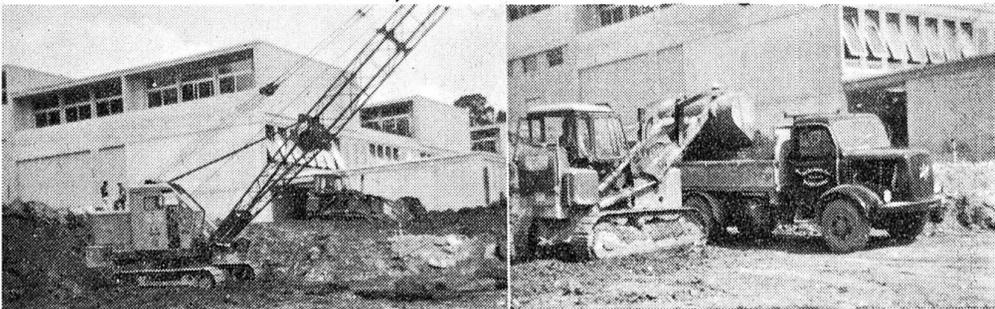
venant de France traverse le Val-de-Travers et continue sur Berne. Ligne peu fréquentée actuellement et dont la capacité de transport pourrait être sensiblement accrue.

On peut dès lors se demander si le doublement de la voie du Lötschberg ne devrait être entrepris dès maintenant. C'est une solution de dégageant relativement bon marché à laquelle il faudra probablement se résoudre un jour ou l'autre et qui ne compromet pas l'avenir, le jour où le percement du tunnel de base du Saint-Gothard sera inéluctable.

Il vaudrait la peine, pour les responsables du canton en matière de transports, d'examiner la question.

(1) Ces estimations sont déjà anciennes et il faudrait la majorer de 20 à 25 %. Mais elles permettent une comparaison du coût approximatif de chaque solution.

## Colombier: Cescole, la deuxième étape a débuté



## Deux propositions pour une aide plus efficace au tiers monde

Le 30 janvier 1970, sur l'initiative des Eglises réformées, évangéliques, catholiques romaines et catholiques chrétiennes, s'est formé un « Comité neuchâtelois pour le tiers monde ». Tous les partis politiques du canton ont participé au travail du comité ainsi que la Fédération des étudiants neuchâtelois. Les représentants des milieux économiques (syndicats ouvriers et patronaux) ont assisté aux séances en tant qu'observateurs.

Au cours de plusieurs séances de travail, le comité a établi quelques éléments d'une attitude commune possible aux différents milieux représentés au sein du comité à l'égard du tiers monde. Cette politique commune est inscrite dans une déclaration du comité qui sera rendue publique au cours de l'automne.

Il est possible d'indiquer dès maintenant que le comité proposera que l'aide du peuple suisse au tiers monde augmente considérablement ces prochaines années pour atteindre 1 % du revenu national d'aide sous forme de don. Un tel volume d'aide ne pourra être atteint que par l'encouragement de l'aide privée et l'augmentation de l'aide publique.

Dans cette perspective, les députés membres du comité, présents aux dernières séances, ont élaboré deux projets qui ont été présentés au Grand conseil :

1. — Un projet de modification de la loi fiscale permettant de déduire du revenu les sommes consacrées au tiers monde. Ce projet a pour but d'encourager l'augmentation de l'aide privée.
2. — Une motion invitant le gouvernement du canton à étudier le principe de l'introduction d'une annuité budgétaire en faveur de l'aide au tiers monde.

Le comité est bien conscient que le problème posé par le développement économique du tiers monde ne sera pas résolu par la seule augmentation de l'aide privée favorisée par une modification de la loi fiscale ni par une annuité budgétaire cantonale qui ne pourront pas, dans l'immédiat, être très importantes. Cependant l'adoption de ces deux mesures contribuerait à mieux faire prendre conscience à l'opinion publique de la nécessité de l'aide au tiers monde et permettrait par la suite de définir et de réaliser progressivement une politique efficace d'aide au tiers monde.

Le collège secondaire inauguré l'année dernière à Colombier est complètement occupé depuis la rentrée d'avril.

Afin de pouvoir accueillir de nouvelles classes ces prochaines années, un crédit de sept millions et demi a été voté par les six communes intéressées, destiné à la construction de la deuxième étape.

Le chantier vient d'être ouvert à l'ouest du bâtiment actuel, dont l'accès a été détourné par le terrain de sport. Le va-et-vient des camions et des bulldozers crée une animation en ce lieu et maîtres et élèves pourront dès à présent apprécier au fur et à mesure l'avance des travaux.

(Avipress F)

### Maculature

soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.

## VIGNOBLE - VIGNOBLE

## Bevaix - Galerie Pro Arte: œuvres du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours

L'exposition que nous présente ce printemps M. René Gerber, et dont le vernissage a eu lieu samedi, à la galerie Pro Arte, à Bevaix, est à la fois très intéressante et très variée. On y admire des œuvres de différentes écoles et d'époques diverses, allant du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours.

Le plus beau de ces tableaux est sans doute « Le Colin-maillard », de Fragonard. Le plus curieux, dans cette œuvre qui date de la première époque de l'artiste et qui a été exécutée probablement en 1755, c'est qu'elle dénote l'influence de Rembrandt, c'est Fragonard étudiant assidûment. Il y a ainsi un très intéressant contraste entre le sérieux de la facture et la frivolité du sujet. Contraste très plaisant, car les personnages n'ont rien de vulgaire, et dans cette nature tout enveloppée de feuillages protecteurs, la séduction amoureuse, qui pourrait n'être qu'un jeu, revêt un charme grave et enchanteur. La magie du style est telle que l'on en vient même à oublier le sujet.

### L'ECOLE HOLLANDAISE

Autre tableau très réussi : « La Nature morte » de Jean Davidz de Heem, de l'école hollandaise. Dans cette œuvre du XVII<sup>e</sup> siècle, on reconnaît la manière et l'on retrouve toute la science de ces artistes pour qui peindre un citron, une tomate, un énorme homard était l'équivalent d'une profession de foi, tant ils cherchaient passionnément à rendre la perfection interne et rayonnante de l'objet.

Du dix-septième et de l'école hollandaise également, un « Paysage animé » d'Adrian van de Velde, représentant un troupeau de vaches, de moutons, de chèvres paissant à l'ombre de grands arbres sombres contrastant avec un ciel lumineux, animé par un passage de superbes nuages. Alors qu'à cette époque la mode chez les peintres était de travailler en collaboration, l'un réussissant particulièrement bien les animaux, un autre les ciels, van de Velde exécutait seul ses œuvres. Cela se voit et cela se sent.

Parmi les œuvres anciennes qui figurent dans cette exposition, signalons encore un séduisant « Jugement de Salomon » de l'Ecole de Fontainebleau, du XVI<sup>e</sup>, l'essentiel étant ici, non le jugement de Salomon, mais les deux grandes



Des tapisseries de Georges Froidevaux sont également exposées (Avipress - Baillod)

et harmonieuses figures féminines qui ornent le premier plan, une « Adoration des bergers » de l'Ecole espagnole, et un « Demi-nu en paysage », de Guérin ou de son atelier, belle composition de l'époque impériale, où l'influence de l'antique s'allie à un certain romantisme.

### LES MODERNES

Dans la salle consacrée aux modernes, on admire trois portraits de femme extrêmement différents les uns des autres. C'est « Au bar » de Jean-Gabriel Domergue, le portrait étincelant d'une Parisienne dont chaque touche relève le chic, la sveltesse et la désinvolture, c'est une « Tête de jeune fille » de Walter Maffei, simple, classique, aux grands yeux clairs et loyaux, et d'Albert Bertalan, « Portrait de sa fille », où le chromatisme, à la fois intense et inachevé, enveloppe la femme dans une atmosphère douce, tendre et rêveuse.

D'Alfred Blailé et d'Henri Schenk, voici deux paysages influencés tous deux par Cézanne. Le Blailé est compact, alors que le Schenk, très lumineux, poétique en l'air et en harmonisant les données architecturales du paysage.

Les deux œuvres de Michel Girard, « Port breton » et « Verger normand », montrent qu'un peintre moderne peut revenir à une vision figurative très précise du réel sans tomber dans la minutie et sans sacrifier la poésie. En fait, ces deux toiles possèdent un charme extrêmement prenant, surtout la seconde, où, à travers les branchages, apparaissent des toits d'un rouge ravissant, véritablement magique.

Enfin, signalons « Les Rémiscences » d'Albert Reiss, qui relèvent du jeu et de la fantasmagorie plutôt que de l'art, mais qui introduisent dans cette exposition une note amusante, l'intention derrière du peintre dans cette sorte de paradis de la mystification, demeurant en définitive assez hermétique et par là très joliment fascinante.

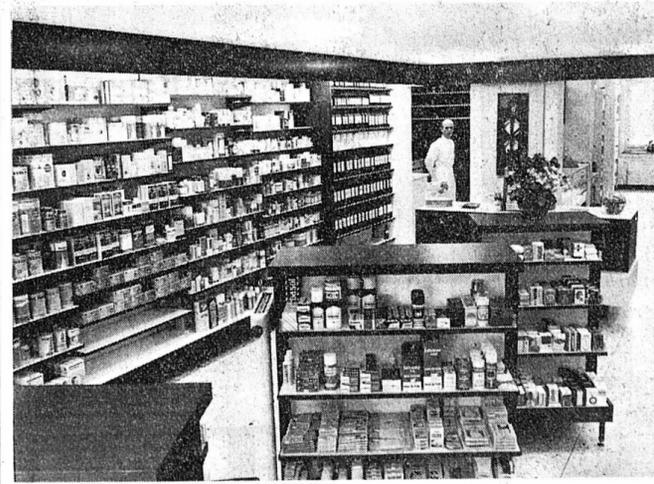
P.-L. B.

## UNE PHARMACIE À BOUDRY

Après plusieurs années de patience, Boudry a enfin sa pharmacie. Bien qu'elle soit à disposition de la clientèle, depuis plusieurs semaines, elle est cette fois ouverte officiellement.

L'immeuble communal de la Rue Oscar-Huguenin a trouvé tout son emploi fort judicieux, puisqu'il abrite un cabinet dentaire, un cabinet médical, une pharmacie et une succursale de la banque cantonale.

Le nouveau pharmacien, M. D. Bonhôte avait convié il y a quelque temps les autorités communales, les médecins de la région et les pharmaciens pour leur faire visiter les magnifiques locaux dignes de recevoir la clientèle la plus exigeante. Au cours de cette manifestation tout empreinte de simplicité, M. Ernest Discher, conseiller communal, a exprimé la satisfaction de la commune tout entière qui après beaucoup de patience a vu enfin son vœu se réaliser.



Une vue de la nouvelle pharmacie

# COIO DISCOUNT Portes-Rouges 20

## VITTEL

grande source  
eau minérale naturelle  
bouteille plastique

1,5 litre

**-.95**

## DASH

lessive complète

le paquet

au lieu de 2.95

**1.90**

## ARIEL

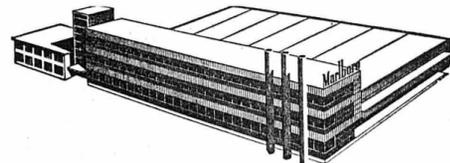
lessive biologique  
le bidon

au lieu de 12.95

**9.50**

**COIO**

### OFFRES D'EMPLOIS



Nous cherchons, pour notre division Controller, une

## SECRÉTAIRE

pouvant justifier d'une solide formation professionnelle, ayant le goût des chiffres et un intérêt marqué pour la comptabilité.

Nous demandons :

langue maternelle française et parfaite connaissance de l'anglais, très grande discrétion, sens de l'organisation et de la collaboration

Nous offrons :

une ambiance de travail agréable, des travaux variés, des possibilités de développement personnel, une rémunération adaptée aux conditions actuelles, des prestations sociales de premier ordre.

Veuillez adresser vos offres au

SERVICE DU PERSONNEL  
DES FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.,  
2003 Neuchâtel, ou téléphoner au (038) 5 78 01  
interne 225

Nous vous assurons de notre entière discrétion.

Voulez-vous connaître  
les victoires de DAF  
dans les rallyes  
de ces 12 derniers  
mois ?



Formidable!  
Accélérer...  
Freiner...  
C'est tout!

JE SUIS  
L'HOMME DONT  
VOUS N'AUREZ  
PROBABLE-  
MENT JAMAIS  
BESOIN!!



Pas de tape-à-l'œil! C'est une voiture très simple, amie fidèle et soumise, qui se faufile et passe partout! Ses innombrables victoires dans les rallyes en sont la preuve. Et quelle avance technique avec sa transmission «Variomatic»! C'est la première et la seule absolument progressive de toute la construction automobile et que des années d'expériences et de mises à l'épreuve ont

portées au plus haut degré de perfection. Mais ces avantages seraient-ils acquis au détriment d'autres qualités? Assurément pas! Mais nous n'allons pas vous ennuier en énumérant ici les 41 facteurs nouveaux de confort et de sécurité dont bénéficient les modèles 1970. Nous voulons simplement vous prévenir, avant de vous proposer un

essai, que la nouvelle DAF est étonnamment fouguese, rapide et maniable dans le trafic, même si elle n'a pas été «préparée» pour faire des pointes... fracassantes!  
DAF 55: 4 cylindres; 1108 cc; 5,6/50 CV impôt/SAE; vitesse de pointe et de croisière: 140 km/h. 7 modèles DAF

**DAF 55**

FZE - 35



Madame, Mademoiselle, vous êtes...  
— de langue maternelle française  
— rapide et consciencieuse  
vous avez de bonnes connaissances d'allemand et vous cherchez un travail intéressant et varié en qualité de

## SECRÉTAIRE

Nous pouvons vous offrir :  
— une place stable et indépendante  
— une bonne rémunération  
— des prestations sociales modernes

Nous vous invitons à adresser vos offres à

LA NEUCHÂTELOISE  
Compagnie Suisse d'Assurances  
Générales  
Rue du Bassin 16,  
2001 Neuchâtel  
ou de téléphoner au  
(038) 5 74 44, interne 208.  
Entière discrétion assurée.

Snack-bar de la ville de Neuchâtel cherche

## CUISINIER

pour restauration sur assiettes.  
Travail indépendant.  
Nourri, logé.  
Téléphoner au (038) 5 66 15.

## Nous cherchons un bon aide-chauffeur-livreur

avec permis A.  
Entrée immédiate.  
Faire offres à :  
Maison Marcel Gauthey, rue du Tombet 15, 2034 Peseux.  
Tél. (038) 8 15 80.

BUFFET DU TRAM,  
COLOMBIER,  
cherche

## sommelière ou extra

Entrée immédiate ou à convenir.  
Faire offres ou se présenter.  
Tél. (038) 6 33 89.

Nous offrons salaire élevé + intéressement à

## BOULANGER EXPÉRIMENTÉ

capable de gérer notre boulangerie.  
Nous exigeons références.  
Discrétion assurée.  
Faire offres sous chiffres PX  
906,457 à Publicitas S.A.,  
1002 Lausanne.



Garage de la place cherche :

**MÉCANICIEN SUR AUTOS**

et

**MAGASINIER**

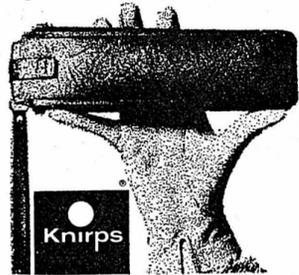
Places indépendantes, bien rémunérées, avantages sociaux.  
Préférence sera donnée à personnes expérimentées.

Faire offres au :

53016  
**GARAGE CENTRAL**  
Hubert Patthey  
NEUCHÂTEL - PIERRE-À MAZEL

**"Knirps-étui  
miniMINI"**

le plus petit Knirps  
qu'on puisse trouver:



**biedermann**  
maroquinier Neuchâtel

**FIANCÉS, AMATEURS  
DE MEUBLES DE STYLE**



**GOBET**  
Meubles de style S.A.  
**1630 BULLE**  
Rue du Vieux-Pont 1  
☎ (029) 2 90 25

Dans un cadre idéal, visitez notre exposition comprenant plus de 200 modèles de tous styles.

Grâce à notre propre fabrication, à nos frais généraux réduits à l'extrême (pas de représentants coûteux, une seule exposition à Bulle) chacun peut aujourd'hui réaliser son rêve:

Se meubler en style à des prix abordables  
Salon Louis XV cabriolet: 1 canapé et 2 fauteuils, l'ensemble avec tissu Fr. 1650.-

Salon Louis XV bergère: 1 canapé et 2 bergères, coussins plumes, l'ensemble avec tissu Fr. 3000.-

Salon anglais grand confort: 1 canapé et 2 fauteuils, coussins sièges et dos mobiles, plumes, recouvert de velours dralon Fr. 3500.-

Salle à manger Louis XIII complète Fr. 3250.-

Salle à manger Louis XV complète Fr. 4740.-

Chambre à coucher Louis XV, comprenant une grande armoire à 4 portes, 1 lit de 200 cm, double corbeille, 2 chevets assortis, l'ensemble avec tissu. Fr. 5390.-

Tous nos modèles sont exécutés en noyer, richement sculptés et rembourrés selon les exigences de l'art.

**AVANT TOUT ACHAT, VISITEZ  
GOBET MEUBLES DE STYLE**

Exposition ouverte tous les jours, de 9 à 12 h et de 14 à 17 h 30, dimanche excepté ou demandez-nous aujourd'hui encore une documentation gratuite et sans engagement.

**ATTENTION:** notre exposition se trouve dans une villa sans vitrines.

**BON** pour une documentation gratuite et sans engagement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_



**Utilitaires Ford:  
utilitaires les plus... Ford.**

Le saviez-vous? Oui, Ford fabrique aussi des utilitaires. Si vous l'ignorez, c'est peut-être parce que nous avons trop centré notre publicité sur les voitures de tourisme. Maintenant, vous voilà renseigné.

Pas tout à fait peut-être, car si vous connaissez tel ou tel utilitaire Ford, vous ne connaissez sûrement pas le nombre exact des modèles que nous sommes en mesure de vous offrir. Il y en a tant que vous trouverez certainement un Ford Transit à la mesure de vos besoins, si particuliers soient-ils. Rien d'étonnant à cela, puisque nous proposons à votre choix 46 modèles de série, 8 carrosseries différentes, 3 châssis, 2 empattements, 3 puissants moteurs V4, 18 combinaisons de portes et nombre d'autres variantes.

Mais peut-être n'avez-vous besoin ni d'un combi, ni d'une fourgonnette, ni d'un petit bus, ni d'une camionnette. Il vous faut un véhicule capable de transporter des charges plus lourdes, plus encombrantes: un véritable camion. Alors... choisissez! Ford vous en offre toute une gamme dont le poids total s'échelonne entre 6400 et 15000 kg, avec des empattements, des moteurs, des transmissions, des rapports de pont arrière différents. Bref, un large éventail dans lequel vous trouverez votre camion, exactement adapté à votre tâche.

Et dire qu'il y a des gens pour croire que Ford ne fabrique que des voitures de tourisme! Avec sa production annuelle d'un million d'unités, Ford est le plus grand constructeur de véhicules utilitaires du monde. Ford doit son succès à sa conception: fabriquer de grandes

séries comprenant toujours le type approprié à un usage déterminé, voire spécial et vendre tous les modèles à des prix raisonnables. Résultat: des clients satisfaits.

A moins que nous ne nous trompions fort, vous serez de ceux-là après avoir essayé l'un de nos utilitaires chez votre concessionnaire Ford.

**Ford - pionnier de l'utilitaire**



**Concessionnaires officiels en camions Ford:**

4000 Basel: Autavia AG, Hardstrasse 14 ● 6500 Bellinzona: Giacomo Ferrari, Garage, Via Lugano ● 3001 Bern: Willy & Co., Freiburgstrasse 443 ● 2500 Bienne: Grand Garage du Jura S.A., Centre Boujean, 1 rue Renfer ● 2300 La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois Rois S.A., rue de la Serre 102 ● 7000 Chur: Garage Stadel, W. Tribolet, Masanserstrasse 17 ● 1700 Fribourg: Garage Central S.A., 7, rue de l'Industrie ● 1213 Genève/Petit-Lancy: Autohall Métropole, Schladdenhaufen & Cie., route du Pont-Butin ● 1000 Lausanne: Garage Touring S.A., 100, avenue d'Echallens ● 4410 Liestal: Peter Automobile AG, Gasstrasse 11 ● 6900 Lugano-Cassarate: Garage Vismara, Via Concordia 2 ● 6000 Luzern: Th. Willy, Grossgarage, Obergrundstrasse 109 ● 1820 Montreux: L. Mettraux & Fils S.A., Garage Kursaal, 7, avenue du Théâtre ● 2900 Porrentruy: Lucien Vallat, Garage, 1-5, rue du Jura ● 9000 St. Gallen: Fritz Schläpfer & Co., Schillerstrasse 11 ● 5301 Siggenthal-Station: E. Bächli, Garage ● 1950 Stion: Garage Valaisan, Kaspar Frères, rue St-Georges ● 6210 Sursee: Central Garage, Leo Müller, Luzernerstrasse ● 8400 Winterthur: Hugo Erb AG, Garage, Zürcherstrasse 62 ● 8050 Zürich: AG für Nutzfahrzeuge, Schwamendingenstrasse 106 ●

Neuchâtel: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 11, Pierre-à-Mazel, tél. (038) 5 83 01 - La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 102, rue de la Serre, tél. (039) 2 35 05 - Le Locle: Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 20, rue du Temple, tél. (039) 5 24 31.

**Il ne tient  
qu'à vous**

de ne pas boire  
"n'importe quoi"

Choisissez une bonne bière.  
Une Cardinal. Vous êtes libre de choisir.  
Il ne tient qu'à vous d'en profiter.

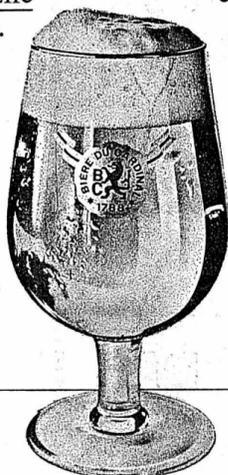
Au premier coup d'œil: couleur  
ambrée, pureté, collerette de mousse  
compacte. Cela ne trompe pas. Vous  
avez affaire à une «grande» bière.

Mais une Cardinal ne se regarde  
pas seulement. Elle se boit. Elle  
se savoure. «Bonne fraîche».

Cardinal apaise les soifs les plus  
ardentes. Votre palais est flatté par la  
fine amertume du houblon. Le «goût»  
Cardinal.

Mais attention, pour apprécier  
dans toute sa plénitude ce «goût»  
Cardinal, il faut boire frais (surtout  
pas glacé). C'est très important, si vous  
êtes un bièrophile averti.

Oui, il ne dépend que de vous  
de boire ce qui vous plait le  
mieux. Alors, profitez-en!



**CARDINAL**  
...de bon goût

**A partir de  
Fr. 50.-  
par mois**

il vous est possible de louer, avec réserve d'achat, un petit piano neuf, moderne, qui trouvera tout naturellement sa place dans votre appartement.

Grand choix d'instruments de toutes marques.



**Musique  
Neuchâtel**

**Vous qui vous intéressez  
aux professions  
paramédicales**

**infirmières, infirmières-assistantes  
laborantines, etc.**

vous pouvez obtenir tous renseignements auprès du Bureau d'information pour les professions paramédicales, Croix-Rouge Suisse, 1er-Mars 2, Neuchâtel, tél. (038) 5 42 10.

Bureau ouvert à la Chaux-de-Fonds, rue du Collège 9, les vendredis 12 et 26 juin prochains, de 16 à 18 heures.



**Au volant  
la vue c'est la vie  
La vue c'est...**

**CLAIRVUE**



**NEUCHÂTEL**

Fermé le lundi  
toute la journée

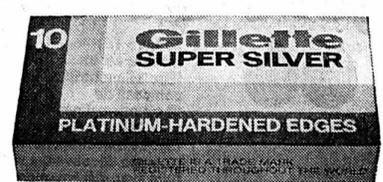
Portes-Rouges 149 + Bassin 8



# Platine: le secret de notre nouvelle lame.

**Les tranchants de la nouvelle Super Silver sont durcis au platine.**  
 Autrement dit, les tranchants gardent plus longtemps leur fil. Et vous vous rasez plus longtemps en douceur.  
 Grâce à un procédé inventé par Gillette, les atomes d'un alliage de platine bombardent la lame placée dans un champ électrique et, de la sorte, une couche de métal ultrarince se dépose sur les tranchants.

Procédé d'une extrême complication, semble-t-il, mais merveilleusement simple dans ses effets: notre nouvelle lame vous rase avec une douceur que vous n'avez jamais connue et elle dure, dure, dure... grâce à la dureté du platine.  
 Découvrez le plaisir tout nouveau que donne un rasage avec la nouvelle Super Silver, première lame aux tranchants durcis par le platine.



aux tranchants durcis par le platine.

Entreprise en voie de développement cherche, pour entrée le 1er octobre ou date à convenir,  
**EMPLOYÉ DE COMMERCE QUALIFIÉ**  
 âgé de 25 à 30 ans; connaissance de la langue allemande, éventuellement anglaise désirée.  
 Horaire intéressant, ambiance agréable.  
 Poste de chef de service à pourvoir par la suite.  
 Faire offres, avec certificats, à la direction de Neuchâtel Asphalt Co, 2105 Travers.

**BANQUE DE FINANCEMENT S.A. « FINABANK »**  
 cherche  
 pour son département des  
**COUPONS UN RESPONSABLE**  
 Connaissances linguistiques désirées.  
 Travail intéressant dans une ambiance agréable.  
 Avantages sociaux.  
 Salaire selon capacités.  
 Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, références et photo, au chef du personnel de la banque, 2, rue de la Bourse, 1205 Genève.

**BUREAU D'INGÉNIEURS**  
 cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,  
**DESSINATEUR EN BÉTON ARMÉ**  
 Place intéressante et variée avec possibilité de devenir rapidement chef de bureau.  
 Prestations sociales élevées; possibilité d'adhérer à la caisse de retraite.  
 3 à 4 ans de pratique exigés.  
 Faire offres, avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire, sous chiffres P 900,167 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

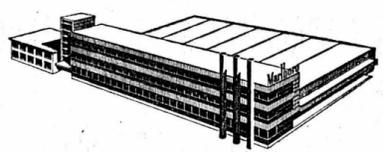
Pour une activité intéressante, nous cherchons de charmantes jeunes dames à titre

**D'HÔTESSES**  
 Activité: à partir du 18 juin 1970 pour environ 3-4 semaines.  
 Lieu: Neuchâtel.  
 Gain journalier: Fr. 50.—.  
 Langue maternelle française et connaissances éventuelles de la langue allemande requises.  
 Costume ou tablier professionnel est mis à disposition.

Veillez vous présenter personnellement vendredi 12 juin, entre 11 et 14 heures et de 17 à 19 heures à l'hôtel-restaurant BEAULAC, quai Léopold-Robert 2, et demander Mlle Mory.  
 Prière d'apporter une photo.

OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

**Fabrique Maret**  
 2014 Bôle  
 cherche, pour entrée immédiate,  
**OUVRIÈRE**  
 pour travaux propres sur pièces d'horlogerie.  
 Travail à domicile exclu.  
 Faire offres: tél. (038) 6 20 21.

  
 Notre Service machines cherche un

Au Tigre Royal, Fourrures,  
 Hôpital 6, Neuchâtel,  
 cherche  
**couturières**  
 Entrée immédiate ou date à convenir.  
 Renseignements: tél. (038) 5 18 50.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir:  
**employée**  
 pour différents travaux au bureau de nos dépôts  
**emballeuse**  
 éventuellement engagement pour l'après-midi  
**caviste**  
 de toute confiance  
 Places stables avec les avantages sociaux d'une grande entreprise.  
 Semaine de 5 jours.  
 Faire offres ou se présenter au chef du personnel des Grands Magasins (tél. 5 64 64).  
**armourins neuchâtel**

**EMPLOYÉ TECHNICO-COMMERCIAL**  
 de formation technique ou commerciale et disposant de très bonnes connaissances linguistiques: français-allemand-anglais.  
 Ce poste conviendrait à un débutant cherchant à se spécialiser dans une activité technico-commerciale: liaisons avec les fournisseurs, demandes d'offres, spécifications techniques.  
 Il sera formé par nos soins avec de réelles possibilités de développement personnel selon ses aptitudes et les résultats obtenus. Nous offrons un salaire en rapport avec les exigences du poste et des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres, accompagnées des documents usuels et d'une photo, au Service du personnel des  
**FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A.,**  
 2003 NEUCHÂTEL.  
 Tél. (038) 5 78 01 - interne 225.

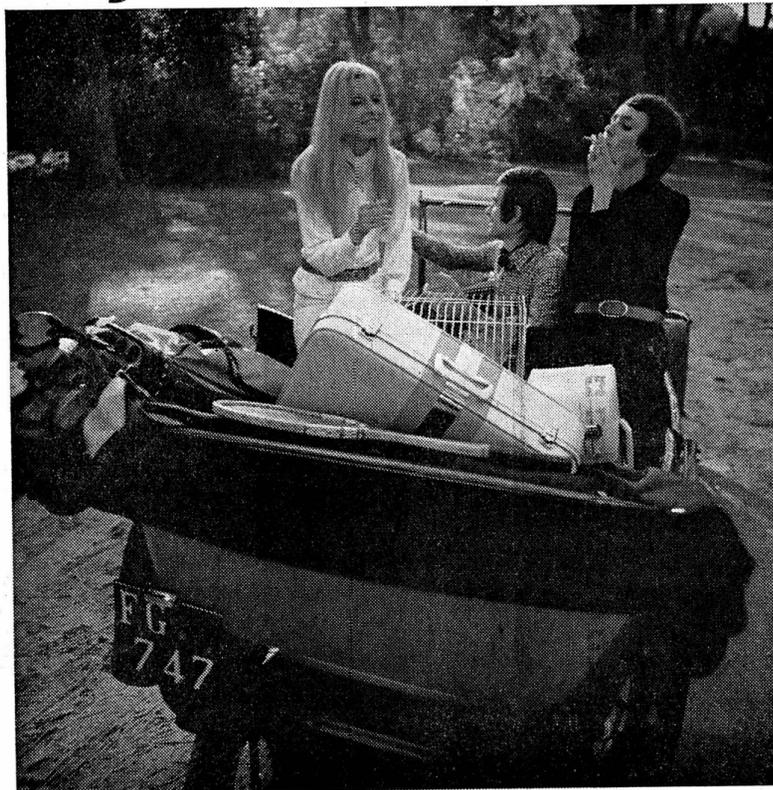
**Jean VALLON S.A. - Fabrique de boîtes de montres**  
 Les Geneveys-sur-Coffrane  
 cherche pour entrée immédiate ou à convenir:  
**TOURNEURS AUXILIAIRES**  
 ou ouvriers désirant être formés comme tels;  
**UNE AIDE DE BUREAU**  
 éventuellement à mi-temps.  
 Prière de se présenter ou de téléphoner au (038) 7 62 88 ou 7 62 51.

**DU BOIS JEANRENAUD S. A.**  
 engagerait  
**un (e) jeune employé (e)**  
 pour divers travaux de bureau. Place stable, occasion de se créer une situation intéressante, semaine de cinq jours, entrée à convenir.  
 Adresser offres manuscrites, avec photo, aux bureaux de la Place-d'Armes 5, 2001 Neuchâtel.

**Prêt-à-porter chedel Couture**  
 ST. HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TEL. 5 43 46  
 engagerait, pour entrée immédiate ou date à convenir,  
**COUTURIÈRES-RETOUCHEUSES**  
 Places stables et bien rémunérées.  
 Téléphoner pour rendez-vous au (038) 5 43 46.  
**Prêt-à-porter chedel Couture**  
 ST. HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TEL. 5 43 46

**Travail à mi-temps**  
 pour dames.  
 Travail varié, horaire à fixer. Tél. 5 31 83.  
**mode teinturier**  
  
 Nous cherchons pour le responsable de notre service sanitaire et caisse de pensions  
**une employée commerciale**  
 discrète et débrouillarde, pouvant s'occuper de la correspondance ainsi que de divers travaux de ce service.  
 Ce poste demande une collaboratrice aimant les chiffres et ayant une écriture lisible.  
 Age idéal: 30-45 ans.  
 Langues: français, allemand.  
 Offres de service avec curriculum vitae seront traitées avec discrétion.  
**FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S. A.,**  
 service du personnel, 2000 NEUCHÂTEL.

“  
**Les vacances commencent aujourd'hui même...**

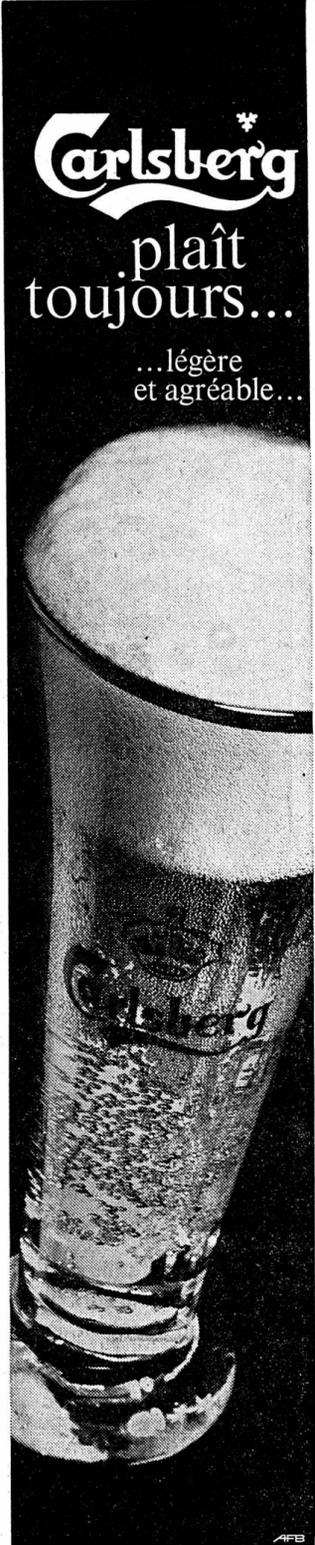


Les vacances sont courtes, mais Select les étend à toute l'année. Son arôme ensoleillé répand une gaieté chronique, et c'est pourquoi avec Select le soleil brille, quel que soit le temps. D'un tempérament serein, elle garde la saveur de ses tabacs nobles, grâce à son filtre triplement sélectif; c'est sa particularité. Son avantage: elle est si légère que même dans vos bagages elle ne vous gêne pas.

...avec une excursion au pays joyeux de la légère Select!



Le filtre Tri-Materia est un filtre sélectif triple, composé de fibres micro-fines (1), de charbon actif (2) et de Selectrogène minéral (3). Le Selectrogène, résultat des plus récentes découvertes scientifiques, filtre avec discernement. Il extrait de la fumée différentes substances accessoires. Ainsi le bouquet très riche des tabacs sélectionnés s'épanouit pleinement.



**Carlsberg**  
plaît toujours...

...légère et agréable...

50.00	663.00	1300.40	1963.40	2652.80
100.15	715.20	1354.75	2019.95	2711.65
150.50	767.55	1409.25	2076.65	2770.65
201.00	820.10	1463.90	2133.50	2829.80
251.65	872.80	1518.75	2190.55	2889.15
302.50	925.65	1573.75	2247.75	2948.65
353.50	978.70	1628.90	2305.10	3008.30
404.65	1031.90	1684.25	2362.65	3068.15
456.00	1085.25	1739.75	2420.35	3128.15
507.50	1138.80	1795.40	2478.20	3188.30
559.15	1192.50	1851.25	2536.25	3248.65
611.00	1246.35	1907.25	2594.45	3309.15

Voici un exemple. Dans cette annonce, nous vous démontrons comment votre capital augmente lorsque vous épargnez fr. 50.- par mois, pendant 5 ans, à 4% d'intérêt: Vous gagnez environ fr. 309.- d'intérêt et disposez d'un capital final de plus de fr. 3300.-.

Nous vous offrons des livrets d'épargne, de dépôt et de versement. Dans quelques cantons, nous avons introduit des livrets d'épargne spéciaux pour la jeunesse, avec des taux d'intérêt intéressants. Peut-être désirez-vous apprendre à épargner automatiquement? Le compte privé ou le système d'épargne banque-poste vous le permettent.

**épargner 3000.- et gagner plus de 300.-**

La grande banque efficiente au service du commerçant et du client privé

**Banque Populaire Suisse**

Je vous prie de m'adresser sans engagement une offre pour des versements d'épargne avantageux.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

Veillez s'il vous plaît envoyer le coupon à:  
BANQUE POPULAIRE SUISSE  
Direction générale  
3001 Berne Boite postale

Vous recevrez des renseignements et la documentation directement auprès de chacune de nos 87 succursales.

**CARROSSERIE SCHÖLLY**  
Tél. (038) 5 93 33 HAUTERIVE Tél. (038) 5 93 33

**Automobilistes malchanceux!**

Nous réparons toutes voitures accidentées et il ne reste aucune trace et ceci aux prix les plus compétitifs. Faites l'essai. — Voitures de remplacement.

**LITS DOUBLES**  
2 matelas  
2 protège-matelas  
Fr. 325.-

DIVANS-LITS tous genres

**LITERIE**  
Beau choix de DUVETS - OREILLERS  
COUVERTURES DE LAINE  
COUVRE-LITS, JETÉS, etc.  
La bonne qualité reste la meilleure réclame

**BENOIT**  
Maillefer 25 Tél. 5 34 69  
Facilités de paiement

Hôtel NOË - Torrepedra/Rimini/Adriatique  
Au bord de la mer  
chambres avec douche, W.-C., balcon  
téléphone, ascenseur. Salle à manger avec air climatisé. Hors saison Lit 2200.-/2400.-. Pour renseignements: Roger Ruprecht, tél. (038) 66-560 Neuchâtel

**Prêt comptant**

★ de Fr. 500.- à Fr. 25000.-, si vous avez une situation financière saine  
★ remboursable jusqu'à 60 mois  
★ accordé dans les 48 heures  
★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature  
★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés. Notre «service-express», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ A.391  
Domicile \_\_\_\_\_

**Banque Rohner+Cie.S.A.**  
9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922  
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330

**HK Mazout - Carburants s. a.**

Tél. 5 24 26